

地獄未空、誓不成佛
衆生度盡、方證菩提



พระบรมมหารัตน

เทวราชโองการ

玉歷玉寶鈔

(พระบรมมหารัตนเทวราชโองการ)

泰國吞府打鈴蒼菜園路第十九巷新港玉福堂招財老伯公

善書勸世正人心
仁者贈送一片誠心
願辭向善挽回天心
拆毀包物昧盡良心
不看送人以表公心
愛者受之銘感德心

諸君閱後不可拋擲
展轉化導共趨聖域
贈者欣喜袖靈歡悅
天必默佑子孫瓜瓞

玉歷玉寶鈔

己未夏月

唐興署

後附價目

玉歷至寶鈔

乙未夏日
唐鑑著

目價附後



หนังสือธรรม โปรตสัตว์โลก ขัดเกลาจิต
สาธุชน เผยแผ่เพื่อน ด้วยมิตรจิต
เราและท่าน ล้วนไฝ่ธรรม ชนะจิต
รื้อห่อพัสดุ จกฉวยของ มิจฉาจิต
ไม้อ่านแจกมิตร เผยแพร่ธรรมะ กุศลจิต
ผู้รับปติ สำนักบุญคุณ เพิ่มธรรมจิต

หนังสืออ่านแล้วอย่าทิ้งขว้าง
แจกจ่ายเผยแพร่ มุ่งแด่นธรรม
ผู้ให้ยินดี ทวยเทพปติ บุญสนอง
ฟ้าปกป้อง สิ่งศักดิ์สิทธิ์พิทักษ์
บุตรหลานเจริญรุ่งเรือง



พระบรมมหารัชมังคลาจารย์

จัดพิมพ์ถวายเป็นธรรมบรณการเนื่องในวโรกาสวันคล้ายวันประสูติ

ยมศาสดาพระกษัตริย์โพธิสัตว์เจ้า

วันแรม 14 ค่ำ เดือน 7 (ตามปฏิทินจีน) ตรงกับวันที่ 30 สิงหาคม พ.ศ.2551

แห่ง

ศาลเจ้าพ่อเฮ้งเจีย (พระบาทน้อย) — พ่อปู่ตัวเป้งกง

ซอย 19 ถนนสวนผัก เขตคลองสาน กรุงเทพฯ

วิริยะ วิรุณรัตน์กิจ

แปลและเรียบเรียง

โดย

คณะเผยแผ่ธรรมแห่งศาลเจ้าพ่อเฮ้งเจีย ถนนสวนผัก เขตคลองสาน

คุณ รุ่งเรือง จงวิมานสินธุ์ คุณ โกวิท อธิธิฤทธิ์

คุณ พิสิษฐ์ กฤษณ์อุดมศักดิ์ คุณ อริศร ตันตือนันทกุล

(ที่ปรึกษา)

ภาพปกหน้า : พระกษัตริย์โพธิสัตว์เจ้า

ภาพปกหลัง : รูปปกฉบับภาษาจีน

ออกแบบปกโดย ภาณุวิรุณรัตน์กิจ

พิมพ์ครั้งที่ 2 เดือน ธันวาคม พ.ศ.2551 จำนวน 5,000 เล่ม

ดำเนินการผลิตโดย บริษัท อักษรโสภิต การพิมพ์ จำกัด



จิตคือเทพ เทพคือจิต ไม่ละอายจิต คือไม่
ละอายต่อเทพ ถ้าหลอกลวงแก่นจิตตน ก็คือการ
หลอกลวงต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์



นรกในโยมโลก ก็คือนรกในใจคน ถ้าใจคน
ไร้ นรก จากนั้นนรกในโยมโลกก็จะว่างเปล่า



祇 善
爭 惡
來 到
早 頭
與 終
來 有
遲 報

ดีชั่วสุดท้ายได้ผลตอบแทน
เพียงแต่มาเร็วหรือมาช้า



คำนำ

หนังสือพระบรมมหารัศมีเตวราชโองการ เป็นหนังสือดีที่หาได้ยากเล่มหนึ่ง ตกทอดและเผยแพร่มาถึงปัจจุบันเป็นเวลาเก้าร้อยกว่าปี ตามประวัติศาสตร์บันทึก เมื่อปีเกิงอู่ (庚午 ค.ศ.1030) ในรัชกาลซ่งเหินจง (宋仁宗) นักพรตตันซือ (淡癡) ในช่วงจาริกบุญ ได้พลัดหลงเข้าไปในขมโลก รับมอบหนังสือพระบรมมหารัศมีเตวราชโองการจากพญาขม เฟิงตูมหาราชเจ้า (豐都大帝) หลังจากนั้น ได้มอบหนังสือเล่มนี้ให้ลูกศิษย์ (นักพรตอู๋หมี่ 勿迷) นำไปพิมพ์เผยแพร่สู่ชาวโลก

หนังสือที่ท่านอ่านเล่มนี้แปลจากฉบับภาษาจีนที่พิมพ์ในปี ค.ศ.1928 เป็นหนังสือเก่าแก่ พิมพ์ด้วยแท่นพิมพ์หิน กระดาษบาง เกือบจนถึงปัจจุบันหนังสือทั้งเล่มกลายเป็นสีเหลือง มีสีหน้าปกและรูปเล่มเหมือนปกหลังในหนังสือเล่มนี้ เจ้าของหนังสือ (คุณรุ่งเรือง จงวิมานสินธุ์) กล่าวว่า เป็นหนังสือที่หาได้ยากมากในประเทศไทย อยากให้ข้าพเจ้าอ่านแล้วช่วยคัดลอกเล่มใหม่เพื่อเก็บรักษาไว้ เมื่อข้าพเจ้าอ่านแล้วรู้สึกเป็นหนังสือที่มีคุณค่ามาก เนื้อหาในหนังสือนอกจากบรรยายถึงเรื่องราวของกฎแห่งกรรม กฎกรรมกบฏเวียนซึ่งเป็นเรื่องจริงที่บันทึกตามยุคและรัชสมัยต่างๆ มีชื่อคน วันเดือนปีและที่อยู่พร้อมสรรพ ยังบรรยายถึงสภาพในนรกภูมิว่ามีกี่ตำหนัก มีขุมนรกอะไรบ้าง ตั้งอยู่ ณ ที่ไหน ทำผิดข้อหาอะไรจึงต้องมารับโทษในขุมนรกนั้นๆ และยิ่งกว่านั้น ในหนังสือยังบันทึก



คำโอวาทของเหล่าเทพยดาและพระโพธิสัตว์เจ้า ซึ่งแนะนำให้มนุษย์ทราบว่า
อะไรคือสิ่งผิด อะไรคือสิ่งถูก อะไรเป็นสิ่งที่ควรทำ อะไรเป็นสิ่งที่
ควรหลีกเลี่ยง โดยเฉพาะคติพจน์คำโอวาทของ เทพเจ้าผู้ยิ่งใหญ่ เทพเจ้า
ไท่สั้งเหล่าเจิน เทพเจ้ากวนอู เป็นคำโอวาทที่ง่ายต่อการจดจำ เหมาะ
สำหรับเจริญภาวนา และผลของเจริญภาวนาเป็นเช่นใด ณ ที่นี้ข้าพเจ้าขอ
อัญเชิญ คำโอวาทของเทพไท่จี (太極真人垂訓) มาเป็นคำตอบ :

เทพไท่จีให้โอวาทว่า “ คติพจน์ที่ท่านอ่าน เป็นคำสั่งสอนของอนุตรเทพ
ไท่สั้งเหล่าเจิน ผู้ได้นำไปสวดวันละ 1 จบ จะสามารถลดหย่อนผ่อน
โทษและขจัดความผิดพลาดที่แล้วมา ผู้ใดสวดภาวนาเป็นเวลา 1 เดือน
จะเพิ่มวาสนาเจริญสุข ผู้ใดปฏิบัติตามคำสั่งสอนนี้ติดต่อกันเป็นเวลา 1 ปีจะ
เจริญอายุวัฒนะ เพิ่มพูนอายุชัย ผู้ใดน้อมปฏิบัติเป็นเวลาติดต่อกันถึง 7 ปี
สามารถช่วยให้บรรพบุรุษ 7 ชั่วโคตรพ้นทุกข์และขึ้นสู่สรวงสวรรค์ ผู้
ใดน้อมปฏิบัติคำสอนนี้ติดต่อกันไปเป็นระยะเวลายาวนานโดยไม่ย่อท้อ ถึง
ที่สุดจะมีชื่อของท่านปรากฏอยู่ในหมู่เทพยดา ”

เมื่อข้าพเจ้าเห็นถึงคุณค่าของหนังสือเล่มนี้ จึงคัดลอกใส่ในคอมพิวเตอร์
และร่วมมือกับมิตรสหายสามท่านร่วมทุนพิมพ์ฉบับภาษาจีนออก
เผยแผ่ในปลายปีพ.ศ.2548 แต่เนื่องจากหนังสือเล่มนี้เป็นหนังสือโบราณ
ท่านเทพที่ประทานคำโอวาทก็เป็นคนโบราณ ผู้เขียนคำนำครั้งสุดท้าย
ในฉบับภาษาจีนก็เป็นคนในปีค.ศ.1928 คำศัพท์และไวยากรณ์ที่ใช้จึงมี
ความแตกต่างกับภาษาจีนในปัจจุบัน ทำให้การเผยแพร่อยู่ในขอบเขตจำกัด
ฉะนั้น ท่านปู่ “แปะกง” (ท่านปู่เวสสุวัณ) ที่ศาลเจ้าเจ้าพ่อเฮ้งเจีย



เขตดลิ่งซันได้มีคำรัสให้แปลเป็นภาษาไทย เพื่อเผยแผ่สู่พี่น้องชาวไทย
แต่รอจนกระทั่งต้นปี พ.ศ.2550 ยังไม่มีสานุศิษย์ท่านใดอาสาแปลงานชิ้น
นี้ ท่านปู่ “แปะกง” จึงสั่งให้ข้าพเจ้าช่วยจัดการงานนี้ ความจริงแล้ว
ภูมิความรู้ความสามารถของข้าพเจ้ามีความจำกัดมาก แต่อาศัยศรัทธาจิต
อันบริสุทธิ์ จึงรับอาสาแปลเป็นภาษาไทยและพิมพ์ถวายเผยแผ่เป็นธรรม
บรรณาการ เนื่องในวโรกาสวันคล้ายวันประสูติของยมศาสดาพระกษิติ
ครรภโพธิสัตว์เจ้า วันแรม 14 ค่ำ เดือน 7 (ตามปฏิทินจีน)

ข้าพเจ้าเชื่อว่างานแปลชิ้นนี้ คงมีข้อบกพร่อง ข้อผิดพลาดไม่น้อย
จึงขอให้ท่าน ผู้อ่านผู้รู้ช่วยชี้แนะ ข้าพเจ้าน้อมรับจะนำไปปรับปรุง
แก้ไขในโอกาสต่อไป

เนื่องด้วยหนังสือเทวราชโองการเล่มนี้ บทบันทึกต่างๆมีบันทึกถึง
ราชวงศ์ รัชกาล ปีปฏิทินจีนโบราณ (เช่นปีเจีย 甲子 อี้โล่ว 乙丑)
เป็นต้น ทำให้ท่านผู้อ่านที่ไม่เคยศึกษาประวัติศาสตร์จีนอ่านแล้วจะไม่
เข้าใจหรือสับสน เพื่อให้ท่านผู้อ่านอ่านแล้วเข้าใจง่ายและยืนยันถึงความ
เป็นจริง ข้าพเจ้าได้นำเอาวันเวลาเหล่านี้ไปเปรียบเทียบกับตารางฉบับที่
ประวัติศาสตร์จีน ใช้วงเล็บจดเป็นปี ค.ศ. (คริสต์ศักราช) เพื่อให้ท่านผู้
อ่านอ่านแล้วสามารถเข้าใจว่า ยุคนี้เกิดในช่วงไหน ราชวงศ์นี้อยู่ในช่วง
ไหน รัชกาลนี้อยู่ในปีใด เพื่อท่านจะนำไปคำนวณเวลาและหาหลักฐาน
ได้ง่าย

หนังสือเทวราชโองการเป็นหนังสือกุศลที่ศักดิ์สิทธิ์ ผู้อ่านท่านใดถ้า
สามารถตั้งใจอ่านหนังสือเล่มนี้ตั้งแต่ต้นจนจบ กุศลก็บังเกิด อ่านแล้วรู้



ตำนานและปฏิบัติตามคำสั่งสอน และนำหนังสือเล่มนี้ออกเผยแพร่ แจก
จ่ายญาติมิตร อาณิสสของมหากุศลนี้จะเป็นคุณให้ท่านอายุยืนยาว ลูก
หลานเจริญรุ่งเรือง

ด้วยเหตุที่หนังสือเทวราชโองการเป็นหนังสือศักดิ์สิทธิ์ จึงขอให้
ท่านผู้อ่านทั้งหลายอ่านแล้วโปรดเก็บไว้ที่สูง เพื่อแสดงถึงความเคารพ

วิริยะ วิมุตตนิมิต্ত น้อมคารวะ

12 กรกฎาคม พ.ศ. 2551



玉歷至寶鈔

พระบรมมหารัตนเทวราชโองการ

ความเป็นมาของการจัดพิมพ์หนังสือ

พระบรมมหารัตนเทวราชโองการ

แต่โบราณการณมา การจะจัดพิมพ์หนังสือธรรมะหรือหนังสือพลิก
กระแสนเปลี่ยนค่านิยมที่ผิดๆ เพื่อขัดเกลาคิดใจมนุษย์ออกมาเผยแพร่สู่
สาธารณชนนั้น ไม่ใช่เป็นเรื่องง่ายเลย นอกจากต้องทุ่มเทกำลังกาย กำลัง
ทรัพย์อันไม่น้อยแล้ว ยังต้องอาศัยความอดสาหะวิริยะและปณิธานอัน
แรงกล้า มิเช่นนั้นจะประสพผลสำเร็จมิได้

ข้าพเจ้ามีเพื่อนท่านหนึ่ง ซึ่งคลุกคลีอยู่ในวงการกระดาษมานาน ได้
ตั้งปณิธานจะจัดพิมพ์หนังสือธรรมะ หรือหนังสือส่งเสริมคุณธรรม
จริยธรรมออกจำหน่ายเผยแพร่แด่มหาสาธุชนทั้งหลาย แต่เวลาผ่านไป
ยี่สิบกว่าปี ก็ยังมีทราบบว่าจะเริ่มต้นจากหนังสือเล่มไหนจึงจะเหมาะสม
ต่อมาเมื่อต้นเดือน 7 ปีเถาะ (甲辰年 ค.ศ. 1904) ในปลายราชวงศ์แมน
จู วันหนึ่งมีลูกค้ามาจากต่างเมืองท่านหนึ่ง นำหนังสือพระบรมมหา
รัตนเทวราชโองการ (玉歷至寶鈔) มาให้เพื่อนข้าพเจ้าจัดพิมพ์ เพื่อ
จะนำไปเผยแพร่สู่สังคม เพื่อนข้าพเจ้าเห็นลูกค้าท่านนั้นมีความจริงใจ
จึงสนนราคาและตอบตกลงจะจัดพิมพ์หนังสือให้



เวลาผ่านไปไม่ถึงเดือน หนังสือก็พิมพ์เสร็จเรียบร้อย ลูกค้าต่างถิ่นท่านนั้นได้กลับมาที่ร้าน รับซื้อหนังสือที่สั่งไว้ไปเพียงครึ่งเดียว ที่เหลือขอรื้องฝากไว้ที่ร้านก่อนว่าจะมารับซื้อทีหลัง

เวลาผ่านไปหนึ่งปี ไม่เห็นวีแววของลูกค้าท่านนั้นกลับมาอีกเลย เพื่อนข้าพเจ้าเมื่อเห็นลูกค้าไม่มาเอาหนังสือ จึงนำเอาหนังสือที่ค้างไว้ ออกมาวางจำหน่าย แต่สิ่งที่ไม่นึกไม่ฝันก็ปรากฏขึ้น สาธุชนท่านใดได้หยิบหนังสือเล่มนี้ขึ้นมาอ่าน ก็เสมือนมีแก้วมณีอันล้ำค่ามาอยู่กับมือ ไม่ยอมปล่อยวาง ไม่ถึงเดือน หนังสือที่เหลือ ก็ถูกซื้อไปจนหมดเกลี้ยง ปรากฏการณ์นี้แสดงให้เห็นว่าฟ้ามีเมตตา ประทานหนังสือเทวราชโองการเล่มนี้มาให้ผู้คนที่โศกเศร้าได้ตื่นตัวเข้าหาธรรม และเป็นการที่ยืนยันให้เห็นว่าสิ่งศักดิ์สิทธิ์มีจริง เพื่อไม่ให้บรมมหารัศมีเทวราชโองการเล่มนี้สูญหายไปจากโลก เลยบันดลให้เพื่อนข้าพเจ้ามาจัดพิมพ์หนังสือออกวางจำหน่าย เผยแพร่สู่ชาวโลก มิเช่นนั้นแล้ว โยหนังสือเล่มนี้หลังจากออกวางจำหน่าย ก็มีผู้คนมาซื้อไปอ่านอย่างไม่ขาดสาย พิมพ์แล้วพิมพ์อีก จนนับครั้งไม่ถ้วนก็ยังไม่พอขาย

ปัจจุบัน หนังสือคัมภีร์สาระไม่ว่าจะไม่มี หนังสือเกี่ยวกับพระธรรมเกี่ยวกับสิ่งศักดิ์สิทธิ์ก็ใช่ว่าจะมีน้อย แต่จะหาหนังสือที่อ่านแล้วเข้าใจง่าย รู้สำนึกเหมือนดังหนังสือเทวราชโองการเล่มนี้ไม่ใช่ง่ายเลย เนื่องจากหนังสือเทวราชโองการเล่มนี้ ไม่เพียงแต่มีภาพที่แสดงถึงการรับโทษทัณฑ์ของผีบาปในนรกภูมิแล้ว การเดินเรื่องก็ไม่วุ่นวาย ใช้คำศัพท์ที่อ่านแล้วเข้าใจง่าย ให้ผู้คนรับรู้ถึงการสร้างบาปกรรมในชาตินี้



ไม่เพียงแต่ต้องตกนรกหมกไหม้แล้ว วิบากกรรมนี้ยังจะไปปรากฏที่ชาติหน้า คนฉลาดอ่านแล้วรู้จักละเว้นกรรมชั่ว ผู้โง่เขลาฟังแล้วก็ยังเกรงกลัวต่อบาป

ปัจจุบัน ศีลธรรมคุณธรรมล่มสลาย ค่านิยมของสังคมยิ่งมายิ่งเลวทราม จะให้ผู้คนอ่านหนังสือแล้วเข้าถึงธรรมะหรือซึ่งถึงคำสอนของบูรพจารย์เก่าก่อนเป็นเรื่องยากยิ่ง แต่หนังสือเทวราชโองการเล่มนี้หาเช่นนั้นไม่ หนังสือจะชี้ชัดไปเลยว่า ผู้ใดทำดีก็ได้ดี ทำชั่วก็ต้องถูกลงโทษ มิผิดเพี้ยนแม้กระเบียดนิ้ว ทำให้ผู้คนที่อ่านแล้วระทึกจิตจนเกิดหิริโอตตปัสะ รู้สำนึกผิดและกลับตัวกลับใจเป็นคนดี ยิ่งผู้ใดประสบเคราะห์กรรมโรคภัยไข้เจ็บหรือภัยพิบัติ ถ้าได้ภาวนาอธิษฐานบนบานว่าจะตีพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่ว่าจะได้านิสงส์อย่างคาดไม่ถึง จากเคราะห์ร้ายกลายเป็นดี จากทุกข์กลายเป็นสุข ฉะนั้นหนังสือเล่มนี้จึงได้แพร่หลายในประเทศจนถึงต่างประเทศ นอกจากเมืองใหญ่ในเอเชียอาคเนย์แล้วยังไปถึงทวีปยุโรปและอเมริกาอีก ขอให้เป็นที่คนชาติเราไปถึง หนังสือก็จะเผยแพร่อีกไปถึงที่นั่น

การขยาดิของหนังสือเล่มนี้พลอยทำให้หนังสือธรรมะเล่มอื่นๆขายดีไปด้วย นี่คือนิสาหลักแห่งการได้คลื่อนค่านิยมที่นับวันยิ่งเลวร้ายของสังคม เป็นโอสถที่บันดลให้มนตรธรรมอันเลื่อนรางในจิตมนุษย์ค่อยๆกลับคืนมา ขอให้เพื่อนร่วมชาติของเราได้ก้าวสู่แดนแห่งเมตตาจิต แดนแห่งจิราวุธฉันทะ นี่คือนิสาหลักแห่งความหวังของเพื่อนข้าพเจ้าและเป็นความพึงประสงค์ของผู้มีกุศลจิตทั้งหลาย (จินอิวเชิงเขียน ณ หมิงกั๋วปีที 17 ค.ศ.1928)



สารบัญ

เรื่อง	หน้า
ความเป็นมาของการจัดพิมพ์หนังสือบรมมหารัชมณเฑียรราชโองการ.....	1
บทที่ 1 ตรรกสาธุการพจน์แห่งเทวราชโองการ.....	6
บทที่ 2 รูปภาพ.....	43
บทที่ 3 อารัมภกถาเทวราชโองการ.....	70
บทที่ 4 การสืบทอดเผยแพร่เทวราชโองการ.....	119
ข้อพิสูจน์การเผยแพร่ของหนังสือเทวราชโองการ.....	137
บทที่ 5 บทพิสูจน์ของหนังสือเทวราชโองการ.....	144
ค้นหาหลักฐานเทวราชโองการจากตำราขงจื้อ.....	144
สำรวจโองการเหล่าเทพเทวดาจากหนังสือเทวราชโองการ	149
คติพจน์ 20 ประการของเทพเจ้าผู้ยิ่งใหญ่ (บทสวด).....	155
หนังสือเทวราชโองการครอบคลุมคำสอนของพุทธศาสนา	163
บทที่ 6 อานิสงส์จากการปฏิบัติตามคำสอนของหนังสือ เทวราชโองการ.....	175
บทที่ 7 เคารพกรรมจากการไม่ศรัทธาหนังสือเทวราชโองการ....	243
บทที่ 8 ขจัดความประพฤติมิชอบที่บันทึกในเทวราชโองการ ให้พ้นจากตัวเรา.....	277
ประมวลวิธีอ่านบทคติพจน์.....	277
คติพจน์อนุตรเทพไท่สั้งเหล่าจวิน.....	281



(บทสวด)คติพจน์อนุตรเทพไท่สั้งเหล่าจวิน.....	310
หนังสือพิเศษสมบูรณของเทพเจ้าหวนซัง.....	347
(บทสวด)พระสูตรปลุกจิตสำนึกของเทพเจ้ากวนอู.....	351
(บทสวด)พระบรมราโชวาทของเทพเจ้าหวนซัง.....	371
(บทสวด)พระสูตรพระปณิธานวาสนิโพธิสัตว์เจ้า.....	375



บทที่ 1 ตรรกสาธุการพจน์แห่งเทวราชโองการ

ปฐมสาธุการพจน์ของพระอนุตรโพธิสัตว์เจ้า

無上菩提佛祖原序

พระอริยเจ้ามีจิตโปรดสรรพสัตว์อยู่คู่ฟ้าดินมิมีวันสิ้นสุด พระกษิติครรภัโพธิสัตว์ (地藏王菩薩) และพญายมราชทั้งสิบตำแหน่ง มีจิตเวทนาสงสารความทุกข์ยากลำบากในนรกภูมิ จึงทูลเกล้าแจ้งเขียน ส่องเต้เทวราชเจ้า ขอให้โปรดเกล้าเทวราชโองการมาสู่โลกมนุษย์เพื่อ เตือนสติชาวโลก เราอันเชิญมาอ่านแล้ว จึงรู้ซึ่งถึงกฎเหล็กของนรกภูมิ นั้นมันเข้มงวดยิ่งนัก วิภูสงสาร (การเวียนว่ายตายเกิด) เป็นสิ่งที่ หลีกเลี่ยงมิได้ กุศลกรรมกับอกุศลกรรมแตกต่างกันลิบลับ เป็น ความจริงที่แม้ผ่านหมื่นกัลป์ก็ไม่แปรเปลี่ยน ไตรศาสนามีมูลธรรม เดียวกัน เมตตากุณา ลดหย่อนผ่อนปรน อภัยโทษแก่ผู้สำนึกผิด “เทวราชโองการ” ฉบับนี้แตกต่างกับหนังสือธรรมทั่วไป ซึ่งหนังสือ เหล่านั้นมักอ้างความคิดเหลวไหลของบัณฑิต หยุคร่ำครึ ถือคำสอน ของพระธรรมเป็นการนำเบื้อเฉกเช่นฟังพระเถระเทศนา เหตุที่สร้าง นรกภูมิ ก็เนื่องจากคนจำพวกนี้

สาธุชนปัจจุบัน สมควรยิ่งที่จะตีพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ ขึ้นมาใหม่ เนื่องจากเทวราชโองการคือบรมมหารัตนสูตร คำพึงเพย



เคยกล่าวไว้ว่า ผู้ใดตีพิมพ์หนังสือธรรมออกเผยแผ่ จักได้อสงไขยกุศล (กุศลมากมายจนนับไม่ถ้วน) คำพึงเพยยังกล่าวอีกว่า ผู้ที่พิมพ์หนังสือ ธรรมออกเผยแผ่ ผู้นั้นจะได้รับผลบุญทุกชาติไป ในมหาสหัสโลกธาตุ กุศลอยู่ในจิต บุญสนองฟ้าลิขิต เรามิทราบว่าอานิสงส์มีมากเท่าใด บุญสนองจะได้แก่ไหน แต่รู้สึกได้ว่าการสร้างบุญนั้นไร้ขอบเขต ผลบุญ ที่ได้รับก็อนันต์เช่นกัน

พระอนุตรโพธิสัตว์เจ้า

ประทับทรงสาธุการพจน์ ณ อารามเก่าหางไถแห่งเมืองจันทวน

ฤดูสระ ปี่อี่เหมา (乙卯 ค.ศ. 1855) รัชกาลเสียนเฟิง (咸豐 ค.ศ. 1850—ค.ศ. 1861)

ปฐมสาธุการพจน์ของเทพเจ้าฝูอิ้ว (孚佑帝君)

คนสมัยนี้ มูลธรรมยิ่งมายิ่งเบาบาง เอะอะก็ทำแต่ความชั่ว สร้าง แต่บาป เจ็กเขียนส่องเต้เทวราชเจ้าทรงมีจิตเมตตากุณา โปรดเกล้า การทูลของสหเทพโพธิสัตว์เจ้าว่า ต่อจากนี้ไป ศาสนิกชนใดทำผิดแล้ว รู้มาบาปสำนึกผิดและกลับตัวกลับใจสร้างแต่ความดี จงลดโทษหรือ อภัยโทษให้เป็นกรณีพิเศษ การโปรดเกล้าเทวราชโองการเพื่อให้ผู้คนที่ ทำผิดแล้วรู้สำนึกบาปและแก้ไขในสิ่งผิด ละเว้นการทำชั่ว แต่น่า เสียหายพระราชดำริที่เปี่ยมด้วยเมตตากุณานี้ผู้คนทั่วไปมักไม่ทราบ



ปัจจุบันนี้ ศาลเจ้ายมบาลประจำเมืองในเมืองต่างๆของโลกมนุษย์
เมื่อถึงวันถึงจีน (庚申) จะมีเทพราตรีส่งจรรอตรวจตราสืบหาว่า
โลกมนุษย์มีผู้ใดน้อมเกล้าฯนบถือคำสอนของเทวราชโองการหรือบริจา
กทรัพย์ดีพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่ว่า ก็จะขึ้นทูลเกล้าฯเหนือ
หัวให้คนผู้นั้นได้รับผลบุญมีชื่อเสียงเกียรติยศรุ่งโรจน์ทุกๆชาติ ผู้ใดที่
ประสบเคราะห์กรรม สามารถพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่ว่า
ก็จะพ้นเคราะห์ จากร้ายกลายเป็นดี ผู้ใดที่ประสบโรคภัยไข้เจ็บนาน
วันไม่หาย ถ้าสามารถพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่ว่า ผู้นั้น
จักโรคภัยทุเลา หรือหายจากโรคภัยไข้เจ็บและมีอายุยืนยาว สามีภรรยา
คู่ใดไม่รักใคร่กลมเกลียว มักมีการทะเลาะวิวาท หรือลูกหลานไม่กตัญญู
ถ้าขอมพิมพ์หนังสือออกเผยแพร่ว่า สามีภรรยาผู้นั้นจักกลับรักกันและลูก
หลานก็จะว่านอนสอนง่ายทั้งกตัญญูต่อพ่อแม่ ผู้ใดเดินทางไกลไปทำ
ธุระหรือเป็นแขกต่างถิ่น สามารถนำหนังสือเทวราชโองการไปเผยแพร่ว่า
ถึงแดนไกล ผู้นั้นก็จะรอดพ้นจากเคราะห์กรรมของโจรขโมยหรือภ
กภัยจากการเดินทาง ถ้านำหนังสือไปเผยแพร่ว่าถึงชนบทหรือเขตป่าเขาถิ่น
ทุรกันดาร พวกผีสงนางไม้ สิงห์สาละสัตว์ ภูเงี้ยวสรรพพืชทั้งหลายก็
ไม่กล้ามากล้าร้าย การจัดพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออก
เผยแพร่ว่า มิเพียงสามารถแผ่ส่วนบุญส่วนกุศลให้แก่ญาติมิตรที่ร่วงลับไป
แล้วให้หลุดพ้นจากห้วงทุกข์ ยังสามารถลดโทษละบาปของตัวเองใน
ปรโลก ได้รับนานาผลบุญ วาสนาพูนสุขในโลกปัจจุบันอีกมีรู้จบสิ้น

ขอนุโมทนาความสุขแก่ผู้จัดพิมพ์ด้วยเทอญ



ปฐมสาธุการพจน์ของบุพพาจารย์หันเซียงจื่อ (韓湘子)

ตรัสแนะนำนบถือเทวราชโองการ

ในมหาพิภพนี้ พระอริยเจ้า พระพุทธเจ้า เทพดาเจ้าได้ทรงตรัส
โอวาทไว้โปรดสรรพสัตว์และเก็บสะสมไว้ให้ชนรุ่นหลัง สุตที่จะคนนา
นับ แต่จะหาหนังสือที่เหมือนเทวราชโองการนั้นไม่ได้ง่าย ซึ่งหนังสือ
เล่มนี้ได้เรียบเรียงเป็นข้อๆ ให้โลกมนุษย์ทราบถึงกฎแห่งกรรม บาป
บุญคุณโทษที่มนุษย์สร้างไว้ในปัจจุบัน จะมีผลสนองทั้งปัจจุบันทางด่วน
และภพหน้าอีกชั่วนับชั่วกัลป์ หนังสือได้บรรยายถึงความมหุโหด น่า
เวทนาของนรกขุมใหญ่น้อยรวมทั้งสิ้นหนึ่งร้อยสามสิบแปดแห่ง ให้ผู้
คนอ่านแล้วรู้สึกสะพรั่งกลัวและสำนึกต่อบาป กลับตัวกลับใจกลายเป็น
คนดี นี่คือนิสงส์อันใหญ่หลวงของหนังสือเล่มนี้แล

โอ้...มนุษย์เราหมิ่นแสนล้วนไม่เสมอเหมือน ผู้เป็นมหาปราชญ์
ซึ่งถึงความดีเพื่อกลับสู่ปฐมภูมิ ท่านจะขัดเกลากิจชั่วระใจ บำเพ็ญตน
จนถึงขั้นสภาวะเป็นศูนย์ตา รู้แจ้งแจ่มจรัส ปรากฏประภาเจิดจ้าจรด
ฟ้าท่วมหาสมุทร จนสำเร็จสัมมาสัมโพธิญาณ หลุดพ้นเหนือสามภ
จะนั้นไม่ต้องพูดถึงเรื่องบาปบุญคุณโทษต่อท่าน เพราะบุญวาสนาพร้อม
มูลอยู่กับพระองค์ท่านแล้ว แต่ปุศุชนทั่วไปมักถือสิ่งสมมุติเป็นเรื่องจิ
รัง ความฟุ้งเพื่อชั่วคราวเป็นของยั่งยืน ลุ่มหลงบ่วงรัก จิตสำนึกเลอะ
เลือน แหวกว่าอยู่แต่ในโอฆสงสาร มิเกรงกลัวต่อบาป ทำทุกอย่าง



ตามแต่ตนปรารถนา คนพวกนั้นหา^{รู้}ไม่ว่าตายแล้วต้องไปรับโทษบาป
ในนรกภูมิและปรโลกอีกด้วย

เรามาคูเหล่าขุนพลหรืออำมาตย์ในอดีตและปัจจุบัน หลายคนเกิด
จากความคิดชั่ววูบทำให้ตัวเองต้องตกนรกหมกไหม้ จนไม่ได้ผุดไม่ได้
เกิด อย่างเช่น : ขุนพลไปฉ้อในรัฐฉิน ด้วยความโมโหโทโสชั่วขณะ ตั้ง
ประหารเชลยศึกสี่แสนคนของรัฐเจ้า บาปกรรมนี้ ทำให้เขาต้องไปเกิด
เป็น สุกร ู ะชาบ อีกหลายภพหลายชาติ และทุกชาติล้วนถูกฟ้าผ่าตาย
หลังจากนั้นยังต้องไปรับโทษในนรกภูมิ แะอยู่ในหนองอาจมตลอด
กาล

อำมาตย์หลี่หลินผู้ในสมัยราชวงศ์ฉิง ได้สร้างห้องจันทร์เสี้ยวใน
จวนท่าน ไว้สำหรับวางแผนกลั่นแกล้ง ใส่ร้าย เช่นฆ่าข้าราชการตงฉิน
(ข้าราชการที่ซื่อสัตย์สุจริต) ในยุคนั้นมี^{รู้}เท่าใด จนกระทั่งคนในยุคนั้นได้
ฉายาให้เขาว่า “ท่านแมวหลี่” เมื่อหลี่หลินผู้จบชีวิตลง นอกจากรับ
โทษทัณฑ์ในนรกภูมิแล้ว ยังต้องกลับชาติมาเกิดเป็นโสเภณีอีกเจ็ดชาติ
เกิดเป็นโคกระบืออีกเก้าชาติ จากนั้นต้องเวียนว่ายตายเกิดเป็นสัตว์น้ำ
ทุกชาติไป

ขุนพลเฉาอันในสมัยราชวงศ์ซ่ง เนื่องจากยุทธการศึกเมืองเจียง
เจิง ด้วยความโทสะ ตั้งเช่นฆ่าประชาชนเจียงเจิงทั้งเมือง หลังเฉา
อันเสียชีวิตแล้ว ได้มาเข้าฝันกับผู้คนว่า เขาเนื่องจากอหังการชั่ววูบ ได้
เช่นฆ่าประชาชนนับไม่ถ้วนจนเป็นบาปมหันต์ ตายแล้วต้องไปเกิดเป็น



สุกรอีกร้อยชาติ รับกรรมครบแล้วยังต้องถูกจองจำอยู่ในขุมนรกอเวจี
มหานรกตลอดกาล

โอ...นี่แล เวลาในโลกมนุษย์แปดร้อยปี เทียบเท่ากับโลกแค่ครึ่ง
คืน พระสูตรตรัสไว้ว่า “ไตรวิถี กรรมสนอง ร้อยพันกับ ถึงเมื่อใด
จึงจะได้ เกิดอีกหน” นี่ชั่งน้ำหนักอย่างเที่ยงตรง ตัวอย่างที่ยกมานี้ในหนังสือ
ประวัติศาสตร์ล้วนมีบันทึก สามารถตรวจสอบได้ ไตรศาสนาเกิด
จากมูลธรรมเดียวกัน ต่างใช้ปรัชญาเมตตาจิตมาโปรดสรรพสัตว์ ล้วน
สอนให้เรา^{รู้}ว่า ไม่ว่าโลกมนุษย์หรือยมโลก การแยกแยะผิดถูกชั่วจะ
เป็นคนบ้าหรือนักปราชญ์ มีเส้นแบ่งเขตอยู่เส้นเดียว ขึ้นอยู่กับ
การตัดสินใจในช่วงพริบตา ถ้าผู้ใดสามารถหักห้ามใจตัวเอง เลือกลง
ฝ่ายธรรมะ ก็จะหลุดพ้นจากบ่วงกรรม ปราชญ์ยัง^{รู้}ใจได้ตรัสไว้ว่า
“สิ่งที่ขัดต่อจารีตประเพณีและศีลธรรม อย่าไปดู อย่าไปฟัง อย่าไปพูด
และอย่าไปปฏิบัติ นี่คือหลักการของการหลุดพ้นจากปุถุชนจนได้เป็น
ปราชญ์” และท่านยังตรัสอีกว่า “สามารถฝึกจิตตนให้มั่นคงในคุณธรรม
ศีลธรรม อย่าปล่อยให้อารมณ์เกิดความสับสน ก็คือเข้าสู่อาณาเขตแห่งพระ
อริยเจ้าแล้ว” บุพพาจารย์เม่งจื้อตรัสไว้ว่า “น้อยคนนักที่สามารถแบ่ง
เขตระหว่างคนและสัตว์ แต่ผู้ใดสร้างแต่กุศลกรรม ลูกหลานผู้นั้นย่อม
มีความเจริญรุ่งเรือง” พุทธาจารย์ถือการนั่งสมาธิปฏิบัติธรรมเพื่อลด
ละกิเลส บุพพาจารย์เต๋ายึดถือการรักษาความสมดุล อยู่อย่างพอเพียง
และอิงกับธรรมชาติ หลักการเหล่านี้ควรปฏิบัติต่อเนื่องโดยไม่ละเว้น
ด้วยเหตุหัวเลี้ยวหัวต่อระหว่างมนุษย์กับกิเลส คือหัวเลี้ยวหัวต่อระหว่าง



ความเป็นกับความตาย คือหัวเลี้ยวหัวต่อระหว่างบาปบุญคุณโทษ ฉะนั้น มนุษย์เราจะไม่อ่านเทวราชโองการและฟังสังวรมิได้

ฟ้าดินมีเมตตาจิตต่อสรรพสัตว์ เจ็กเซียนฮ่องเต้เทวราชเจ้า โปรดเกล้าให้ยมศาสดาแห่งแดนสนธยา (พระกษัตริย์โพธิสัตว์เจ้า) รับสนองพระราชโองการบทบัญญัติอภัยโทษมาประกาศสู่โลกภูมิ เพื่อให้มนุษย์มีโอกาสรื้อสร้างแก้ไข สำนึกผิดมาบาปและกลับตัวเป็นคนดีจะได้ขึ้นสู่แดนสวรรค์ด้วยกัน เจ็กเซียนฮ่องเต้ยังตรัสด้วยสีพระพักตร์ที่เข้มข้มอีกว่า “ปฐมเทวราชโองการฉบับนี้ นักพรต อี้จินฟั่นจื่อ (一真范子) ได้รับจากบุพพาจารย์ ตันซื่อ (淡癡) ซึ่งเป็นโองการที่ผ่านการตรวจสอบทุกถ้อยคำทุกตัวอักษรจากนรกทั้งสิบตำแหน่งมาแล้ว ทั้งยังได้รับการนิพนธ์สารการพจน์จากพระอาจารย์เรา เทพเจ้าผู้อิ้ว (孚佑帝君) พระอาจารย์ท่านยังได้รับสั่งให้เราแถลงไขให้ทราบทั่ว รอคอยผู้มีบุญวาสนา นำโองการฉบับนี้ไปเผยแพร่สู่ชาวโลก และเป็นรัตนคติพจน์สืบไปชั่วกาลนาน”

บุพพาจารย์หันเขียนจื่อประทับทรงสารการพจน์ ณ ยอดพิมานผิงไหล วันขึ้น 15 ค่ำ เดือน 11 ปี จื่อ (己巳 ค.ศ. 1809) รัชกาลเฉียนจิ่ง (嘉慶 ค.ศ. 1796—1820)



ปฐมสารการพจน์ของเทพเจ้าหลิวจินเหิน (柳真人)

ตรัสแนะนำอนันต์เทวราชโองการ

มูลธรรมของพลโลกล้วนต้นบาง เอะอะก็ก่อกรรมทำเข็ญ เจ็กเซียนฮ่องเต้เทวราชเจ้าทรงมีเมตตา โปรดเกล้าตามคำทูลเกล้าของพระโพธิสัตว์และเหล่าเทพเจ้า อภัยโทษทัณฑ์แก่ผู้รู้สำนึกผิดและกลับตัวกลับใจ จึงโปรดเกล้าเทวราชโองการประกาศใช้ทั่วโลกมนุษย์

ปัจจุบันศาลเจ้าขมบาลเมืองตามเมืองต่างๆ เมื่อถึงวัน เกิงเฉิน (庚申日) ก็จะส่งเทพตรวจตราตรารื้อออกตรวจตราทุกท้องที่ เพื่อสืบหาว่าโลกมนุษย์นี้มีบุคคลใดยึดถือและปฏิบัติตามคำสอนของเทวราชโองการ และได้จัดพิมพ์เผยแพร่หนังสือเล่มนี้ไปสู่โลกกว้าง ก้อนุญาติให้บุคคลผู้นั้นได้รับผลบุญมีลาภยศชื่อเสียงทุกๆชาติ หรือหายจากโรคภัยไข้เจ็บและมีอายุยืนยาว หรือเปลี่ยนจากคนจนกลายเป็นเศรษฐี หรือเปลี่ยนจากผู้ที่ไร้ทายาทสืบสกุลกลายเป็นคนที่มีลูกหลานเต็มบ้าน หรือเปลี่ยนจากพ่อแม่หม้าย กลายเป็นมีคู่สมรสและอยู่กินกันจนแก่เฒ่า ผู้ใดเผยแพร่ในบ้าน ก็จะพ้นจากภัยสงครามและภัยโรคระบาด ผู้ใดไปทำธุระหรือทำการค้าต่างถิ่น ได้นำหนังสือเทวราชโองการไปเผยแพร่ ก็จะพ้นจากโศกนาฏกรรมในการเดินทาง หรือพ้นจากอันตรายของโจรผู้ร้าย ผู้ใดนำไปเผยแพร่ตามป่าเขา เสือสิงห์สัตว์ร้ายก็ไม่กล้าเข้ามาทำร้าย อา นิสงส์ของการเผยแพร่หนังสือเทวราชโองการ ไม่เพียงแต่



ลดละบาป กรรมของตัวเองแล้ว ยังสามารถโปรดวิญญานพ่อแม่ให้พ้นจากบ่วงกรรม

เทวราชเจ้าเง็กเซียนฮ่องเต้ทรงตรัสว่า “พระอาจารย์เราเทพเจ้าผู้ยิ่งใหญ่มีรับสั่งให้ทุกท่านทราบว่า ท่านรู้สึกสังเวชความทุกข์ทรมานของชายหญิงที่รับโทษในนรกภูมิ จึงเพียรพยายามตรัสสอนให้มนุษย์ทั้งหลาย ทำแต่ความดี ละเว้นกรรมชั่ว เมื่อถึงวันขึ้น 1 ค่ำ หรือ วันขึ้น 15 ค่ำ ให้ตั้งจิตอธิษฐานต่อหน้าเทพเจ้าเต๋าว่า (ในประเทศจีน เจ้าที่ประจำบ้านคือเทพเจ้าเต๋า) จะจัดพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่เพื่อให้ทุกคนพึงสังวร เพื่อให้ทุกคนได้พบสุข เหตุเพราะหนังสือเล่มนี้ เราจะขนานนามว่า รัตนคติพจน์ หรือจะเรียกเทพสูตร บันทึกก็ได้”

เทพเจ้าหลิวเจินเหียนประทับทรงสาธุทานพจน์ ณ เวลา 17.00 น.
วันขึ้น 15 ค่ำ เดือน เจียงผิง (嘉平) ปีเก็งอู่ (庚午 ค.ศ.1810)
รัชกาลเจียงชิ่ง (嘉慶 ค.ศ. 1796—1820)



สหพุทธสหเทพตรัสแนะนำอนันต์เทวราชโองการ

นำโมโห นำโมโห ผู้ที่ก่อกรรมทำเข็ญ ถึงแม้ฟ้าอโหสิ แต่ข้าไม่ให้ภัย

อย่าหวัระะ อย่าหวัระะ ผู้ใดสร้างกุศล ถึงแม้ฟ้าไม่ให้คุณแต่ข้าจะสนองให้

บาปบุญคุณโทษสร้างไว้เท่าไร ถึงสุดท้ายก็จะรู้เอง เพราะกรรมคนเรามิอาจคาด คีที่สำนึกกลับใจได้ ฟ้าดินย่อมรู้ให้ภัย
เทวราชโองการสุดดีเลิศ ปลุกให้มนุษย์ตื่นจากฝัน

พระอริยเทพ กวนอู (關聖帝君)

เมา เมา เมา ถ้าจะถามพวกอัปลักษณ์เหล่านี้ แท้จริงแล้วควรใช้ไม้กวาด กวาดล้างชำระสิ่งโสโครกนี้ให้หมดสิ้นไป

โพธิญาณไม่น่ากลัว แต่วิบากกรรมที่สร้างไว้หลีกเลี่ยงไม่ได้ หลีกเลี่ยงไม่ได้ บาปกรรมปางก่อนและเวรปัจจุบันควรคิดบัญชีรวมกัน ตรึกตรองให้ดี นอกเสียจากกลับตัวกลับใจด้วยจิตมุ่งมั่น หมั่นพกพาเทวราชโองการ นี่คือมหารัตนพิทักษ์กาย

เทวทูตเทพวิสุทธิ (萬清天使)



หวนดูจากรักสุดขอบฟ้า สิ้นวสันต์ดอกกล้วยเฝ้าอาดูร
 ปฐพีไร้กลิ่นกลายโอชะ ลมหนาวพัดมาสู่บ้านใคร
 เทพภูมิแสนไกลทวยเทพไกล โองการยื่นขงประภาประกาย
 ฝากถึงผู้เือนสระหงส์ฟ้า พกพาโองการบาปกรรมละ

แปดเทพอสูร (八部真仙)

แสงจันทร์สายลมไม่ใช่ธนู ยามตื่นร้องรำเฝ้าไหลลับ
 มนุษย์ผ่านไปหาร้อยขวบ โองการเทวราชยังอยู่ยัง
 มหาเทพเว่ยต้าเซียน (清風處士魏大仙)

เคารพน้อมจิตท่องโองการ ถามไถ่หงส์เหินดอกไม้บาน
 ได้เสียมกน้อยอยู่ทีจิต พูกันปลูกดินหลับไหลฝน
 เหอต้าเซียนดาบสแห่งวุ่นชวน (汝川居士何大仙)

ใครคือผู้ตีข้าว ตั้งจิตรูปก้านเดียว
 โองการไม่เก็บท อ่านจบหมั่นตรึกตรอง
 เทพหลี่เจ้อเซียน (李謫仙)



แลไกลเขาเขียวผ่านอันหยาง ไล่กลอนหยอกล้อเทพเจ้าเซียน
 ใจมนุษย์ไหนสู้เมตตาฟ้า หมั่นแผ่โองการอย่าชักช้า
 ลี้หู่ถึงต้าเซียน (六如唐大仙)

โรคภัยทำให้ปัญญาเกิด บาปกรรมสร้างแล้วจิตมีทุกข์
 โองการเทวโอสถทิพ จากฟ้าสู่ดินชั่วนี้รันดร
 เทพเจ้าจ้งหวนโหว (張桓侯)

เนตรฟ้าแม่สลัว แต่แจ่มแจ้งคังคั่นช่อง
 ใจคนสุดเคี้ยวคน จริตจะก้านเยี่ยงของอ้าว
 สังเวชโลกมนุษย์ล้วนลุ่มหลง สุดท้ายไม่พ้นโสมสงสาร
 หวังสานุศิษย์ทั้งหลายรีบปรับปรุงแก้ไข อย่าไปเรียนแบบสิ่งชั่ว
 ร้าย หมั่นทำบุญสร้างกุศล ก็สามรถพ้นจากอันตรายน้ำ ไฟ ศาตรา
 อาวุธ หมั่นให้ความสะดวกแก่ผู้อื่น ตนเองก็จะพ้นจากโรคาพยาธิ
 คบค้าสมาคมกับสาธุชน จะได้ร่วมก้าวสู่สรวงสวรรค์ ถ้าคลุกคลีอิง
 แอบกับเหล่ามิฉาชีพ ต้องตกนรกโดยมิต้องสงสัย

ภาพนรก สิบตำหนัก ระทึกจิต
 คำโอวาท อีกทีก ให้กลับใจ
 เข้มงวด ปฏิบัติตาม ประสงค์นี้
 สรวงสวรรค์ ป้องพ้น ภยันตราย

เทพเจ้าฝูอิ้ว (孚佑帝君)



ปฐมบทนำสังวรเผยแพร่เทวราชโองการ

เนื่องด้วยหลักธรรมมนุษย์อยู่ชาติใกล้ หลักธรรมเทพเจ้าแสนห่างไกล บุญญาธิการของเทพเจ้าแม้จะสูง แต่สัมผัสจับต้องไม่ได้ง่ายเลยทำให้เหล่าบัณฑิตไม่ค่อยจะกล่าวถึง

ข้าพเจ้าแม่เชื่อมั่นผีสาวเทวดามีจริง แต่ไม่กล้าพูดจาเพื่อเจ้าแม่ได้ยินได้ฟังเรื่องลึกลับมานาน ได้ฝันถึงเรื่องแปลกๆ ก็บ่อย มีแต่เก็บไว้ในใจ ไม่กล้าเล่าให้ใครฟัง เพราะขาดหลักฐานมายืนยัน

บัดนี้ เพื่อนข้าพเจ้าท่านหนึ่ง ชื่อ พันธุ์พ้อ (潘竹坡) ได้นำหนังสือเทวราชาโองการมาให้ข้าพเจ้าช่วยเขียนบทนำ หนังสือเล่มนี้ได้บันทึกถึงสภาพการณ์ของชุมชนรกร้างต่างๆ อย่างเช่น เจ้าหน้าที่เฝ้าประตูตำหนัก สะพานนรก ลานพิธี แม่น้ำ หนองน้ำ เครื่องลงทัณฑ์ พัสติและนักโทษนรก รวมถึงคุกนรกต่างๆ ทั้งหลายเหล่านี้ ตรงกับข้าพเจ้าที่เคยฝัน เรื่องกฎแห่งกรรม ผลกรรมจะเร็วหรือช้า จะปรากฏในโลกปัจจุบันหรือในปรโลก ล้วนมีสิ่งยืนยัน

หนังสือได้บันทึกถึงอานิสงส์ของกุศลกรรม บางคนได้เกิดเป็นเทวดา บ้างก็มีอายุยืนพูนสุข บ้างก็ร่ำรวยเรื่องนาม สุดแต่บุญที่สั่งสม หนังสือเล่มนี้ยังได้บันทึกถึงผลของวิบากกรรมในนรก ผีนักโทษนอกเสียจากถูกจับไปนรกติดกับเสาทองแดงซึ่งมีไฟสุ่มจนร้อนระอุแล้ว ยังมีนรกใหญ่น้อยรวมหนึ่งร้อยสามสิบแปดขุม ไว้สำหรับ



พ้นจากการเหล่าวิญญูณบาป วิบากกรรมที่ปรากฏเร็วจะเกิดกับตัวเอง ปรากฏช้าจะตกถึงลูกหลาน บ้างได้รับกรรมหลังจากเจ้าตัวเสียชีวิต บ้างก็ถูกทำโทษจองจำเมื่อตัวเองยังมีชีวิตอยู่ สิ่งนี้เรียกว่ากรรมปัจจุบันทันด่วน กฎแห่งกรรมมีจริง ไซ้ว่าต้องปรากฏในชาติหน้าเสมอไป หนังสือเทวราชาโองการเล่มนี้ ท่านจะดูแคลนเสียมิได้

ใจมนุษย์เราน่ากลัวจนยากที่จะหยั่งรู้ บ้างก็นับถือเทวราชาโองการ บ้างก็ปฏิเสธเทวราชาโองการ มีคนแนะนำเผยแพร่หนังสือเทวราชาโองการ ก็มีบางคนออกมาขัดขวางการเผยแพร่ แต่ในหนังสือเทวราชาโองการมีบทพิสูจน์ให้เห็นว่า ผู้ใดเผยแพร่เทวราชาโองการ ผู้นั้นมักได้ขึ้นสวรรค์ ผู้ใดขัดขวางการเผยแพร่ ผู้นั้นมักต้องตกนรก บางท่านเคยฝันถึงไปพบขมบาลในนรก สิ่งที่เขาฝัน ไม่ว่าตำหนัก แผ่นป้ายจารึก เครื่องพ้นนาการ ผู้ถูกลงทัณฑ์เป็นต้น ล้วนตรงกับหนังสือเล่มนี้ที่ได้บันทึกไว้ นี่แสดงว่าหนังสือเทวราชาโองการเล่มนี้เป็นของจริง

เมื่อท่านอื่นที่เคยฝันถึงนรก กล้ามาตีพิมพ์ในหนังสือเล่มนี้ ข้าพเจ้าก็เคยฝันถึงนรกเช่นกัน ไซ้ไม่กล้ามาตีพิมพ์ในหนังสือเล่มนี้ เมื่อคิดเช่นนี้ข้าพเจ้าจะเล่าความฝันของข้าพเจ้าให้ทุกท่านทราบ ณ บัดนี้

เมื่อปีเจี๋ยซัน (甲申年 ค.ศ. 1824) รัชกาลไค่กวน (道光 ค.ศ. 1821—ค.ศ. 1850) หลังวันไหว้พระจันทร์สามวัน คืนนั้น ข้าพเจ้าได้ฝันว่าเจ้าหน้าที่ศาลขมบาลเมืองได้มาเรียกข้าพเจ้าไปเขียนหนังสือ และนำข้าพเจ้าเข้าทางประตูด้านข้าง ข้างในดูมืดสลัววังเวง แตกต่างจากโลกมนุษย์เรา พอเข้าประตู ก็พบผีใหญ่ (ยมทูต) สีนาย หน้าตาคร่ำครึ ลีน



ขาว ตัวสูงลาบลิบห้าฟุต ล้วนใส่หมวกขาว ชุดขาว มือถือป้ายหมาย
เรียก กำลังจะเดินไปข้างนอก ยมทูตทั้งสี่เห็นข้าพเจ้า คงหวงข้าพเจ้า
เกิดการหวาดกลัว เลยรีบหันหน้าเข้าหากำแพง หลีกให้ข้าพเจ้าเดินผ่าน
ไป

มาถึงหน้าห้องโถงใหญ่ ในห้องโถงมีโต๊ะทำงานเล็กๆ ตรง
กลางตั้งหนึ่งชุด สองข้างจัดวางไว้ข้างละชุด บนโต๊ะทำงานทั้งสาม
ล้วนมีสมุดบัญชีเล่มใหญ่วางอยู่ ในสมุดบัญชีได้บันทึกชื่อคนและแต้ม
ด้วยหมึกแดง เมื่อข้าพเจ้าเดินผ่าน ณ สถานที่นี้ เจ้าหน้าที่ล้วนให้การ
อารักขา ข้าพเจ้ากลัวรบกวนพวกเขาทำงาน เลยเดินผ่านสถานที่นั้นโดย
เร็ว เดินมาถึงสถานที่อีกแห่งหนึ่ง รูปแบบห้องหับสองข้างมีด
ตรงกลางสว่าง ห้องกลางเป็นห้องโถงใหญ่ กว้างขวางโอ่อ่า หน้าห้อง
แขวนแผ่นป้ายขาว จารึกอักษรสีดำว่า **มนุษยธรรมประจักษ์** (人倫
昭著) ข้าพเจ้ามองไกลถึงด้านหลัง เห็นห้องโถงลึกวิเวกแล้ว หลัง
บ้านยิ่งลึกกว่า ในเวลานั้นท่านยมนบาลเมืองกำลังนั่งตรวจเอกสาร มี
เลขา อาลักษณ์ยืนอยู่สองข้างคอยรับใช้ สภาพการณ์ไม่ต่างจากโลก
มนุษย์ ข้าพเจ้าดูเพลินอยู่ พลันมีอาลักษณ์ท่านหนึ่งเดินออกมา นำ
ข้าพเจ้าไปยังนอกหน้าต่างห้องขวามือ แล้วปลดป้ายที่แขวนอยู่บนกำแพง
ห้องชี้ให้ข้าพเจ้าดู บนป้ายเขียนกลอนคู่ไว้สำหรับโอวาทเหล่าผู้ได้บัง
กับบัญชา อาลักษณ์ท่านนั้นเล่าให้ข้าพเจ้าฟังว่า ท่านยมนบาลเมืองสั่งให้
ทำความเข้าใจและคัดลอกบทกลอนนี้ไว้ บทกลอนเขียนว่า :



ผู้ซื่อสัตย์มาถึงที่นี่
正直人來
สาธุชนมาถึงที่นี่
好善者至

ควรพูดแต่ข้อเท็จจริง
須說正直言語
จิตควรมีแต่เมตตาธรรม
當存好善心田

เมื่อข้าพเจ้าทำความเข้าใจกับบทกลอนเรียบร้อยแล้วก็เดินทางต่อไป
เห็นข้างหน้าที่แห่งหนึ่งมีหลุมกว้างใหญ่ คล้ายสระน้ำที่แห้งขอด ภาพ
ในหลุมมืดสลัวๆ ในนั้นมีนกโทษมากมาย บ้างสองมือถูกตรึงไว้กับ
กระบองไม้อันใหญ่ บ้างก็ผูกติดกับศิลาปลา บ้างก็ตรวนติดกับขอน
ไม้ใหญ่ มีนกโทษที่ถูกจองจำแบบนี้เต็มไปหมด ข้าพเจ้าละจากที่นั้น
ไปทางซ้ายถึงอีกตึกหนึ่ง เห็นประตูปิดไว้ ข้าพเจ้าจะเปิดประตูดูสภาพ
ข้างใน แต่ถูกเจ้าหน้าที่นำทางขัดขวางไว้ ถ้าจับห้ามดูเด็ดขาด และ
กะชั้นกะยอจะรีบส่งข้าพเจ้ากลับ เหตุการณ์เช่นนี้เชื่อว่าข้างในคงมีอะ
ไรที่ไม่อยากให้ใครเห็น ข้าพเจ้าเลยทำตามคำแนะนำของเจ้าหน้าที่
เดินทางกลับ

เมื่อมาถึงสถานที่อีกแห่งหนึ่ง มีทหารมาคอยต้อนรับ สถานที่
แห่งนี้ผู้คนพลุกพล่าน ข้าพเจ้าสังเกตเห็นว่าผู้คนที่นี่ต่างถือด้วยขมขื่นกิน
เวลานั้นข้าพเจ้ารู้สึกหิวน้ำมาก ก็อยากเข้าไปดื่มด้วย แต่ถูกเจ้าหน้าที่ทหาร
ขัดขวางไว้ และรีบส่งข้าพเจ้าออกจากประตูวัง ข้าพเจ้าหันศีรษะ
กลับไปดูอีกที ปรากฏประตูวังถูกปิดไปแล้ว ข้างนอกประตูสีแดงนี้
มีลูกหลาน ญาติพี่น้องและมิตรสหายของข้าพเจ้า มาคอยต้อนรับอยู่หน้า
ประตู ชัยภูมิหน้าประตูนี้กว้างยาวประมาณหนึ่งลี้ (ครึ่งกิโลเมตร)
ตรงประตูออกไปจะพบเห็นสะพานไม้ ได้สะพานไม้เป็นแม่น้ำที่สั้น



คำเหมือนสีหมึก น้ำเขียวไหลกราด ข้าพเจ้าจึงลูกชอบหลานเดินข้าม สะพานไปพร้อมกัน ผู้มาส่งต่างตะโกนจากข้างหลังว่า : อย่าหันกลับมาเป็นอันขาด ! พอลงจากสะพาน จะเห็นหอสูงราว 20 ฟุตจีนอยู่หอหนึ่ง บนหอนี้ประดุกลม และมีผู้คนมากมายยืนมองดูอยู่ ข้าพเจ้าอยากเข้าไปดูบ้าง แต่ผู้คนเหล่านั้นล้วนไม่อนุญาต เมื่อข้าพเจ้าคิดจะกลับบ้าน แต่ไม่ทราบว่าจะกลับทางไหน ได้รับการชี้แนะ ทันใดนั้นพลันตกใจตื่นจากฝัน

เรื่องที่ข้าพเจ้าฝัน อาจแตกต่างจากท่านอื่นๆที่บันทึกอยู่ในหนังสือเล่มนี้ เรื่องราวอาจจะแตกต่าง แต่เป็นหลักธรรมเดียวกัน ท่านจะเชื่อถือบุญญาธิการของเทพเจ้า ผีศาจเทวดาก็ดี หรือจะซาบซึ้งถึงคำสอนในเทวราชโองการก็ดี การที่สามารถพิมพ์หนังสือเล่มนี้ออกเผยแพร่ ดึงเตือนผู้คนอย่าทำบาป ลูกหลานทุกๆชาติต้องได้รับอานิสงส์อย่างแน่นอน ข้าพเจ้ามิได้พูดเพ้อเจ้อ เพราะหนังสือเทวราชโองการได้บันทึกบทพิสูจน์ให้ทราบแต่ต้นนานแล้ว

หยั่งกั้วจื้อเล่าเรื่องในฝันเป็นปฐมบท

เดือนอ้าย ปีเจี๋ยเถิน (甲辰年 ค.ศ. 1844) รัชกาลเต้ากวน (道光 ค.ศ.1821--1850)



ปฐมบทนำ

คุณชายหลี่ทำตามคำสั่งเสียของแม่นมโจวไอ้ซื่อ (周艾氏) นำเอาเงินสะสมของท่านมาจ้างโรงพิมพ์พิมพ์หนังสือเทวราชโองการจำนวน 2000 เล่มด้วยแท่นพิมพ์หิน (หลายร้อยปีก่อน ประเทศจีนยังใช้วิธีแกะตัวอักษรไว้ในแท่นหินแล้วนำมาพิมพ์หนังสือ) เมื่อหนังสือพิมพ์เสร็จ ลูกข้าท่านหนึ่งได้ถามคุณชายหลี่ว่า “แต่เดิมมาท่านเป็นคนที่ไม่เชื่อถือศาสตร์อิน หยางหรือเรื่องราวเกี่ยวกับผีศาจเทวดา แต่เนื้อหาที่บันทึกอยู่ในหนังสือเล่มนี้ เช่น : พระนามของพญายมราชทั้ง 10 ตำแหน่ง ขุนนรกน้ำแข็งที่เย็นยะเยือก ขุนนรกเพลิงอันร้อนระอุ ขุนนรกภูเขามืด ขุนนรกบ่อโสโครกด้วยเลือดเป็นต้น สิ่งเหล่านี้ล้วนเหลวไหลไร้สาระ หากหลักฐานยืนยันมิได้ บัณฑิต คหบดีทั่วไปมักไม่พูดถึง แต่ท่านไหนกล้าอันเชิญคำสอนมาพิมพ์เป็นหนังสือออกเผยแพร่สู่ชาวโลกอย่างไม่หวั่นไหว ถึงความตั้งใจนี้จะดี แต่การกระทำนั้นช่างมลาย่นัก ”

คุณชายหลี่ฟังแล้วกลับยิ้มตอบอย่างปิติว่า “ ท่านรู้ว่าข้าพเจ้าไม่เชื่อเรื่องผีเรื่องเจ้า แต่ไหนท่านจะทราบข้าพเจ้าไม่เชื่อเรื่องศาสตร์แห่งอิน หยาง ? ท่านเข้าใจว่าข้าพเจ้าไม่เชื่อเรื่องอินหยาง แต่ท่านจะทราบไหมว่าข้าพเจ้าเชื่อเรื่องกฎแห่งกรรม ? เนื่องจาก ยอดแห่งหลักธรรมคือ ควรว่าด้วยเหตุ ถูก ผิด ดี ชั่ว ไม่ใช่มาได้เพียงสิ่งที่เล่ามาจริงหรือเท็จ ควรถามใจตัวเองว่า จริงใจหรือเสแสร้ง ไม่ควรถามเรื่องนั้นจะมีหรือไม่มี ขอให้สิ่งที่พูดมาสอดคล้องกับหลักธรรมแห่งฟ้า ตรงตามมโนธรรมมนุษย์



แม้พระอริยเจ้า นักปราชญ์หรือมหาบัณฑิต ก็มีอาจปฏิเสธได้ บทความความในคำอึ้งนได้บันทึกไว้ว่า: ครอบครัวยุคหนึ่งสร้างกุศลกรรม อานิสงส์มงคลชัยมีรูปลักษณ์ บ้านไหนก่อกรรมสร้างบาป มหันตภัยจะมาเยือนอย่างไม่หยุดหย่อน และบทอธิบายคำทำนายยังจารึกอีกไว้ว่า: พระอริยเจ้าสอนธรรมด้วยเทพมรรค และมีหนังสือคติพจน์ตกทอดมาถึงโลกปัจจุบัน คติพจน์ได้กล่าวไว้ว่า: สร้างกุศล ร้อยมงคลปรากฏ

ทำบาปกรรม ภัยอันตรายมาถึง.

คติพจน์ข้อนี้ชี้ให้เห็นว่า บุญหรือกรรมล้วนไม่มีประตุ แล้วแต่คนไปแสวงหา สร้างบุญหรือทำบาป ผลกรรมย่อมแตกต่างกัน. จากคติพจน์ข้อนี้ได้แสดงถึงความเพียรพยายามของพระอริยเจ้าและบูรพาจารย์ เก่าก่อนสอนให้คนทำแต่ความดี ไม่เคยสอนคนว่าไม่ต้องทำบุญสร้างกุศล ไม่เคยบอกว่ากฎแห่งกรรมไม่น่าเชื่อถือ ท่านซือหม่าวุ่น (司馬溫) ในสมัยราชวงศ์ซ่งได้กล่าวว่า “สวรรค์แม้ไม่มี แต่ในตัวเราเองมี สุภาพชนอาศัย ณ ที่นั่น นรกแม้ไม่มี แต่ในตัวเรามี คนถ่อยเข้ายึด ณ ที่นั่น”

หนังสือเล่ม “ว่าด้วยนรก” (地獄論) ของเว่ยสุจื่อ (魏叔子) มีประโยคหนึ่งเขียนไว้ว่า “เนื่องจากต้องการช่วยเหลือชาวโลก ให้มนุษย์เข้าใจถึงความยุติธรรม พระอริยเจ้าจึงมีความจำเป็นต้องสร้างสิ่งที่เรียกว่า “นรก” ขึ้นมา ฉะนั้น คำว่า นรกได้ช่วยสอนคนที่อริยศาสนาอาจสอนได้ และเพิ่มเติมส่วนที่กฎหมายบ้านเมืองควบคุมไม่ถึง” โอ...นี่จึงเป็นวาจาวิเศษสุด ท่านฟังแล้วน่าจะปลื้มสำนึก อนึ่ง



ที่ข้าพเจ้าพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่นี้ เป็นความปรารถนา เก่าก่อนของแม่นมท่าน ซึ่งข้าพเจ้าควรปฏิบัติตามอย่างยิ่ง

มารดาข้าพเจ้าหลังจากคลอดข้าพเจ้าแล้ว ไม่มีน้ำนมพอที่จะเลี้ยงดูข้า จึงได้หาแม่นมมาท่านหนึ่ง ท่านก็คือแม่นมไอ้ซ้อ (สุภาพสตรีแซ่ 'ไอ้') ท่านได้แต่งเข้าตระกูลโจว ที่หมู่บ้านตะวันออกแห่งเมืองหลินชวณมณฑลเจียงซี แม่นมท่านมาอยู่บ้านข้าพเจ้าเกือบสามสิบปี ตั้งแต่ข้ายังแบเบาะ เลี้ยงดูอุ้มชูจนกระทั่งข้าพเจ้าเติบโตใหญ่ ท่านทำงานขยันขันแข็งมิเคยเกียจคร้าน เมื่อข้าพเจ้ามีลูกคนที่สาม ท่านจึงได้เสียชีวิตจากเราไป

แม่นมไอ้ซ้อ มีลูกชายอยู่คนเดียว ชื่อผู้เงิน เป็นหนุ่มที่มีความสามารถ จบจากโรงเรียนนายเรือ ได้เป็นนายทหารคุมเรือปืนโตปิโด กำลังมีอนาคตสดใส แต่แล้ว หลังจากแม่นมเสียชีวิตไม่ถึงปี เขาก็เสียชีวิตด้วยโรคปัจจุบันทันด่วน ไม่มีลูกสืบสกุล ต้องขอลูกจากพี่ชายร่วมปู่มาเป็นผู้สืบสกุล น่าเศร้าใจยิ่งนัก แม่นมเป็นคนนิสัยมัธยัสถ์ จิตใจโอบอ้อมอารี รายได้แต่ละปี นอกจากส่งกลับบ้านซื้อไร่นา สร้างบ้านแล้ว ถ้ามีผู้ตกทุกข์ได้ยาก เจ็บไข้ได้ป่วยมายืมเงิน ท่านจะควักกระเป๋าออกมาช่วยเหลืออย่างไม่ตระหนี่ ช่วงท่านยังมีชีวิต มักจะพูดกับข้าพเจ้าว่า “ข้าลำบากมาชั่วชีวิต ที่บ้านมีที่นาอยู่หลายไร่ ลูกได้มีงานทำ ไม่ต้องห่วงไม่มีข้าวกิน ฉะนั้นเงินที่สะสมไว้ทั้งหมดจะบริจาคตาน สร้างบุญกุศลเพื่อชาติหน้า ไม่ต้องเก็บให้คนรุ่นหลัง”



ก่อนสิ้นใจ ท่านยังกำชับแล้วกำชับอีกว่า ให้นำเงินที่เหลือ ช่วยสร้างกุศลแทนท่าน โอ้! อนิจจัง ท่านเป็นผู้หญิงบ้านนอกที่ไร้การศึกษา คนหนึ่งแท้ๆ แต่มีความมุ่งมั่นในการทำบุญสร้างกุศล เมตตาคิดเช่นนี้ แม้ผู้ที่เคยโอ้อวดตัวเองว่าใจนักเลง รักคุณธรรมหลายท่านยังสู้มิได้ ข้าพเจ้าคิดว่าคนเหล่านั้นโง่ม แต่ท่านกลับมาหัวเราะเยาะว่าข้าโง่เขลา นี่ ยิ่งแสดงให้เห็นว่า ผู้ที่คิดว่าตัวเองฉลาด แต่จริงแท้แล้วโง่ยิ่งกว่าใครๆ เสียอีก” แยกผู้้นั้นเมื่อฟังคุณชายหลักกล่าวเช่นนั้น ไม่สามารถโต้ตอบได้ เลยรีบเดินออกจากบ้านไป

ข้าพเจ้านำเรื่องทั้งหมดมาเขียนเป็นปฐมบท นัยหนึ่ง บอกถึงเหตุที่จัดพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ อีกนัยหนึ่งเพื่อเชิดชูกุศลจิตของแม่นมท่าน

หลี่จิง เขียน ณ ปลายทศปลายสวระ ปีที่ 16 ของรัชกาลกวางสี (光緒十六年 ค.ศ.1890) เมืองเหอเฟย์ (合肥) มณฑลอันฮุย (安徽省)



บทนำบันทึกความศักดิ์สิทธิ์ของเทวราชโองการร่วมสมัย

คัมภีร์เขียนไว้ว่า “สร้างกุศล	มงคลเยือน
ทำความชั่ว	เคราะห์กรรมถึง”
“กุศลไม่สร้าง	ไม่สามารถเรืองนาม
บาปกรรมไม่ก่อ	ไม่ถึงขั้นประหาร”
“ทุกข์เกิดจากบาป	สุขมาจากบุญ”

และยังกล่าวอีกว่า “กามศุมิจฉาจารเป็นยอดแห่งบาป กตัญญูกตเวที คือเลิศของบุญ” ตรรกะนี้ชี้ให้เห็นว่า ผู้ใดทำแต่ความดี ลูกหลานของเขาย่อมเจริญรุ่งเรือง กราบเรียนท่านผู้บำเพ็ญตนที่เคารพทุกท่าน ควรปฏิบัติตามคติพจน์นี้ สร้างแต่กุศลกรรมตลอดเทอญ

ธรรมแห่งมรรคผล ปรากฏเด่นชัด กองกรรมกงเกวียน ไม่มีผิดเพี้ยน นี่เป็นธรรมะที่แม่ผ่านพ้นพันๆ ปีก็ไม่แปรเปลี่ยน ปัจจุบัน ข้าพเจ้ารู้สึก ว่า เราเจริญรอยตามบัณฑิตใหญ่ที่มีจิตเอนเอียงไปทางปฏิเสธพุทธ เพื่อรักษาชื่อเสียงเกียรติยศของตัวเอง บทความที่เขียนมักเรียนแบบหนังสือราชการ ละมุนละม่อมไปหมดทุกด้าน คำสอนของเทพธรรมไม่กล้ากล่าวถึง ความจริงแล้ว เรื่องของมรรคผล กฎแห่งกรรม มีหลักฐานยืนยันไม่น้อย อย่างเช่นพระอริยเจ้าและบูรพาจารย์เก่าก่อน ยึดถือไม่มุสาเป็นหลัก ลัทธิขงจื้อมีบทความคำสอนของบรมศาสดาขงจื้อให้ปฏิบัติตาม พระสงฆ์องค์เจ้าเน้นละเว้นการทำชั่ว พระพุทธเจ้าให้ยึดหลักมรรคผล เทพเทวดาถือเจริญภาวณาจิตอย่างแน่วแน่จะได้ผลบุญ



ตอบสนอง แม้ลัทธิเต๋ายังมีหนังสืออบรมบ่มนิสัยมาขึ้นัน ทักล่าวมาข้างคั่นนี้ ไม่ว่าพุทธ เทพยดา หรือพระอริยะเจ้าล้วนมิยอมให้กล่าวเท็จ หลอกลวงชาวโลก ศาสนาแม้แบ่งเป็นสาม แต่มี“ห้ามมุสา”เป็นหลักธรรมเดียวกัน ในเมื่อทุกศาสนาห้ามพูดเท็จ แล้วจะมาหาว่าหนังสือเทวราชโองการเล่มนี้พูดเท็จได้อย่างไร ฉะนั้น จะเข้าใจถึงกฎแห่งกรรมของโบราณและปัจจุบัน ต้องอ่านหนังสือเทวราชโองการ ยิ่งอ่านก็จะยิ่งรู้ซึ่งสิ่งเหล่านี้ ยิ่งเชื่อถือปฏิบัติตามคำว่า “ดีชั่วสุดท้ายได้ผลตอบแทน” คำพูดนี้เป็นคำสัตย์จริง จึงเสนอแนะให้เพื่อนร่วมชาติทั้งหลายควรยึดมั่นและนำไปปฏิบัติ ขอให้สาธุชนทุกท่านมีอายุวัฒนะ เมื่ออายุมากขึ้น ผ่านชีวิตโชกโชน ก็จะรู้ซึ่งถึงอนิสงส์ของหนังสือธรรมะไม่คลาดเคลื่อนแม้กระเปียดนี้

ข้าพเจ้านายเสวยดี ตั้งแต่เล็กจนโต ได้รับการอบรมสอนสั่งจากพ่อแม่ ให้หมั่นทำบุญสร้างกุศล ช่วยเหลือผู้ตกทุกข์ได้ยาก คำสอนเหล่านี้ ได้จารึกอยู่ในจิตข้าพเจ้า มิกล้าลืมเลือน น่าเสียดายข้าพเจ้าเป็นผู้โง่เขลา ดำราเรียน กาพย์กลอน โคลง ฉันท์ ข้าไว้ว่าสนา ไม่สามารถไปสอบเป็นขุนนาง ระอาใจตัวเองไม่สามารถรับใช้ได้ฝ่าละอองธุลีพระบาทเพื่อตอบแทนบุญคุณประเทศชาติ และเชิดชูเกียรติยศชื่อเสียงของวงศ์ตระกูล จิตที่มุ่งมั่นไม่สามารถบรรลุผล เลยต้องหันไปเรียนรู้ทางการค้า

เมื่อคิดที่จะทำคุณประโยชน์แก่ประเทศชาติ สร้างกุศลเผยแผ่แก่สัพพะชีวิตแล้ว ก็อย่าไปคาดหวังอะไรมาก ยิ่งพรหมลิขิตบันดาลชะ



ตาชีวิตไม่แน่นอน บางช่วงดีบางช่วงร้าย ถึงจะมีอุดมคติยิ่งใหญ่ แต่มาถึงบัดนี้การงานก็ยังไม่ประสบผลสำเร็จ ปล่อยให้เวลาผ่านไปอย่างไรความหมาย อนาคตยากจะหยั่งรู้ หรือจะกลับบ้านเก่า(สิ้นบุญ)ด้วยมือเปล่า มิสู้กลับใจเข้าหาฝั่งพุทธเกษตร สร้างกุศลมรรควันนี้ เพื่อผลบุญในชาติหน้า อย่าคอยอายุขัยสิ้น ถึงจะสำนึกก็สายเสียแล้ว เมื่อคิดเช่นนั้น หลายปีที่ผ่านมา ข้าพเจ้าได้จัดพิมพ์พระสูตรไตรพระอริยะเจ้า (三聖經) เพื่อแนะนำให้ผู้คนทำแต่ความดี หลังจากนั้น ได้พิมพ์คัมภีร์พระราชกฤษฎีกาโลกิเตศวรสูตร (高王觀世音經) และคัมภีร์มหากรุณาจิตธารณสูตร (大悲心大陀羅尼神咒) ออกเผยแผ่ ชักจูงคนปฏิบัติธรรมบำเพ็ญบารมี

สิบหกปีหลังจากพิมพ์หนังสือธรรมะออกเผยแผร์ ภรรยาที่คิดว่าเป็นหมันได้คลอดบุตรชายเมื่อยามอายุมาก และในปีนั้นเกิดนิमितศุภมงคลสามประการ นี่เป็นสิ่งที่ไม่กล้าคาดฝัน หวนคิดไตร่ตรอง คงเป็นอนิสงส์ของกุศลกรรมนั้นแล ช่วงพิมพ์หนังสือธรรมะออกเผยแผร์ไม่คิดหวังบุญ เพียงเพื่อต้องการชักจูงผู้คนเข้าหาธรรม ทำแต่ความดี ไม่นึกว่าได้รับการคุ้มครองรักษา และเมตตาปราณีอย่างล้นเหลือจากเทพเจ้าถึงเยี่ยงนี้ ยิ่งทำให้ข้าพเจ้ามีจิตมุ่งมั่น แน่วแน่ต่อการทำบุญสร้างกุศลตลอดไป

ปีที่30ของรัชกาลทวงสี (ค.ศ.1904) (光緒三十年) ข้าพเจ้าไปไหว้พระบูรพาภิรมหาราชเจ้า (東嶽大帝) และอธิฐานพิมพ์หนังสือบรมมหารัตนเทวราชโองการเพื่อโปรดสัพพะสัตว์ถวาย2000เล่ม ปล่อย



สัตว์หมื่นชีวิต เพื่อขอพรให้คุณแม่ท่านมีอายุยืนถึง 100 ปี ภรรยาหายจากเจ็บป่วย ลูกชายคนโตชื่อหลิน (緒琳) การค้าราบรื่น ลูกชายคนรองชื่อ (相緒) อายุยืนยาว และทั้งครอบครัวอยู่เย็นเป็นสุข กิจการเจริญรุ่งเรือง หลังจากอธิฐานไม่นาน ก็ได้รับความกรุณาคุ้มครองจากเทพเจ้า ทุกอย่างล้วนราบรื่นสมใจปรารถนา เช่น เดือนห้าของปีนี้ มารดาท่านเกิดไม่สบายหนัก ข้าพเจ้ารีบอธิฐานขอพรสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ณ กลางแจ้งไม่นานมารดาก็หายป่วย นี่ถ้าไม่ใช่ได้รับการคุ้มครองอย่างเจียมๆ ของสิ่งศักดิ์สิทธิ์ บันดาลให้จากทุกข์กลายเป็นสุข จากร้ายกลายเป็นดีแล้วจะเรียกว่าอย่างไร ด้วยเหตุนี้ จึงบันทึกความศักดิ์สิทธิ์ของกุศลกรรมเพื่อเป็นบทเตือนใจตัวเอง กระตุ้นจิตให้มีความบากบั่นพยายามยิ่งขึ้น และอยากให้เป็นเสียงระฆังในยามวิกาลของท่านอื่น เพื่อหวังให้ทุกท่านบรรลุถึงฝั่งแห่งธรรมแต่โดยเร็วเทอญ

เสวียดีxon น้อมวาดหวังและน้อมคารวะ ณ ที่นี้

กราบขอนำเอาประสบการณ์จริงจากความศักดิ์สิทธิ์ที่ได้รับมาเป็นบทนำของหนังสือเล่มนี้

หย่งเสวียดี (楊學棣) เขียนเมื่อวันที่ 1 ค่ำ เดือน 12 ปี กว้างสี 33 (ค.ศ. 1907) (光緒三十三年) ณ มณฑล เจ้อเจียง (浙江) จังหวัดหนิงโป (寧波) อำเภอเจินไห่ (鎮海)



บทนำรวมหนังสือโอสทธิพิย์โปรดสรรพสัตว์ ร่วมกับหนังสือเทวราชโองการ

คติพจน์กล่าวไว้ว่า “ประพตมิชอบในห้องมิดชิด ถึงไม่มีใครรู้ แต่พระเนตรดังสายฟ้า แม้เสียงซุบซิบนินทาของมนุษย์ เข้าถึงพระกัณณดุจฟ้าคะนอง” สองประโยคนี้นี้แสดงให้เห็นว่ามนุษย์มีอาจปิดบังฟ้า ผีศาจเทวดาสังสถิตอยู่ทุกแห่งหน แม้สร้างกุศลชั่วครั้งชั่วคราวด้วยความบริสุทธิ์ใจ ฟ้ายังเมตตาให้ความคุ้มครอง โฉนคนทำบาป (แม้เกิดจากความคิดชั่ววูบ) ฟ้าจะไม่ลงโทษ ถึงกรรมยังไม่ปรากฏ แต่ทุกข์หรือสุขตามอยู่ข้างหลังแล้ว เหตุไฉนจึงเป็นเช่นนี้ เนื่องจากการกระทำต่างต่างเกิดจากใจ คำว่านาบุญ ก็คือ นานาใจคน ปลุกเหตุอันใด ก็รับผลอันนั้น ธรรมฟ้าแจ่มชัด มิเคยคลาดเคลื่อน ฉะนั้น มิต้องพูดถึงกฎแห่งกรรมมีจริงหรือไม่ เพราะกรรมเกาะติดกับการกระทำอยู่แล้ว

เหตุไฉนเหล่าบัณฑิตหมกมุ่นเรื่องมรรคผล กฎแห่งกรรม สวรรค์นรก ว่าเรื่องเหล่านี้ปรุงแต่งขึ้นโดยชาวพุทธ เพื่อให้เด็กและสตรีหลงเชื่อ ถึงจะมีคติพจน์ของบรมศาสดาไท้ซัง (太上感應篇) พระสูตรโอสทธิพิย์ของเทพเจ้าหวนซัง (文昌丹桂籍) คัมภีร์โปรดสรรพสัตว์ของอริยเทพกวนอู (關聖覺世經) และรัตนคติพจน์ของเทพดาทั้งหลาย ล้วนเป็นการจัดตั้งศาสนาเพื่อเทพรธรรมเท่านั้น แต่บัณฑิตหยูฮาร์ไม่ว่า คำสอนของเทพธรรมที่พวกเขาคัดค้านนั้น ได้ช่วยเหลือและเสริมแต่งในสิ่ง



ที่นักปราชญ์ บุรพจารย์สุกวิสัยที่ทำได้ ราชธรรมยึดหลักทำนอง
คลองธรรม เพชรธรรมก็ไม่ต่างจากราชธรรม ขอให้เราทำในสิ่งที่สม
เหตุสมผล จิตใจก็จะสบาย เงยหน้าไม่อายฟ้า ก้มหน้าไม่อายดิน ดึก
คืนเที่ยงคืนก็ถามหาหัวใจตัวเองได้ สิ่งที่นักปราชญ์ยกย่อง เทพยาก็
ยกย่อง แล้วใครผู้มีบุญญาภิหารสูงส่งอย่างเทวราชเจ้าจะไม่ยกย่อง
ขอให้เราสร้างแต่ความดี หอทิพย์(หัวใจ)ไม่ก็ตะรางนิ้ว เป็นที่ก่อเกิด
บุญวาสนา ร่ำรวยยศศักดิ์ วิมานเงินวิมานทอง ไฉนรูยโลกธาตุแล้วแต่
เราจะหยิบเราจะขอ พวกภูตผีเสียวโคที่ไหนกล้ำมารังแกเรา แม้แต่ภู
เขามืดดั้นไม้ดากก็ไม่ต้องกลัว ฉะนั้น คำที่ว่านักปราชญ์ผู้รอบรู้สะท้อน
ยามหลังการว้ สุภาพบุรุษสะท้อนต่อจตุรบาท (ฟ้าทราบ ดินทราบ เทว
ดาทราบ นรกทราบ) ก็เพราะเขาเหล่านั้นกลัวกุศลจิตจะไม่แข็งแกร่งพอ
ยามอยู่ห้องมืดมิดชิด ตัวเองจะตะบะแตก ถึงเวลานั้นรับโทษจากฟ้า จะ
มาเฝ้าขออริยฐานก็ไร้ประโยชน์ สังคมปัจจุบันเต็มไปด้วยทุจริตคดโกง
หลอกลวงดัดจริต ใจคนเหี้ยมโหด เลวทรามต่ำช้า เหมือนตกอยู่ในโลก
มืด แสงเทียนจุดเดียวที่จะนำพาเราหลุดพ้นจากห้วงทุกข์นี้คือ อ่านหนังสือ
สื่อบรมมหารัตนเทวราชโองการ อ่านหลายๆจบ อ่านให้ขึ้นใจ จิตจะ
ได้ตื่นจากความหลับไหล สะทกสะท้านต่อบาปกรรม และไม่ประพฤติ
ชั่วอีกต่อไป

ก่อนที่ข้าพเจ้ามีโอกาสด่านหนังสือเทวราชโองการ ข้าพเจ้าก็เชื่อ
มันมรรคแห่งบาปบุญคุณโทษ เชื่อมั่นกฎที่ว่า สร้างกุศล นำพาสุข เริง
โลภก็เพิ่มเคราะห์กรรม ยิ่งหวนคิดถึงข้าพเจ้าแต่งงานช่วงเยาว์วัย เวลา



ผ่านไปสิบกว่าปี ภรรยาก็ยังไม่มีบุตร ถึงตัวเองจะไม่กังวล เพราะถือ
ตัวยังหนุ่มแน่น แต่มารดาซึ่งมีอายุมากแล้ว ท่านห่วงไม่มีหลานให้อุ้ม
กังวลไว้ทาญาติสืบสกุลจนจิตเป็นทุกข์ ข้าพเจ้าครุ่นคิดในใจว่า วิธีที่
จะปลอบประโลมใจมารดาท่านได้มีอยู่วิธีเดียวคือ หมั่นสร้างกุศล เพื่อ
ได้เกิดสิริมงคล ในช่วงนั้น ข้าพเจ้ายังไม่สามารถทำบุญบ่อย เพียง
มีจิตคิดจะสร้างกุศลอยู่เนืองๆเท่านั้น แต่แล้ว อิทธิปาฏิหาริย์ก็เกิดขึ้น
ไม่นึกเลยว่าการผลุดกุศลจิตในช่วงครุ่นนั้น บันดาลให้ได้รับความกรุณาจาก
สิ่งศักดิ์สิทธิ์ ประทานให้ข้าพเจ้าได้ลูกชาย 4 คน ลูกสาว 1 คนในอีก 7-8
ปีต่อมา และลูกทุกคนล้วนสง่างามเฉลียว เช่นนี้ยังทำให้ข้าพเจ้าเชื่อ
มันว่า บาปบุญคุณโทษล้วนเกิดจากใจคน ยิ่งทำให้ไม่กล้าไม่พึงสังวร
และหวังเพื่อนร่วมชาติทั้งหลายมาร่วมกันสร้างบุญสร้างกุศล ทำแต่
ความดีตลอดไปเถอะ

ปัจจุบันมีโอกาสด่านหนังสือ “บรมมหารัตนเทวราชโองการ” ซึ่ง
บันทึกเรื่องราวต่างๆของกฎแห่งกรรม ทำดีได้ดี ทำชั่วได้ชั่ว เป็นกฎ
ที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ และมีตัวอย่างจริง มีหลักฐาน ที่อยู่ที่สามารถยืนยัน
ได้ ในหนังสือยังพยายามว่ากล่าวตักเตือนด้วยอนุศาสน์ เพื่อให้ผู้คนหาย
จากหุนหันวาทบอด ตื่นจากความหลับไหล ปลุกให้สุภาพชนพึงสังวร
ให้ผู้ด้อยการศึกษาควรระมัดระวัง ให้ทุกคนยึดถือคุณธรรม ตั้งจิตในสิ่ง
ที่ถูกต้อง ทั้งหมดคือสิ่งที่เรารอคอย ด้วยเหตุนี้ข้าพเจ้าจึงขอตั้งจิต
ปณิธานว่า จะจัดพิมพ์หนังสือเทวราชโองการกับหนังสือโอสภทิพย์
โปรดสรรพสัตว์รวมเป็นหนังสือเล่มเดียวกัน และแถมท้ายด้วยสูตรยา



ฉมัง ซึ่งผ่านการพิสูจน์ว่าใช้ได้ผลมาแล้ว เพื่อให้ท่านผู้อาศัยอยู่ในแถบ
ชนบท ถิ่นทุรกันดารซึ่งห่างไกลจากแพทย์พยาบาลได้นำสูตรยานี้ไปใช้
เป็นประโยชน์แก่ผู้เจ็บไข้ได้ป่วย และหวังอย่างยิ่งว่า ท่านผู้มีกุศลจิตทั้ง
หลาย ไม่ว่าจะอยู่ในประเทศหรือต่างประเทศ ได้อ่านบทความนี้แล้วโปรด
กรุณาช่วยกันจัดพิมพ์หนังสือออกเผยแพร่ว่า เพื่อให้ทุกคนรอบคร้วมีรัตน
สูตรนี้ไว้บ้านละเล่ม ถ้าทุกคนมีเมตตาธรรมเยี่ยงเมตตาฟ้า ถึงเพล
นั้นทุกคนไม่ทำบาป ทุกคนน้อมสร้างแต่กุศลกรรม บุญวาสนาสิริมงคล
ปรากฏ ทุกคนได้ก้าวสู่จิราวุฒันเฑียร นี่มิใช่หรือเป็นสิ่งงดงามยิ่ง
เส้าจื่อเจียน (邵子建) คนตำบลจิงเฉียว เมืองหนิงโป (寧波)
มณฑลเจ้อเจียง (浙江)

เขียนเมื่อต้นทศอนุวสันต์ สาธารณรัฐจีนปีที่ 3 (民國三年
ค.ศ.1914) ณ บ้านพักเมืองเซี่ยงไฮ้



คำแนะนำพิมพ์หนังสือเทวราชโองการโอสถทิพย์อีกครั้ง

หนังสือเทวราชโองการโอสถทิพย์ เป็นอนุศาสน์ของบูรพาจารย์
เก่าก่อน วัตถุประสงค์เพื่อให้มนุษย์ได้รับความผาสุก อย่าเดินสู่โศกวิถิ
ดำนานในหนังสือเล่มนี้รวมบันทึกจากผู้เคยสัมผัสสภาพในนรกภูมิ หรือ
ผู้ป่วยหนักแล้วหลงเข้าสู่หนทางนรก หรือเป็นคำสารภาพของผู้สำนึกผิด
ได้เล่าถึงความทุกข์ทรมานของการตกนรกให้ผู้ที่อยู่ข้างกายบันทึกเป็น
รายลักษณ์อักษร

ผลเกิดจากมรรค มีผลย่อมมีเหตุ ถ้าสามารถจัดความคิดอัปรี
ยความคิดอบายมุขต่างๆออกจากจิต ย่อมไม่ต้องเข้าสู่แดนอบายภูมิ ส่วน
ใหญ่ผู้กระทำความผิด ประพฤติผิดทางกามประเวณี ก่อนที่จะกระทำความผิด
มักมีมโนทุจริตอยู่แล้ว เมื่อไรความคิดชั่วร้ายผุดขึ้น ยับยั้งจิตใจไม่อยู่
ก็เกิดการปฏิบัติ หรือปฏิบัติไม่ทันสำเร็จก็ได้รับโทษทัณฑ์ กรณีเช่นนี้
ล้วนเกิดจากช่วงจิตชั่ววูบนั่น ได้พบเจอพลังชั่วร้ายล้อมอยู่รอบกายเรา
ทำให้เกิดปรากฏการณ์ที่เลวร้ายขึ้น ถ้ากรณีกำลังจะประพฤติผิด แต่
สามารถยับยั้งจิตใจ หรือก่อกรรมแล้วกรรมยังไม่ตามสนอง ก็เนื่องจาก
ยังไม่พบพลังชั่วร้าย หรือถึงพบพลังชั่วร้ายแต่ตัวเองมีพลังสิริมงคลคุ้ม
กันเอาไว้ จึงไม่มีเหตุการณ์เลวร้ายเกิดขึ้น บุคคลผู้นั้นต้องมีคุณธรรม
อันไพศาล จึงสามารถมีพลังขจัดสิ่งชั่วร้ายได้ หลายพันปีผ่านมา
ถามว่ามีชักรึก็คน ส่วนใหญ่ความคิดอกุศลมักเกิดในเวลานั่งอยู่คนเดียว
ไม่มีอะไรทำ มักเกิดความคิดฟุ้งซ่าน สภาวะเช่นนี้ไม่ระมัดระวังไม่ได้



ฉะนั้น บรรพชาจารย์ยังง้อมีคำตักเตือนว่า “อยู่คนเดียวพึงสำวร”
ยังกล่าวอีกว่า “ทุกข์ สุข ไร้ประตุ แล้วแต่คนแสวงหา” สองประโยคนี้นี้
ล้วนพูดถึงจิตคือตัวกำหนด

เพลานี้ มารดาและพี่ชายข้าพเจ้าขอถวายพิมพ์หนังสือเทวราชโอง
การท่านละ 200 เล่ม หวังสาธุชนและคนใจบุญทั้งหลาย ช่วยกันจัด
พิมพ์เผยแพร่หรือช่วยกันบอกต่อ แนะนำให้ผู้คนทำแต่ความดี ช่วยกัน
ปรับปรุงสังคมปัจจุบันให้ดีขึ้น

เขียน ณ วันมงคล เดือนอ้าย สาธารณรัฐจีนปีที่ 8 (民國八年
ค.ศ.1919)

คนหมู่บ้านกู่เจิง (古程鄉) เขี่ยเพ่ยเฉียน (葉沛泉) ขอน้อมคารวะ



บทนำ

เริ่มแต่โบราณการณมา บัณฑิตหมักพูดแต่กฎเกณฑ์ ไม่พูดเรื่อง
มรรคผล สนทนาแต่ความถูกผิด ไม่สนทนาเรื่องกฎแห่งกรรม แต่ใน
คัมภีร์อี้จิง (易經) (หนังสือปรัชญาโบราณของประเทศจีน) ได้กล่าว
ไว้ว่า “ครอบครัวยี่สิบห้าแห่งแต่กุศลกรรม อาณิสสสัมภลชัยมิรู้จบสิ้น”
คัมภีร์กล่าวว่า “เอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ เสริมสร้างสิริมงคล ทนทุกข์อดตัณญา
นำพาความโชคร้าย” และยังกล่าวอีกว่า “เทพธรรมนำพาสุขแต่คนสร้าง
กุศล เพิ่มเคราะห์กรรมแก่คนเรงโลภี” นี่เป็นบทที่ยืนยันได้ว่า ใน
จิตตายังมีมรรคและผล ในผิดถูกก็มีกรรมตามสนอง”

คุณธรรม ศีลธรรมของโลกยิ่งมายิ่งถดถอย คัมภีร์พระสูตรของ
บูรพาจารย์พระอรียะเจ้า ไม่สามารถทำให้พวกที่มีจิตวิญญานโง่เขลาคือ
ด้านสำนึกในสิ่งผิดได้ จึงมีการสร้างศาสนาเทพธรรมขึ้นมาเพื่อสั่งสอน
ขัดเกลাজิตชาวโลก บัดนี้ ข้าพเจ้าได้รับหนังสือบรมมหารัตนเทวราช
โองการเล่มหนึ่งจากเพื่อนข้าพเจ้า แม้จะอ่านถึง 4 เที้ยว ก็ยังไม่ยอมวาง
มือ โดยเฉพาะเปิดหน้าแรกขึ้นมา มีอักษรคำว่า “ใจ” (จิต) (心) คำ
หนึ่ง ตัวอักษรขนาดใหญ่ ข้างในกลวง ซึ่งซ่อนด้วยความหมายอัน
ลึกซึ้ง แต่ท่านผู้อ่านส่วนใหญ่มักไม่สังเกต มนุษย์เรามีใจ (จิต) เป็น
หลักคิด จิตยิ่งว่าง ตายิ่งสว่าง มองปัญหาจะยิ่งแจ่มชัด ใจยิ่งว่าง คิด
ยิ่งลึกซึ้ง ผลงานยังมีประสิทธิภาพ เมื่อทั้งแจ่มแจ้งและมีประสิทธิผล
ส่วนใหญ่จะรักความเป็นธรรมและชิงชังต่อสิ่งชั่วร้าย ฉะนั้น เพื่อธำรง



ศาสนาโลกปัจจุบันที่นับวันยิ่งเสื่อมถอย ผดุงจริยธรรม จาริตประเพณีที่ยังมาซึ่งถูกคนลืมเลือนและดูแคลน ไม่มีอะไรดีเท่าอ่านอนุศาสนีปาฏิหาริย์เทวราชโองการ เพราะเป็นหนังสือที่ดีที่สุด และเป็นเลิศแห่งกุศล

ช่วงแรกข้าพเจ้าไม่ค่อยเชื่อมั่น แต่ต่อสูชีวิตมาถึงวัยกลางคน รู้จักบาปบุญคุณโทษ มรรคผลและกฎแห่งกรรมไม่มีคลาดเคลื่อน ทุกสถานะกรรมเกิดจากมีกุศลจิตหรือไม่เท่านั้น โดยเฉพาะตัวอย่างต่างๆที่ในหนังสือยิบยบมาล้วนเป็นความจริง ข้าพเจ้าเชื่อว่าหนังสือไม่หลอกลวงข้า ข้าพเจ้าไม่กล้าพูดว่า “รู้แจ้งธรรมกลับสู่ภูมิเดิม” แต่อยากให้ทุกท่านที่อ่านหนังสือเล่มนี้เชื่อมั่นต่อพยานหลักฐาน และหวังทุกๆท่านรู้สำนึก ก้าวสู่แดนแห่งธรรมด้วยกันเถิด

สาธารณรัฐจีนปีที่ 8 (中華民國八年 ค.ศ.1919) อี้สือ(余氏) ขอน้อมการวะ



คำนำการจัดพิมพ์หนังสือโปรดสัตว์บรมมหารัตน เทวราชโองการ

ข้าพเจ้านายจีชิง (際青) รับตำแหน่งตุลาการศาลรัฐเถาโจวได้เวลาปีกว่า ท่านจินจือกัน (金之淦) ซึ่งเป็นขุนนางเก่าของเมืองและเป็นสาธุชนแห่งรัฐได้นำหนังสือโปรดสัตว์บรมมหารัตนเทวราชโองการมาให้ข้าพเจ้าเล่มหนึ่ง ข้าพเจ้าเมื่อว่างจากงานราชการ ก็หยิบหนังสือขึ้นมาอ่าน จึงเชื่อมั่นในกฎแห่งกรรม ทำดีได้ดี ทำชั่วได้ชั่ว ไม่มีคลาดเคลื่อนแม้แต่น้อย หนังสือเล่มนี้เป็นประโยชน์ต่อการเตือนสติชาวโลกควรมีมโนธรรมอยู่ในจิต ในโลกนี้พวกคนชั่ว ออกตัญญู มักเป็นคนเห็นกงจักรเป็นดอกบัว ชอบทำร้ายผู้อื่นเพื่อผลประโยชน์ตัวเอง ชอบพูดเหลวไหลว่า ทำบุญสร้างกุศลนั้นไร้ประโยชน์ ไม่เชื่อว่ายมโลกมีนรก คนบาปเหล่านี้ควรได้รับกรรมทันตาเห็นจึงจะสม

ข้าพเจ้าเป็นข้าราชการฝ่ายตุลาการได้ 5 ปี พิจารณาคดีต่างๆตามกฎหมายและหลักนิติธรรม ไม่กล้าตัดสินคดีโดยอำเภอใจ แต่ข้าพเจ้าเป็นปุศุชน ไม่ใช่สิ่งศักดิ์สิทธิ์ ย่อมหนีไม่พ้นความผิดพลาดที่เกิดโดยรู้เท่าไม่ถึงการณ์ ด้วยเหตุนี้ ข้าพเจ้าขอพิมพ์หนังสือบรมมหารัตนเทวราชโองการจำนวน 100 เล่มออกเผยแพร่ ไม่กล้าถือเป็นการสร้างกุศล แต่เป็นการชดเชยความผิดที่ก่อขึ้นโดยไม่รู้ตัวและขอถือบทความนี้เป็นคำนำ



วันขึ้น 1 ค่ำ เดือน 6 คิมหันต์ ปี่จี่เว่ย (己未) สาธารณรัฐจีน
ปีที่ 8 (民國八年 ค.ศ.1919)

เฉินจีชิง (陳際青) อำเภอเฟิงฮั่ว (奉化) ขอน้อมการวะ ณ ที่
ทำการรัฐเถาโจว (桃州官廨)

คำนำท่านเกา

เรื่องอินหยาง (陰陽) เรื่องผีसागเทวดาเป็นเรื่องที่เลื่อนราง เป็น
สิ่งที่นักคิดนักเขียนสมัยใหม่ไม่ยอมพูดถึง แล้วเหตุไฉนข้าพเจ้ากลับ
เชื่อมั่นและนำมากล่าว ณ ที่นี้ ชาวโลกมิหวัระเยาะว่าข้าพเจ้าเป็นคน
หลงมกย เชื่อในสิ่งไร้สาระหรือ ? สวรรค์และนรกที่เกิดขึ้นได้ ล้วน
เกิดมาจากจิตชั่ววูบของมนุษย์ มนุษย์ที่มีกุศลจิตก็คือสวรรค์ มนุษย์ที่
มีจิตใจชั่วร้ายก็คือนรก กฎแห่งกรรมเป็นธรรมที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ อย่าง
เช่น ข้าพเจ้ามีเพื่อนท่านหนึ่งแซ่เกา ได้เล่าเรื่องความฝันอันแปลกประ
หลาดในระหว่างล้มป่วยให้ฟัง จึงทำให้ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า เรื่องผีसाग
เทวดานั้นมีจริง ไม่ใช่เป็นเรื่องเสกสรรปั้นแต่งโดยอนุชน

ท่านเกาเป็นคนหวยเจิง (淮城人) สมญานามจุ่นเหนียน (俊年)
ภรรยาคือนางหูซื่อ เป็นกุลสตรีที่มีสติปัญญาและความสามารถ ในช่วง
ฤดูคิมหันต์ปีที่ 2 ของสาธารณรัฐจีน (民國二年 ค.ศ.1913) ท่านเกา
กังวลกับสถานการณ์บ้านเมืองที่นับวันย่ำแย่ เลยมีอาการฉกัลดกลุ้มอัด



อัดไม่สบายใจอยู่เนืองๆ และเผอิญไปกระทบความหนาวหลังมาเหล่า
เกิดจับไข้จนกระทั่งสองขาไม่สามารถเคลื่อนไหวได้ หมอที่มารักษาด่าง
พูดว่าเป็นโรคไขข้อที่อาจรักษาไม่ได้ ท่านเกาต้องนอนโทรมอยู่กับเตียง
สองขาพิการเดินเหินไปไหนไม่ได้เป็นเวลาครึ่งปีกว่า

อยู่มาคืนหนึ่ง ท่านเกาฝันว่าเขาได้เดินไปที่ทุ่งร้างแห่งหนึ่ง รอบ
ข้างไม่มีผู้คน ระหว่างเขากำลังหันรีหันขวางอยู่นั้น ได้เห็นเพื่อนแซ่ได้
(戴某) เดินมาแต่ไกล สองคนพบกันทักทายปราศรัย ถามหาทุกข์สุข
เพื่อนแซ่ได้ได้พูงท่านเกาเดินไปข้างหน้า ข้างทางมีศาลาพักร้อนอยู่แห่ง
หนึ่ง ข้างศาลามีสายน้ำล้อมโอบ รอบๆ มีดอกไม้ป่าบานสะพรั่ง ทิว
ทัศน์งดงามยิ่ง เพื่อนแซ่ได้พาท่านเกาไปนั่งพักในศาลา สักครู่ เพื่อนคน
แซ่ได้จู่ๆ ไม่ทราบว่ายหายไปไหน ท่านเกาตกเคลงมาก พยายามขยับ
กายพาตัวเองเดินออกจากศาลา เลี้ยวไปทางด้านซ้ายเห็นมีอารามเก่าอยู่
แห่งหนึ่ง กลับคล้ายคลึงคลามีอักษร 4 ตัวเขียนว่า “ตำหนักบูรพา
บรรพต” (東嶽行宮) ตัวอักษรฉาบทองดูเลื่อนรางมากจนแทบจะมอง
ไม่เห็น ประตูอารามปิดสนิท ท่านเกาพุงกายเกาะกำแพงวิหารเดินไป
ถึงด้านหลัง เห็นประตูข้างหลังจู่ๆ เปิดออก มีภิกษุมัชฌิมวัยรูปหนึ่งยืน
บนชั้นบันไดวัด มือซ้ายถือประคำ มือขวาภาวนาสร้อยขี้ผึ้งมองฟ้า ทำ
ทางสบายอารมณ์ยิ่งนัก เห็นท่านเกาก้าวเดินแต่ละก้าวด้วยความยากลำ
บาก เลยเดินเข้ามาถามว่า “ข้าของประสกท่านนี้มีปัญหาหรือ?” ท่าน
เกาตอบว่า “ไม่สบายหนักมากจนยากที่จะรักษา” พระภิกษุท่านนั้นยิ้ม
ตอบว่า “ดูท่าโรคของประสกคงรักษาไม่ง่าย อาตมาพอรู้เรื่องการแพทย์



เพียงไม่ทราบว่กับประสกท่านมีวาสนาหรือไม่? เชิญคอยสักครู่ อาตมา
จะไปนำเครื่องมือแพทย์” พอพูดจบพระภิกษุรูปนั้นก็เดินเข้าไปในประตู
ไม่ถึง 10 นาที ภิกษุท่านได้ถือเข็มเล็กๆออกมาหลายเล่ม สั่งให้ท่านเกา
หลังตา ท่านเการู้สึกว่าที่น่องขามีเข็มทิ่มแทง แต่ไม่รู้สักเจ็บ เวลาผ่านไป
ไปเดียวเดียว พระภิกษุท่านนั้นก็พูดขึ้นว่า “เสร็จแล้ว เสร็จแล้ว โชคดี
ที่ประสกมีกุศลจิต มีวาสนา มีวาสนา” ท่านเกาลืมตาขึ้นดู เห็นขา
สองข้างตามรอยเข็มเลือดไหลไม่หยุด รีบลุกขึ้นก้มกราบนมัสการขอบ
พระคุณพระคุณเจ้า ภิกษุท่านนั้นกำลังจะก้าวขา ทันใดนั้นพลันตกใจ
ตื่น ท่านเการีบปลุกภรรยาตื่น แล้วเล่าเหตุการณ์ในความฝันให้ภรรยา
ทราบ และเดินลงจากเตียง ปรากฏว่าสองขาก้าวเดินได้ปกติ

วันรุ่งขึ้น ภรรยาท่านเการีบไปศาลยมบาลเมืองไหว้เจ้าเพื่อขอบ
คุณเทพ

เรื่องที่เล่ามานี้ แสดงให้เห็นชัดว่า คนเราไม่ควรมิจิตคิดทำ
ร้ายผู้อื่นเพื่อประโยชน์ตัวเองเป็นอันขาด



城隍 ยมบาลเมือง

土地 พระภูมิเจ้าที่



賞 善 司

ตุลาการสนองบุญ

罰 惡 司

ตุลาการลงทัณฑ์บาป



白 無 常

ท้าวเวสสุวัณ

黑 無 常

ท้าวเวสสุวัณ



胥神

เทพบันทึกความผิด

查察司

เทพตรวจตรา



鬼王 ราชันภูต 判官 ตุลาการพิพากษา



牛頭 เสี้ยรโค

馬面 เสี้ยรม้า



日游巡

夜游巡

เทพตรวจตราทิวา

เทพตรวจตรารাত্রี



靈宵寶殿

พระตำหนักแห่งสรวงสวรรค์



東嶽大帝 พระตำหนักบูรพาบรรพตมหาราช



ยมศาสดาแห่งแดนสนธยา พระกษิติครรภโพธิสัตว์เจ้า

幽冥教主地藏王菩薩

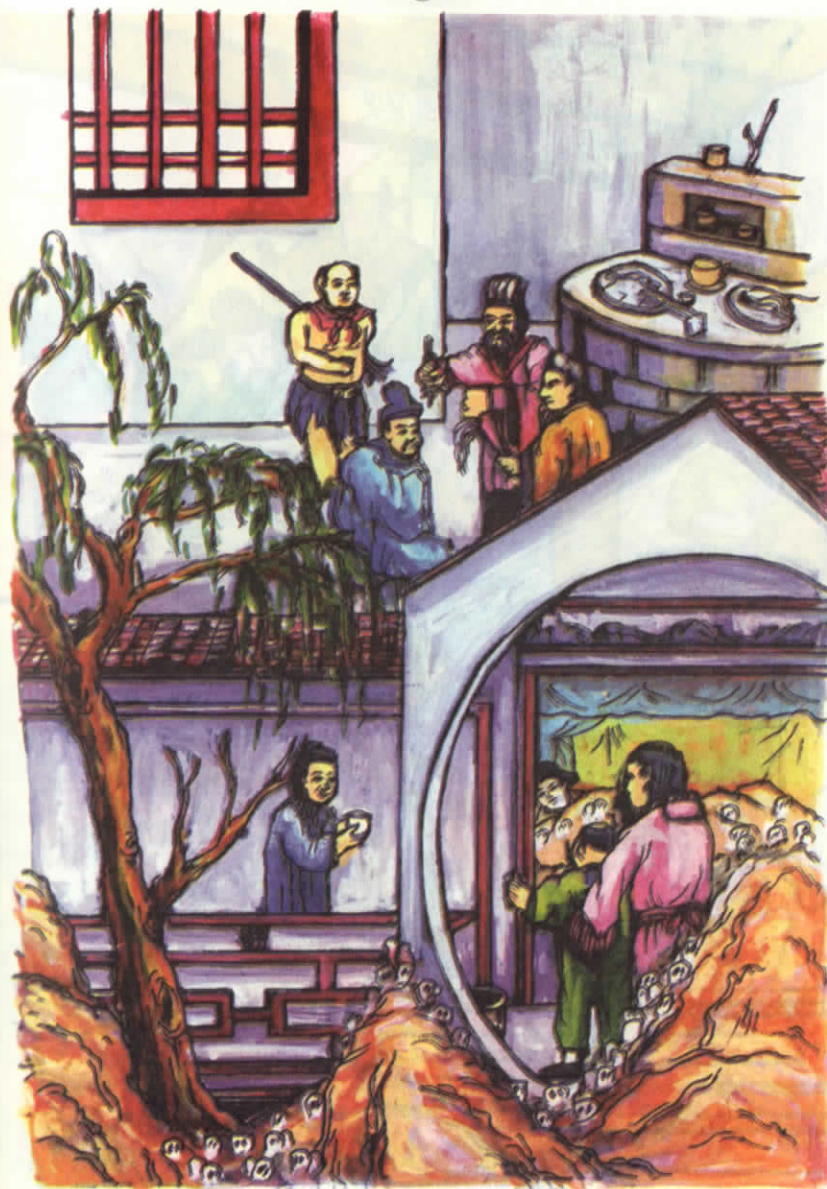


酆都大帝 พญายมเฟิงตูมหาราชเจ้า



府縣境主

ขมบาลเมือง



เจ้าเมือง



一殿秦廣王 ดำนักรที่ 1 ฉินกว่างหวัง



二殿楚江王 ดำนักรที่ 2 ฉู่เจียงหวัง



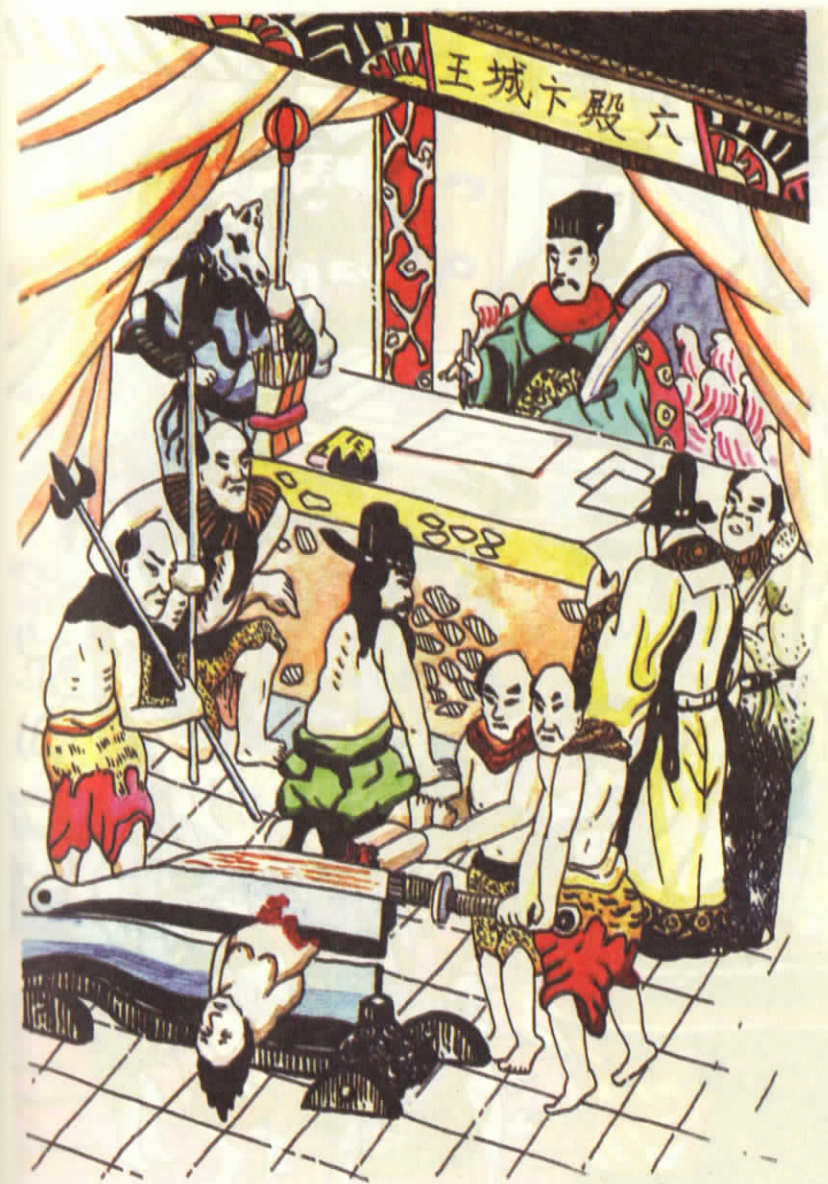
三殿宋帝王 ดำหนักที่ 3 ช่งดีหวัง



四殿五官王 ดำหนักที่ 4 อู่กวนหวัง



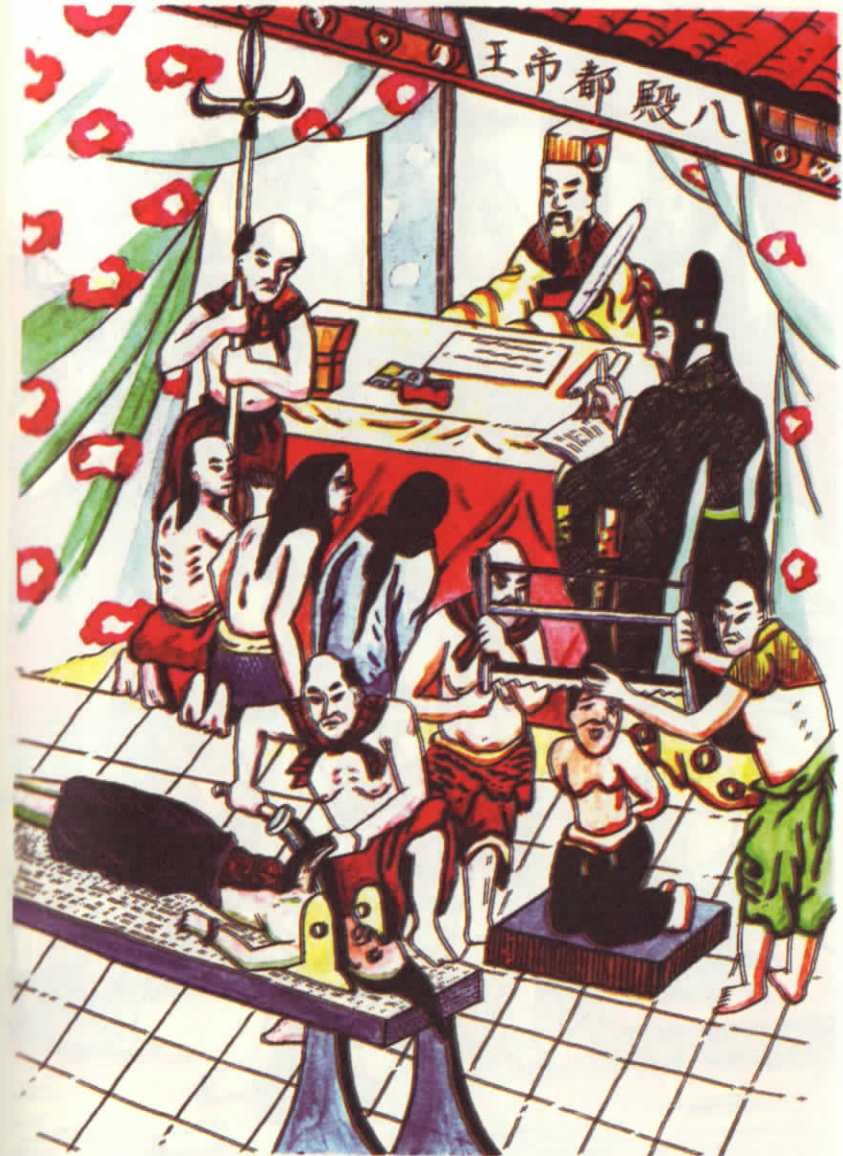
五殿森羅王 ตำนานที่ 5 เซินหลัวหวัง



六殿卞城王 ตำนานที่ 6 เปียนเจิ้งหวัง



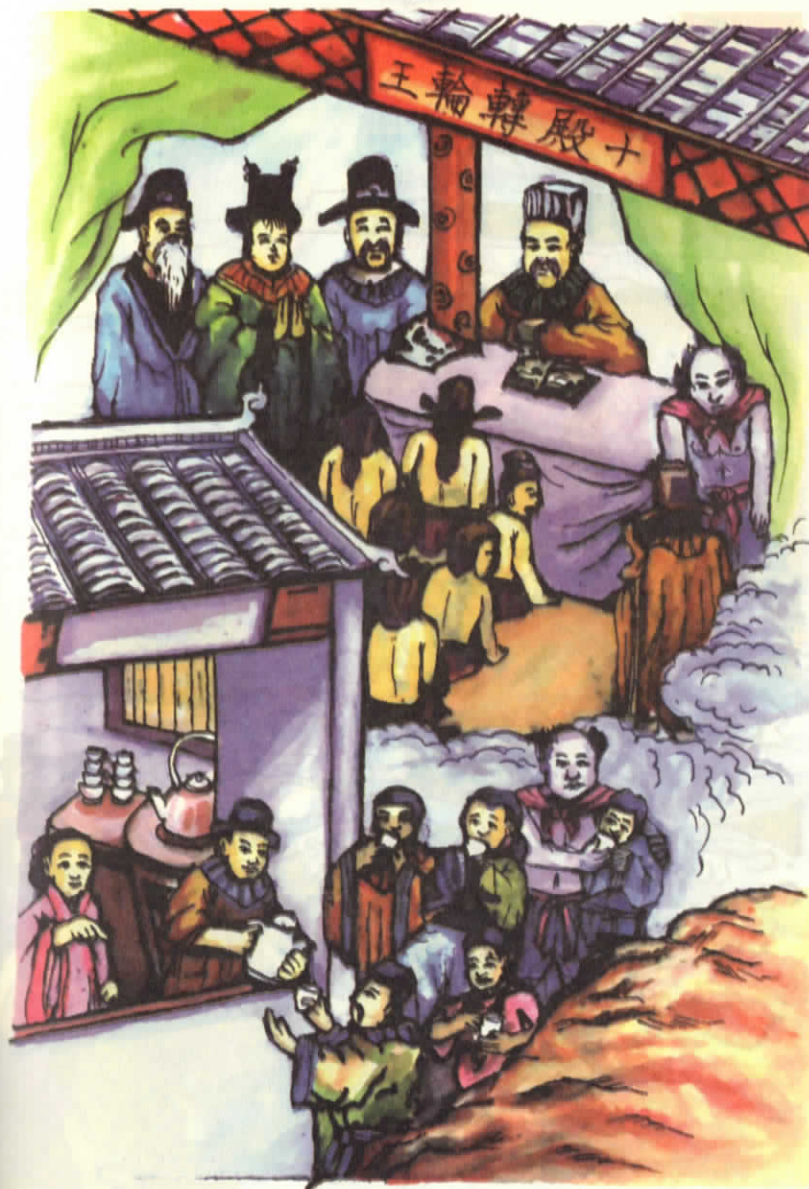
七殿泰山王 ดำหนักที่ 7 ไท่ซันหวัง



八殿都市王 ดำหนักที่ 8 ตูซื่อหวัง



九殿平等王 ตำนานที่ 9 ผิงเต็งหวัง



十殿轉輪王 ตำนานที่ 10 จ่วนหลุนหวัง



輪迴面目

สถานวิญญะ



輪迴面目

สถานวิญญะ



พระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์เจ้า (เจ้าแม่กวนอิม)



นักพรตต้นซื่อมอบหนังสือเทวราชโองการให้ลูกศิษย์
นักพรตอุ้มหิมนำไปตีพิมพ์เผยแพร่โปรดสัตว์ชาวโลก



บทที่ 3 อารัมภกถาทวาราชโองการ

วันเฉลิมพระชนพรรษาของพระบรมชนกศาสดาพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมหมื่นราชวงศ์มหาดุราครว่า “เราต้องการโปรดสรรพสัตว์ เมื่อถึงวันนี้เราจะถ่ายทอดคำสั่งให้ลดหย่อนผ่อนโทษหรือยกโทษแก่นักโทษทั้งหลาย เพื่อไปเกิดตาม 6 วิถี (คือวิถีที่ 1 เกิดเป็นเจ้าเป็นนาย วิถีที่ 2 เกิดเป็นสามัญชน วิถีที่ 3 เกิดเป็นสัตว์ครรรค์ วิถีที่ 4 เกิดเป็นสัตว์ไข่ วิถีที่ 5 เกิดเป็นสัตว์น้ำ วิถีที่ 6 เกิดเป็นแมลง) แต่น่าเสียดาย เนื่องจากผินรททำความเลิมน้อย ทำบาปเสียส่วนมาก เราพิจารณาการลงทัณฑ์ในยมโลกเหี้ยมโหดทารุณ น่าเวทนาอันทัก จึงสั่งให้พิจารณาตรวจสอบอย่างละเอียดถี่ถ้วนว่า นักโทษคนไหนรู้สำนึกผิดช่วงที่มีชีวิตอยู่ในโลกมนุษย์เคยแนะนำผู้อื่นทำความดี 1-2 รายการ ก็พิจารณาลดโทษให้เป็นกรณีพิเศษ”

เพลาเย็น พญาชมราชทั้ง 10 คำหนักได้เปิดประชุมและมโนว่า “บรรดามนุษย์ในช่วงมีชีวิต ผู้ใดมีกุศลจิตและทำความดีตั้งแต่เด็ก เมื่อสิ้นอายุขัยแล้วให้บำเพ็ญสุวิธเทพ มนุษย์ที่ดีชั่วก้ำกึ่ง หลังสิ้นชีพไม่ต้องไปรับทุกข์ทรมานในครีบาปวิธ (คือ 1 วิธสัตว์เดรัจฉาน 2 วิธผีเปรต 3 วิธนรก) ก็ให้ไปเกิดในวิธมนุษย์ จะได้จบสิ้นบาปบุญคุณโทษของวาสนาปางก่อน มนุษย์ที่ทำบาปมาก สร้างกุศลน้อย ตายแล้วให้



ถ่ามวิญญานเข้าสู่รทกมต่างารับทุกข์ทรมานจนครบโทษทัณฑ์ จึงให้ไปเกิดในวิธมนุษย์เหมือนเดิม แต่แตกต่างด้วยอายุ วรรณะ สุขะ พละ เพื่อทดสอบจิตใจ ผู้ใดเพียรสร้างกุศล สิ้นอายุขัยแล้วให้ไปเกิดในแดนบุญ แต่ถ้าใครมัวแต่สร้างเวรสร้างกรรม ก็จะบัญชาเจ้าหน้าที่ผิุร้ายไปจับวิญญานคนนั้นไปรับทุกข์ทรมานในนรกกมต่างๆ หลังจากนั้นจึงส่งไปเกิดในครอบครัวที่แสนยากจน แสนด้าด้อย ลำบากทุกข์เข็ญ รับทุกข์ทรมาน เพื่อให้รับรู้ถึง ยามมีชีวิตก็รับแต่ภัยพิบัติ ยามตายแล้วต้องจมดิ่งในขุมนรก ฉะนั้น ผู้ที่ไม่ซื่อสัตย์ต่อแผ่นดิน ไม่จงรักภักดีต่อพระมหากษัตริย์ ไม่กตัญญูต่อพ่อแม่ ผู้ไม่รักชีวิตตนโดยกระทำอัธวินิบาตกรรม ผู้ที่เอาแต่ใจตัวเอง ชอบฆ่าสัตว์ตัดชีวิต เช่นฆ่าผู้อื่น ผู้ที่ไม่เชื่อมรรคผล ไม่เชื่อกฎแห่งกรรม ชอบพูดเหลวไหลว่า คนตายคือปลั่งและจิตแตกสลาย เหลือแต่ซากศพ ไม่มีชีวิตแล้วจะทุกข์ได้อย่างไร มีแต่ผู้มีชีวิตอยู่เท่านั้นจึงจะรับทุกข์ เคยเห็นผีที่โหนไล่แอกรำไรโครวนตายก็ือตายไป ต่อจากนั้นอะไรก็ัไม่รู้แล้ว แท้จริงแล้วมนุษย์หาไม่รู้ว้า “ตัวตายกายสิ้นแต่วิญญานยังอยู่” ช่วงมีชีวิตอยู่สร้างวิบาตกรรมใด ตายแล้วต้องได้รับกรรมนั้นตามสนอง ยิ่งพวกที่มีเพียงแต่ตัวเองทำชั่ว ช้ายังขยงส่งเสริมให้ชนรุ่นหลังทำตาม หรือความชั่วที่เขาทำขึ้น นำพาอนุชนสืบทอดทำบาปไม่หยุดหย่อน คนพวกนั้นต้องตกนรกอเวจีรับทุกข์ตลอดกาล โดยเฉพาะชาวโลกที่กล่าวหาคำสอนของไตรศาสนาในแต่ละยุคสมัยนั้นว่าเป็นคำเท็จ เรื่องไร้สาระ ปฏิเสธพระคุณของบูรพจารย์ พระอริยะเจ้าทั้งหลาย คนพวกนี้ช่วงมีชีวิตอยู่ก็ือร้อนทำแต่บาป



ดักเตือนสั่งสอนเท่าไรก็ไม่แก้ไขปรับปรุง ต่อฝิร้ายเหล่านี้ยังต้องเข้มงวดกวดขัน เพิ่มโทษให้หนัก

บัดนี้ พระโพธิสัตว์เจ้าได้เบิกพระเนตรอันชาญฉลาด รับสั่งให้ทำตามมติอันสมเหตุสมผลนี้ และให้พิจารณาเพิ่มเติมอีกว่า ชาวโลกเมื่อช่วงที่มีชีวิตอยู่ ไม่ว่าบุรุษเพศหรือสตรีเพศ วยฉกรรจ์หรือวัยแก่เฒ่าถึงเคยทำบาปมาก่อน แต่รู้จักสำนึกผิด ขอมสาบานต่อหน้าปฏิมากรพระโพธิสัตว์เจ้า หรือเมื่อถึงวันประสูติของพระโพธิสัตว์เจ้า กินเจชำระร่างกายให้สะอาด แล้วสาบานต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ว่าตั้งแต่บัดนี้ไป จะกลับตัวเป็นคนดี ไม่ก่อกรรมสร้างบาปอีกต่อไป และเพียรพยายามสร้างกุศลหนึ่งรายการ สิ้นลมแล้วดวงวิญญาณถูกนำไปยมโลก อนุญาตให้ลดโทษหนึ่งชั้น ยกเว้นคนที่เข่นขุนนางแต่ไม่จงรักภักดีต่อพระมหากษัตริย์เป็นข้าราชการแต่ไม่ซื่อตรงต่อแผ่นดิน เป็นลูกไม่กตัญญูต่อพ่อแม่ คนที่ทำอัธวินิบาตกรรม และพวกที่วางแผนใส่ร้ายป้ายสี ปองร้ายคนดี คนพวกนี้ต้องถูกฟ้าผ่าตาย หรือตายโดยอุทกภัย อัคคีภัยหรือตายโดยสัตว์ร้ายสารพัดพิษ แล้วเพิ่มโทษทัณฑ์ตามแต่กรณี กุมวิญญาณส่งไปตามลำดับขุมนรกพิจารณาตรวจความดีชั่ว บาปบุญเล็กน้อยแค่ไหน ให้เปรียบเทียบแล้วทำการลงโทษ หรือลดหย่อนผ่อนโทษเพื่อสนองกุศลที่เคยสร้างมา รวบรวมรายการความชั่วของโลกมนุษย์ ยามมีชีวิตก่อกรรมอันไร ตายแล้วลงสู่ยมโลกต้องรับโทษทัณฑ์ฉนั้นนั้น ให้จดหมายเหตุและอธิบายด้วยคำศัพท์เรียบง่าย เพื่อให้บุรุษเพศ สตรีเพศทั้งหลายอ่านแล้วง่ายต่อการเข้าใจ เสร็จแล้วถวายให้ตรวจสอบ รอคอยผู้มีบุญบารมี



พื้นชีพ นำไปเผยแพร่ทั่วโลกมนุษย์ พระโพธิสัตว์เจ้าตรวรับสั่ง “สาธุ”

จากนั้นเมื่อถึงวันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 8 พระกษัตริย์ภักโทธิสัตว์เจ้า ได้นำคณะพญาชมราชทั้ง 10 ดำหนักขึ้นทูลเกล้าต่อเจ็กเขียนฮ่องเต้พระเทวราชาเจ้า ณ สรวงสวรรค์ พระเทวราชาเจ้าทรงตรัสว่า “ประเสริฐแล้ว ประเสริฐแล้ว” จากนั้นเหล่าเทพยดาพร้อมกันตรวจตราพิจารณาเพิ่มเติมว่า ถ้าชาวโลกท่านใด ยามมีชีวิตอยู่ทำผิดแล้วรู้สำนึกผิด สาบานต่อไปจะสร้างแต่กุศลกรรม ปรับปรุงแก้ไขหนึ่งเรื่อง ก็สามารถลดโทษสองข้อหา สามารถแก้ไขห้ารายการ จะอภัยโทษที่เหลือทั้งหมด บุรุษเพศให้ไปเกิดแดนบุญ สตรีเพศให้เปลี่ยนไปเกิดเป็นบุรุษเพศ ถ้าสามารถสร้างกุศลกรรมห้ารายการขึ้นไป อนุญาตให้ทำทัฬหีมานุประทาน (การทำบุญอุทิศส่วนกุศลเพิ่มให้แก่ผู้ตาย) เพื่อโปรดวิญญาณพ่อแม่เครือญาติให้พ้นจากห้วงทุกข์

เจ็กเขียนฮ่องเต้พระเทวราชาเจ้าบัญชาให้นำบทบัญญัติต่าง ๆ บันทึกลงในพระเทวราชโองการ ประกาศให้เทพเจ้าเตาและยมบาลเมืองทุกหัวเมืองในโลกมนุษย์รับทราบ น้อมนำไปปฏิบัติตามพระราชโองการนี้อย่างเคร่งครัด



ตำหนักที่ 1 ฉินกว้างหวัง (一殿秦廣王)

ตำหนักที่ 1 ฉินกว้างหวัง ปกครอง จัดการอายุขัยมนุษย์ ทะเบียนสุติมรณะ ควบคุม คุณโทษทั่วแดนสนธยา ตำหนักพิพากษ์ วิญญาณตั้งอยู่นอกโลกถ่านหินใต้มหาสมุทร ด้านตรงของปัจฉิมทิศ มีเส้นทางมรณะหวงเจียน (黃泉黑路) สาธุชนเมื่อสิ้นอายุขัย จะถูกนำพาไปจุติ ณ ภพใหม่ บุรุษเพศหรือสตรีเพศที่มีกุศลกรรมและอกุศลกรรมเท่ากัน จะถูกส่งต่อไปตำหนักที่ 10 เพื่อจัดการให้ไปเกิดเป็นมนุษย์เหมือนเดิม แต่อาจเปลี่ยนจากเดิมเป็นบุรุษเพศให้ไปเกิดใหม่เป็นสตรีเพศ บ้างจากเดิมเป็นสตรีเพศให้ไปเกิดใหม่เป็นบุรุษเพศ และเปรียบเทียบความแตกต่างระหว่างวรรณะสูงศักดิ์หรือต่ำต้อย ถิ่นร่ำรวยหรือยากจน เพื่อสนองบุญและกรรมที่เขาสร้างไว้ บรรดาวิญญาณที่ทำบาปมาก สร้างกุศลน้อย ให้เข้าสู่หอสูงซึ่งตั้งอยู่ทางขวามือของตำหนัก มีชื่อว่า “หอกระจกกรรม” (孽鏡臺) หอสูงขนาด 10 ฟุตจีน กระจกใหญ่ราว 10 คนโอบ แขนวนหันไปทางทิศตะวันออก ด้านบนกระจกมีอักษรจีนเรียงขวางอยู่ 7 คำ เขียนว่า “หน้ากระจกกรรมไร้คนดี” (孽鏡臺前無好人) พวกวิญญาณบาปเมื่อถูกควบคุมตัวมาถึงหน้ากระจก ก็จะปรากฏภาพจิตใจอันเหี้ยมโหดและพฤติกรรมอันชั่วร้ายต่างๆ เมื่อช่วงมีชีวิตอยู่ออกมา และภาพอันตรายเป็นเมื่อตกนรก ถึงเวลานั้นวิญญาณจึงรู้ว่าทองคำหมื่นตำลึงที่มีอยู่นำติดตัวมาไม่ได้ ชั่วชีวิตเหลือแต่บาปกรรม



เกาะติดตัว เมื่อเข้าหอกระจกกรรม สะท้อนภาพกรรมชั่วแล้ว วิญญาณจะถูกส่งไปตำหนักที่ 2 เพื่อรับโทษทัณฑ์ ณ ขุนนรก

ชาวโลกคนไหน ไม่คำนึงถึงบุญคุณของฟ้าดินที่กำเนิดมนุษย์ บุญคุณของพ่อแม่ซึ่งเลี้ยงดูเรามาด้วยความยากลำบาก บุญคุณทั้งสี่นี้ยังไม่ได้ทดแทน ตัวเองไม่ได้รับหมายเรียกมรณะ ก็ด่วนตัดช่องน้อยโดยไม่การฆ่าตัวตาย ผูกคอตาย กินยาพิษหรือกระโดดน้ำตาย เป็นต้น ผู้คิดฆ่าตัวตาย ยกเว้นคนที่ตายเพื่อจงรักภักดีต่อพระมหากษัตริย์ ตายเพื่อกตัญญูต่อพ่อแม่ ตายเพื่อรักษาความซื่อสัตย์บริสุทธิ์ ตายเพื่อรักษาสัตย์ธรรม ซึ่งคนเหล่านี้ตายแล้วได้เป็นเทพ ถ้าหากฆ่าตัวตายด้วยเหตุคับแค้นใจเล็กน้อย หรือทำความผิดแล้วถูกจับได้ โดยโทษยังไม่ถึงที่ตาย แต่ด่วนชิงตายก่อน หรือพวกร่ำร้องกลั่นแกล้งใส่ร้ายผู้อื่น จากการแกล้งตายจนกลายเป็นตายจริง วิญญาณเหล่านี้ จะถูกเทพเจ้าเตาหรือเทพเจ้าทวารจับส่งมาตำหนักนี้ เข้าสู่โรงหิวกระหาย เมื่อถึงยามซีให้ (戊亥 ยามหนึ่งทุ่มถึงห้าทุ่ม) ความเจ็บปวดทุกข์ทรมานก่อนสิ้นใจจะปรากฏขึ้นมาอีก เหตุการณ์เช่นนี้จะดำรงอยู่ประมาณ 70 วัน หรือ 1-2 ปี จึงจะคุมวิญญาณไปไว้ใน ที่ที่ฆ่าตัวตาย ห้ามรับของเช่นไห้ว ไม้ว่าอาหารหรือกระดาเงินกระดาทอง ถ้าหากวิญญาณอติวินาศกรรมนี้รู้สำนึกผิด ไม่ปรากฏร่างทำให้ผู้คนตกใจ ไม่เที่ยวจับมนุษย์มาทดแทนวิญญาณตัวเอง อยู่ ณ ที่นั้นเพื่อรอวันเวลาผู้ถูกรบกวณ ผู้รับทุกข์หมดวันผูกพัน เทพเจ้าเตาหรือเทพเจ้าทวารจึงจะนำวิญญาณนักโทษส่งกลับ



มาดำเนินนี้ เพื่อจ่ายต่อไปดำเนินที่ 2 ตรวจสอบบาปบุญคุณโทษ
เพิ่มโทษให้หนัก จึงจัดส่งไปรับทุกข์ตามขุมนรกต่างๆ

ถ้าหากผู้ใดมีความคิดอยากฆ่าตัวตาย หรือใช้คำพูดและการกระทำ
ฆ่าตัวตายมาข่มขู่ผู้อื่น ถึงแม้ไม่ตายจริง แต่เมื่อสิ้นชีพแล้ว กุศล
กรรมต่างๆในช่วงที่มีชีวิตอยู่จะนำมาลดหย่อนผ่อนโทษไม่ได้

บรรดามนุษย์ที่ไม่รักชีวิตเมื่อฆ่าตัวตายแล้ว วิญญาณยังไปเที่ยว
หลอกลอนมนุษย์จนเกิดการช็อกตาย จะถูกขมทูตหน้าตาครุร้ายน่าเกลียด
นำกลั้วจับมาลงโทษตามนรกขุมต่างๆจนครบกำหนดโทษแล้ว ยังจะถูก
ส่งไปลงนรกอเวจี ถูกขมขังไม่ได้พูดไม่ได้เกิดตลอดไป

พระภิกษุหรือนักพรตที่รับจ้างสวดพระอภิธรรมแทนผู้อื่น เกิดคำ
สวดตกหล่นหรือสวดผิดหน้าผิดเล่ม มรณภาพแล้วมาดำเนินนี้ จะถูก
ส่งไปยังสถานสวดพระอภิธรรมชดเชย ณ สถานที่นั้นจะมีห้องที่มีค
ข้างในมีคัมภีร์พระสูตรวางอยู่ คำศัพท์หรือวรรคตอนที่พระภิกษุหรื
นักพรตท่านใดที่เคยสวดตกหล่นจะถูกระบุให้ต้องสวดชดเชย ในห้อง
มีคัมภีร์นั้นได้ตั้งตะเกียงน้ำมันซึ่งบรรจุน้ำมันไว้หลายสิบชั่ง แต่มีใ
ตะเกียงแค่เส้นนิคเดียวไว้จุดให้สว่าง เลยทำให้แสงสว่างในห้องสลัวๆ
เดียวมืดเดียวสว่าง ทำให้พระภิกษุหรือนักพรตที่ถูกทำโทษมาสวดช
ชดเชย ไม่สามารถสวดลวดเดียวให้จบ การลงโทษนี้ แม้แต่พระภิกษุ
หรือนักพรตที่ปฏิบัติธรรมโดยปลีกวิเวก แต่ได้รับปัจจัยเงินทองจาก
มนุษย์ก็ไม่ได้ละเว้น หากบุรุษเพศ สตรีเพศที่ตั้งใจสวดภาวนาคัมภีร์
พระสูตรและพระนามพระพุทธรูปตลอดเจ้า ณ ที่บ้านด้วยจิตและปากของ



ตนเอง ถึงจะมีตกหล่นผิดพลาดก็มีต้องโทษ เพราะการสวดมนต์ภาวนา
ในบ้านเน้นที่ความตั้งใจและจิตบริสุทธิ์ ไม่เน้นความถูกต้องของประ
โยคอักขระ แม้ซึ่งก็ถือเลกเช่นเดียวกัน พุทธประสงค์ไม่ต้องการให้
สวดชดเชย วันขึ้น 1 ค่ำของทุกเดือน ให้คัดลอกบันทึกซื้อหนังสือธรรมะ

ทุกวันขึ้น 1 ค่ำ ของเดือน 2 (ตามปฏิทินจีน) ชาวโลกท่านใด
สามารถถือศีลกินเจและหันหน้าไปทางทิศเหนือ ภาวนาสาบนตนว่า
ต่อจากนี้ไปจะละเว้นการสร้างบาป และจะตั้งจิตนี้ตลอดไป ก็จะได้รับ
การยกเว้นไม่ต้องตกนรก

พระโอรสท่านเปี่ยมด้วยเมตตา ถ้าคัดลอกเป็นหนังสือ
แจกจ่ายเผยแพร่ไปทั่วโลกมนุษย์ หมั่นแนะนำให้บุรุษเพศ สตรีเพศรู้
สำนึกบาปกลับตัวเป็นคนดี ถ้าสิ้นอายุขัย จะมีกุศลบุตรเชื้อเขียว (เด็ก
รับใช้ของเทพหรือพระอมิตาภะพุทธเจ้า) มานำพาไปสู่แดนสุขาวดี ณ
ปัจฉิมทิศ





คำหน้าที่ 2 ฉู่เจียงหวัง (二殿楚江王)

คำหน้าที่ 2 ฉู่เจียงหวัง ปกครองสัตตภูมิมหานรก (活大地獄) ตั้งอยู่ทางทิศใต้ของใต้โลกถ่านหินในมหาสมุทร ภูมุนรกนี้มีพื้นที่กว้างยาว 500 โยชน์ (1 โยชน์ เทียบเท่า 16 กิโลเมตร) และตั้งนรกเล็กขึ้นอีก 16 ภูมิ ซึ่งมีชื่อดังต่อไปนี้ :

- 1 ชื่ออนุนรกกาฬเมฆทราย
- 2 ชื่ออนุนรกโคลนตมปีศาจอะอาจม
- 3 ชื่ออนุนรกห่าฉมวก
- 4 ชื่ออนุนรกคอคอยาก
- 5 ชื่ออนุนรกหิวกระหาย
- 6 ชื่ออนุนรกหนองเลือด
- 7 ชื่ออนุนรกขวานทองแดง
- 8 ชื่ออนุนรกฆาตขวานทองแดง
- 9 ชื่ออนุนรกเสื่อเกาะเหล็ก
- 10 ชื่ออนุนรกปิ่นเสียง (鬪量小地獄)
- 11 ชื่ออนุนรกไก่อเล็ก
- 12 ชื่ออนุนรกแม่น้ำเทา
- 13 ชื่ออนุนรกตัดท่อน
- 14 ชื่ออนุนรกใบมีด
- 15 ชื่ออนุนรกหมาป่าสุนัขจิ้งจอก



16 ชื่ออนุนรknน้ำแข็ง

ชาวโลกที่ทำความผิดดังต่อไปนี้ :

- * หลอกหลวงเยาชนชายหญิงไปออกบวช
- * ชายหรือหญิงออกบวชโดยไม่สมัครใจ
- * ผู้อื่นฝากหนังสือ ภาพวาด คัมภีร์พระสูตรหรือสิ่งของที่มีค่าไว้กับตน ด้วยความโลภ เมื่อผู้ฝากมาทวงขอคืน ก็โกหกว่าสิ่งของเหล่านั้นถูกขโมยหรือตกหล่นสูญหายไป
- * ทำร้าย หู ตา มือ เท้า ผู้อื่น
- * ร้านขายยาหรือนายแพทย์เพื่อหวังผลกำไร ใ้ยาที่ไม่มีคุณภาพ ไม่ระบุแหล่งผลิต ไม่ถูกกับโรคมารักษาคนไข้
- * ไม่อนุญาตสาวใช้เต็มวัย(สาวใหญ่)ได้ตัว
- * เจริญเรื่องคู่ครองสมรส เพื่ออำนาจผลประโยชน์ ไม่ว่าฝ่ายชายหรือฝ่ายหญิง ก่อนเจริญสำเร็จ พยายามปิดบังอายุจริง ช้อนเร้นโรคร้ายปกปิดความประพฤติชั่ว เมื่อแต่งงานแล้ว ทำให้อีกฝ่ายต้องรับทุกข์ตลอดชีวิต

บาปกรรมตามข้อหาดังกล่าวนี้นี้ ตรวจตราความผิดมากน้อยเท่าไร เวลาทำผิดยาวนานแค่ไหน กรรมที่ก่อขึ้นได้ขยายวงลามปามเปลี่ยนเหตุหรือไม่ จากนั้นบัญชาขมทูตผสมแดงหน้าดาคร้ายนำกลัว ผลักวิญญาณบาปลงไปรับโทษในภูมิมหานรกก่อน แล้วจึงตัดสินว่าจะส่งไปรับโทษในภูมุนรกไหนบ้าง จนครบกำหนดโทษ จึงจัดส่งไปยังคำหน้าที่ 3 รับโทษทัณฑ์ต่อ



ชาวโลกไม่ว่าบุรุษเพศหรือสตรีเพศ หมั่นนำเอาเนื้อหาคำสอน
ในหนังสือเทวราชโองการแนะนำให้พลโลกพึงสังวร หรือพิมพ์หนังสือ
เทวราชโองการออกเผยแผ่ เห็นคนเจ็บไข้ได้ป่วยก็บริจาคยาช่วยเหลือ
เห็นผู้อดอยากก็บริจาคข้าวปลาอาหาร หรือบริจาคทานเงินทองให้ผู้ตก
ทุกข์ได้ยาก สำนึกบาปที่เคยก่อ ให้ถืกคนผู้นั้นบุญบาปเท่ากัน โทษ
ที่เหลืออกเว้น วันใดนำวิญญูณมาถึง ส่งมอบให้ดำหนักที่ 10 จัดการ
ให้ไปเกิดในวิถิมนุษย์

ผู้ที่รักสรรพสัตว์ ไม่ฆ่าสัตว์ตัดชีวิต สั่งสอนแนะนำเด็กๆอย่าทำ
ร้ายชีวิตแมลงต่างๆ เมื่อถึงวันขึ้น 1 ค่ำเดือน 3 สาบานว่าจะละเว้น
การฆ่าสัตว์ตัดชีวิต ปล่อยสัตว์ปล่อยปลา เมื่อสิ้นอายุขัยแล้วไม่ต้องส่ง
ผ่านนรกขุมต่างๆ จะถูกส่งตรงไปยังดำหนักที่ 10 จัดให้ไปเกิดในแดน
บุญ



ดำหนักที่ 3 ช่งตี้หวัง (三殿宋帝王)

ดำหนักที่ 3 ช่งตี้หวัง ปกครองกาฬสุตตมหานรก (黑繩大地
獄) ตั้งอยู่ ณ ตะวันออกเฉียงใต้ของใต้โลกด้านหินในมหาสมุทร ขุม
นรกนี้มีพื้นที่กว้างยาว 500 โยชน์ และตั้งอุณนรกขึ้นอีก 16 ขุม
ดังต่อไปนี้ :

- 1 ชื่ออุณนรกกรดเกลือ
- 2 ชื่ออุณนรกคาจันรัดคอด้วยเชือกปอ
- 3 ชื่ออุณนรกเจาะทะลุซีกโครง
- 4 ชื่ออุณนรกเดือนหน้าด้วยเหล็ก
- 5 ชื่ออุณนรกขุดไขมัน
- 6 ชื่ออุณนรกคีมหนีบบีบหัวใจ
- 7 ชื่ออุณนรกควักลูกตา
- 8 ชื่ออุณนรกถากหนัง
- 9 ชื่ออุณนรกตัดขาทั้งคู่
- 10 ชื่ออุณนรกถอนเล็บมือเล็บเท้า
- 11 ชื่ออุณนรกควดเลือด
- 12 ชื่ออุณนรกแขวนห้อยหัว
- 13 ชื่ออุณนรกแยกกระดูกไหหล่
- 14 ชื่ออุณนรกบ่อหนอน
- 15 ชื่ออุณนรกทุบหัวเข้า



16 ชื่ออนุกรรการหัวใจ

- * ชาวโลกที่ลืมหะกรณาริคุณของพระมหากษัตริย์ เป็นขุนนางได้รับยศดาบรรดาศักดิ์ แต่ไม่ซื่อสัตย์สุจริตยึดมั่นในธรรมของขุนนาง
- * ไพร่ฟ้าประชาราษฎร์ไม่สำนึกบุญคุณของแผ่นดิน
- * ภรรยาหรืออนุภรรยาไม่เคารพสามีหรือผิดต่อสามี
- * เป็นลูกบุญธรรมได้รับการเลี้ยงดูหรือสืบทอดมรดกจากพ่อแม่บุญธรรม แต่กลับเนรคุณ ทยศหักหลัง หรือหนีไปอยู่กับบุพการี
- * คนใช้ ขี้ทาสรับใช้ในรคุณต่อเจ้านาย
- * ข้าราชการฝ่ายปกครองหรือฝ่ายทหารผิดต่อผู้บังคับบัญชา
- * ลูกจ้างผิดต่อเฒ่าแก่
- * นักโทษแหกคุก ทหารเกณฑ์หนีทหาร ผู้ต้องคดีหนีการประกันตัว ทำให้เจ้านายผู้บังคับบัญชา เครือญาติเพื่อนพ้องผู้ค้าประกันตนได้รับความเดือดร้อนเป็นต้น คนพวกนี้เวลาผ่านไปนานก็ไม่สำนึก ถึงเคยทำความดี ก็ต้องถูกส่งไปขุมนรกต่างๆรับทุกข์ทรมาน ไม่มีการลดโทษ
- * ผู้พิถีพิถันในเรื่องสงฆ์ ขัดขวางการฝังศพ หรือเวลาทำสงฆ์ หลุมฝังศพขุดพบโรงศพ ไม่ยอมเปลี่ยนที่ ยังทำการขุดต่อ รื้อโรงศพ กระเทือนโครงกระดูกเก่า
- * เก็บภาษีไม่ครบหรือขกยอกเงินภาษี
- * ไม่ดูแลหลุมฝังศพของบรรพบุรุษปล่อยให้ถูกทำลาย
- * ล่อลวงผู้อื่นทำผิดกฎหมาย
- * ยุยงคนอื่นต่อสู้คดี



- * เขียนบัตรสนเท่ห์
- * เปิดเทียบใบหย่า
- * ปลอมแปลงจดหมาย เอกสาร ใบสัญญา พิณกรรม
- * ได้เงินชำระหนี้สินแล้วไม่ยอมทำลายหลักฐานกู้ยืม ถัดลอก ปลอมแปลงตราจำนำ ใบจำนำแล้วแก้ไขจำนวนเงิน ทำให้อุชนได้รับความลำบาก

รายการความผิดข้างต้นนี้ตรวจตราโทษทัณฑ์หนักเบา บัญชาเจ้าหน้าที่ฝีมือพลังผลึกวิญญานบาปลงขุมนรกใหญ่ แล้วจึงจำแนกว่าควรไปรับโทษทัณฑ์ในขุมนรกเล็กไหนบ้าง เมื่อรับโทษครบแล้ว ส่งต่อไปรับโทษดำหนักที่ 4

เมื่อถึงวันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 2 ชาวโลกท่านใดสาบานว่าจะไม่ทำผิดอีกต่อไป ก็ได้รับอนุญาตจัดสงฆ์ ไม่ต้องรับทุกข์ตามขุมนรกต่างๆ





ตำนานที่ 4 อุ่กวนหวัง (四殿五官王)

ตำนานที่ 4 อุ่กวนหวัง ปกครองสังฆาฏมหานรก (合大地獄) ตั้งอยู่ ณ ทิศตะวันออกของใต้โลกถ่านหินในมหาสมุทร พื้นที่กว้างยาว 500 โยชน์ และยังมีอีก 16 ขุมอนุนรกดังต่อไปนี้ :

- 1 ชื่ออนุนรกสระหิน
- 2 ชื่ออนุนรกว่าโซไฟแผ่แหลม
- 3 ชื่ออนุนรกว่าร้อนลวกมือ
- 4 ชื่ออนุนรกดบนน้ำน้ำหนองไหล
- 5 ชื่ออนุนรกดัดเส้นเอ็นและกระดูก
- 6 ชื่ออนุนรกล็อกไหลลู่คุดหนัง
- 7 ชื่ออนุนรกลื่นผิวหนัง
- 8 ชื่ออนุนรกก้นของข่อยบนยอด
- 9 ชื่ออนุนรกลือเหล็ก
- 10 ชื่ออนุนรกดทับร่างด้วยขอนไม้อิฐหินปูนทราย
- 11 ชื่ออนุนรกแทงตา
- 12 ชื่ออนุนรกดทับอุดปาก
- 13 ชื่ออนุนรกรรอกยา
- 14 ชื่ออนุนรกลื่นไถลน้ำมันเมสึดั่ว
- 15 ชื่ออนุนรกดแทงปาก
- 16 ชื่ออนุนรกดหินข่อยกลบร่าง



- * ชาวโลกที่หลบเลี่ยงภายี ขัดขืนการเสียภายี ค้างค่าเช่า โกงตรา ชั่ง ทำยาปลอม ขายข้าวที่เคยผ่านการแช่น้ำ ใช้เงินปลอม ค้างค่าสินค้า ขายผ้าแพรปลอมปนน้ำมัน ฉาบแป้งมันในผ้าผืนหรือเสื้อผ้า
- * เวลาข้ามถนนพบคนพิการ เด็ก คนเฒ่าคนแก่ไม่ยอมช่วยเหลือ หรือเดินในช่องทางแคบๆ ไม่ยอมหลีกทาง
- * ชอบเอาเปรียบคนหมู่บ้านเดียวกัน พ่อค้าหาบเร่ คนแก่และเด็ก
- * รับฝากจดหมายแล้วไม่รีบส่งให้ผู้รับ
- * ขโมยอิฐหินตามถนนหรือแม้แต่เทียนไขและน้ำมันในตะเกียงส่องทาง ก็ยังขโมย
- * จนแล้วไม่เจียมตัว
- * ร่ำรวยแล้วไม่สงสารคนแก่ ไม่ช่วยเหลือคนจน เมื่อมีคนมาหยิบยืม ทุ้นี้ ช่วงแรกรับปาก ถึงเวลาเอาจริงกลับปฏิเสธ ทำให้เขาเสียหาย
- * เห็นคนเจ็บไข้ได้ป่วย ที่บ้านมียาแต่ตระหนี่ไม่ยอมช่วยเหลือ มีสูตรยาดีก็หวงเอาไว้ไม่ยอมเปิดเผยเพื่อช่วยเหลือคนอื่น
- * ชอบทั้งกาชาหรือเศษแก้วเศษกระเบื้องไว้ตามถนน ตามริมทาง
- * เลี้ยงสัตว์เลี้ยง เช่น ม้า ลา โดยไม่มีความจำเป็น ซึ่งสัตว์เหล่านี้ชอบไปถ่ายอุจระ ปัสสาวะตามถนนหนทาง ทำให้ผู้สัญจรได้รับความเดือดร้อน
- * มีไร่นาแต่ปล่อยให้รกร้าง
- * ทำกำแพงผู้อื่นเสียหาย



* ใช้เวทมนตร์คาถาอาคมปลุกเสกทำคุณไสย ภูแด่งเรื่องสยองข่มขู่
หลอกลวงชาวบ้าน

ผู้ทำผิดข้อหาดังกล่าว ตรวจสอบโทษทัณฑ์หนักเบา บัญชาทหารผี
ผลักวิญญาณบาปลงขุมมหารกรับโทษก่อน แล้วจึงส่งต่อไปขุมอนู
นกรับโทษตามแต่กรณี ครบวันกำหนดแล้วจึงส่งต่อไปตรวจสอบ
ยังตำแหน่งที่ 5

เมื่อถึงวันแรม 3 ค่ำ เดือน 2 ชาวโลกที่รู้สำนึกผิด และสาบาน
ว่าจะไม่ประพฤติดีก ให้ระเหินโทษทัณฑ์ของตำแหน่งนี้ ถ้าคัดลอก
เทวราชโองการทั้งฉบับ และคัดลอกเรื่องราวต่างๆของอานิสงส์กฎแห่ง
กรรมในสมัยโบราณและปัจจุบันซึ่งรวมอยู่ในท้ายเล่มของเทวราชโอง
การนี้ออกเผยแพร่ เพื่อดักเตือนสั่งสอนชาวโลกให้ทำแต่ความดี เป็น
มรดกสืบทอดให้อนุชนมีโอกาอ่านหนังสือเล่มนี้ ขัดเกลานิสาข ฐำนึก
ผิด เมื่อผู้อื่นสามารถละเว้นผิด คุณก็ได้รับอานิสงส์



ตำแหน่งที่ 5 เอียนหลัวหวัง (五殿閻羅王)

ตำแหน่งที่ 5 ท่านพญามราช เอียนหลัวหวัง เผยพระโอษฐ์กล่าว
“เราเดิมปกครองตำแหน่งที่ 1 เนื่องจากสงสารวิญญาณที่เสียชีวิตด้วย
กรรมอุกปรึบปรำ มักปล่อยวิญญาณพวกนั้นคืนชีพเพื่อเรียกร้องความเป็น
ธรรม เลยถูกลดตำแหน่งมาปกครอง โรรวมหานคร (叫喚大地獄)
และอีก 16 ขุมอนูนกรสำเร็จโทษหัวใจ บรรดานักโทษผีที่ถูกส่งมาถึง
ตำแหน่งนี้ ส่วนใหญ่รับโทษจากตำแหน่งต่างๆมาหลายปีแล้ว แม้มีวิญญาณ
บางคน ได้ผ่านการตรวจสอบจาก 4 ตำแหน่งข้างต้นว่าไม่ได้กระทำความ
ผิดใหญ่หลวง เมื่อครบกำหนด 7 วันนับจากวันเสียชีวิต จะถูกส่งมา
ยังตำแหน่งนี้ ถึงจะตรวจสอบว่าไม่ได้ก่อกรรมทำเข็ญ แต่หากศพที่ทิ้ง
ไว้ 5 ถึง 7 วัน ไม่มีการว่าไม่เนาเปื้อย นักโทษผีเมื่อมาถึงตำแหน่งนี้ชอบ
พูดว่าช่วงมีชีวิตอยู่อุปสงค์กุศลของเขายังไม่บรรลุล หรือมักพูดว่าตั้งใจจะ
สร้างวิหาร ซ่อมแซมถนน สะพาน ลอกคลอง ขุดบ่อน้ำ หรือรวบรวม
หนังสือธรรมะเพื่อแนะนำคนทำความดียังไม่สำเร็จ ปล่อยสัตว์ยังไม่ครบ
จำนวน หรือมีพ่อแม่ที่ยังไม่ได้เลี้ยงดู บุญคุณที่ยังไม่ได้ทดแทน วิง
วอนขอร้องปล่อยวิญญาณให้คืนชีพ และไม่มีวิญญาณตนไม่สาบานว่า
ต่อไปจะกลับตัวเป็นคนดี เมื่อเราฟังเช่นนี้ก็กล่าวให้ทราบ ว่า พวกเจ้า
กรรมชั่วเด่นชัด เทพผีล้วนรู้แจ้ง เวลานี้เรือลอยมากกลางแม่น้ำจึงคิดจะ
ดูรู้ว่าย่อมสายเสียแล้ว ถึงพระกษัตริย์ภักโพิสัตว์เจ้าทรงพระมหา
กรุณาเมตตา ดำรัสให้ลดหย่อนผ่อนโทษ พวกเราได้รวบรวมทูลเกล้า



พระโพธิสัตว์เจ้าทรงนำเหล่าเทพในยมโลกขึ้นทูลเกล้าแจ้งเขียนอ่อง
แด่พระเทวราชเจ้า พระองค์ทรงพระมหากรุณาโปรดเกล้าให้บัญญัติเป็น
เทวราชโองการประกาศมายังภพล่าง ประกาศใช้ในรกฎมิเพิงดู (豊都
都) มาเป็นเวลานาน พวกเราทุกคนยังรอไม่เห็นผู้มีบุญบารมี
สามารถใช้ร่างมนุษย์เดินทางมาสู่รกฎมิ รับสนองนำเทวราชโองการ
ฉบับนี้ไปเผยแพร่ ณ โลกมนุษย์ เพื่อแนะนำมนุษย์รู้สำนึก พึงสำวร จึง
เห็นได้ว่ารกฎมิไร้ผีถูกปรับปรำ โลกมนุษย์คนถูกปรับปรำมีน้อย มนุษย์
ที่ตั้งใจบำเพ็ญธรรมหายากยิ่งนัก ปัจจุบัน นักโทษที่ส่งมาถึงดำเนิน
ข้าพเจ้าผ่านการฉายของกระจกกรรม ล้วนเป็นเสมณมนุษย์ ไม่ควรให้
พูดมาก เจ้าหน้าที่เสีรควายเสีรม้า ให้นำวิญญาณเหล่านั้นขึ้นไปยังหอ
สูง เพื่อมองดูก็ทราบเอง”

หอสูงที่สร้างขึ้นนี้เรียก “หอดูบ้าน” (望郷台) หอดูบ้านด้าน
หน้าโค้งดั่งคันธนู หันหน้าไปทางทิศตะวันออก ทิศใต้และทิศตะวันตก
สามด้านโค้งรวมยาว 81 คืบ ด้านหลังตรงดั่งสายคันธนู ทางทิศเหนือมี
คันดาดโอบล้อมเป็นเมือง หอสูง 490 ฟุตจีน มีเนินเขามิด ก่อเป็น
63 ชั้น คนใดไม่ต้องมาขึ้นหอนี้ วิญญาณที่ทุกข์ทรมาน กัดขั้วเสมอ ก็
ถูกส่งไปเกิดโดยไม่ต้องผ่านดำเนินนี้ มีแต่ผีร้ายจึงต้องขึ้นไปอยู่ที่หอ
บ้าน เมื่ออยู่บนหอจะเห็นบ้านอยู่ใกล้มาก ไม่ว่าหญิงชาย จะได้เห็น
ภาพต่างๆในบ้านตน ได้ยินเสียงคำพูดคำจา เสียงทะเลาะวิวาท ไม่
ปฏิบัติตามคำสั่งเสีย สิ่งที่เคยสอนสั่งก็ไม่ทำตาม ตัวไม่อยู่ทุกสิ่งก็
เปลี่ยนแปลง แย่งชิงสมบัติ ข้าวของในบ้านถูกขโมยจนเกลี้ยง ผู้ชายคิด



จะมีเมียใหม่ ผู้หญิงคิดจะแต่งงานอีก สมบัติไร่นาถูกยักยอก แบ่งปัน
ไม่เสมอภาค ทรัพย์สินบัญชีถูกตบแต่งเปลี่ยนแปลง ผู้ตายคิดหนีเขา
เพื่อคนเดียวก็มีให้ขาด คนเป็นคิดหนีกันตาย หลักฐานอันตะทานหาย
หมด กล่าวโทษใส่ร้าย วุ่นวายมีรูจบ ความผิดทุกประการล้วนผลึกให้
กันตาย เครือญาติพรรคพวก วิจารณ์เคืองแค้น ลูกหลานตัวเองแย่ง
ชิงสมบัติ มิตรสหายไม่รักษาสัญญา มีสักที่คนที่คิดถึงความสัมพันธ์
เก่ามาร้องไห้ข้างโรงศพ มีแต่เสียงหัวเราะแค้นคั่น ยิ่งกรรมตามสนอง :
ชายรับโทษทางการ หญิงเกิดโรคร้าย บุตรถูกขูด ขิดาถูกโทรม กิจ
การล้มละลาย บ้านช่องไฟไหม้ สมบัติเงินทอง ถูกถลุงจนสิ้น จึง
ประจักษ์ว่า กรรมตามสนองนั้นไม่ใช่อยู่ที่วิญญาณฝ่ายเดียว

บันดานักโทษที่ได้รู้เห็นถึงเรื่องราวในบ้านแล้วต้องถูกควบคุมเข้า
โรงรวมหนารก เพื่อตรวจสอบโทษทัณฑ์อย่างละเอียด จึงส่งต่อไปยัง 16
ขุมอนุรกรสำเร็จโทษหัวใจ ในแต่ละขุมนรกเล็ก ได้ฝังเสาไม้ มีงู
ทองแดงเป็นโซ่ สุนัขเหล็กเป็นฐาน มัดมือมัดเท้า ใช้มีดเล็กแหลม
แหวกอกผ่าท้อง เกี่ยวเอาหัวใจออกมา ซ้ำแหละเป็นชิ้นเล็กๆให้งูกิน
สาวไส้ออกมาโยนให้สุนัขกิน รับทุกข์ทรมานจนครบวันกำหนด ใส่
ยาสมานแผลบรรเทาปวด แล้วส่งต่อไปดำเนินอื่น

1. ชื่อนุรกรผ่าควักหัวใจที่ไม่เคารพนับถือผีสงเทพเจ้า สงสัยความ
จริงเท็จของอานิสงส์กฎแห่งกรรม

2. ชื่อนุรกรผ่าควักหัวใจที่ชอบฆ่าสัตว์ตัดชีวิต



- 3 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่ประณิธานกุศลไม่ทันทำสำเร็จ แต่บำป
กรรมประกอบไม่หยุดหย่อน
- 4 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่เข้าหาธรรม ฝึกมีจิตสมาธิเพื่อหวังอยู่
ยงคงกระพัน
- 5 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่รังแกคนดี แกรงกลัวคนชั่ว อยากให้คน
ที่ตนเกลียดตายเร็วๆ
- 6 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่ชอบคิดเล็กคิคน้อย ชอบใส่ร้ายป้ายสีผู้อื่น
- 7 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจชายที่วางแผนข่มขืนชำเราหญิง ใช้เล่ห์
เหลี่ยมหลอกลวงทำลายพรหมจารีณี ล่อลวงหญิงสาวหลงรักคล้อยตาม
ตัวเอง
- 8 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่ชอบทำลายผู้อื่นเพื่อประโยชน์ตนเอง
- 9 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่ขี้นิยัตระหนี่ ไม่หวังใช้ชีวิตที่ตกอยู่ใน
ห้วงอันตราย
- 10 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่มีคบอดบิดพลิ้ว ชอบโจรกรรมขกขอกของ
- 11 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่เณรคุณคนหรือทำคุณบูชาไทย
- 12 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่ชอบทำดีทำต่อย เกะกะเกร ทำให้อื่น
ได้รับความเดือดร้อน
- 13 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่หลอกลวงชาวบ้าน ใช้มีจฉาวจาปฤกระ
คมให้ผู้อื่นหลงเชื่อ
- 14 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่ยิงผู้อื่นทำร้ายคนที่ตนอยากทำลาย
- 15 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่เกลียดชังคนดี อิจฉาคนเก่ง



- 16 ชื่ออนุรคผาคักหัวใจที่ชอบตลิดนินทา กล่าวร้ายผู้อื่น และดื้อ
ผ่านไม่ยอมแก้ไข
- * ชาวโลกที่ไม่เชื่อเรื่องมรรคผล จัดขวางสร้างกุศลกรรม อ้างไปไหว้
พระไหว้เจ้าที่วิหาร แต่ไปรวมหัวตลิดนินทาผู้อื่น
- * เผลอทำลายหนังสือที่แนะนำตักเตือนชาวโลกทำความดี
- * กินเนื้อเมาเหล้า
- * รังเกียจคนสวคมนตรีไหว้พระ
- * ทำพิธีศาสนาโดยไม่มีการถือศีลกินเจ
- * ตลิดนินทา กล่าวร้ายศาสนาพุทธและศาสนาเต๋า
- * คนที่รู้หนังสือไม่ยอมอ่านบทความแนะนำตักเตือนชาวโลกว่าด้วย
อานิสงส์กฎแห่งกรรมให้เด็กและสตรีฟัง
- * ขุดทำลายฮวงซุ้ยคนอื่นแล้วกลบเกลื่อนร่องรอย
- * จุดไฟเผาป่า ไม่เข้มงวดกวาดขันพนักงานหรือคนใช้ในเรื่องไฟ
ปล่องให้เกิดเพลิงไหม้แล้วลามปามไปถึงบ้านอื่น
- * ยิงปืนยิงธนูแบบไร้เป้า
- * หลอกล่อบังคับคนป่วยหรือคนอ่อนแอพาพนันขันต่อเรื่องใช้แรง
- * ขว้างปากระเบื้องอิฐหินข้ามกำแพงทำร้ายคนข้างบ้าน
- * ลอกคลองจับปลาหรือเบือปลา
- * ใช้ปืนยิงนก ถักทอดชะย้า ทากาวดักนกหรือเขียนย้ากรนง
- * ใช้น้ำเกลือล่อลวงปลาหมึก



- * ฐพิหหรือแมวดายแล้วกลบฝังไม่ลึก ปล่อยให้คนขุดคุ้ยขึ้นมาจนได้รับอันตราย
- * โถนาพรวนดินในฤดูเหมันต์เยือกเย็นวสันต์หนาวเหน็บ
- * ทำลายกำแพง เปลี่ยนเตาไฟ
- * อาจเอื้อมเปลี่ยนตำแหน่งขุนนางโดยพลการ
- * อาศัยอำนาจยึดที่ชาวบ้าน
- * กลบร่องน้ำถมบ่อน้ำ

วิญญาณผีที่ทำผิดตามข้อหาดังกล่าวนี้นี้ ผ่านหอดูบ้านแล้วให้จ่ายไปยังโรรัมหานรค หลังจากรับทุกข์ ผู้ใดควรถูกผ่าควักหัวใจและหัวใจ ยังต้องจัดส่งไปตามขุมนรกเล็กผ่าควักหัวใจตามโทษทัณฑ์จนครบวันกำหนด จึงส่งต่อไปยังตำหนักที่ 6 เพื่อตรวจสอบว่ามีโทษทัณฑ์อย่างอื่นหลงเหลืออีกหรือไม่

ชาวโลกผู้ใดช่วงมีชีวิตอยู่ไม่ว่า เคยทำผิดหรือไม่เคยทำผิดตามข้อหาดังกล่าว เมื่อถึงวันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 1 ถือศีลกินเจและสาบานว่าจะไม่กระทำความผิดอีกต่อไป ไม่เพียงแต่โทษทัณฑ์ต่างๆของตำหนักข้าพเจ้าได้รับการละเว้นแล้ว ยังอนุญาตปรึกษาตำหนักที่ 6 ให้ลดโทษทัณฑ์ยกเว้น

- * คนที่ชอบฆ่าสัตว์ตัดชีวิต
- * เข้าหาอธรรมมิฉาติฐิ
- * ชายที่ข่มขืนชำราหญิง



- * หญิงร้ายขี้ฉ้อฉนและมักมากในกามะ ชอบทำลายชื่อเสียงพรหมจารคนอื่น
- * จิตมีคบอดบิดพลิ้วขี้โมย
- * เณรคุณคนหรือทำคุณบูชาโทษ
- * ช่วงมีชีวิตอยู่ยึดติดมิฉาติฐิ คือรังนี้เง่า ได้อ่านได้ยิบบทนิพนธ์แนะนำตักเตือนชาวโลกให้ยึดถือคุณธรรมและประพฤดิแต่ความดีแล้ว ไม่นานก็กลับใจโดยพลัน คนพวกนี้ล้วนไม่ลดโทษ





ตำหนักที่ 6 เปียนเฉิงหวัง (六殿卞城王)

ตำหนักที่ 6 เปียนเฉิงหวัง ปกครองมหาโรรวมหานรก (大叫喚大地獄) ซึ่งตั้งอยู่ ณ ทิศเหนือของใต้โลกด้านทิศเหนือในมหาสมุทร มีพื้นที่กว้างยาว 500 โยชน์ และตั้งอีก 16 ขุนนรกเล็กไว้รอบด้าน ดังต่อไปนี้ :

- 1 ชื่อขุนนรกคุกเข่าบนทรายเหล็ก
- 2 ชื่อขุนนรกแช่กายในเลนโคลนปัสสาวะ
- 3 ชื่อขุนนรกโม่บดให้เลือดไหล
- 4 ชื่อขุนนรกมัดปากอมเข็ม
- 5 ชื่อขุนนรกหนูกัดคัตด้วยวะเพศ
- 6 ชื่อขุนนรกดาบฆ่าลวดหนามดักแดนตะสมอง
- 7 ชื่อขุนนรกกระเดื่องดำเนื่อนจนแหลกเหลว
- 8 ชื่อขุนนรกแหวกหนังบดเนื้อ
- 9 ชื่อขุนนรกยัดไฟปิดคอ
- 10 ชื่อขุนนรกปิ้งย่าง
- 11 ชื่อขุนนรกหนองอาจุม
- 12 ชื่อขุนนรกขว้างขวักมีกระบี่
- 13 ชื่อขุนนรกเจาะทวาร
- 14 ชื่อขุนนรกเจาะหัวเปิดกะโหลก
- 15 ชื่อขุนนรกตัดเอว



16 ชื่อขุนนรกลอกหนังพับหน้า

- * ชาวโลกที่ชอบโทษฟ้าโทษดิน เมื่อเกิดลมพายุ ฟ้าผ่าฟ้าร้อง ร้อนจัด หนาวจัดก็โทษผีสาวเทวดา สาปแช่งคนฟ้า
- * ชอบถ้อยอุจจาระ ปัสสาวะ หรือร้องไห้ร้องให้โดยหันไปทางทิศเหนือ
- * โจรกรรมพระพุทธรูป รูปปั้นองค์เทพเจ้า ขุดลอกทองพระพุทธรูป และองค์เทพเจ้า
- * ตะโกนเรียกชื่อเทพเจ้าอย่างไม่เคารพยำเกรง
- * ไม่ถนอมหนังสือธรรมะ คัมภีร์พระสูตร
- * สาปโคลน ทิ้งสิ่งโสโครกลงบริเวณวัดวาอารามหรือสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ ทำให้สกปรก
- * แทนบูชาพระ แทนบูชาสิ่งศักดิ์สิทธิ์หรือห้องครัว เตาไฟไม่สะอาด
- * ไม่ละเว้นกินเนื้อโคเนื้อสุนัข
- * สะสมหนังสือมิฉลาดวิชา หนังสือไปลามกไม่ยอมทำลายทิ้ง
- * จิตฆ่าทำลายหนังสือธรรมะที่สอนแนะนำคนทำความดี
- * ชอบवाद แกะสลัก ถักทอสัญลักษณ์สวัสดิกะ 卐 ภาพไท่จี (太極圖) ภาพตะวันจันทราและ 7 ดาว ภาพสองเทพปรองดอง (和合二聖) ภาพอายุรเทพอั่งป๋อเนี้ยเนี้ย (王母壽星) และภาพเทพชั้นสูงลงในเครื่องปั้นดินเผา โต๊ะเก้าอี้ ผ้าแพรไหม ผ้าปูโต๊ะ ผ้าปูเตียง และภาชนะต่างๆ
- * บังอาจแอบสวมใส่ชุดหงส์ชุดมังกร
- * กินทิ้งกินขว้าง ไม่ถนอมพืชพันธุ์อาหาร



* กักตุนข้าวสารเพื่อหวังเก็งกำไรสูงๆ

ผู้ทำความผิดตามข้อหาดังกล่าวนี้ล้วนถูกย้ายไปยังมหาโรรวมหานรก
ตรวจรายละเอียดข้อหาต่างๆว่าควรจัดส่งไปปรับโทษทัณฑ์ในขุมนรกเล็ก
ไหนบ้าง รับโทษจนครบวันกำหนด จึงส่งต่อไปยังตำหนัก 7

ตรวจเช็คว่ามีโทษอย่างอื่นเหลืออีกหรือไม่

เมื่อถึงวันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 3 ชาวโลกท่านใดถือศีลกินเจและสาบาน
ว่าต่อจากนี้ไปจะไม่ประพฤติผิดตามข้อหาข้างต้นอีก และเมื่อถึงวันขึ้น
14 ค่ำ 15 ค่ำ แรม 1 ค่ำ เดือน 5 และวันขึ้น 10 ค่ำ เดือน 10 ละ
เว้นการร่วมสังวาส ตั้งปณิธานแน่วแน่ว่าจะบอกต่อคนอื่นให้ละเว้นการประ
พฤติผิด จะได้รับอนุญาตไม่ต้องไปรับทุกข์ตามขุมนรกเล็กข้างต้นนี้



ตำหนัก 7 ไท่ซันหวัง (七殿泰山王)

ตำหนักที่ 7 ไท่ซันหวัง ปกครองตาปมหานรก (熱惱大地
獄) ตั้งอยู่ ณ ทิศตะวันตกเฉียงเหนือของใต้โลกด้านหินในมหาสมุทร
มีพื้นที่กว้างยาว 500 โยชน์ และตั้งอีก 16 อนุรกไว้รอบด้าน ซึ่งมี
ดังต่อไปนี้ :

- 1 ชื่ออนุรกทูปจุมูกลิ้นเลือดกำเดาตัวเอง
- 2 ชื่ออนุรกแหวกอก
- 3 ชื่ออนุรกเจาะท้องบ่อเพลิง
- 4 ชื่ออนุรกง่ามไม้คัดผม
- 5 ชื่ออนุรกสุนัขกัดกระดูกต้นคอ
- 6 ชื่ออนุรกร้องไห้โศบนฐานสุนัขเหล็กรื้อน
- 7 ชื่ออนุรกผ่ากะโหลกเปิดหน้าผาก
- 8 ชื่ออนุรกดขี่ตัวทูนหิน
- 9 ชื่ออนุรกกบฏปากกัด
- 10 ชื่ออนุรกดกลั่นให้หมูลาก
- 11 ชื่ออนุรกไม่มีไผ่แขวนขา
- 12 ชื่ออนุรกตัดลิ้นเจาะแก้ว
- 13 ชื่ออนุรกลากไผ่
- 14 ชื่ออนุรกล่อเหยียบหมูปากกัด
- 15 ชื่ออนุรกรางเหล็กเผารวกนิ้วมือ



16 ชื่ออนุรทกระตะทองแดง

- * ชาวโลกที่ใช้ รก สายรก มากล้นเป็นยา
- * ค่าใช้จ่ายในการกินเหล้าเมายามากกว่าค่าใช้จ่ายของชีวิตประจำวัน
- * ปล้นสะดม ใช้กลอุบายหลอกล่อซื้อขาย
- * โจรกรรมหลุมศพ ขโมยเสื้อผ้า เครื่องประดับของคนตาย นำโครงกระดูกไปทำยา
- * ยุยงใส่ร้ายให้ผู้อื่นทะเลาะวิวาท ญาติมิตรพราจาก
- * นำสะใภ้เลี้ยงไปขายเป็นเมียน่อยผู้อื่น
- * ปลอ่ยให้เมียตัวเองนำลูกสาวไปก่น้ำตาย
- * หมกฆ่าทารกแอบคลอด
- * ยักยอกเงินร่วมพนันเพื่อน
- * เป็นครูบาอาจารย์แต่ไม่ตั้งใจเข้มงวดในการสอน ทำให้ลูกหลานเขาเสียหาย
- * ไม่ว่าเรื่องใหญ่เล็ก เอะอะก็ทุบตีทำร้ายลูกศิษย์ ลูกน้อง สาวใช้จนทำให้บาดเจ็บภายใน
- * รังแก ริดไถคนในหมู่บ้าน
- * แก่งทำเป็นเมาเหล้าแล้วเสียมารยาท ผิดทำนองคลองธรรมต่อครูบาอาจารย์และญาติผู้ใหญ่
- * ปากคอเลาะร้าย ใช้ว้ายยุงใส่ร้ายทำลายผู้อื่นเป็นอาฉิม



ข้อหาดังกล่าวนี้ตรวจสอบให้ละเอียด จากตาปมหารกนี้จ่ายส่งไปยังขุนรกลีกลงรับโทษจนครบวันกำหนดจึงส่งต่อไปดำเนินที่ 8 ตรวจตราอีกหน

ยารักษาโรคของมนุษย์อะไรที่ไม่ควรนำมาใช้? ใครที่ใช้สัตว์ปีก สัตว์บก สัตว์น้ำ แมลง ที่เป็นๆมีชีวิตอยู่ นำไปฆ่าแล้วเอามารักษาโรคก็นับว่าเป็นผู้มีจิตใจโหดเหี้ยมแล้ว โฉนผู้ที่นำเอา รก สายรกมาปรุงแต่งเป็นยาอมฤตยู ยิ่งแสดงจิตใจคนนั้นเลวทรามแค่ไหน กินสิ่งโสโครกต่ำต้อยเหล่านี้ ลิ้นและปากก็ไม่ต่างจากช่องสังวาสของสตรีเพศถึงช่วงมีชีวิตอยู่ได้สร้างกุศลกรรมไว้มาก ถ้าไปสวดมนต์ท่องคาถาแล้วไม่เพียงแต่ไร้บุญ กลับจะมีบาปมหันต์ พระกษิติครรภโพธิสัตว์เจ้าจอมไม่ให้อภัย ผู้ใดได้รับรู้ถึงข้อตกเตือนนี้ ควรรีบละเว้นการปฏิบัติ มีแต่ปลดปล่อยสิ่งมีชีวิตนับล้าน หรือคว่นการฆ่าสัตว์ตัดชีวิตตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป ชำระปากทุกเช้า และหมั่นสวดภาวนาพระนามของพระพุทธโพธิสัตว์เจ้า ถึงเวลาใกล้สิ้นชีพิตักษัย จะมีสุทธกรรมเทวทูต นำตะเกียงมาชำระสิ่งโสโครกหน้าหมั่นและโทษานุโทษเก่าก่อนให้หมดสิ้น

ในโลกมนุษย์มีการโจรกรรมศพที่ถูกไฟคลอกตายและศพของทารกที่แม่แอบคลอดทิ้งไว้ไปปรุงยา โจรกรรมโครงกระดูกเพื่อค้าขายทำยา โครงกระดูกที่แข็งแกร่งค้าขายทำเครื่องใช้ไม้สอย กระดูกที่สุกอ่อนบดเป็นผงใช้ในเตาเผา คนประเภทนี้ อยู่ในโลกมนุษย์ถึงมีทำความดี แต่เมื่อถูกจับมานรกภูมิแล้วจะนำความดีมาชดเชยความผิดไม่ได้ พญามราชจะไม่ให้ลดโทษ ต้องถูกจ่ายมายังตาปมหารก หรือจ่ายให้นรก



เล็กต่างๆรับโทษจนครบแล้ว แจ้งเรื่องไปยังตำแหน่ง 10 ระบุช่วงถูกส่งไปเกิดเป็นมนุษย์ต้องถูกตัดหู ตา ปาก จมูก มือ เท้า หรืออย่างใดอย่างหนึ่ง ต้องให้เกิดเป็นคนไม่สมบูรณ์ 1-2 รายการเพื่อเป็นโทษานุโทษของกฎแห่งกรรม

ถ้าหากมนุษย์คนไหนเคยทำบาปกรรมนี้ไว้ รู้สำนึกผิดยอมชำระบาปและไม่ทำผิดอีกต่อไป เมื่อพบคนทุกข์ยากลำบากเสียชีวิต ชื่อโรงศพบริจาค หรือหมั่นช่วยจัดการเก็บศพ ฟังศพ เมื่อตัวเองสิ้นชีพิตักษัย เทพเจ้าเขาจะแต้มจุดสีดำหนึ่งจุดไว้บนหมายเรียกมรณะของขมทูตถึงเวลานั้นจะได้ละเว้นโทษานุโทษของกฎแห่งกรรมนี้

ในโลกมนุษย์ ช่วงเกิดทุกข์ภัย (เกิดภัยแรงจนขาดอาหารการกิน) คนขาดแคลนอาหารจะนอนตายเป็นเบือ บางคนยังไม่หมดลมหายใจ ก็ถูกคนใจบาปตัดเนื้อไปทำให้สิ้นลม ไล่ฆ่าเผาขายให้คนกิน คนใจบาปหยาบช้า ถ้าขายแม้กระทั่งเนื้อมนุษย์เช่นนี้ ตายแล้วเมื่อถูกส่งมาถึงนรกภูมิ พญายมราชจะส่งลงโทษรับทุกข์ทรมานพิเศษ 49 วันเพิ่มโทษขุมนรกต่างๆทุกรายการ รับโทษทัณฑ์จนครบแล้ว แจ้งเรื่องไปยังตำแหน่งที่ 10 ลงทะเบียน ส่งเรื่องกลับไปยังตำแหน่งที่ 1 บันทึกลงในสมุดเกิดดับ ระบุหากเกิดในวิถีมมนุษย์ ต้องระงำลำบากตายด้วยความอดอยาก เกิดในวิถีสัตว์ แม้เห็นอาหารที่ทิ้งขว้างไว้ก็ยากที่จะกิน เข้าปาก อดอยากจนตาย นอกจากวิญญูณบาปเหล่านี้ไม่อนุญาตให้ชดเชยโทษานุโทษของชาติหน้าแล้ว พวกที่หลงกินเนื้อคนโดยไม่รู้ เมื่อรู้แล้วยังไปกินอีก ก็ต้องรับโทษว่าชาติหน้าเกิดเป็นมนุษย์หรือเกิดเป็น



สัตว์ต้องล่าคอยดิบวม ถึงท้องจะหิวกระหายแค่ไหน น้ำและอาหารก็กลืนไม่ลง อดอยากจนตาย ถ้าผู้ที่หลงกินเนื้อคน เมื่อรู้แล้วไม่กลับไปกินอีก ย่อมมีการให้อภัย ถ้าเจอปีกที่เกิดทุกข์ภัย ขาดเงินช่วยภัย หรือหุงข้าวต้ม แจกอาหาร แจกข้าวสารให้คนจน ต้มน้ำจืดน้ำถั่วต่างๆตั้งไว้ตามทางสัญจร ช่วยเหลือผู้คนยามยาก ถ้าสามารถทำให้คนอื่นรับผลประโยชน์จริงแท้ นี้ ไม่เพียงแต่สามารถชดเชยความผิดข้อหาดังกล่าวนี้แล้ว ยังได้เพิ่มอานิสงส์ชาติปัจจุบัน เพิ่มพูนอายุวาสนาแก้ชาติหน้าโดยไม่รู้ตัว

ข้อหาสามข้อข้างต้นนี้ สองข้อเป็นอุตติประมุขของเหล่ายมบาลฝ่ายบันและฝ่ายบูในตำแหน่งข้าพเจ้า อีกหนึ่งข้อมาจากการดำริของเจ้าหน้าทีมหานรก ทูลร่วมเข้าพิจารณาในการประชุมของตำแหน่งนี้ เราจึงสั่งการบันทึกอุตติ 3 ข้อนี้ ร่างโดยพิพากษาศาลาการนรก ทูลเกล้าแด่เจ้าเขียนฮ่องเต้เทวราชเจ้า ได้รับโปรดเกล้าให้นำอุตติที่เสนอร่วมบันทึกลงในเทวราชโองการ รับสั่งให้เสนอชื่อคณะพิพากษาศาลาการนรกเพื่อพิจารณาเลื่อนขั้น เทวราชเจ้ายังได้รับสั่งว่า กรรมชั่วของมนุษย์ เหล่าทวยเทพควรพิจารณาเป็นข้อๆ หากว่าเรื่องราวที่เกี่ยวกับการทรมาน การปกครอง ราชการ พิธีการ กฎข้อห้ามต่างๆที่มนุษย์บัญญัติขึ้นเอง ที่ไม่สามารถรู้หมด ให้ใช้กฎหมายข้อบังคับของแต่ละประเทศแต่ละพระมหากษัตริย์ของสี่ทวีปใหญ่ในโลกมนุษย์ลงทัณฑ์ ถ้ามีการหลบหนี พัวพันทำให้ผู้อื่นลำบาก สั่งการสารวัตรรับรายงานต่อผู้บังคับบัญชา ขอน้อมเกล้าน้อมกระหม่อมรับพระราชนิพนธ์นี้



เมื่อถึงวันแรม 12 ค่ำ เดือน 3 ชาวโลกท่านใดสำนึกบาป ถือศีล
กินเจและสาบานตนขมาบาปไปยังทิศเหนือว่าต่อจากนี้ไปจะละเว้นการ
ทำบาป และคัดลอกหรือจัดพิมพ์หนังสือเทว ราชโองการทั้งเล่มเพื่อ
ตักเตือนชาวโลก อนุญาตไม่ต้องมารับทุกข์ในขุมนรกต่างๆ แห่งตำแหน่งนี้



ตำแหน่งที่ 8 ตูซื่อหวัง (八殿都市王)

ตำแหน่งที่ 8 ตูซื่อหวัง ปกครองมหาตปมหานรก (大熱惱大
地獄) ตั้งอยู่ ณ ทิศตะวันตกของใต้โลกด้านหินในมหาสมุทร มีพื้นที่
กว้างยาว 500 โยชน์ และตั้งอีก 16 อุนนรก ซึ่งมีดังต่อไปนี้:

- 1 ชื่ออุนนรกทาบร้าง
- 2 ชื่ออุนนรกหม้ออบ
- 3 ชื่ออุนนรกแล่นเนื้อถึงกระดูก
- 4 ชื่ออุนนรกมัดในรู
- 5 ชื่ออุนนรกตัดลิ้น
- 6 ชื่ออุนนรกขบถ่ายไม่หยุด
- 7 ชื่ออุนนรกตัดแขนขา
- 8 ชื่ออุนนรกทอดเครื่องใน
- 9 ชื่ออุนนรกย่างไขกระดูก
- 10 ชื่ออุนนรกคลานในลำไส้
- 11 ชื่ออุนนรกเผาเกรียม
- 12 ชื่ออุนนรกเปิดช่องท้อง
- 13 ชื่ออุนนรกผ่าอก
- 14 ชื่ออุนนรกเปิดศีรษะจัดฟัน
- 15 ชื่ออุนนรกผ่าตัด



16 ชื่ออนุรกว่ามเหล็ก

ชาวโลกถ้าไม่รู้จักกตัญญูพ่อแม่ บุคคลใดยามพ่อแม่มีชีวิตไม่เลี้ยงดู พ่อแม่สิ้นชีพไม่จัดงานศพ ทำให้บิดามารดา พ่อผู้แม่ผู้ ตกใจกลัดกลุ้ม ทุกข์อกทุกข์ใจ ถ้าไม่รีบสำนึกผิด งามยาวนานวัน เทพเจ้าเตาก็จะนำรายชื่อชายหญิงพวกนี้ขึ้นทูลเกล้าสวรรคต ลดโชคลาภผู้นั้น และปล่อยให้พวกภูติผีปีศาจมาสิงตัวหลอกลอน ตายแล้วนอกจากต้องรับโทษทัณฑ์ตามขุมนรกข้างบนแล้ว ยังต้องส่งมาที่ด่านที่ 8 ให้เจ้าหน้าที่เคียวโค เคียวม้า ลากขบวนวิญญาณบาปคนนั้นโยนลงมหาตปหานรก (มหานรกอิฐเผาร้อนมหาโหด) ต่อจากนั้นจึงไปรับทุกข์ทรมานและเพิ่มโทษที่อนุรกว่ามให้สาสมแก่โทษทัณฑ์ เมื่อครบวันกำหนด ส่งต่อไปยัง สถานกัปผัน ในด่านที่ 10 เพื่อเปลี่ยนรูปร่างหน้าตา ให้ไปเกิดเป็นสัตว์เดรัจฉานตลอดกาล

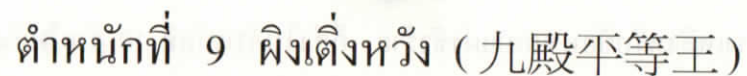
ชาวโลกไม่ว่าบุรุษเพศหรือสตรีเพศ ถ้านับถือปฏิบัติตามคำสอนของเทวราชโองการ รู้สำนึกผิด เมื่อถึงวันขึ้น 1 ค่ำ เดือน 4 สาบานว่าจะไม่ประพฤติดีก หรือวันไหนเวลาไหนก็ได้ ไปสาบานต่อหน้าเทพเจ้าเตาว่า หลังจากวันนี้เป็นต้นไปจะแก้ไขในสิ่งผิด ก่อนสิ้นใจเทพเจ้าเตาจะแบ่งเป็น 3 ชั้น เขียนตัวอักษร “遵 ปฏิบัติตาม” หรือตัวอักษร “順 คล้อยตาม” หรือตัวอักษร “改 แก้ไข” ไว้บนหน้าผากของวิญญาณผู้ตาย ส่งมอบให้ยมทูต นำไปด่านที่ 1 จนถึงด่านที่ 7 ถึงมีโทษฐานอื่น ก็จะลดโทษไปกึ่งหนึ่ง ไม่ต้องส่งมาด่านที่รับทุกข์ ส่งผ่านไปด่านที่ 9 ถ้าตรวจสอบแล้วไม่มีข้อ



หาวางเพลิงหรือข้อหาแอบแฝงชั่วร้าย ก็ส่งไปด่านที่ 10 จำให้เกิดวิถีมุขยัณฑ์

เจ็กเซียนฮ่องเต้เทวราชเจ้าโปรดเกล้ารับสั่งระบว่า “ถ้าผู้ใดสามารถจัดพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่ว่า ให้ชาวโลกไม่ว่าบุรุษเพศหรือสตรีเพศ รู้สำนึกพึงสังวร โทษทัณฑ์ต่างๆตั้งแต่ด่านที่ 1 จนถึงด่านที่ 8 ล้วนละเว้น ถ้าด่านที่ 9 ตรวจสอบแล้วไม่มีความผิด ให้ส่งต่อยังด่านที่ 10 จำหน่ายสู่วิถีมุขยัณฑ์ เกิดในวาสนาภูมิทัศน์”





- 1 ชื่ออนุรทเคาะกระดูกไหลวกกาย
- 2 ชื่ออนุรทคกระดูกเลาะเส้นเอ็น
- 3 ชื่ออนุรทอีกาจิกกินหัวใจ
- 4 ชื่ออนุรทสุนัขแทะกินลำไส้
- 5 ชื่ออนุรทเกี่ยวน้ำมันกระเซ็นร่วง
- 6 ชื่ออนุรทรดสมองตอนฝนลากลื่น
- 7 ชื่ออนุรทขุดตัวमेंไส้สมอง
- 8 ชื่ออนุรทตัดหัวหนึ่งสมอง
- 9 ชื่ออนุรทกระดูกหัก
- 10 ชื่ออนุรทไม้หนึบเจาะระโนหัว
- 11 ชื่ออนุรทเจาะระโนหัวใจ
- 12 ชื่ออนุรทน้ำร้อนลวกกาย
- 13 ชื่ออนุรทฝังเตน
- 14 ชื่ออนุรทแมลงป่องต่อย



16 ชื่อนุนรกอสรพิษเจาะร่าง

มนุษย์ช่วงที่มีชีวิตอยู่ทำผิดกฎหมายบ้านเมือง เช่นทำผิดข้อหา
 ๑๐ ข้อหา ต้องถูกลงโทษด้วยการประหารชีวิต
 หลังจบชีวิตและรับโทษทัณฑ์ทุกขั้ตรมาจนจากแปดตำแหน่งข้างต้นแล้ว
 เมื่อส่งถึงตำแหน่งนี้ ยังต้องตรวจสอบว่ามีทำผิดข้อหา

- * วางเพลิง
- * ทำยาบ้า
- * ทำคุณไสย
- * รับทำแท้ง
- * ผลาญบันทอนอสุจิเด็กวัยรุ่น
- * วาดภาพโป๊ (ถ่ายรูปโป๊)
- * แต่งหนังสือลามก
- * ประชยาสลบเพื่อลักทรัพย์หรือทำลายหญิง
- * ประชยาขับเลือด ยาแทงลูก เป็นต้น

ถ้าผู้ใดทำผิดข้อหาข้างต้น ได้ยื่นได้อ่านเทวราชโองการแล้วรู้สำนึก
ผิด รับบำเพ็ญทัณฑ์ ๖ เดือน แม่พิมพ์หนังสือไปลามก สุตรยาบ้า สุตร
ยาเสพติดไปเผาทำลาย และละเว้นไม่เผยแพร่สิ่งชั่วร้ายอรรถาธิบายเหล่านี้
อีก อนุญาตไม่ต้องรับทัณฑ์ทรมาน ให้จัดส่งไปดำเนินคดี 10 จำหน่ายไป
เกิดในวิถีมุขยัตินี้ ถ้าหากผู้ที่ได้อ่านได้อ่านเทวราชโองการแล้ว ยัง
กระทำความชั่วร้ายเหล่านั้นต่อไป เมื่อตายแล้ว เริ่มจากดำเนินคดี 2 มา



ถึงตำหนักนี้ ต้องเพิ่มโทษทัณฑ์ ลงโทษด้วยวิธีหุโหดเช่น นำวิญญาณบาปเหล่านี้ ไซ้ให้เหล็กมดมีมดเท้าให้กัดเนบติดกับเสาทองแดงใส่กลวง แล้วสูมไฟเผา เพื่อให้ตัวไหม้เกรียมถึงชั่วหัวใจ เป็นต้น เมื่อรับทุกข์ทรมานตามขุมอนรรคต่างๆแล้ว ยังต้องถูกผลักลงไปขุมอเวจีมหานรก ซึ่งข้างในมีมดมีด เต็มไปด้วยโคลนตม ใบมีด เหล็กแหลม จะทิ่มแทงทั่วร่าง ทะลุถึงปาก วิญญาณบาปเหล่านี้จะค่อยๆจมลงถึงก้นขุมนรกอเวจี (มี 18 ชั้น) และได้รับความเจ็บปวดอย่างไม่มีวันสิ้นสุด ต้องรอนจนกระทั่งผู้รับเคราะห์ทั้งหลาย ทุกๆบ้านกลับคืนสู่อาชีวะเดิม ทุกๆคนได้ไปเกิดเป็นมนุษย์ใหม่ และรอนจนกระทั่งแม่พิมพ์ภาพโป๊ ต้นฉบับหนังสือลามกหรือสุตρυยชาว์ร้ายทั้งหลาย ซึ่งมาจากการวาด สลัก เสาแม่พิมพ์ การคัดลอกและแจกจ่ายโดยมาจากฝีมือของวิญญาณนักโทษเหล่านี้ ได้ถูกทำลายหมดสิ้นไปจากโลกนี้แล้ว จึงอนุญาตให้ออกจากขุมนรกนี้ได้ จำหน่ายไปตำหนัก 10 ส่งเกิด 6 วิถี

ชาวโลกที่ไม่เคยทำผิดในข้อหาชั่วร้ายดังกล่าวนี้ เมื่อถึงวันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 4 หรือวันขึ้น 1 ค่ำ วันขึ้น 15 ค่ำของทุกเดือน ขอมถือศีลกินเจและตั้งปณิธานว่า จะซื้อหนังสือลามกปลุกกำหนดและอรรถาธิบายไปเผาทำลาย หรือคัดลอก จัดพิมพ์ เผยแพร่หนังสือเทวราชโองการเพื่อแนะนำ ตักเตือน บอกต่อผู้คนให้ทำแต่กุศลกรรม เมื่อสิ้นอายุขัยเทพเจ้าเตาจะเขียนอักษร “奉行 ปฏิบัติตามคำสั่ง” ไว้บนหน้าผากของวิญญาณผี จากตำหนักที่ 2 จนถึงตำหนักนี้ โทษทัณฑ์ข้อหาอื่นๆจะถูกลดหย่อนตามกุศลกรรมที่เคยสร้าง ถ้าเศรษฐกิจ คนรวย ขอมช่วยตั้ง



รางวัลจับผู้ร้ายวางเพลิง รับซื้อแม่พิมพ์หนังสือโป๊ แม่พิมพ์หนังสือที่เป็นภัยแก่มนุษยชาติไปเผาทำลาย จะอนุญาตให้อานิสงสนี้ช่วยให้ลูกหลานเขาได้เป็นขุนนาง เป็นเจ้าคนนายคนตลอดไป ถ้าคนเฒ่าคนจนผู้ยากไร้ ขอมสละเวลาช่วยคัดลอกหนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่ แนะนำตักเตือนผู้คนทำแต่ความดี เมื่อสิ้นอายุขัยแล้ว อนุญาตให้ส่งตรงไปตำหนักที่ 10 ส่งไปเกิดในแดนบุญทันที





ตำหนักที่ 10 จวนหลุนหวัง (十殿轉輪王)

ตำหนักที่ 10 จวนหลุนหวัง ตำหนักนี้ตั้งอยู่ ณ นอกโลกถ่านหิน ในแดนสนธยา ด้านทิศตะวันออกจะตรงกับเบญจโสโครกของโลก ได้สร้างสะพานวิภูสงสารทอง เงิน หยก หิน ไม้ ไม้ไผ่ รวม 6 สาย ตำหนักนี้มีหน้าที่ปกครอง จัดการ วินิจฉัย จำแนกเหล่าวิญญาณผีที่ส่งมาจากตำหนักต่างๆว่า ควรเกิด ณ แห่งไหนใดใน 4 ทวีป ควรเกิดเป็นบุรุษเพศหรือสตรีเพศ มีอายุยืนหรืออายุสั้น ควรเกิดในครอบครัวร่ำรวย มีเงิน วิญญาณทุกคนจะถูกระบุชื่อและรายละเอียดอย่างแจ่มชัด รวบรวมรายการต่างๆและแจ้งไปยังตำหนักที่ 1 เดือนละครั้ง เพื่อบันทึกลงทะเบียนสุติมรณะ แล้วทูลส่งไปยังเพิงตู (豐都)

ตามกฎยมโลก บันดาวิญญาณที่ต้องไปเกิดเป็นสัตว์ครุฑ สัตว์ไข่ สัตว์น้ำ สัตว์ไร่ชา สัตว์สองขา สัตว์สี่ขา หรือแมลงหลายขา ดายแล้วต้องไปเป็นเปรต ผ่านการหมุนเวียนของกงล้อวัฏจักรผัน บ้างมีอายุเป็นปี เป็นฤดู บ้างเกิดเข้าตายเย็น ผลัดเปลี่ยนหมุนเวียน บางพวกไม่ระบุต้องฆ่า บางพวกถูกระบุต้องฆ่า วิญญาณนักโทษเหล่านี้ทั้งหมดมาจากการพิจารณาวินิจฉัยจากสถานกัปผัน (轉劫所) แล้วจัดส่งไปรับกรรมตามสถานที่ต่างๆ พอสิ้นปี รายชื่อข้อมูลทั้งหมดต้องส่งไปรายงานยังเพิงตู

บรรดาบัณฑิตใหญ่ที่เคยศึกษาวิชาใจอู๋ พระสงฆ์ นักพรตที่ชำนาญการสวดพระสูตรท่องกลา เมื่อวิญญาณถูกจับมายังยมโลก ก็จะสวด



คัมภีร์พระสูตรต่อต้าน ทำให้ยมนรกต่างๆไม่สามารถลงทัณฑ์ได้ กรณีเช่นนี้ วิญญาณนักโทษเหล่านั้นจะถูกส่งมายังตำหนักนี้ บันทึกชื่อวาลักษณะหน้าตาลงสมุดที่ชื่อว่าสมุดสูติตกต่ำ (墮落生冊) จากนั้นควบคุมตัวไปที่หอลิขิตของเทพเมิ่งผอ (孟婆尊神) ดม้นำล้างความทรงจำ ส่งไปเกิดในกรรมมนุษย์ ให้วิญญาณเหล่านี้ไปเกิดและตายในกรรม หรือให้เกิด 1 ถึง 2 วัน หรือเกิด 10 ถึง 100 วัน หรือ 1 ถึง 2 ปี แล้วให้จบชีวิตลง เพื่อให้ลืมคำสอนคัมภีร์พระสูตรของไตรศาสนา จากนั้น บัญชาเจ้าหน้าที่ภูตผีดู จับวิญญาณผีพวกนี้มาตำหนักที่ 1 ตรวจสอบความชั่วบาปกรรมชาติก่อน ส่งไปลงโทษ รับทุกข์ทรมานตามยมนรกต่างๆ

บรรดาวิญญาณผีที่บาปบุญกำกวม หรือวิญญาณผีที่บาปมากคุณน้อย แต่ได้รับทุกข์จนครบกำหนด จะถูกพิจารณาวินิจฉัยให้ไปเกิดเป็นชาย หรือหญิง สวยหรืออัปลักษณ์ มีชีวิตสุขสบายหรือยากเข็ญ ต้องไปเกิด ณ แห่งไหนใด ครอบครัวที่ร่ำรวยหรือยากจน จะถูกระบุเรียบร้อยแล้วจัดส่งไปยังหอลิขิตทันที

ในระหว่างที่ตำหนักข้าพเจ้าขึ้นชื่อจัดส่งวิญญาณไปเกิดในวิถีมมนุษย์นั้น มักจะมีวิญญาณสตรีเพศร้องเรียนว่ามีความแค้นอันใหญ่หลวงที่ยังไม่ได้ชำระสะสาง ขอมเป็นผีเปรต ไม่ยอมไปเกิดเป็นมนุษย์ เมื่อตรวจสอบซักไซ้ ได้ความว่าสตรีเพศเหล่านั้นมักเป็นหญิงพรหมจารีณี หรือหญิงที่ซื่อสัตย์ต่อความรัก เหตุเพราะถูกพวกนักศึกษาหรือคุณชายโฉดชั่ว หรือผู้ชายที่หลงไหลในความงามของหญิง หรือผู้ชายหวังในทรัพย์



สินเงินทอง ใช้ความรูปหล่อ ปากหวาน หรือสารพัดที่เอาอกเอาใจ หลอกลวงจนได้ร่วมประเวณี หรือโกหกว่าตัวเองยังไม่มีครอบครัว จะให้แม่สื่อมาสู่ขอ หรือใช้คำหวานหลอกล่อสาวให้ว่าจะรับเป็นเมียน้อย หรือล่อลวงหญิงม่ายว่าจะเลี้ยงดูบุตรธิดาซึ่งเกิดจะสามีคนก่อน จนทำให้หญิงเหล่านั้นหลงรักตามใจ เสียเนื้อเสียตัว มอบพรหมจารให้แล้วก็ถูกทอดทิ้ง เวลาผ่านไปนานวัน ชายชั่วเหล่านั้นไม่เพียงแต่ไม่ยอมรับหญิงเป็นภรรยา กลับนำเรื่องเสียสาว เรื่องน่าอับอายออกมาประจาน จนทำให้พ่อแม่พี่น้อง เพื่อนบ้านครี้อูญาดูรู้เรื่อง ถูกดูถูกดูแคลน ถูกเยาะเย้ยเสียดสีว่าต่ำช้าเลวทราม ความแค้นไม่มีที่ชำระ ความทุกข์ไม่มีที่ระบาย บ้างทนต่อความอับอายขายหน้าไม่ไหวจนฆ่าตัวตาย บ้างเก็บกดเศร้าหมองจนตรอมใจตาย เมื่อวิญญูณผีเหล่านี้รู้ข่าวว่าชายชั่วทรยศเหล่านี้ ปีนี้จะสอบได้เป็นขุนนาง ความโกรธแค้นที่มีอยู่ไม่สามารถละทิ้ง ปล่อยให้ร้องขอยอมบาปอนุญาตให้ไปล้างแค้นทวงชีวิต กรณีเช่นนี้ คำนักรู้จักเจ้าตรวจสอบรายละเอียดความเป็นมาทั้งหมด ถ้าพบว่านักศึกษานั้นยังไม่สิ้นอายุขัย และอานิสงส์ของบุญการยังครอบคลุมนอยู่ คำนักรู้จักจะอนุญาตให้เพียงแต่วิญญูณผิวนั้นเข้าสนามสอบ จัดขวางหรือแปลงผลสอบของชายชู้คนนั้นให้สอบตก รอจนกระทั่งชายชู้คนนั้นสิ้นอายุขัย จึงไปจับวิญญูณชายชู้คนนั้นมาลงโทษ ส่งไปดำเนินที่ 1 พิจารณาตัดสินโทษชดใช้กรรม

แรม 2 ค่ำ เดือน 4 ชาวโลกท่านใด ตั้งจิตปฏิญาณว่าจะน้อมปฏิบัติตามคำสอนของเทวราชโองการ ดำเนินงานอย่างพึงสังวร หมั่น



นำคำสอนในเทวราชโองการแนะนำบอกต่อแก่คนอื่น ชาตินี้จะได้เกิดเป็นมนุษย์ จะไม่ถูกผู้อื่นดูหมิ่นเหยียดหยาม มีต้องคดีความ มีต้องรับอันตรายจากน้ำ ไฟ ลวกลาย

สถานกัปผัน (轉劫所)

สถานกัปผัน มีเนื้อที่กว้าง 700 โยชน์ ทั้งหมดถูกคลุมครอบด้วยกรงเหล็กหนาแน่น ภายในสถานกัปผันแบ่งออกเป็น 81 แห่ง แต่ละแห่งจะมีหอและศาลา มีตุลาการพิพากษาตั้งโต๊ะปฏิบัติงาน นอกกรงเหล็กมีถนนเล็กๆหนึ่งแสนแปดพันสาย วกวนคเค็ลยมุ่งสู่ 4 ทวีป ภายในมีดมิด เป็นเส้นทางเข้าออก ดับเกิด ของวิถีปรต แต่ดูจากภายนอกแล้วสว่างไสวสดชื่นแจ่มใส มองทะเลปฐุโปร่งไม่มีอะไรปิดบัง จัดเจ้าหน้าที่ทหารพลัดเปลี่ยนเวรยามเฝ้ารักษาการอยู่ตลอดเวลา การเข้าออกต้องเปรียบเทียบกับน้ำค้างดั้งเดิมไม่ให้ผิดพราด เจ้าหน้าที่ตุลาการพิพากษาในสถานกัปผันนี้ล้วนคัดเลือกจากคนดีที่กตัญญูกตเวที รักพี่น้องเพื่อนพ้องยามเป็นมนุษย์ไม่ฆ่าสัตว์ตัดชีวิตแถมเป็นคนใจบุญปล่อยสัตว์ รับคนเหล่านี้มาปฏิบัติหน้าที่ได้ส่วน ตรวจสอบงานวิญญูณ กัปผัน เจ้าหน้าที่ใดปฏิบัติงาน 5 ปีโดยไม่มีข้อบกพร่อง ก็จะได้รับเลื่อนยศเลื่อนขั้น เจ้าหน้าที่ใดเกียจคร้าน หรือตัดสินความโดยพลการ ไม่ผ่านการปรึกษาหารือกับคณะตุลาการพิพากษา หรือทำงานบกพร่องทำให้วิญญูณผีเดือดร้อนหลบหนี จะถูกทุลเกล้าลงตำแหน่ง



บรรดามนุษย์ยามมีชีวิตอยู่ชอบฆ่าสัตว์ตัดชีวิต หรือไม่กตัญญูคุณเวทียี่เมื่อตายแล้วนอกจากรับโทษ รับทุกข์ทรมานตามขุนนรกต่างๆแล้ว จัดส่งมาถึงสถานกับฝันนี้ ต้องถูกลงโทษเขียนด้วยไม้เลี้ยวที่ทำจากคันท้อจนตายกลายเป็นเปรต เปลี่ยนรูปร่างหน้าตา จำหน่ายไปยังสายทางเล็กคดเคี้ยวให้เกิดเป็นสัตว์

สัตว์ทั้งหลาย ไม่ว่าสัตว์เลี้ยงลูกด้วยนมที่เกิดจากครรภ์ นาค นก งู เต่าที่เกิดจากไข่ แมลง ผี ผีเสื้อ ตัวหนอนที่เกิดจากที่ขึ้นและ รับกรรมสิบ ร้อย พัน หมื่น กัป ผ่านการผันเปลี่ยนของวัฏฏะ จะกลับไปเกิดเป็นสัตว์ครรรค์อีก เมื่อครบกำหนดเคราะห์กรรมแล้ว ถ้าสามารถรักษา 3 ชาติไม่ทำลายชีวิตผู้อื่น จะอนุญาตให้กลับไปเกิดในวิถีมุขย์ระบอบันที่กลงในสมุทตะเบียนสุติมรณะ ทูลแจ้งไปยังตำแหน่งที่ 1 พิจารณาจัดส่งบอบให้หอลิมชาติ จำหน่ายไปเกิด ณ อุดรกรู นุพวิเทห ชมพู อมรโคยาน ที่ใดที่หนึ่งของ 4 ทวีป



เทพเม้งผอ (孟婆神)

เทพเม้งผอ เกิดในต้นราชวงศ์ฮั่น (漢朝 ก่อน ค.ศ. 222 ถึง ค.ศ. 220) ได้เรียนหนังสือ และสวดมนต์ภาวนาตั้งแต่เด็ก เป็นคนที่เรื่องอดีตไม่ระลึก เรื่องอนาคตไม่กังวล ช่วงมีชีวิตอยู่มีแต่แนะนำคนละเว้นการฆ่าสัตว์ กินอาหารมังสวิรัต เมื่ออายุ 81 ถึงผมจะขาวโพลน แต่หน้าตาขี้เหมือนเด็ก เป็นสาวพรหมจารีชั่วชีวิต ทราบแต่ตัวเองแซ่เม้ง แต่ไม่รู้ตัวเองชื่ออะไร ฉะนั้นคนทั่วไปจึงเรียกเขาว่า “คุณยายเม้งผอ”

คุณยายเม้งผอได้บำเพ็ญพรตภาวนาธรรมตามป่าเขาจนถึงปลายราชวงศ์ฮั่น (ค.ศ. 25 ถึง ค.ศ. 220) ช่วงนั้นมนุษย์ที่มีวิชาแกร่งกล้าสามารถระลึกชาติ ชอบเที่ยวตามหาเครื่องญาติเหล่ากอ ชอบอวดสติปัญญาแสดงความเฉลียวฉลาด เปิดเผยความลับในยมโลก ด้วยเหตุนี้ เจ็กเซียนฮ่องเต้พระผู้เป็นเจ้าบนสวรรค์ ทรงมีพระบัญชาแต่งตั้งเม้งผอเป็นเทพในแดนสนธยา สร้างหอ “ลิมชาติ” ขึ้น 1 หอ อนุญาตให้มีสิทธิคัดเลือกเจ้าหน้าที่ฝีมือใช้งาน นำวิญญาณผีที่ผ่านการพิจารณาตัดสินจาก 10 ตำแหน่งกว่าควรไปเกิดเป็นมนุษย์ ณ ที่แห่งหนใดเข้ามาในหอลิมชาตินี้ ใ้ชาพื้นบ้านของชาวโลกมาผสมกลั่นเป็นน้ำยาที่ดูแล้วคล้ายเหล้าแต่ก็ไม่ใช่เหล้า มีรส ขม หวาน เปรี้ยว เค็ม เผ็ด บรรดาวิญญาณที่จะไปเกิดใหม่ ต้องถูกส่งมาคืบหน้ามานี้ เพื่อให้ลืมเรื่องราวต่างๆของอดีตชาติ



เมื่อไปเกิดในโลกมนุษย์ จะมีอาการบ้างเหมือนอลอยน้ำลาไหล บ้างหัวเราะจนเหงื่อตก บ้างวิตกจริตจนน้ำมูกน้ำตาไหล บ้างร้องห่มร้องไห้ หรืออารมณ์ฉุนเฉียว บ้างถ่มน้ำลายหรือวิตกหวาดหวั่น วิญญาณผีต่างจะนำโรคาพยาธิ 1 หรือ 2 หรือ 3 ส่วนติดตัวไป ถ้าเป็นวิญญาณที่มีกุศลมาก เกิดใหม่จะมี หู ตา ที่ว่องไว จมูก ลิ้น ที่มีความสัมผัสดีกว่าเก่า ร่างกายแขนขาที่แข็งแรงกว่าเก่า แต่ถ้าวิญญาณที่มีบาปมาก ไปเกิดเป็นมนุษย์ใหม่ ชุ่มเสียง สติ ความเฉลียวฉลาด สัมผัส จิตวิญญาณ เลือดเนื้อ กำลังขวัญ จะแยกว่าเก่า หรือค่อยๆ ถูกบั่นทอนจนเหลือแต่สังขารที่อ่อนล้า สภาพเช่นนี้เป็นสิ่งบอกเหตุ เตือนให้มนุษย์ต้องรีบสำนึกผิดและมุ่งทำแต่ความดี

หอลิ้มชาติ ตั้งอยู่ข้างหน้าตำหนักของพญาสมราช นอกสะพานวัฏฏะทั้ง 6 แห่ง ตำหนัก 10 เป็นหอสูงใหญ่ รอบหอได้สร้างห้องซึ่งมีระเบียบติดต่อกันได้รวม 108 ห้อง ด้านตะวันออกของหอมีทางเล็กๆ อยู่สายหนึ่ง กว้างแค่ 1 ฟุต 4 นิ้ว จันทอดยาวไปยังสะพาน บรรดาวิญญาณชายหญิงที่ถูกส่งมาถึงที่นี่ เดินผ่านห้องระเบียบ ซึ่งข้างในมีถ้วยชามน้ำดื่มคอยต้อนรับ วิญญาณผีจะดื่มมากดื่มน้อยแล้วแต่ความต้องการ แต่ถ้ามีผีเจ้าเล่ห์ที่ไม่ยอมดื่มน้ำล้างความทรงจำ เดินผ่านจุดตรวจ ได้ขโมยไปฝากภูตะขอมิดเกลียวขาวไว้ ข้างบนจะมีท่อทองแดงทิ่มแทงมายังลำคอ เมื่อวิญญาณผีได้รับความเจ็บปวด เจ้าหน้าที่ก็จะกรอกน้ำลืมนคนใส่ปาก วิญญาณผีที่ดื่มน้ำล้างความทรงจำเรียบร้อยแล้ว มีอาการสะลึมสะลือ เจ้าหน้าที่ จะประคองวิญญาณเหล่านั้น เดินออกจากเส้นทางเล็ก ผลักขึ้น



สะพานลอยที่สานจากไม้ไผ่ผูกด้วยเชือกปอ ข้างล่างสะพานเป็นสายธารน้ำเลือดสีแดง ยืนอยู่กลางสะพานแลตรงไปฝั่งผาหินที่อยู่ตรงกันข้าม จารึกตัวหนังสืออยู่ 4 บรรทัด อักษรแต่ละตัวมีขนาดใหญ่เท่ากับถึงดวงข้าวสาร มีใจความว่า: “เกิดเป็นมนุษย์แสนง่าย ไซ้รู้ คงเป็นมนุษย์นั้นไม่ง่าย หวนเกิดมนุษย์ยากยิ่งหลาย ; จะเกิดแดนบุญนั้นไม่ยาก ปากใจตรงกันยอมทำได้ ” (爲人容易做人難 再要做人恐更難 欲生福地無難處 口與心同卻不難) เมื่อวิญญาณผีกำลังอ่านบทความบนหน้าผา ฝั่งตรงข้ามปรากฏมโหรีรูปร่างสูงใหญ่สองท่าน แยกเป็นสองข้างกระโดดมาขึ้นกลางเหนือหน้า ท่านหนึ่งใส่หมวกและชุดเสื้อลายปักสีดำ มือถือพู่กันและสมุด หลังบ่าสะพายดาบคู่ เอวแขวนเครื่องพันธนาการ ถลนดาทั้งสองข้าง ชอบหัวเราะเสียงดัง มีนามว่า **หวัตุฉาง** (活無常) (ชีวิตไม่จีรัง) ขมบาลอีกท่านหนึ่งหน้าตากระโกร่งด้วยเลือด ใส่ชุดสีขาว มือถือลูกคิด บ่าพาดย่ามข้าว ออกแขวนกระดายนเงินกระดายนทอง ชอบถอนหายใจ มีนามว่า **เซ่งสือโหย่วเฟิน** (เกิดหรือตายล้วนถูกลิขิต) (生死有分) เร่งรัดผลักดันเหล่าวิญญาณให้กระโดดลงแม่น้ำสีแดง วิญญาณที่มีมูลธรรมเบาบาง ก็คืออกดีใจ กระโดดโลดเต้นที่จะได้ไปเกิดเป็นมนุษย์ วิญญาณที่มีมูลธรรมหนักแน่น ก็ค้นทอดสะอื้น โกรธเกลียดตัวเองช่วงมีชีวิตอยู่กุศลกรรมสร้างไม่มากพอ อานิสงส์ไม่สามารถครอบคลุมถึงชาติที่จะเกิดใหม่ รากแห่งความทุกข์ยากไม่สามารถสลัดทิ้ง วิญญาณผีชายหญิง หลงหลายเมามาย ต่างกระโดดเข้าสู่ห้องเกิด อินหยาง (ชายหญิง) แปลเปลี่ยน อึดอัดง่วง



กลับหัวไม่เป็นเสรี จนกระทั่งทำทั้งคู่วะทียบเขื่อนรแตก ร้องอุแว้หลุด
ออกจากครรภ์มารดา เวลานานเข้าก็หลงใหลรสชาติอาหาร ไม่หวั่ง
สรรพชีวิต โพธิจิตค่อยๆสูญสิ้น ผิดต่อพระเมตตาของพระพุทธโพธิ
สัตว์เจ้าและเทพเจ้าแห่งสรวงสวรรค์ ไม่หวั่งโยบ้านปลายชีวิตจะลงเอย
ด้วยวิถีใด จะสิ้นอายุขัยอย่างสงบหรือตายอย่างทรมาน

ข้อความ 32 บรรทัดข้างต้นนี้ เป็นการทูลเกล้าของเจ้าหน้าที่อาลักษณ์
หอสมุดชาติ และได้รับการโปรดเกล้าจากเง็กเซียนฮ่องเต้เทวราชเจ้าให้บัน
ทึกรวมลงในเทวราชโองการ ประกาศให้ทั่วโลกมนุษย์รับทราบ



บทที่ 4 การเผยแพร่ของเทวราชโองการ

ยุคทั่วพิภพสันติสุข (時天下太平 คำว่าไท่ผิงมีเสียงคล้องจองกับ
ศักราชไท่ผิงของแคว้นเหลียว) วันขึ้น 9 ค่ำ เดือน 9 เป็นวันฉงเหยียง
(重陽日) ตรงกับวันอู่เถิน(戊辰) ปีเก็งอู่(庚午 ค.ศ.1030) อาตมา
ตันซื่อ(淡癡) ขึ้นเขาจาริก ในช่วงคลุมเครือเว้งว้าง ได้เห็นแผ่นป้าย
ศิลา สลักอักษรจีนโบราณ 32 คำ(無爲大道 天知人情 無爲窈
冥 鬼見人形 心言言語 鬼聞人聲 犯禁滿盈 地收人魂)
มีใจความว่า “ไร้กระทำ มหามรรค ฟ้าย่อมรู้ วิสัยคน ไร้กระทำ
ลึกซึ้งยิ่ง วิญญานผี ปรากฏร่าง มโนกรรม จิตนึกคิด ผีรับรู้ เสียง
ใจคน กรรมชั่วก่อ วิบากเพิ่ม ธรรมเนียม วิญญานคน” และเห็นประตูละ
สีแดงบานใหญ่ซึ่งตอกด้วยตะปูทอง บนประตูแขวนป้ายจารึกอักษร 4
ตัว(出生入死) “ออกอุบัติ เข้ามรณะ” อาตมากำลังยืนเพ่งพิศ ก็
ปรากฏกุหลิบตรเลื้อยเขี้ยวคิงอาตมาหลบเข้ามุมประตู และให้ลูกเข้าก้มกราบ
บนชานบันได จากนั้นลอยมายืน ณ ข้างล่าง

เวลานั้น พญาชมราชทั้ง 10 ด่าน นำเหล่าตุลาการพิพากษาเดิน
ตรงมาจากด้านนอก ตรงเข้าห้องโถงใหญ่ของพระตำหนัก เพื่อเฉลิมฉลอง
วันประสูติของพญาชมเฟิงคุมหาราชเจ้า เมื่อถวายพระพรเรียบร้อยแล้ว
พญาชมเฟิงคุมหาราชเจ้าทรงตรัสว่า “พระกษัตริย์โพธิสัตว์เจ้า ทรง
มีพระเมตตาโปรดสรรพวิญญาน ความผิดที่ทำได้เมื่อช่วงเป็นมนุษย์
ของเหล่าวิญญานผี ถ้าใครรู้สำนึกผิดและปรับปรุงแก้ไขในช่วงที่ยังมีชี



วิตอยู่ ให้ลดหย่อนผ่อนโทษหรือนิรโทษ มิต้องรับทุกข์ทรมาน เหล่าทวยเทพได้รวบรวมเป็นญัตติขึ้นทูลเกล้าถวาย เจ้าเขียนส่งเต้เทวราชเจ้า พระองค์ท่านได้โปรดเกล้าเป็นพระราชโองการ บันทึกลงในหนังสือเทวราชโองการประกาศให้โลกมนุษย์และยมโลกปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด

ตั้งแต่พระราชโองการฉบับนี้โปรดเกล้ามาถึงตำหนักเรา ยังไม่พบผู้มีบุญบารมีมารับมอบเทวราชโองการแล้วคืนชีพไปเผยแพร่สู่โลกมนุษย์ ปัจจุบันนักพรตตันซื่อ (淡癡) ซึ่งยืนอยู่ ณ ไต้บันไดพระตำหนักนี้ เป็นผู้เพียบพร้อมด้วยบุญบารมี สามารถรับมอบหน้าที่นำพระราชโองการไปเผยแพร่ ณ โลกมนุษย์ เมื่อได้บุคคลที่เหมาะสม ตูลาการพิพากษา ให้นำเทวราชโองการและคดีพจน์ของเหล่าทวยเทพคัดรวมเป็นเล่ม

ก่อนหน้านี้ เจ้าเขียนส่งเต้มีพระราชโองการว่า ศัพท์แสงคาย คื่นย่งยากในฎีกาต่างๆ ที่ถวายให้พระองค์ และชื่อจริง ประวัติจริงของเหล่าทวยเทพล้วนให้คัดออก ให้บันทึกเพียงแต่เทพเจ้าองค์นั้น พระโพธิสัตว์องค์นี้ พญาชมราชตำหนักนั้น ตูลาการพิพากษาท่านนั้นเป็นต้น หรือใช้คำว่า “เรา ข้าพเจ้า” แล้วต่อท้ายด้วย “พูดว่า ตรัสว่า” คำศัพท์ตัวอักษรในญัตติต่างๆ ให้ตรวจตราอย่างละเอียดถี่ถ้วน มิให้ตกหล่น หรือเพิ่มเติมหรือแก้ไข เพื่อให้บุรุษเพศหรือสตรีเพศในโลกมนุษย์ง่ายต่อการรับรู้ ขอให้ทุกท่านน้อมปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด

เมื่อวันเจี่ยเถิน (甲辰日) ปลายวสันต์ ปีหยินอู๋ (壬午年) เราได้ถวายฎีกาทูลเกล้าเจ้าเขียนส่งเต้ว่า ชาวโลกมีการเล้าลือและเข้าใจผิดเรื่องยมโลกหลายประการ ควรชี้แจงให้แจ่มแจ้ง เพื่อมิให้เนื่องจากรับรู้



ผิด ยิ่งเล้าก็ยิ่งผิด พระองค์ท่านอนุญาตให้บันทึกข้อความชี้แจงนี้รวมไว้ในเทวราชโองการ” พญาชมราชทั้ง 10 ตำแหน่งต่างยินดีปรีดา หยิบพู่กันมาบันทึกเพิ่มเติม:

พญาชมเฟิงตูมหาราชเจ้าทรงตรัสว่า “เมืองฝืออาฆาต (枉死城) ล้อมรอบอยู่ด้านขวาของตำหนักเรา ชาวโลกเข้าใจผิดคิดว่าวิญญาณผีที่ถูกปรับปรำจนตาย ถูกเข่นฆ่า ประหารโดยไร้ความผิด หรือถูกหลอกหลวงจนฆ่าตัวตาย ล้วนต้องมารับทุกข์ทรมานในเมืองนี้อีก คำเล่าลือที่ผิดๆนี้ทำให้ชาวโลกเข้าใจว่าเป็นความจริง มนุษย์ควรเข้าใจว่า ผู้ที่ถูกปรับปรำจนตายแล้วยังจะให้เขามารับทุกข์โดยไม่มีความผิดได้อย่างไร แต่ไหนแต่ไรมา ที่อนุญาตให้วิญญาณอาฆาตเหล่านี้มาอยู่ในเมืองนี้ ก็เพื่อรอคอยฆาตกรหรือผู้ให้ร้ายหมกอาชญา แล้วถูกจับมาพิจารณาโทษในเมืองนี้ เพื่อให้วิญญาณรับเคราะห์ได้คลายความแค้น จนกระทั่งวิญญาณรับเคราะห์ครบวันกำหนดไปเกิดใหม่ ฆาตกรจึงถูกจัดส่งไปตำหนักขุมนรกต่างๆ ลงโทษรับทุกข์ ไม่ใช่บรรดาผีถูกปรับปรำล้วนต้องมารับโทษในเมืองนี้ ถ้าหากผู้ตายเป็นผู้ก่อกดี ชื่อสัตย์กตัญญู ผดุงคุณธรรม หรือทหารตำรวจที่พลีชีพเพื่อชาติ พลีชีพเพื่อพระมหากษัตริย์ คนเหล่านี้ตายแล้วได้เกิดเป็นเทพ หรือตายแล้วให้วิญญาณเขาคบสัด ส่วนจากนั้นส่งไปเกิด ณ แดนบุญทันที มีเหตุผลอันใดให้เขามารับทุกข์ในเมืองฝืออาฆาต (枉死城)



หนองโสโครกด้วยเลือด (血汚池) ตั้งอยู่ทางด้านซ้ายของค่านักเรา ชาวโลกฟังคำพูดของพระภิกษุและภิกษุณีทำให้เกิดความเข้าใจผิดว่า สุภาพสตรีตั้งครรภ์คลอดบุตรมีความผิด เมื่อสิ้นชีพแล้วต้องมาอยู่ในหนองโสโครกด้วยเลือดนี้ นี่เป็นความเชื่อที่เหลวไหล การคลอดบุตรของสตรีเพศ เป็นเรื่องของธรรมชาติ เป็นสิ่งที่ควรจะมี ถึงสตรีเกิดบุตรคลอดยากจนตัวตาย ร่างศพเปราะเปื้อนเลือด ก็ไม่มีความผิดที่จะต้องส่งมาอยู่ในหนองนี้ แต่ถ้าผู้หญิงหลังคลอดบุตรไม่ถึง 20 วันก็เข้าใกล้เตาไฟ บ่อน้ำ ชักเสื้อผ้าแล้วตากไว้ที่สูง การกระทำเช่นนี้จะมี ความผิด ความผิดเช่นนี้ ผู้ปกครองของหญิงต้องรับผิดชอบไปสามส่วน ฝ่ายตัวหญิงเองรับผิดชอบไปเจ็ดส่วน

สาเหตุการสร้างหนองโสโครกด้วยเลือด ไม่ว่าชายหญิง ช่วงเป็นมนุษย์มีการร่วมประเวณีต่อหน้าพระพุทธรูป ต่อหน้าปฎิมากรเทพเจ้าร่วมประเวณีในโบสถ์ วิหาร อาราม หรือร่วมประเวณีในวันต้องห้าม เช่น วันขึ้น 14 ค่ำ วันขึ้น 15 ค่ำ เดือน 5 วันขึ้น 3 ค่ำ วันขึ้น 13 ค่ำ เดือน 8 วันขึ้น 10 ค่ำ เดือน 10 วันเวลาดังกล่าว ชายหญิงมีการร่วมประเวณีผิดข้อบังคับ นอกจากเทพจะลงโทษให้เกิดโรคร้ายจนตาย หลังจากรับทุกข์ในขุมนรกต่างๆแล้ว ยังต้องมาแช่อยู่ในหนองโสโครกด้วยเลือดไม่มีวันหลุดเกิด

ชายหญิงที่ชอบฆ่าสัตว์ตัดชีวิต ทำให้เลือดสัตว์กระเซ็นไปเปราะเปื้อนเตาไฟ รูปพระรูปเจ้า อารามวิหาร คัมภีร์พระสูตร หนังสือตำรา รวมถึงเครื่องใช้ในการสั่นไหว เมื่อสิ้นชีพหลังจากรับทุกข์ทรมานใน



ขุมนรกต่างๆแล้ว ยังต้องถูกส่งมาแช่อยู่ในหนองเลือดแห่งนี้และไปผูกเกิดได้ยาก นอกจากญาติพี่น้อง ลูกหลานในโลกมนุษย์ ขอมตั้งปณิธาน ละเว้นการฆ่าสัตว์ ซื่อสัตย์ปล่อยสัตว์แทนคนตายจนครบจำนวน ทำพิธีทางศาสนา ไหว้พระถือศีลกินเจ สวดอภิธรรม สวดมนต์รำจัดเลือกโสโครก จึงสามารถพ้นจากเคราะห์กรรมนี้ได้

ชาวโลกไม่ว่าชายหรือหญิง ได้เห็นได้ฟังสรรพสัตว์ประสบทุกข์ภัย ต้องการความช่วยเหลืออย่างเร่งด่วน ตัวเองมีความสามารถช่วยเหลือผู้อื่นแต่ไม่ยอมช่วย เป็นคนที่มีคุณไม่ทดแทน แต่มีแก่นต้องชำระ ถึงจะหมั่นทำบุญ สวดมนต์ เพื่อหวังจะสำเร็จเป็นเซียน เป็นเทพ คนเช่นนี้ ถึงตายแล้วไม่ต้องรับทุกข์ทรมานในขุมนรกต่างๆ แต่ต้องถูกลงโทษไปเป็นเจ้าเขา (สิงอยู่ในร่างสัตว์) นางไม้ ภูผีปีศาจ (ที่อาศัยอยู่ตามป่าเขาถ้ำนาไพร) ผีเขา ผีดิบ สัตว์ประหลาดในน้ำ วิญญาณเร่ร่อน หรือสิงสถิตตามสัตว์เจตภูต (สัตว์ที่มีสัญชาตญาณคน) เช่นหมาจิ้งจอก หมีคน หมีควาย งู นาคเป็นต้น ในระหว่างสิบถึงร้อยปี ถ้าสามารถบำเพ็ญตนต้นจากความรุ่มหลง คึ้นสู่ภูมิเดิม รักษาระเบียบวินัยก็สามารถกลับคืนแดนบุญ ถ้าไม่สำนึกผิด ปรากฏร่างออกอาละวาดทำร้ายคน ก่อกรรมสร้างเวรจนบาปเต็มอัตรา จะถูกฟ้าผ่าตายเป็นเปรต ไม่มีวันหลุดเกิด

ชาวโลกมีการเข้าใจผิดไปบูชาเทพนิธิ (เทพขุมทรัพย์ 藏神) เป็นเรื่องเหลวไหล เหตุปรากฏเทพนิธิ เนื่องจากมนุษย์ไม่ว่าชายหญิงช่วงมีชีวิตอยู่นำทรัพย์เงินทองไปฝังหรือเก็บซ่อนไว้ เมื่อตายแล้วยังห่วงสม



บัตินี้ไม่ยอมปล่อยวาง วิญญาณยังสิงสถิต ณ บริเวณขุมทรัพย์ กล่าวคนมาขุดค้น มีใครเข้าใกล้ก็จะปรากฏร่างทำให้ผู้นั้นหวาดกลัว ถ้าใครบุญน้อยอายุสั้น ก็จะกลัวจนเจ็บไข้ได้ป่วยหรือถึงกับสิ้นชีพิตักษัย แท้จริงแล้ววิญญาณที่เป็นปุปผเฝ้าทรัพย์มักเป็นวิญญาณขุนนางเก่าก่อน เนื่องจากเป็นคนโง่งมหลงใหลแต่เรื่องสมบัติ ถึงตัวตายยังไม่รู้สำนึก ผีสาวเทวดาระลึกถึงเขาช่วงมีชีวิตไม่ได้ทำผิดอะไร เลยปล่อยให้เขาเฝ้าสมบัติ ณ ที่นั้น นี่เรียกว่า ผีตรากตรำทรัพย์ (財癆鬼) จนกระทั่งได้สลับได้รับฟังพระสูตรประโยชน์ที่ว่า “กายมิใช่ของตัวเรา (อนัตตา) เบญจขันธ์ล้วนว่างเปล่า (五蘊皆空)” จึงปลันสำนึกว่า แม้กายยังมีใช้ของของเรา โฉนทรัพย์สิ้นเงินทองแล้ว เมื่อสำนึก ก็ปล่อยวาง ไปเกิดในแดนบุญ บางทีอาจมีผีหลงมกมายเฝ้าแต่ทรัพย์สมบัติจนตายกลายเป็นเปรต จำใจจำจาก คอยผู้มิบุญ มีวาสนามารับขุมทรัพย์ ชาวโลกท่านใดถ้าหากได้ฟังได้เห็นวาทะไมมีผีสาว สิ่งแปลกประหลาดปรากฏ กล้าไป ณ ที่นั้น ตั้งปณิธานและสาบานว่า ถ้าได้พบทรัพย์สิ้นเงินทอง จะนำ 3 ใน 10 ส่วนทำบุญอุทิศกุศลให้เจ้าทรัพย์ นำ 3 ใน 10 ส่วน ซื้อชีวิตปล่อยสัตว์ นำ 1 ใน 10 ส่วนช่วยเหลือคนจน ที่เหลือ 3 ส่วนจึงเป็นของตน จะมีเทพเจ้าช่วยเหลือให้ขุดพบขุมทรัพย์ โดยไม่มีผีสาวมาขัดขวางทำร้าย

บรรดาทหารหาญที่รับใช้ชาติ เมื่อรับคำสั่งไปปราบปรามกบฏต่อต้านอติราชศัตรู ตั้งใจทำงาน พิชิตข้าศึก ไม่มีการปล้นสะดมเข่นฆ่าชาวบ้าน เผาบ้านวางเพลิง ชำเราสตรี ถึงต้องสู้จนตัวตาย ศีรษะร่างกายถูกแยกชิ้นส่วน ซากศพถูกทอดทิ้ง วิญญาณไปถึงยมโลก ยม



บาลก็จะนิรโทษกรรมที่เคยก่อ ให้ร่างวิญญาณคืนสภาพปกติครบถ้วน ขึ้นชื่อในตำหนักที่ 1 เรียบร้อยแล้วส่งตรงไปยังตำหนักที่ 10 จำหน่ายเกิดในแดนบุญ ไม่ว่าจะเกิดเป็นสตรีเพศหรือบุรุษเพศ ล้วนจะถูกระบุสิ้นชีพอย่างสงบ ถ้าหากมนุษย์ที่ชอบดีรับฟังแทง ต่อสู้จนตาย หรือติดตามโจรภพจนถูกฆ่าตาย ไม่เพียงแต่ไม่ยกโทษ ยังต้องเพิ่มโทษเท่าตัว พิจารณาโทษทัณฑ์ตามความผิดที่เคยก่อ

ชาวโลกล้วนพูดว่า : ยมโลกมีนรก 18 ขุมเท่านั้น ผิดแล้ว แท้จริงคือนรกใหญ่ 8 ขุม ดังต่อไปนี้

- สังขุมหวนรณที่ตำหนัก 2 (第二殿之活大地獄)
- กาฬสุตตมหวนรณที่ตำหนัก 3 (第三殿之黑繩大地獄)
- สังฆาฏมหวนรณที่ตำหนัก 4 (第四殿之合大地獄)
- โรรวมหวนรณที่ตำหนัก 5 (第五殿之叫喚大地獄)
- มหาโรรวมหวนรณที่ตำหนัก 6 (第六殿之大叫喚大地獄)
- คาปมหวนรณที่ตำหนัก 7 (第七殿之熱惱大地獄)
- มหาคาปมหวนรณที่ตำหนัก 8 (第八殿之大熱惱大地獄)
- อวจีมหวนรณที่ตำหนัก 9 (第九殿之阿鼻大地獄)

นอกจากมหวนรณทั้ง 8 ขุมนี้แล้ว แต่ละขุมมหวนรณยังตั้งอีก 16 ขุมอนุรณ รวมทั้งหนองโสโครกด้วยเลือด (血汚池) เมืองผีอาฆาต (枉死城) ที่อยู่ในตำหนักข้าพเจ้า นรกใหญ่เล็กทั้งหมดรวม 138 ขุม ทั้งยังมีนาบเส้าไฟทองแดง การลงทัณฑ์ของแต่ละทัณฑสถาน ถึงนักโทษผิดถูกทำโทษจนหนังไหม้เนื้อหลุด เส้นเอ็นขาด กระดูกแตกเหลว



เครื่องในดับได้ไฟฟุ้งหรือแม้แต่เส้นผมก็ยังไม่มียเหลือ แต่วิญญาณเหล่านี้ถูกจำหน่ายไปอีกทัมทสสถานหนึ่ง ดวงวิญญาณจะกลับสู่สภาพเช่นช่วงแรกตาย สยายผมเปลือยกายร่อนจ้อน ไปรับโทษในชั้นตอนต่อไป ทุกตำแหน่งทุกขุมนรกล้วนอยู่ในสภาพเช่นนี้ จึงชี้แจงให้โลกมนุษย์ทราบอย่าเข้าใจผิดคิดว่ายมโลกมีนรก เพียง 18 ขุมเท่านั้น

มนุษย์ร้อยปีผ่านง่ายตาย แต่ถ้าหากมนุษย์ที่แต่งหนังสือลามก วาดภาพโป๊ (ถ่ายรูปโป๊ ถ่ายหนังลามก) เขียนตำรายาทำแท้ง ตำรายาสลบเป็นต้น ถึงตัวตายตกนรกถูกทำโทษ แต่กรรมชั่วที่สร้างไว้ยังขยายผลในโลกมนุษย์ หนังสือลามก ภาพโป๊ ตำรายาแท้ง ยาสลบ ตราใบไฉยัง ไม่สูญหายไปจากโลก วิญญาณบาปถึงผ่านไปพ้นหมื่นกัป ก็ยังไม่สามารถหลุดพ้นจากการรับทุกข์ทรมานตามขุมนรกต่างๆในยมโลก”

พญายมราชทั้ง 10 ตำแหน่งบันทึกเพิ่มเติมเรียบร้อยแล้ว มอบให้ตุลาการพิพากษาแยกกันคัดรวมเป็นเล่ม

พญายมราชทั้ง 10 ตำแหน่ง ยมทูตหนองโศโครกด้วยเลือด พิพากษาเมืองฝืออาฆาต ต่างถวายบัญชีรายชื่อ 1 เล่ม ตั้งแต่เจ็กเขียนฮ่องเต้โปรดเกล้าเทวราชโองการมา นักโทษผีทั้งร้อยกว่าขุม ผ่านการตรวจตราอย่างละเอียด พบว่าวิญญาณผีนรกช่วงที่ยังเป็นมนุษย์ เคยสร้างกุศลแนะนำผู้อื่นทำความดี ส่วนมากเกิดจากการคุยโวเรื่องบาปบุญคุณโทษ กฎแห่งกรรมในร้านขายหนังสือหรือตามแผงขายหนังสือ ซึ่งไม่ใช่เกิดจากจิตกุศลโดยสุจริตใจ เพียงอาศัยเหตุคุยโวแนะนำบุคคลอื่นทำความดี แต่ผู้มีมูลธรรมลึกซึ้งฟังแล้วรู้สึกตระหนักรับปรับปรุงแก้ไข



ในสิ่งผิด 1 ถึง 2,3,4,5 รายการ คนเหล่านี้ยังควรถือว่าได้สร้างกุศลกรรมแนะนำบุคคลอื่นแก้ไขในสิ่งผิด ให้ถือเป็นวิญญาณที่สามารถนิรโทษกรรม วิญญาณเหล่านี้รวบรวมได้ทั้งหมดมีห้าหมื่นสี่ร้อยแปดสิบรายชื่อเวลานี้ พญายมราชทั้ง 10 ตำแหน่งได้มีมติ ให้วิญญาณผีเหล่านี้ไปเกิดเป็นมนุษย์ แยกเป็นชายหญิง ยากจน ตำด้อย หรือมีโรคพยาธิ หรืออาชุสน์ ให้แยกย้ายไปเกิดเป็นลูกเด็วของครอบครัวแสนยากจนลำบาก รับทุกข์ทรมาน ทั้งหมดจัดส่งไปหอหลิมชาติ ให้ดื่มน้ำลื้มความทรงจำส่งไปเกิดเป็นมนุษย์ทันที จากนั้น ถวายหนังสือเทวราชโองการทั้งฉบับแด่เฟิงตูมหาราชเจ้า

เมื่อพญายมเฟิงตูมหาราชเจ้าอ่านจบ ก็รับสั่งให้เหล่าตุลาการพิพากษาทั้งทหารและพลเรือน ส่งเหล่ายมทูตและผีนิรโทษ ให้ยื่นเรียงรายเป็นรูปเหลี่ยมแปดทิศ สองมือประเคนหนังสือเทวราชโองการ ยืนตรงอ่านสวดเสียงดังพร้อมกัน บรรดาวิญญาณผีทั้งหลายต่างซาบซึ้งในพระมหากรุณาธิคุณ กล่าวด้วยเสียงสะอื้นว่า “เมื่อได้เกิดเป็นมนุษย์ขอให้ไม่หวนนึกดาบอด พอมิปัญญาอ่านออกเขียนได้ ถ้าได้อ่านได้ฟังหนังสือเทวราชโองการแล้ว จะน้อมนำไปปฏิบัติอย่างแน่นอน”

เวลานั้น ประกายรัศมีสุพรรณรังสีปรากฏ พระอวโลกิตศวรรโพธิสัตว์ (เจ้าแม่กวนอิม) ทรงเสด็จ พญายมเฟิงตูมหาราชเจ้านำพญายมราชทั้ง 10 รีบรุดออกจากตำแหน่ง ลูกเข้าน้อมกายคำนับ ณ ขานบันได พระอวโลกิตศวรรโพธิสัตว์สำแดงเป็นรูปเทพเจ้าภคติกาย (เทพเจ้าราชาแห่งผี) ร่างใหญ่ผิวดำ ธรรมลักษณะเข้มขรึม ทรงเทศนาพระสัทธรรม



ว่า “เง็กเขียนฮ่องเต้เทวราชเจ้า ทรงโปรดเกล้าตามคำทูลของพระกนิษฐภักดิ์โพธิสัตว์และพญามหาราชทั้ง 10 คำหนัก อนุญาตนิรโทษหรือลดโทษให้มนุษย์ไม่ว่าชายหญิงที่เคยกระทำผิด แต่รู้สำนึกและแก้ไขในสิ่งผิด กลับตัวเป็นคนดี โปรดเกล้าประกาศหนังสือเทวราชโองการ ให้ทุกคนรู้จักทำคุณได้โทษ เพื่อลดโทษหรือไม่ต้องรับทุกข์ทรมานในนรกภูมิ จำหน่ายวิญญานผีที่เคยทำความดี รู้สำนึกผิดไปเกิดใหม่ เราารู้สึกยินดีปรีดายิ่งนัก บัดนี้ ได้ฟังจะมอบให้นักพรตต้นชื่อนำหนังสือเทวราชโองการฉบับนี้ไปประกาศให้ชาวโลกรับทราบ เราขอให้มนุษย์ทั้งหลายเมื่ออ่านเทวราชโองการนี้แล้ว รีบแนะนำบุคคลอื่นทำความดี บังเกิดโพธิจิต ตั้งใจปฏิบัติตามคำสอน มุ่งมั่นเผยแผ่และเผยแพร่ไปทั่วโลก หากสามารถทำให้ภูเขามืด ต้นไม้ดับกลายเป็นที่ราบ ขุนนรกว่างเปล่า (แม้ชั่วขณะ) คนผู้นั้นจักต้องสำเร็จเป็นพระปัญญานำกุศลพ้นบ่วงกรรม พุทธเจ้า” พญามหาราชเจ้าและพญามหาราชทั้ง 10 คำหนักพนมมือนมัสการกล่าว “ต้องสำเร็จพระโพธิญาณแน่นอน”

พระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์เจ้าทรงตรัสอีกว่า “ชาวโลกและบุคคลใดในไตรศาสนา สามารถแปลหนังสือเทวราชโองการ หรือแปลทับศัพท์และอธิบายความ รวบรวมทำเป็นบทสวด โปรดผีวิบากกรรมในนรกภูมิให้พ้นจากบ่วงกรรม คนผู้นั้นจักต้องสำเร็จเป็นพระเมตตากุณยานุญญาธิการอนุตรธรรมพุทธเจ้า” เหล่าตุลาการพิพากษาล้วนพนมมือนมัสการกล่าว “ต้องสำเร็จพระโพธิญาณแน่นอน”



พระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์ทรงเทศนาพระสัทธรรมต่อว่า “กุณบุตร กุณิดาในโลกมนุษย์ ได้อ่านได้ฟังเทวราชโองการ มีจิตน้อมระลึกพระกรุณาธิคุณเสมอ ไม่ว่าในกิริยาบทอันใด จนบังเกิดจิตปัญญาปารมิตา โปรดสรรพัสต์ว่าไม่ว่าปัจจุบันหรืออนาคต ล้วนรู้สำนึก ทำทัฬหียานุประทานแก่ญาติวงศ์และบรรพบุรุษให้หลุดพ้นจากบ่วงวิบากกรรม ไม่แบ่งแยกเขาเรา จตุทิศล้วนเสมอภาค โปรดสรรพวิญญานรู้ญาติในขุมนรกให้หลุดพ้นจากบ่วงกรรม ขุนนรกว่างเปล่า คนผู้นั้นจักต้องสำเร็จเป็นพระอารีไพศาลปลดทุกข์บรรเทาภัยพุทธเจ้า” เหล่าวิญญานล้วนพนมมือนมัสการกล่าว “ต้องสำเร็จพระโพธิญาณแน่นอน”

บัดนั้น อาตมาต้นชื่อกุณเจ้านมัสการอยู่ข้างใต้บันทึกข้อความของตุลาการพิพากษา ได้เห็นพระอวโลกิเตศวรกลับคืนรูปร่างเมตตา พรหมน้ำทิพย์สามครั้ง ประทับเมฆกลับคืนสู่สรวงสวรรค์ พญามหาราชเจ้าเลิกประชุม พญามทั้ง 10 ลากลับคืนสู่ตำหนักของตน ตุลาการพิพากษามันทีกคำโอวาทของพระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์เจ้าและคำตอบรับของเหล่าเทพในนรกภูมิรวมอยู่ในหนังสือพระเทวราชโองการ สั่งให้อาตมาบรรจงคัดด้วยมือของตัวเอง เริ่มจากคำ “ยุคทั่วพิภพสันติสุข (ศักราชไท่ผิง) จนถึงคำเสร็จจากการอวยพร” เพิ่มอีก 131 ตัวอักษร รวมทั้งสิ้น 31 แผ่น อาตมาประเคนให้ท่านตุลาการพิพากษาดรจตรา ก่อนจาก ท่านตุลาการได้กล่าวกับอาตมาว่า “ไม่นานมานี้ เทพในนรกภูมิได้เพิ่มจำนวนไม่น้อย ในนั้นหลายท่านเจ้าก็รู้จัก เมื่อเจ้ากลับคืนมนุษย์ภูมิ ไม่ควรเปิดเผยชื่อแก่พวกเราเป็นอันขาด ไม่อยากให้ชายหญิง



ในโลกมนุษย์ เมื่อทราบว่ามิบรรพชนเป็นเจ้าหน้าที่ เป็นขมทูตในรกฎมิ ยามประสพโรกภัยไข้เจ็บ ควรทำบุญสร้างกุศลแต่ไม่ยอมทำ กลับไปทำร้าย ไปทำลายสรรพชีวิต บังอาจเผาฎีกาอธิฐานขอพรพราเพื่อ จะเป็นการเพิ่มภาระ สร้างความรำคาญแก่ดำเนินต่าง ๆ โดยไม่จำเป็น อีกอย่าง แต่ก่อนหน้านั้นเง็กเซียนฮ่องเต้เทวราชเจ้าได้มีพระบัญชา มิให้บันทึกชื่อแซ่และประวัติของพญามมหาราชในค่านักนี้ และพญามราชค่านักต่าง ๆ ลงในหนังสือเทวราชโองการ เช่นนี้แล้ว ชื่อแซ่ประวัติตุลาการอย่างพวกเรายังไม่ควรให้ชาวโลกรับรู้ สมัยนี้จิตใจมนุษย์ยากที่จะหยั่งถึง เมื่อมีใครรู้งถึงข้อมูลเหล่านี้แล้ว นำไปหลอกลวงชาวบ้าน ก่อเหตุพะภย เจ้าและพวกข้าพเจ้าก็จะไม่สามารถหลีกเลี่ยงความผิด ฉะนั้นจึงกำชับเจ้าจงอย่าประมาท” อาตมาดันชื่อจะน้อมปฏิบัติตามอย่างระมัดระวัง และหลังเล็ดสาบานเพื่อเป็นประจักษ์

เมื่อฤดูกิมหันต์เดือน 6 ปีอู่เชิน (戊申 ค.ศ.1068) อาตมา (นักพรต อู่หมี่ 勿迷道人) ได้จาริกถึงชายทุ่งนอกเมืองอำเภอชวงหลิว (雙流縣) นครเฉิงตู (成都) มณฑลเสฉวน (四川) ได้พบพระอาจารย์อาตมา ดันซือ (淡癡尊者) ท่านได้กล่าวว่า “เราผ่านวิญญูแดนเกิดดับ พ้นด่านคนผีถึงบัดนี้ (吾經輪迴生死地 人鬼去來關而至) เจ้าสามารถนำไปบอกต่อเผยแพร่ให้ชาวโลกรับทราบ มนุษย์ยามมีชีวิตอยู่ ไม่ว่าชายหญิง คนหนุ่มคนแก่ หรือแม้แต่ผู้ทุพพลภาพ อนุญาตให้ทำความดี สร้างกุศลได้โทษ ลดโทษ หรือเมื่อถึง



วันเฉลิมพระชนพรรษาของเง็กเซียนฮ่องเต้เทวราชเจ้าได้รับพระเมตตา อภัยโทษ ก็จะได้รับกนิรโทษกรรมหรือลดหย่อนผ่อนโทษ โลกปัจจุบันมีการอำพราง กลบเกลื่อน ปกปิดความผิด หรือปฏิเสธความผิด จนสามารถหลีกเลี่ยงโทษทัณฑ์ที่มีจำนวนมิใช่น้อย แต่คนเหล่านี้เมื่อไปถึงยมโลกแล้วจะไม่สามารถหลีกเลี่ยงหลบหนีได้ จะไม่มีการนิรโทษหรือลดโทษ มีอยู่ประการเดียวคือ สำนึกผิด ปรับปรุงตัวสร้างแต่กุศล จึงจะลดหย่อนผ่อนโทษได้ น่าเสียดายชาวโลกไม่มีใครศรัทธา จะเป็นผีหรือเป็นคน จะเป็นสัตว์หรือเป็นมนุษย์ มักขึ้นอยู่กับการตัดสินใจของจิตชั่ววูบ บรรดานักโทษเก่าก่อน น้อยคนที่รู้สำนึก ผู้หญิงอาจมีหนึ่งสองในร้อยหรือในพัน แต่พวกผู้ชายจะหาสำนึกผิดสักหนึ่งในพัน ยังไม่ได้เลย ยิ่งร้ายกว่านั้น บางคนจะตายต่อหน้าต่อตาที่ไม่สำนึก แม้รู้ว่าต้องไปรับโทษในยมโลกก็ยินยอม

ปัจจุบัน โชคดีที่พระกษิติครรภโพธิสัตว์ทรงพระเมตตา เง็กเซียนฮ่องเต้เทวราชเจ้าทรงพระกรุณาอนุญาตให้ทำคุณได้โทษ ยมโลกเปิดประตูแห่งความสะดวกสู่ชาวโลก วันนี้เราขอแจ้งให้ชาวโลกทราบว่า จะเกิดเป็นมนุษย์นั้นไม่ใช่ง่าย ฉะนั้นยามเรามีชีวิตอยู่ รู้สำนึกผิด รู้ทำความดีจึงนับเป็นกุศลที่แท้จริง เนื่องจากเจ้า (นักพรตอู่หมี่) มีจิตกุศล เผยแพร่ธรรมมาตั้งแต่ต้น วันนี้เราจึงมอบหน้าที่นี้ให้เจ้า รับผิดชอบหนังสือเทวราชโองการไปคัดลอก แล้วนำไปเผยแพร่แก่ชาวโลก” อาตมา รับฟังเช่นนั้น รีบคุกเข่าลงน้อมรับหนังสือ อาจารย์ท่านมอบหนังสือเสร็จก็ลอยตัวขึ้นฟ้าทันที



อาตมานำหนังสือที่ได้รับมอบไปคัดลอกทันที และนำไปเผยแพร่
สู่ชาวโลก ขอแนะนำให้ชาวโลกทราบว่า เมื่อถึงวันคล้ายวันประสูติ
ของสัมมาสัมพุทธเจ้า วันประสูติของเจ็กเซียนฮ่องเต้มหาเทวราชเจ้า วัน
ประสูติของเหล่าเทพ เทพ ขวมาบาป สำนักผิดและแก้ไขในสิ่งผิด
หรือนำหนังสือเทวราชโองการไปจัดพิมพ์ เผยแพร่ แจกจ่ายขยายวง
กว้าง แนะนำคนทำความดี สามารถสั่งสอนให้คนหนึ่งคนแก้ไขในสิ่ง
ผิด ประพฤติแต่ความดี เขาพ้นผิด คุณก็ได้านิสงส์ ขอให้ชาวโลก
ไม่ว่าบุรุษเพศหรือสตรีเพศ เมื่อได้ฟังได้ยินคำของอาตมาแล้ว มีผิบริบ
แก้ไข ไม่ผิผิงสังวร อย่าปล่อยให้เกิดคนรอกหมกไหม้ ถึงสำนักก็สาย
เสียแล้ว ถึงเวลานั้นจะขอเกิดเป็นมนุษย์ก็หมดโอกาส

อาตมานักพรตอุ้ม (勿迷道人) ขอบันทึกเพื่อทราบ ณ ที่นี้

ก่อนหน้านั้น เดือน 6 ฤดูกิมหันต์ ปีอู้อิน (戊寅) ได้มอบให้สำนัก
พิมพ์ตงฟู (東阜) จัดพิมพ์เผยแพร่ ปีนี้ปีกิงซี (庚戌) อาตมามา
ไหว้พระที่อารามซันจู (三竺) ช่วงสารทจีนได้มอบหนังสือเทวราช
โองการทั้งเล่ม รวมทั้งวันประสูติของพระพุทธองค์และเหล่าเทพพญายม
รวม 32 แผ่น พร้อมทั้งคำแรงมอบให้สำนักพิมพ์อุ๋นหลินจัดพิมพ์เผยแพร่
ขอให้กุลบุตรกุลสตรีทั้งหลายช่วยการบริจาคเงินจัดทำหนังสือเทวราช
โองการ ไม่ว่าจะหมื่นเล่ม พันเล่ม ร้อยเล่ม สิบเล่ม ขอให้ได้เผยแพร่
ไปทั่วทุกที่ ทำให้ชาวโลกรู้สำนักและแก้ไขในสิ่งผิด นับเป็นานิสงส์
อสงไขยแล



วันประสูติของเทพเจ้า

วันขึ้น 1 ค่ำ เดือน 1 เป็นวันบวงสรวงของสรวงสวรรค์

เป็นวันประสูติของพระเมตไตรยพุทธเจ้า

วันนี้เหมาะตั้งพระนิทานนับถือศาสนาพุทธ

วันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 1

เป็นวันประสูติของพญามราชเอียนหลัวดำหนักที่ 5

วันประสูติของพญามราชเหมาะตั้งพระนิทานสำนักผิดขวมาบาป

วันขึ้น 9 ค่ำ เดือน 1

เป็นวันประสูติของเจ็กเซียนฮ่องเต้มหาเทวราชเจ้า

วันนี้เหมาะตั้งพระนิทานจงรักภักดีต่อชาติ พระมหากษัตริย์ เจ้านาย

วันขึ้น 1 ค่ำ เดือน 2

เป็นวันประสูติของพญามราชฉินกว้างหวังดำหนักที่ 1

เหมาะตั้งพระนิทานสำนักผิด ขวมาบาป

วันขึ้น 2 ค่ำ เดือน 2

เป็นวันประสูติของเทพพระภูมิเจ้าที่

เหมาะตั้งพระนิทานไม่ติณนินทาไตรศาสนาอีกต่อไป

วันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 2

เป็นวันประสูติของพญามราชข่งตีหวังดำหนักที่ 3

เหมาะตั้งพระนิทานสำนักผิด ขวมาบาป



วันแรม 3 ค่ำ เดือน 2

เป็นวันประสูติของพญามราชอุกวันหวังดำหนักที่ 4

เหมาะตั้งประณิธานสำนึกผิด ขมาบาป

วันแรม 4 ค่ำ เดือน 2

เป็นวันประสูติของพระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์(เจ้าแม่กวนอิม)

เหมาะตั้งประณิธานแนะนำผู้อื่นทำความดี งดเว้นการฆ่าสัตว์

เหมาะปล่อยชีวิตสัตว์

วันขึ้น 1 ค่ำ เดือน 3

เป็นวันประสูติของพญามราชอุกเจียงหวังดำหนักที่ 2

วันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 3

เป็นวันประสูติของพญามราชเปียนเจิงหวังดำหนัก 6

วันแรม 12 ค่ำ เดือน 3

เป็นวันประสูติของพญามราชไท่ซันหวังดำหนักที่ 7

วันขึ้น 1 ค่ำ เดือน 4

เป็นวันประสูติของพญามราชตูซื่อหวังดำหนักที่ 8

สี่วันดังกล่าวเหมาะตั้งประณิธานสำนึกผิดขมาบาป

วันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 4

เป็นวันประสูติของพญามราชผิงต้งหวังดำหนักที่ 9

วันนี้ไม่ควรตัดไม้่างหญ้า

วันขึ้น 15 ค่ำ เดือน 4

เป็นวันประสูติของพระศากยมนีพุทธเจ้า



เหมาะตั้งประณิธานสร้างกุศล ทำแต่ความดีละเว้นกรรมชั่ว

วันแรม 2 ค่ำ เดือน 4

เป็นวันประสูติของพญามราชจ่วนหลุนหวังดำหนัก 10

เหมาะตั้งประณิธานสำนึกผิด ขมาบาป

วันขึ้น 11 ค่ำ เดือน 5 เป็นวันประสูติของยมบาลเมืองทั่วพิภพ

เหมาะตั้งประณิธานแนะนำคนอย่าไปสาบาน สาปแช่งตามศาล
เทพเจ้า

วันแรม 4 ค่ำ เดือน 6

เป็นวันสำเร็จพระโพธิญาณของพระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์เจ้า

เหมาะตั้งประณิธานแนะนำคนไหว้พระสวดมนต์

วันแรม 15 ค่ำ เดือน 7

เป็นวันประสูติของพระบรมยมนาสดาพระกษิติครรภ์โพธิสัตว์เจ้า

เหมาะตั้งประณิธานตั้งกองทุนช่วยโปรดสัตว์เวสัทั่วทิศ

วันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 8

เป็นวันเกิดของเทพเจ้าเตา

เหมาะตั้งประณิธานไม่ฆ่าสัตว์ ไม่ด่าทอ ไม่ดบตี ไม่หว่าเราะ
ร้องไห้ โกลัเตา ไม่ทิ้งเศษอาหารไว้บนเตา ไม่ปรุงอาหารจำพวกเต่า
ตะพาบน้ำ ปลาไหลเป็นต้น

วันขึ้น 9 ค่ำ เดือน 9

เป็นวันประสูติของพญามราชผิงตุมหาราชเจ้า



เหมาะตั้งประดิษฐานเผยแพร่พระกระแสน้ำของมหาราชเจ้าให้
ชาวโลกรับทราบ

วันขึ้น 13 ค่ำ เดือน 9

เป็นวันประสูติของเทพเจ้าเมืองผอ

เหมาะตั้งประดิษฐานแนะนำผู้คนสวดมนต์ไหว้พระ ทานอาหาร
มังสวิริติ

วันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 12

เป็นวันสำเร็จพุทธเจ้าของพระศากยมุนีพุทธเจ้า

เหมาะตั้งประดิษฐานบริจาทานช่วยเหลือคนยากคนจน
วันแรม 9 ค่ำ เดือน 12 เป็นวันขึ้นสรวงสวรรค์กราบบังคมทูลเง็กเซียน
ฮ่องเต้ของบรรดาเทพเจ้าเตา เหมาะตั้งประดิษฐานระมัดระวังการจตุรูป
เทียนพื้นไฟ และประณิธาน แม้ถูกผู้อื่นทำร้าย แต่ตัวเราจะไม่ทำลายคน
อื่นเป็นอันขาด

เมื่อวันขึ้น 1 ค่ำและวันขึ้น 15 ค่ำของเดือน มักเป็นวันประสูติของเหล่า
ทวยเทพ เป็นวันที่เหมาะแก่การถือศีลกินเจและประกอบกุศลกิจ

นักพรตอุ้ม (勿迷道人) น้อมนบ



ข้อพิสูจนการเผยแพร่ของหนังสือเทวราชโองการ

หนังสือเทวราชโองการ รับมอบจากนักพรตต้นชื่อ โดยลูกศิษย์
ท่าน “นักพรตอุ้ม” เป็นผู้นำออกเผยแพร่ ปีจีนชื่อ (辛巳 ค.ศ.1761)
ในองค์จักรพรรดิเฉียนหลง (乾隆) (ราชวงศ์ชิง 清 ค.ศ.1644 - 1911)
ข้าพเจ้า (ชื่อหมิ่น 敏) อาศัยอยู่ในเมืองเจียงอู๋ ได้พบหนังสือเล่มนี้ (
หนังสือเทวราชโองการ) แต่เป็นฉบับเก่า พิมพ์ในสมัยราชวงศ์ซ่ง (宋
ค.ศ. 960 - 1127) ทั้งเล่มมีเพียง 32 แผ่น บรรทัดแรกเริ่มจาก

“ศักราชไท่ผิง วันขึ้น 9 ค่ำ เดือน 9 เป็นวันลงเหยียง ตรงกับปีเกิงอู๋
อาตมادتขึ้นชื่อจีนเขาจาริก ในช่วงคลุมเครือเว้งว้าง” มาถึงหน้าที่ 24
มีข้อความ “เมื่อฤดูคิมหันต์เดือน 6 ปีอู่เชิน อาตมาได้เจริญถึงมณฑล
เสฉวน ระหว่างทางพบอาจารย์อาตมานักพรตต้นชื่อ” และมีข้อความ
“ปีที่ 5 ศักราชเส้าเซ็ง (紹聖五年) นักพรตอุ้มมีกัลดอกบทความสั่ง
สอนชาวโลก” ข้อความนี้แตกต่างจากหนังสือเทวราชโองการฉบับพิมพ์
ใหม่ ฉบับเก่ามี ปีที่ 5 ศักราชเส้าเซ็ง แต่ฉบับใหม่ข้อความนี้ได้
หายไป นอกจากประโยคนี้แล้ว ส่วนอื่นจะสอดคล้องกันหมด

ปัจจุบัน ชาวโลกบางคนอ่านหนังสือเล่มนี้แล้ว ไม่คิดว่าใช้คำศัพท์
สามัญ ก็คิดว่าพูดแต่เรื่องแปลกพิลึก ยิ่งพวกที่ชอบฝันผยองหาตะเข็บก็
มาด่าว่าที่อ้างอิง วัน เดือน ปี และนักพรตต้นชื่อ นักพรตอุ้มล้วนเป็น
เรื่องเหลวไหล ถ้าคนอ่านใช้เท่าที่เช่นนี้แล้วอย่างอื่นยิ่งไม่ต้องพูดถึง



ด้วยเหตุนี้ข้าพเจ้า(หมิ่น)จึงพยายามศึกษาค้นคว้าหาหลักฐาน ในที่สุด เมื่อฤดูวสันตปีเถียน (甲寅 ค.ศ.1794) ในรัชกาลจักรพรรดิเฉียนหลง (乾隆) ได้พบในสารานุกรมพุทธศาสนา มีบันทึกข้อความ: “สมัยราชวงศ์ซ่ง นักพรตตันซื่อได้พบยมบาล ยมบาลมอบหมายให้นำเรื่องในยมโลกออกเผยแพร่ ถึงแม้ความลับของฟ้าต้องรักษาอย่างเข้มงวดมิให้รั่วไหล แต่เนื่องจากชาวโลกสร้างบาปอย่างไม่หยุดไม่หย่อน เป็นเรื่องที่ปฏิเสธมิได้ เทวราชเจ้ารู้สึกสังเวชยิ่ง จึงโปรดเกล้าหนังสือผ่านนักพรตตันซื่อมอบให้นักพรตอู๋หมี่ นำไปเผยแพร่ เพื่อสั่งสอนตักเตือนชาวโลก” จากข้อความนี้ก็เป็นหลักฐานยืนยันได้

เรามาดู วัน เดือน ปี ที่อ้างอิงในหนังสือเทวราชโองการ จากการตรวจสอบพบว่า จักรพรรดิเหียนจง เหยียนเจินปีที่ 8 ในราชวงศ์ซ่ง (宋仁宗天聖八年 ค.ศ.1030) เป็นปีเถาะ (庚午) เวลานั้นตรงกับศักราชไท่ผิงปีที่ 10 ของแคว้นเหลียว (遼邦太平十年) เชื่อว่านักพรตตันซื่อต้องเป็นคนแคว้นเหลียว จึงบันทึกลงในหนังสือเริ่มต้นด้วยประโยค: “(ศักราชไท่ผิง) ลูกศิษย์เขานักพรตอู๋หมี่ อาจพำนักอยู่ในประเทศจีน จึงมีประโยค “ปีอู๋เชิน (戊申) จาริกไปถึงเมืองเสฉวน” หมายเหตุ : ปีอู๋เชินตรงกับรัชกาลเสินจง (神宗 ค.ศ. 1068-1085) ซิหนิง (熙寧) ปีแรก (ค.ศ. 1068) (จักรพรรดิเสินจงเป็นฮ่องเต้ถัดจากจักรพรรดิเหียนจงในราชวงศ์ซ่ง) และมีประโยคว่า “ก่อนหน้านั้นปีอู๋อันได้พิมพ์หนังสือที่สำนักพิมพ์ตงฟู่ ปัจจุบันปีเกิงซี” เป็นต้น ปีอู๋อันตรงกับเส้าเซ่งปีที่ 5 (紹聖之五年 ตรงกับปีค.ศ. 1090) ของรัชกาล



ซ่งจื่อจง (宋哲宗 ค.ศ. 1085 - 1100) ซึ่งตรงตามหนังสือเทวราชโองการฉบับเก่าบันทึกไว้ ปีเกิงซีก็ตรงกับเกียนเอี้ยนปีที่ 4 ของรัชกาลซ่งเกาจง (宋高宗) (ซ่งเกาจงเป็นปฐมกษัตริย์แห่งราชวงศ์ซ่งใต้) จากหลักฐานเหล่านี้ พิสูจน์ได้ว่าหนังสือเทวราชโองการเป็นของจริงและเชื่อถือได้ ในหนังสือเทวราชโองการฉบับเก่าหน้าที่ 23, 24 มีประโยคพยานราชทั้ง 10 ตำนกเลื่อมล่องวันประสูติของเฟิงตูมหาราชเจ้า และ พยานเฟิงตูมหาราชเจ้าตรัสว่า “เพื่อชี้แจงการเข้าใจผิดของชาวโลก เมื่อวันเจี่ยเงินในปลายฤดูวสันตปีเหยียนอู๋ เราได้กราบบังคมทูลเทวราชเจ้า” ย้อนตรวจดูวันเวลาดังกล่าวก็ตรงกับรัชกาลซ่งไท่จง ไท่ผิงซิงกั้วปีที่ 7 (ค.ศ.982) ข้อความ เมื่อวันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 8 พระกษัตริย์โพธิสัตว์เจ้านำพยานราชทั้ง 10 ตำนก พร้อมมติของเหล่าทวยเทพขึ้นทูลเกล้าเทวราชเจ้าเป็นเวลาก่อนทำพยานเฟิงตูมหาราชเจ้า เชื่อว่าต้องเป็นไท่ผิงซิงกั้วปีที่ 6

ข้าพเจ้าเห็นว่าคำสอนในหนังสือเทวราชโองการเปรียบเสมือนคำสอนอันเข้มงวดของพุทธศาสนา ฉะนั้นจึงมีควรสันนิษฐานอย่างสงัดคน ข้าพผู้น้อยได้นำพระนามของจักรพรรดิและยุคสมัยมาลงในบทความนี้ ไม่ใช่เพื่อโอ้อวดตัวเองถูกต้องจริงแท้ไม่มีที่ติ แต่เพียงเพื่อไม่ให้ผู้อ่านวิจารณ์สงัดโดยไม่ยึดหลักความเป็นจริง ในโลกนี้มีสุภาพบุรุษที่เปี่ยมด้วยปัญญาอยู่มากมาย บทความนี้มีข้อผิดพลาดอันใดขอให้ท่านผู้รู้โปรดช่วยชี้แนะ เพื่อให้ท่านผู้อ่าน ท่านผู้ฟังต่อไปได้มีความเชื่อถือยิ่งขึ้น



หลี่จงหมิ่น (李宗敏) คนเขียนถึงเจียงหมินซัน เขียน ณ ปีเจี๋ยอิน (甲寅 ค.ศ. 1794) รัชกาลเฉียนหลง (乾隆)

ศาสนาพุทธและศาสนาเต๋าชอบปรารภเรื่องมรรคผลและกฎแห่งกรรม แต่บัณฑิตยยะ (ผู้ศึกษาความคิดของจื้อ) มักหลีกเลี่ยงพูดถึงเรื่องราวเหล่านี้ ข้าพเจ้าเข้าใจว่าถึงการศึกษา การนับถือศาสนาอาจแตกต่างกัน แต่ไม่ว่าศาสนาใดล้วนมีเป้าหมายเดียวกันคือ มุ่งชักนำคนสร้างแต่ความดี

ข้าพเจ้ากับท่านหลี่คนหมิงซันเป็นเพื่อนร่วมเรียนตำราขงจื๊อมาตั้งแต่เด็ก ไม่เคยเข้าหาพระธรรม วันหนึ่ง หลี่หมิงซันนำหนังสือเทวราชโองการมาให้ข้าพเจ้า เมื่อข้าพเจ้าอ่านแล้ว พบคำสอนในหนังสือมีจุดมุ่งหมายเดียวกับตำราขงจื๊อ แตกต่างกันเพียงแต่หนังสือเทวราชโองการจะละบอบอย่างตรงๆอะไรดี อะไรชั่ว ทุกข์สุขแตกต่าง ดีชั่วแจ่มชัด หนังสือเช่นนี้ ขุนนาง ข้าราชการอ่านแล้วย่อมเข้าใจทันที เด็กและสุภาพสตรีเมื่อได้ยินได้ฟังก็สามารถเข้าใจได้ มนุษย์เรามีความแตกต่างระหว่างฉลาดกับโง่เขลา มีปัญญาหรือด้อยความรู้ จะปรารภให้เขาบำเพ็ญธรรม เจริญศีล จงรักภักดี กตัญญูกตเวที ไม่ใช่ว่าทุกคนจะรับฟัง ไม่เหมือนหนังสือเทวราชโองการจะชี้ชัดไปเลยว่า ทำดีได้สุข ทำชั่วได้ทุกข์ กฎแห่งกรรมหลักนี้ไม่ผัน ทำให้คนอ่านแล้วออกสั่นขวัญแขวน ระทึกจิต เกรงกลัวบาป หนังสือเล่มนี้อ่านผิวเผินเป็นการแนะนำมนุษย์ละเว้นกรรมชั่ว ศึกษาให้ลึกซึ้งแล้วเป็นการแนะนำแนวทางการ



ทางชีวิต ดักเตือนชาวโลก ชื่นำความสว่างแก่ประชาชน คุณูปการไม่ด้อยกว่าตำราคัมภีร์ของขงจื๊อเลย

จูหยง (朱庸) คนเขียนถึง (錢唐) ร่วมแสดงความกิดเห็น

ได้อ่านบทความของท่านหลี่แห่งหมินซัน ด้วยเหตุนี้จึงไปค้นหาประวัติศาสตร์ของราชวงศ์ซ่ง พบว่าเขียนซึ่งปีแรก (乾興元年) ของราชวงศ์ซ่ง ปีเหยินซี (壬戌 ค.ศ. 1022) เป็นศักราชไท่ผิงปีที่ 2 ของซีตัน (契丹) ในปีนี้จักรพรรดิซ่งเจินจง (真宗) สวรรคต (ปี ค.ศ. 1022) (ซ่งเจินจงเป็นจักรพรรดิองค์ที่ 3 ของราชวงศ์ซ่งเหนือ) รัชทายาทเจิน (禎) ขึ้นครองราชย์ มีพระนามซ่งเหยินจง (宋仁宗) (ครองราชย์ปี ค.ศ. 1022 — 1063) เปาบุ้นจิ้นที่หลายท่านรู้จักก็อยู่ในรัชกาลนี้ ปีถัดไป ปีกู่ไฮ่ (癸亥 ค.ศ. 1023) เปลี่ยนศักราชเป็นเทียนเซิ่ง (天聖) ตรงกับซีตันไท่ผิงปีที่ 3 ซีตันก็คือแคว้นเหลียว (เมืองเหลียว 遼邦 อยู่ทางภาคเหนือของประเทศจีน มีอาณาจักรตั้งแต่ปักกิ่งขึ้นไปถึงมองโกเลียในทิศตะวันออกเฉียงเหนือไปถึงเหลียวหนิง เฮยหลงเจียงและเกาหลีเหนือในปัจจุบัน) ฉะนั้นที่ว่าเป็นกู่ฮู่ (庚午) คือเทียนเซิ่งปีที่ 8 (天聖八年) (ค.ศ. 1030) ตรงกับแคว้นเหลียวไท่ผิงปีที่ 10 เป็นปีที่ถูกต้อง ปีดิงเห่ (丁未 ค.ศ. 1067) จักรพรรดิ (ซ่งอิงจง) สวรรคต จักรพรรดิซ่งเสินจง (宋神宗) ขึ้นครองราชย์ ปีถัดไปเปลี่ยนศักราชเป็นซีหนิง ฉะนั้นปีอู่เซิน (戊申 ค.ศ. 1068) คือซีหนิงปีแรก (熙寧元年 ค.ศ. 1068) เป็นที่ไม่ต้องสงสัย ปีอู่อินคือจักรพรรดิซ่งอิงเซ้าเซิ่งปีที่ 5 ค.ศ. 1090 (



哲宗紹聖之五年) ปีเหียนอู่คือจักรพรรดิไท่จงไท่ผิงซิงกั้วปีที่ 7
ค.ศ.982 (壬午爲太平興國之七年) ทั้งหมดนี้เป็นเรื่องจริงของประ
วัติศาสตร์ ล้วนมีหลักฐานยืนยันได้

ในหนังสือ<รวมประวัติของเทพเทวดา> (神仙通鑑) มีบันทึก
ข้อความตอนหนึ่งว่า ปีศักราชเทียนเซิน ข้าพเจ้าซ่งเจียวและน้องชายซ่ง
ฉีศึกษาอยู่ที่วิทยาลัยราชบัณฑิต พบภิกษุชาวหุรูปหนึ่ง(คนจีนโบราณ
จะเรียกชนชาติที่อยู่ทางเหนือของจีนเป็นชาวหุ) ชื่อจิงอู่ นามภิกษุ ชื่อ
เซียวชาญดูลักษณะหน้าตา(ดูโหงวเฮ้ง) ภิกษุจึงดูโหงวเฮ้งเราแล้วพูด
ว่า “ซ่งเล็ก(คนน้อง) จะสอบได้ที่ 1 ของแผ่นดิน(จอหงวน) ซ่ง
ใหญ่(คนพี่) ก็ไม่สอบตก หลังจากนั้นผ่านไปสิบกว่าปี เพิ่งเสร็จจาก
การสอบในฤดูวสันต์ ข้าพเจ้าได้พบภิกษุจิงอู่อีกครั้ง ท่านอุทานว่า
“เจ้าหน้าตามีราศีกว่าเก่า เชื่อว่าคงเคยช่วยเหลือสรรพชีวิตหลายล้าน
ชีวิต การสอบจอหงวนปีนี้แน่นอนซ่งเล็ก(คนน้อง) ต้องได้ที่ 1 แต่
เจ้าก็ไม่ด้อยกว่าเขา” ข้าพเจ้าหวนคิดถึงสิบกว่าวันก่อน เนื่องจากฝน
ตกหนัก ข้าพเจ้าเห็นข้างบ้านมีรังมดใหญ่อยู่รังหนึ่ง กลัวมดถูกน้ำท่วม
เลยหาไม้ไผ่ปักเป็นแพให้มดเกาะ แต่ในใจยังมีข้อสงสัยว่า ในการ
สอบปีหนึ่งจะมีที่ 1 (จอหงวน) 2 คนได้อย่างไร? พอถึงวันประกาศผล
ซ่งฉี (น้องชาย) สอบได้ที่ 1 ข้าพเจ้า (ซ่งเจียว) สอบได้ที่ 3 พอเข้า
เฝ้าฮ่องเต้ ไทเฮา (พระราชชนนี) ซึ่งประทับอยู่ข้างๆตรัสว่า น้องชายจะ
มาก่อนพี่ชายได้อย่างไร จึงเลื่อนข้าพเจ้าขึ้นมาเป็นที่ 1



ภิกษุชาวหุชื่อจิงอู่กับนักพรตตันซือคือคนเดียวกัน ตอนต้นซือมอบ
หนังสือเทวราชโองการให้ลูกศิษย์อู่หมี มีพูดประโยคหนึ่งว่า “吾經輪
迴生死地 人鬼來去關而至” (ออกเสียงภาษาจีนกลาง : อู่จิง
หลุนหุยเซิงสื่อตี้ เหียนกู่ยไหลชวี่กวนเอ้อรจื่อ) สองคำแรก อู่จิง ก็
คือ ชื่อจิงอู่ของ ตันซือ ก็เป็นไปได้

เพื่อการศึกษา จึงคัดลอกข้อความข้างต้นนี้ให้ทุกท่านค้นคว้า ตรวจ
สอบ

เฟิงเอี้ยวเห่งกัวนอวี่ (貫禹馮堯) จดบันทึกเพื่อร่วมพิสูจน์

หนังสือเรื่องพุทธและเทวดาของสำนักพิมพ์อารามถังจี (湯濟庵)
มีบันทึกว่า นักพรตตันซือเป็นคนราชวงศ์ซ่งในสมัยซ่งเจินจง มีจิต
เมตตาธรรมเป็นสมุฏฐาน มุ่งมั่นช่วยเหลือชาวโลกผู้ทุกข์ยาก มือถือ
ขักรชะ สวมรองเท้าหุ้มเท้าจาริกไปทั่วพิภพ บังเอิญเข้าไปนรกภูมิด้วย
กายมนุษย์ รับมอบหนังสือเทวราชโองการจากพระหัตถ์ของพญายม
มหาราชเจ้า นำมาเผยแพร่สู่โลกมนุษย์เพื่อสั่งสอนสาธุชน ต่อมาได้
สำเร็จมรรคผลจนสามารถขึ้นสู่สรวงสวรรค์ในเวลากลางวัน และ
ได้รับการแต่งตั้งเป็นเทพเจ้าหงจี (洪濟真人) ประชาชนจำนวนไม่
น้อยเคยพบเห็นเทพเจ้าหงจี (นักพรตตันซือ) ขี่ลาท่องเที่ยวตามตลาดใน
ชนบทมณฑลเจ้อเจียง ลูกศิษย์ของท่านคือนักพรตอู่หมี ก็ได้สำเร็จพระ
โพธิญาณ จนสามารถควบคุมพลังจิต ไม่ทานอาหารผ่านการหุงต้ม
เป็นเวลา 10 ปี สุดท้ายมรณภาพด้วยการนั่งสมาธิ



บทที่ 5 บทพิสูจน์ของหนังสือเทวราชโองการ

ค้นหาหลักฐานเทวราชโองการจากตำราขงจื๊อ

ขงจื๊อ (ก่อนค.ศ.-511 ถึงก่อนค.ศ. -479 เป็นบรมศาสดาของจีนโบราณ) กล่าวว่า “ต้องเริ่มศึกษาจากปฐมภูมิแล้วหวนกลับภูมิเดิม จึงสามารถรู้ว่า อะไรคือสาเหตุ อะไรคือมรณะ (原始反終 故知死生之說) บุคคลใดเชื่อถือนำพุดประโยคนี้ ก็จะเข้าใจได้ว่าร่างกายของมนุษย์เรา ไม่สามารถดำรงอยู่อย่างยั่งยืน ถ้าละทิ้งความดี มุ่งแต่สร้างบาป กล่าวถึงวันสิ้นสุดของชีวิตแล้ว หนีไม่พ้นต้องกลายเป็นสัตว์ประเภทอื่น”

กาลก่อนเคยมีคนถามเฉิงจื๊อ (程子) ว่า “พระพุทธองค์ตรัสเรื่องวิภังขสาร (กฎแห่งเวียนว่ายตายเกิด) มีจริงหรือ?” ท่านเฉิงจื๊อกล่าวว่า “จะว่ามี หรือว่าไม่มี ล้วนพุดยาก”

ขงจื๊อกล่าวว่า “ไม่รู้สาเหตุ โฉนจะรู้มรณะ” คำพุดของปรมาจารย์ประโยคนี้ สื่อถึงความในอย่างแจ่มแจ้ง ท่านคูสิ แม้ผู้เป็นปราชญ์อย่างเฉิงจื๊อ ยังไม่กล้าฟันธงว่า วิภังขสารมีจริงหรือไม่ ปรมาจารย์อย่างขงจื๊อ



ยังมีคำพุด “โฉนรู้เรื่องตาย” นี้แสดงให้เห็นชัดว่า มิใช่ตายแล้วทุกสิ่งทุกอย่างจะสูญสิ้น

โจวเหลียนซี (周濂溪) คนขงหลิง ไปนมัสการพระเถรจารย์ หนันแห่งหวงหลง (黃龍南禪師) ได้ถามถึงวัตถุประสงค์ของศาสนาอื่น พระอาจารย์หนันตอบว่า “หมั่นปัดกวาดบ้านเรือนตัวเองให้สะอาดก็พอ”

ขงจื๊อกล่าวว่า “เข้าได้ฟังธรรม ตกเย็นถึงจะสิ้นชีพก็ไม่เสียดาย” (朝聞道 夕死可矣) แท้จริงแล้วอะไรคือธรรม ทำไมฟังธรรมแล้วถึงเสียชีวิตก็ยอม เรามาค่อยๆวิเคราะห์ นานวันเข้า ก็สามารถหาจุดที่สอดคล้องกันได้

ในบทความ “ว่าด้วยจิต” ของจางจื๊อ (張子論心說) มีข้อความตอนหนึ่งว่า ขงจื๊อกล่าว “สุภาพบุรุษชั้นที่สูง คนด้อยลงที่ต่ำ นี่เป็นกฎที่แบ่งแยกระหว่างสวรรค์และนรก เนื่องจากสุภาพบุรุษปฏิบัติตามธรรมแห่งฟ้า ยิ่งนานวันก็ยิ่งเจริญ ยิ่งสูงส่ง สาธุชนย่อมขึ้นสู่สรวงสวรรค์ คนด้อยชอบตามใจกิเลสของตัวเอง นับวันยิ่งตกต่ำโสโครก ฉะนั้นทรชนย่อมต้องตกนรก” แต่โบราณกาลมา เส้นแบ่งระหว่าง “เมธากับคนบ้า” อยู่ที่จิต จิตใจงดงาม มีความยุติธรรม. สว่างผาสุก ก็ได้รับพลังแห่งหยางอันอบอุ่นละมุนละม่อม ย่อมได้รับการพิทักษ์จากสิริเทพ ถ้าจิตใจโสมมต่ำทราม พลังชั่วนาวเหน็บชั่วร้ายจะครอบงำตัว ย่อมต้องเผชิญกับผีร้าย



ท่านชื่อหม่าอวุน (司馬溫) กล่าวว่า “เบื้องบนมีสวรรค์ เมื่อสุภาพชนสิ้นชีพแล้วท่านกณ ที่นั่น เบื้องล่างมีนรก เป็นที่อาศัยและจองจำของคนด้อย” ประโยคนี้ถึงจะสั้น แต่ฟังแล้วน่าสะพรึงกลัว

กษัตริย์เหลียงอู่ตี้ (梁武帝 ครองราชย์ระหว่างค.ศ.502-549 ทางตอนใต้ของประเทศจีน) ในยุคนั้นเป่ย์เฉา (南北朝 ค.ศ.420-589) ทรงสุบิน เห็นพระภิกษุพิการดาข้างหนึ่งถือกระดางกำยานเดินเข้าวังในเมื่อตื่นจากบรรทมก็มีรายงานว่าราชโอรสประสูติ ต่อมาราชโอรสองค์นี้มีโรคตาตั้งแต่เล็ก สุดท้ายรักษาไม่หายจนตาพิการไปข้างหนึ่ง หลังจากนั้นได้ขึ้นครองราชย์เป็นรัชกาลหยวนตี้ (元帝) ฉะนั้น เรื่องกลับชาติมาเกิดจึงมิใช่เรื่องเหลวไหล

ประวัติศาสตร์ปฐมราชวงศ์สุย (隋) มีขุนนางอยู่ท่านหนึ่งชื่อเจ้าหวนซัง (趙文昌) เป็นขุนนางเก่าของเป่ย์โจว (北周) ติดต่อมาถึงต้นราชวงศ์สุย ท่านเจ้าหวนซังได้เสียชีวิตแล้วฟื้นคืนชีพอีกครั้ง และเล่าเรื่องที่เขาได้ไปท่องนรกภูมิว่า เห็นจักรพรรดิโจวอู่ตี้ (周武帝 ครองราชย์ ค.ศ. 561 ถึง ค.ศ. 579 เป็นกษัตริย์รององค์สุดท้ายของราชวงศ์เป่ย์โจวในยุคนั้นเป่ย์เฉา) ถูกคุมขังอยู่ ณ ห้องขังห้องหนึ่ง เห็นเจ้าหวนซังก็รีบตรัสว่า “ท่านมุขมนตรี เมื่อกลับถึงบ้าน ช่วยบอกฮ่องเต้สุยว่า ความผิดทุกข้อหาเราได้ชี้แจงเรียบร้อยแล้ว ยกเว้นข้อหาเดียวที่เราไม่สามารถพ้นผิดได้คือ ทำลายศาสนาพุทธ ขอให้ฮ่องเต้สุยช่วยทำพิธีงดเด็กสวด



อภิธรรมให้เรา เพื่อชำระได้หลุดพ้นจากขุมนรก” (ปฐมกษัตริย์ของราชวงศ์สุยคือหยางเจียน 楊堅 เคยเป็นแม่ทัพใหญ่ของจักรพรรดิโจวอู่ตี้) เจ้าหวนซังยังเล่าอีกว่า ก่อนออกจากรกภูมิ ได้เห็นหัวคนคนหนึ่งผลุ่ดไหลอยู่ในหนองอาวม ถามว่าเป็นใคร คำตอบคือเป็นขุนพลใหญ่ไปตีในรัฐฉิน (白起 ไปตีเป็นแม่ทัพรัฐฉินในยุคจั้นกั๋ว 戰國 ก่อนคริสตศักราช-475 ถึง-221 นำทัพไปตีแคว้นเจ้า จัปเชลยศึกทหารเจ้าสี่แสนคน ด้วยความโหด สั่งประหารเชลยศึกทั้งหมด) ไปตีตายแล้วตกนรกแช่อยู่ในหนองอาวม ไม่ได้ผุดเกิด

ประวัติศาสตร์ราชวงศ์ซ่ง (宋史) มีบันทึกว่า ขุนนางชั้นผู้ใหญ่ท่านหนึ่ง หวังจิงกง (王荊公) มีลูกชายชื่อผิง (堯) เป็นคนเกะกะเกรี้ยวทำแต่สิ่งชั่วร้าย การกระทำที่ผิดต่อคุณธรรม ขัดต่อกฎหมายของหวังจิงกงล้วนเกิดจากลูกชายชื่อผิง เมื่อผิงสิ้น หวังจิงกงกลับคล้อยคล้าคลา เห็นเจ้าผิงถูกร่ำไร่ตรวนมายืนอยู่ข้างประตูจวน หวังจิงกงเห็นเช่นนั้นรีบขายจวน นำเงินไปสร้างวัด เพื่อทำทักษิณานุประทานให้ลูกชายพ้นทุกข์

(คัดลอกจากบทบันทึกการกระทำของขุนนางชั้นผู้ใหญ่ในอดีต)

ก่อนคลอดขุนพลพันจู่วี่ (范祖禹) มารดาเขาได้ฝันเห็นชายฉกรรจ์รูปร่างสูงใหญ่ สว่างอาภรณ์ท่านหนึ่ง มายืนอยู่ข้างเตียงกล่าวว่า “ข้าคือขุนพลในราชวงศ์ฉั่นชื่อ เต็งอวี่” เมื่อรู้สึกรักตัว ก็คลอดบุตรชาย จึงตั้งชื่อ



ว่าจู้วี่ (มีความหมายว่า บรรพบุรุษชื่ออวี่) และเนื่องจากเจิ้งอวี่เป็นผู้
เพียบพร้อมด้วยจริยวัตร จึงมีอีกนามหนึ่งว่า ฉุนฟู

(บันทึกการกระทำของขุนนางชั้นผู้ใหญ่ในอดีต)

เรื่องราวข้างต้นที่บันทึกในตำราชาวฮู (นักศึกษาที่ยึดหลักคิดของ
ขงจื้อถูกขนานนามว่าฮู) (儒家) เป็นหลักฐานยืนยันถึงกฎแห่งกรรมมี
จริง อย่างเช่นหนังสือเทวราชโองการบทแรก (ฉบับใหม่เป็นบทที่ 3)
มีข้อความว่า “ให้ทดสอบอุปนิสัยอีกครั้งหนึ่ง ถ้ายังมุ่งแต่ทำบาป ไม่
สร้างควมดี ตายแล้วไม่เพียงแต่ต้องตกนรก ยังต้องจมปลักถึงขั้นไป
เกิดเป็นเปรตหรือเกิดเป็นเดียรัจฉาน” อย่างเช่นหนังสือจดบันทึกของ
หลี่ชื้อเชียน (李士謙) ในราชวงศ์สุย (隋) มีบันทึกว่า : กุ่ (鮒)
กลายเป็นหมี ตู้หู่ (杜宇) เกิดเป็นนกคลั่งโกลง เปาจิวน (褒君)
เกิดเป็นมังกร หิวอาย (牛哀) เกิดเป็นเสือ เฟิงเซิง (彭生) เกิดเป็น
หมี หยูอี้ (如意) เกิดเป็นสุนัข มารดาหวง (黃母) เกิดเป็นตะพาน
น้ำทะเล เซวียนอู่ (宣武) เกิดเป็นตะพานน้ำ เต็งไ้อ์ (鄧艾) เกิด
เป็นวัว สวีป้อ (徐伯) เกิดเป็นปลา หลินเซี่ย (林下) เกิดเป็นอีกา
ชูเซิง (書生) เกิดเป็นงู ข้อมูลเหล่านี้ปรากฏในหนังสือหุมากมาย
ยกตัวอย่างไม่จบสิ้น ฉะนั้น เราจะว่าคนตายแล้วไปเกิดเป็นสัตว์ประเภท
อื่นเป็นเรื่องไม่จริงได้อย่างไร

หงม่าย (洪邁) นักปราชญ์ฮูเก่าก่อนกล่าวว่า เคยเห็นคนฆ่าหมูฆ่า
แพะ ก่อนสิ้นใจลงไปนอนหมอบกับพื้นแล้วร้องเสียงหมู เสียงแพะ ขอ



ทานที่เมืองหวินซี กลอดลูกออกมาบ้างมีหัวเป็นแพะ บ้างมีกายเป็นงู
บางคนคลอดพวงไข่นื้อ คนยังคลอดก้อนเนื้อลักษณะเหมือนไข่ โฉน
คนตายแล้วไม่มีโอกาสเกิดเป็นสัตว์ นี่คืองกรรมกบเกี่ยวกัน กรรมตาม
สนอง

玉歷可參仙旨

สำรวจโองการเหล่าเทพเทวดาจากหนังสือเทวราชโองการ

文昌帝君母，妙惠真人諭曰：

人之在世，生滅無定，漸來漸去，如虧盈月，如開謝花。
今世之生，乃前之死，前若無死，今何以生？今若之死不
明，後日之生奚保？

พระมารดาของเทพเจ้าหุนซาง เทพเมี่ยวฮุยทรงรับสั่งว่า

“มนุษย์เรา	มีชีวิต	อยู่ในโลก
จะอุบัติ	ดับสูญ	มีเที่ยงแท้
เฟิงจะมา	พลันจากไป	ล้วนบ่แน่
ดั่งจันทรา	เต็มดวง	แรมตามแล
บุบผาชาติ	เบ่งบาน	ก็โรยร่วง
ชาตินี้เกิด	เป็นมนุษย์	เพราะผลพวง
มาจากการ	ดับสูญ	ภพก่อนแท้
ไม่มีดับ	โฉนเลย	จะอุบัติ



ถ้าวันนี้ การตาย มีเคลือบแคลง

แล้วชาติหน้า จะเกิด จากไหนแล

คนเรามีชีวิตอยู่ในชาตินี้ เป็นการมาอาศัยอยู่ชั่วคราวระยะเวลาหนึ่งเท่านั้น จะเกิดจะตายล้วนไม่แน่นอน ดังเช่นดวงจันทร์มีทั้งเดือนมืดและเดือนหงาย ดอกไม้ถึงจะบานสะพรั่งแต่ไม่นานก็โรยลา การเกิดของชาตินี้ มาจากการตายของภพก่อน ชาติก่อนไม่ตาย ชาตินี้ไฉนจะมีเกิด ถ้าชาตินี้ตายอย่างไรเหตุไรผล จะรับรองชาติหน้ามีโอกาสเกิดอีกได้หรือ?

東嶽大帝回生寶訓曰：天地無私，神明鑒察，不爲祭享而降福，不爲失禮而降禍，凡人有勢不可使盡，有福不可享盡，貧窮不可欺盡，此三者，乃天運循環，週而復始，故一日行善，福雖未至，禍至遠矣，一日行惡，禍雖未至，福自遠矣，行善之人，如春園之草，不見其長，日有所增，作惡之人，如磨刀之石，不見其損，日有所虧，損人利己，切宜戒之

คติพจน์ของพระบูรพาภิรมหาราชเจ้าตรัสไว้ว่า “ฟ้าดินมีล้าเอียง เทพเจ้ามันตรวจตรา ไม่ประทานสุขเพราะสักการะ (เทพเจ้าประทานสุขเฉพาะคนทำความดี) ไม่ให้ทุกข์เพราะขาดสัมมาคารวะ เกิดเป็นมนุษย์หากมีอำนาจบารมีก็มีความน่าออกใช้พำเพ็ญ มีบุญวาสนา มีควรละเลงจนไม่เหลือ เห็นคนยากคนจน ดังแต่รังแกไม่เอื้อเพื่อ สามประการนี้ คือ วัฏฏะแห่งฟ้า หมุนเวียนผันแปรไม่มีสิ้นสุด ฉะนั้นผู้สร้างความคิด ถึงวาสนาบุญสุขยังไม่มาเยือน แต่เกตภัยก็หลีกพ้นจาก



เราไกลเหลือ วันหนึ่งทำบาป ถึงแม้ภัยพิบัติยังไม่ปรากฏ แต่วาสนาความสุขก็จะหนีห่างจากเราจนไม่เหลือ คนทำความดี เสมือนหญ้าในสวนช่วงต้นฤดูใบไม้ผลิ เห็นไม่งอกงาม แต่ก็โตขึ้นทุกวันทุกเวลา ผู้สร้างความคิด เสมือนหินลับมีด ถึงไม่เสียหาย แต่ก็สึกกร่อนอยู่เนืองๆ ฉะนั้น เรื่องทำลายผู้อื่นเพื่อผลประโยชน์ตัวเอง เป็นสิ่งควรงดเว้นยิ่ง

文昌帝君曰：吾一十七世爲士大夫身，未嘗虐民酷吏，救人之急，濟人之難，憫人之孤，容人之過，廣行陰騭，上格蒼穹，人能如我存心，天必賜汝以福。

又曰：欲廣福田，須憑心地，行時時之方便，作種種之陰功。

又曰：濟急如濟涸轍之魚，救危如救密羅之雀。

又曰：善人時親近之，助德行於心身，惡人則遠避之，杜災殃於眉睫。

又曰：近報則在自己，遠報則在兒孫，舉此數語，已足證明玉歷之旨。

เทพเจ้าหุนซางทรงตรัสว่า “เราเกิดเป็นขุนนาง 17 ชาติ ไม่เคยข่มเหงรังแกประชาชน ไม่เคยโหดร้ายต่อผู้ได้บังคับบัญชา ช่วยเหลือผู้มีความเดือดร้อนสาหัส สงเคราะห์ผู้ตกทุกข์ได้ยาก สงสารคนกำพร้าไร้ที่พึ่ง อภัยต่อผู้หลงผิดเป็นชอบ หมั่นสร้างกุศล (โดยไม่หวังชื่อเสียงผลบุญ) ให้สูงส่งเทียมฟ้า ชาวโลกท่านใดมีจิตใจเช่นเรา สวรรค์ย่อมประทานบุญวาสนาแก่เจ้า”



ท่านยังได้ตรัสอีกว่า “จะขยายนานบุญ ต้องอาศัยกำลังจิต เอื้อเพื่อ
เพื่อแผ่แก่สรรพสัตว์เสมอ และสร้างบุญสร้างกุศลอย่างไม่ย่อท้อ”

ท่านยังตรัสอีกว่า “การช่วยผู้เดือดร้อน ต้องเร่งรีบค้ำช่วยปลาที่
ค้างอยู่ในร่องล้อรถ จะช่วยผู้ประสบทุกข์ภัย ต้องฉับไวเฉกเช่นช่วย
นกที่ติดอยู่ในข่ายแห”

ท่านตรัสอีกว่า “หมั่นเข้าใกล้สาธุชน จะเสริมสร้างคุณธรรมศีล
ธรรมทั้งกายใจ ห่างไกลจากทพชน ก็สามารถจัดภัยที่อยู่ใกล้ตัว”

ท่านตรัสอีกว่า “กรรมสนองเร็ว ตกที่ตัวเอง กรรมสนองช้าตกถึง
ลูกหลาน” ประโยคข้างต้นนี้ ล้วนยืนยันว่ามีวัตถุประสงค์เช่นเดียวกับ
หนังสือเทวราชโองการ

太上老君曰：禍福無門．惟人自召．
善惡之報 如影隨形．

อนุนทรเทพไท่ซังเหล่าจวินตรัสว่า

“ทุกข์ สุข ไร้ประตุ แล้วแต่คนแสวงหา
กรรมสนองค้ำ ไวคั่งเงาตามตัว”

真武帝君曰：矯妄求榮．名譽不揚．刻薄致富．子孫遺殃．
行惠布德．福祿來降．寡欲淡味．命壽而康．
勿欺暗室．勿昧三光．居心正直．神明衛傍．
消危度厄．佑啓無疆．



เทพเจ้าเงินอู่ตรัสว่า

“เหิมเกริมยโส	มีศรัทธาไร	ชื่อเสียงตกต่ำ
ตระหนี่ถี่เหนียว	รำรวยไร้ค่า	ภัยถึงลูกหลาน
เอื้อเพื่อแผ่แผ่	ทำบุญทำทาน	ศรีสุขมาเยือน
ลดกาเม ลดรสาชาติ	กินน้อยใช้น้อย	อายุยืนยาว
ไม่ทำบาปคิดชั่ว	มั่นอยู่ที่ลับ	ไร้คนรู้เห็น
ทวยเทพศักดิ์สิทธิ์	มิควรลบหลู่	มิควรมดเท็จ
จิตใจซื่อตรง	สง่าผ่าเผย	เทพย่อมพิทักษ์
ช่วยเหลือปดเป่า	ขจัดเภทภัย	มีสุขจริง”

回道入曰：汝欲延生聽吾語． 凡事惺惺須恕己．
如欲延生須放生． 此是循環真道理．
他若死時汝救他． 汝若死時天救你．
延生生子別無方． 戒殺放生而已矣．

นักพรตหุยกกล่าวว่า “คุณอยากอายุยืนยาวฟังฟังเรา สรรพชีวิตย่อม
อภัยแก่ตัวเองและเห็นอกเห็นใจพวกพ้องเดียวกันเสมอ ฉะนั้น คุณอยาก
อายุยืนก็ต้องช่วยสรรพชีวิต (ปล่อยสัตว์) นี่คือสัจธรรมของวัฏจักร เมื่อ
เขาใกล้ตายคุณช่วยเขา เมื่อคุณใกล้ตายฟ้าช่วยคุณ คุณอยากอายุยืนหรือ
มีลูกหลานสืบสกุล วิธีที่ดีที่สุดคืองดเว้นการฆ่าสัตว์ตัดชีวิตและช่วย
เหลือสรรพชีวิต (ปล่อยสัตว์หรือช่วยเหลือชีวิตสัตว์)



許真人曰：霹靂無私震一聲。 世間善惡最分明。
人能日用行方便。 無災無難福自迎。

เทพสวี่เงินเหินตรัสว่า

“สายฟ้าโครมครามดังกึกก้อง แบ่งแยกดีชั่วมิบกพร่อง
นรชาติทำดีช่วยผู้อื่น ไร้ทุกข์ไร้โศกฟ้าปกป้อง

回頭真人曰：回頭好。回頭好。 世事將來一筆掃。
紅塵隊裏任他忙。 我心清靜無煩惱。
終日貪。何時了。 只恨家中財帛少。
分明傀儡線牽提。 斷線之時身跌倒。
無常到。沒大小。 不羨金銀不要寶。
不分貧賤與王侯。 年年多少埋芳草。
看看紅日落西山。 不覺雞鳴天又曉。
急回頭。莫說早。 小小孩童易得老。
才高八斗富千箱。 業障隨身原自造。
勸世人。回頭好。 提齋念佛隨身寶。
看來名利一場空。 不如回頭念佛好。
又曰：大荒元氣鼓洪鑪。 善惡之爲任爾曹。
二五真精成造化。 是非也不爽纖毫。

เทพเจ้าหุยโถวตรัสว่า

“กลับตัวเถิด กลับใจเถิด กิเลสอามิสกวาดหมดจด
โลกียวัตร แส่นยุ่งเหยิง ใจข้าสงบกิเลสหมด
โลกทั้งวัน เมื่อไรจบ เพียงหว่างสินทรัพย์ในบ้านลด



แท้จริงเพียงแค่นั่นชักใย สายป่านหลดขาดตัวก็มอด
สุวัณเขื่อน มิแบ่งแยก ไม่สนเงินทองมณีนีรัน
มิแบ่งขุนนางหรือจันฑาล สดทำยมอดม้วย มรณานต์
แลเห็นอาทิตย์อัสดง ไก่ขันพลันตื่นอรุณมา
รีบกลับตัว อย่าชักช้า ทารกเติบโตใหญ่ก็ชรา
ปัญญาเงินทองแม้มากโข หนีกรรมติดตัวเองนำพา
ณะชาวโลก รีบกลับตัว ถือศีลกินแจพระสูตรสวด
ชื่อเสียงลาภยศล้วนเป็นศูนย์ มีแต่พระธรรมพึงพึ่งพา”
เทพหุยโถวตรัสอีกว่า
“เพลิงไฟโลกล้นปริ่มล่อหลอมโลก บาปบุญดีชั่วท่านกำหนด
บำเพ็ญพรตเต้าบรรลुरुธรรม กรรมบุญสนองมิรู้จบ”

คติพจน์ 20 ประการของเทพเจ้าผู้วิ

孚佑帝君曰：吾觀玉歷知菩薩之行願。世尊之廣教。將以此爲木鐸振響。人有善緣。守此條例。可造聖賢仙佛。人有惡根。悟此箴規。當免輪迴劫報。今以二十條修身立命之本。作爲玉歷之精蘊。藥世之良方。勸條列左：

- 一 曰孝 孝行之首。天地所欽。居處日用。宜體親心。
- 二 曰敬 敬則無肆。每事兢兢。如承大祭。如履薄冰。
- 三 曰忠 忠心報國。炳着乾坤。關侯武穆。不朽精魂。
- 四 曰義 義無苟求。貞正自處。雁不重群。犬不二主。
- 五 曰守 守身如城。嗜欲勿攻。素位而行。有初有終。
- 六 曰忍 忍辱爲榮。廉頗負荊。淮陰胯下。滅項功成。



七 曰端 端人取友 . 不狎邪僻 . 教訓正俗 . 鄉黨矜式 .
 八 曰方 方先絜矩 . 復礪廉隅 . 不諧污世 . 落落自殊 .
 九 曰仁 仁同天地 . 愛物愛人 . 先邇後遠 . 始於親親 .
 十 曰厚 厚德無疆 . 坤道之成 . 無爲刻薄 . 怒觸雷霆 .
 十一曰不驕不詐 驕則無禮 . 詐則無信 . 禮信胥忘 . 元良汨盡 .
 十二曰不貪不嗔 貪而無厭 . 嗔而無歇 . 非墮餓鬼 . 卽入蛇蠍 .

十惡律云 : 貪墮餓鬼 . 嗔入蛇蠍 .

十三曰不欺不罔 欺由罔生 . 心地難昭 . 死父生君 . 敢亂囂囂 .
 十四曰不邪不淫 淫是邪緣 . 見色勿迷 . 白粉黛綠 . 骷髏東西 .
 十五曰相親相睦 親愛存心 . 視無隔膜 . 天下一家 . 誰可疏薄 .
 十六曰同善同誠 明善誠身 . 聖訓諄諄 . 同成正覺 . 不別群倫 .
 十七曰化己化人 人已立建 . 大化同歸 . 煩惱消融 . 靜者之機 .
 十八曰好道好義 道義光明 . 秉彝之性 . 常念在茲 . 所性堅定 .
 十九曰廣勸廣行 功成惟志 . 勸念修行 . 廣大無私 . 普度眾生 .
 二十曰無非無是 是非蜂起 . 端由妄爲 . 聖哲無妄 . 本體不虧 .

以上孚佑帝君增勸敬信懺悔二十條 . 係季亮從悚然集錄出 . 特登之

(บทสวด)

เทพเจ้าผู้วิเศษว่า “เราอ่านเทวราชโองการแล้ว รับทราบถึงจริยา
 ปณิธานของพระโพธิสัตว์เจ้า เผยแพร่คำสั่งสอนของพระพุทธองค์ และ
 จะนำสิ่งนี้เป็นระฆังเตือนใจชาวโลก สาธุชนใดมีบุญวาสนา ปฏิบัติ
 ตามกฏบัญญัติเหล่านี้ จะสามารถบรรลุถึงขั้นอัจฉริยะปราชนัญ เทพเทวดา
 จนสำเร็จพระโพธิญาณ ผู้ที่ยังมีอกุศลกรรมติดตัว ศึกษาบทบัญญัติ
 นี้แล้วรู้สำนึกผิด ขมาบาป กลับตัวกลับใจ ก็สามารถหลุดพ้นจาก
 เคราะห์ กรรมของวัฏสงสาร ฉะนั้น เราจึงบัญญัติกฎ 20 ประการเป็น



ข้อปฏิบัติบำเพ็ญตนในชีวิต และถือเป็นแก่นสารของเทวราชโองการ
 เป็นโอสถทิพย์รักษาจิตของชาวโลก ซึ่งมีดังต่อไปนี้ :

(เสนอเป็นบทสวด หมั่นสวดจะบังเกิดกุศล)

1 คือ กตัญญูกตเวที

ยอดกุศล	เลิศแห่งธรรม	คือกตัญญู
ฟ้าเชิดชู	ดินเทิดทูล	คนนับถือ
ปฏิบัติ	เป็นอาจิม	โลกบันลือ
เอาใจใส่	บุพการี	สุดชื่นใจ

2 คือ เคารพน้อมนอบ

การเคารพ	กิริยา	ต้องนอบน้อม
ทำสิ่งใด	หมั่นระวัง	อย่าล้าพอง
ถือเสมือน	งานบวงสรวง	พึงสังวร
ตั้งสัตยจร	บนน้ำแข็ง	ควรระวัง

3 คือ ซื่อสัตย์ภักดี

ประเทศชาติ	ศาสนกษัตริย์	ต้องจงรัก
เทพกวนอู	เทพงักสุย	ผู้ซื่อสัตย์
นามระบือ	จิตจรัส	คนใจรัก
เป็นชีพพลี	อมตะ	วิญญานรักษ์

4 คือ มีน้ำใจ มีความสัตย์



- 5 คือ เกิดเป็นคน มีน้ำใจ และมีสัจย์
 ไม่มั่งง่าย ไร้หลักการ ไร้ศรัทธา
 ห่านฟ้าบิน ไม่หลงฝูง ไม่แตกแถว
 สุนัขดี ไม่พึงเฝ้า สองนายเอย
- 6 คือ อดทน อดกลั้น อดทนกาย สำคัญเช่น รักษาเมือง
 อดทนใจ สำคัญเช่น รักษาเมือง
 อดทนใจ สำคัญเช่น รักษาเมือง
 อดทนใจ สำคัญเช่น รักษาเมือง
- 7 คือ สุภาพเรียบร้อย สุภาพชน คบเพื่อน ต้องคัดสรร
 สุภาพชน คบเพื่อน ต้องคัดสรร
 สุภาพชน คบเพื่อน ต้องคัดสรร
 สุภาพชน คบเพื่อน ต้องคัดสรร



- 8 คือ เทียงตรง เกร่งครัด คนเที่ยงตรง ควรยึดกฎ อย่างเกร่งครัด
 ความประพฤติ หมั่นตรวจสอบ มิประมาท
 ไม่หลงไหล มิฉาบฉวย ตามกระแส
 ถึงโคตรเดียว ไม่ย่อท้อ รักศรัทธา
- 9 คือ เมตตา กรุณา จิตเมตตา ใจกรุณา คู่กันฟ้า
 รักชีวิต สรรพสัตว์ ดังรักบิดมารดา
 เริ่มจากใกล้ ไปสู่ไกล ทัวพิภพ
 จากญาติมิตร เพื่อนมนุษย์ ทัวโลกา
- 10 คือ ยึดมั่นคุณธรรม คุณธรรม อันยิ่งใหญ่ ไร้ขอบเขต
 ปฐพี รับทุกสิ่ง เพราะหนักแน่น
 ตระหนี่เหนียว ขาดเมตตา ฟ้าคู่แกลน
 รวยเหลือแสน เสี่ยงฟ้าฟาด มอดชีวา
- 11 คือ ไม่ย่อท้อ ไม่มดเท็จ เมื่อเย่อหยิ่ง ไร้มารยาท ขาดสามาการาวะ
 เมื่อมดเท็จ ชอบหลอกลวง ไร้สัจจะ



เสียมารยาท	ไว้สัจจะ	ไว้คุณค่า
ภาวะธรรม	ความเป็นคน	สูญเสีย
12 คือ มิโกรธ มิโลก		
จิตละโมภ	ใจกักขพะ	มิรู้จบ
แค้นเคืองโกรธ	เผาผลาญจิต	จนลุ่มหลง
ชีวาวย	เปรตนรก	หลีกไม่พ้น
ขุมนรก	อสรพิษ	คอยเจ้าเอย

อกุศลกรรมบถ 10 มีจารึกไว้ว่า “โลกต้องตกเป็นเปรต โทสะ
เข้าขุมอสรพิษ”

13 คือ ไม่ถือโทษ ไม่หลอกหลวง		
อันหลอกหลวง	มักเกิดจาก	ใจน้อยฉลาด
มโนจิต	มีคบอด	ไว้แสงส่อง
หลอกเบื้องสูง	ถือโทษหลวง	ฆ่าบิดร
อีกทีก	มียำเกรง	แม่ฟ้าดิน
14 คือ อมิจา ละราคะ		
หลงค้นหา	เริงราคะ	ใกล้ อวิชา
เห็นนารี	รูปโสกา	อย่าลุ่มหลง
แม่โคมฉาย	งามพริ้งเพรา	ไม่ยั้งยง
ทางสุดท้าย	กายเนาเปื่อย	เหลือแต่โครง



15 คือ สนทนสนม รักใคร่กลมเกลียว		
ความชอบพอ	เกิดจากจิต	เพิ่มความรัก
มิควรแบ่ง	ฐานันดร	หรือเชื้อชาติ
มนุษยชาติ	ทั่วโลกา	บ้านเดียวกัน
ควรเอื้อเฟื้อ	เอื้ออาทร	อย่าเหินห่าง
16 คือ จิตกุศล ใจสัจย์ซื่อ		
ใจสัจย์ซื่อ	จิตบริสุทธิ์	กุศลแจ้ง
คำสั่งสอน	อริยะปราชญ์	หมั่นแจกแจง
ไม่แบ่งแยก	พวกพ้อง	เธอและฉัน
สรรพสัตว์	ล้วนสามารถ	บรรลुธรรม
17 คือ โปรดเขา โปรดเรา		
สรรพสัตว์	ศึกษาธรรม	เสมอภาค
พระทรงโปรด	สัตว์โลก	หาธรรมมรรค
จิตสงบ	กายวางเฉย	คือหนทาง
ละกิเลส	โลกโกรธหลง	แจ้งพระธรรม
18 คือ เชิดชูสัตย์ เชิดชูธรรม		
มหามรรค	ใจสัจย์ซื่อ	แจ่มจรัส
คือภูมิเดิม	ความดีงาม	มนุษยชาติ
หมั่นสำรวจ	ส่องใจตน	ยึดในธรรม



ใจสะอาด

จิตเป็นศูนย์

คุณิพพาน

19 คือ เผยแผ่กว้าง หมั่นแนะนำ

สวดพระสูตร

เผยแผ่ธรรม

บำเพ็ญพรต

จิตยึดมั่น

ธรรมวิริยะ

สำเร็จผล

กว้างเผยแผ่

อนัตตา

มีเพื่อตน

ขยันโปรด

สรรพสัตว์

ผู้ผังธรรม

20 คือ ไร้ผิด ไร้ถูก

สิ่งผิดถูก

ล้วนขึ้นต่อ

กระแสน

เหตุเกิดเพราะ

ใจมุสา

จิตลุ่มหลง

ปราษฎ์วิริยะ

ไม่ป้อปด

ไม่คะนอง

สำเร็จธรรม

กายวัชระ

อยู่เย็นง

คติพจน์ 20 ประการที่กล่าวนี้ เป็นคำสอนของเทพเจ้าผู้วิเศษ (เป็น
พระอาจารย์ของเง็กเซียนฮ่องเต้เทวราชเจ้า) ข้าพเจ้าจึงเล็งคัดลอกมาจาก
บทบันทึกในหนังสือ “สงฺหณจี” (悚然集) มาตีพิมพ์ ณ ที่นี้



玉歷可括佛教

หนังสือเทวราชโองการครอบคลุมคำสอนของพุทธศาสนา

คัมภีร์พระสูตรคณธรรณสูตร (楞嚴經) มีคำกล่าวว่า “ทำดีได้ดี
ทำชั่วได้ชั่ว อย่าว่ากรรมไม่ตามสนอง เพียงขึ้นอยู่กาลเวลาของกรรม
เท่านั้น”

บทรัตนคันฉาย (寶鑑編) บันทึกไว้ว่า

สวรรค์เลิศล้ำอย่าโกหก

ใจไม่ทันคิดจิตสุรู้

กรรมดีกรรมชั่วตามสนอง

ช้าเร็วขึ้นอยู่กรรมกำหนด

หนังสือบันทึกกฎแห่งกรรม (因果錄) มีคำกล่าวว่า “ถ้าเราอยาก
ทราบว่ชาติก่อนเราเคยสร้างกรรมอันใด ให้ดูชาตินี้ตัวเราได้รับผล
บุญผลกรรมเช่นไรก็จะรู้ ถ้าอยากทราบว่ชาติหน้าเราต้องไปเกิดเป็นอะไร
ให้ดูความประพฤติของชาตินี้ย่อมเข้าใจ เวลาแม้ผ่านไปพันหมื่นกับ
แต่บุญกรรมตามสนองยังติดตามตัวเราอยู่เสมอ ทุกสิ่งขึ้นกับวาสนาและ
โอกาส ทำดีได้ดี ทำชั่วได้ชั่ว เมื่อมีโอกาสสร้างกุศลกรรมจงอย่า
ละเลย บุญกรรมตามสนอง ย่อมไม่คราดเคลื่อน”



กัมภีร์นิพพานสูตร (涅槃經) มีคำกล่าวว่า “กรรมตามสนองมี 3 ชนิดคือ

1 **กรรมปัจจุบัน** ก็คือในชาตินี้เราสร้างกรรมอันใด ไม่ว่าบุญหรือบาป ก็จะได้รับตอบสนองไม่ว่าสุขหรือทุกข์ให้เห็นในชาตินี้ (อย่างเช่น คุณเป็นคนขยันหมั่นเพียร วิริยะอุตสาหะ ประหยัดมัธยัสถ์ ทำมากใช้น้อย และเป็นคนเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ ถึงไม่สามารถเป็นเศรษฐี แต่ก็ไม่อับจน และเป็นที่ชื่นชอบของผู้อื่น)

2 **กรรมภพชาติ** ก็คือ กุศลกรรมหรือวิบากกรรมของชาติก่อน จะมาปรากฏผลบุญหรือเคราะห์กรรมในชาตินี้ หรือบาปกรรมที่ก่อขึ้นในชาตินี้จะตามสนองในภพหน้า

3 **กรรมปัจจุบันทันด่วน** ก็คือ ก่อกรรมเวลานี้ ก็เกิดกรรมสนองทันทีหรือในเวลาอันใกล้ (เช่นเราไปฆ่าคนตาย ไม่นานจะจำนนด้วยกฎหมายหรือถูกศัตรูตามฆ่าล้างแค้น เป็นต้น) ทุกท่านควรทราบ ต่อมมนุษย์ในได้หล้า ฟ้าดินไม่ลำเอียง ชาติก่อนสร้างกรรมต่างกัน ชาตินี้ย่อมมีผลสนองที่ไม่เหมือนกัน

เถรจารย์ฮ่วย่วน (慧遠禪師) กล่าวว่า “ความฉลาดไม่สามารถเอาชนะบาปกรรม ความล่ำราวยหนีไม่พ้นเวียนว่ายตายเกิด”

พระเถระสงฆ์ (悚然僧) กล่าวว่า “คนเรามีชีวิตที่ทุกข์ยากลำบาก ฐานะต่ำต้อย โดดเดี่ยวเดียวดาย หรือโรคร้ายไข้เจ็บรุมเร้าอยู่



เสมอ หรือมักมีเคราะห์กรรมเภทภัยมาเยือน หรือเกิดมาร่างกายไม่สมประกอบ มือเท้าพิการหรือไปบอดหูหนวกเป็นต้น สาเหตุมาจากชาติที่แล้วก่อกรรมทำเข็ญ เสวยสุขเกินควร หรือมาจากชาตินี้ในช่วงวัยหนุ่มไม่ถนอมผลบุญ เมื่อเติบโตใหญ่ก็ใช้ชีวิตอย่างสุรุษสุราย กระทำในสิ่งผิดต่อศีลธรรม ผิดต่อมโนธรรม ทำให้ร่างกายเสื่อมโทรม ไร้ความสามารถ ต้องรับทุกข์นานาประการ นี่ก็คือกรรมปัจจุบัน บางท่านมีดวงชะตาที่ควรจะมีสมบรูณ์พูนสุข อายุยืนยาว แต่เขาเสวยสุขได้ไม่นาน กลับกลายเป็นคนยากจนข้นแค้น โรคร้ายรุมเร้า บางท่านอาจมีดวงชะตาที่ต้องรับทุกข์รับภัย แต่เขาหมั่นสร้างกุศล เวลาผ่านไปประยะหนึ่ง เขากลายเป็นคนที่มีชีวิตพูนสุข อายุยืนยาว การเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ล้วนขึ้นกับความเมตตาของฟ้าดิน มิใช่วิสัยมนุษย์กำหนดได้ ฉะนั้น จิตของคนควรยึดมั่นคุณธรรม เพื่อสอดคล้องกับเมตตาธรรมของฟ้า

พระทีปังกรพุทธเจ้า (燃燈佛) กล่าวว่า “ให้ความเมตตาแก่ผู้อื่นถึงเป็นกุศลอันน้อยนิด ก็ควรส่งเสริมให้ปฏิบัติ เรื่องอกุศล ถึงมีบาปแค่เสี้ยวเดียว ก็ควรแนะนำเขาอย่าพึงกระทำ คนเราร่ำรวยมีเงิน ขึ้นอยู่กับบุญวาสนา กินอยู่อย่างพอเพียง ย่อมมีความสุข ไปหาหมอดูทำนาย ไปเสี่ยงทายดวงชะตาทำไม รังแกผู้อื่นก็คือเคราะห์ อกัยผู้อื่นย่อมได้บุญ สวรรค์มีตา กรรมสนองรวดเร็วนัก เมื่อฟังคำกล่าวของเราแล้วพึงสังวร อย่าทำลายตัวเอง ถ้ายังคิดดังหลงผิด มียอมสำนึกสุดท้ายหนีไม่พ้นตก 6 วิถีสัตว์



บทสวดเทพจารย์ผู้อื่น (普菴祖師) กล่าวไว้ว่า

“ เจริญงานแท้จริงเกิดมาจากมนุษย์ ตั้งแต่โบราณกาลมา มนุษย์และ
เจริญงานผลัดเปลี่ยนเวียนว่ายตายเกิดมาจนถึงปัจจุบัน ฉะนั้นถ้าไม่ยอม
ให้ตัวเองหวั่นไหว ตัวคลุมด้วยขน ก็จงอย่าให้เกิดจิตเป็นเจริญงานเกิด”

พระเถระเจี๋ยซือ (覺世長老) กล่าวไว้ว่า “นรกมีจริง เหตุเพราะ
ใจคนมีจิตมุ่งไปทางกุศล จิตจะสว่างสดใส สภาพจิตจะเบาโลดอยบรสิฐ
ก็สามารถขึ้นสู่สรวงสวรรค์ ถ้าจิตมุ่งไปทางอกุศล จิตจะโศโครกมืด
มืด สภาพจิตมืดมัวหนักหน่วง ก็จะตกลงสู่นรก เราสังเกตได้ว่า เมื่อ
คนเราป่วยหนักใกล้ตาย มักจะเห็นคนที่ร่วงลงไปแล้วหรือถูกผีปีศาจ
หรือได้ยินเสียงไซ้ตรวนหรือเสียงกระทบของเหล็กสามง่าม เลยริบสั่ง
ลูกหลานญาติมิตรให้เผากระดาษเงินกระดาษทอง หรือบนบานศาลกล่าว
ถึงเวลานั้น ชีวิตใกล้ตายก็เหมือนเปลวเทียนอยู่ท่ามกลางพายุ เมื่อลมพัด
มาถึงแล้วมนุษย์จะไม่มีที่หลบซ่อน วิญญาณถูกจับไปถึงนรกภูมิแล้ว
แม้จะก้มกราบขอร้องอย่างไรก็หนีไม่พ้นถูกผ่าท้องลากไส้โยนเข้ากระทะ
ทองแดงรับทุกข์ เวียนว่ายไปเกิดในวิถีเจริญงาน ที่ต้องเป็นเช่นนี้
ล้วนเกิดจากใจบาปของมนุษย์ทั้งสิ้น ถ้าคนเราไม่รีบสำนึก มาเกิดความ
กลัวช่วงขมขื่นมาถึง ถึงจะก้มกราบวอนขอ กอดขาพระก็ไม่เกิดประ
โยชน์”



พระเถระเจี๋ยซือยังกล่าวอีกว่า “ชาวโลกคนไหนถ้าถูกลิขิตว่าไม่มี
บุตรสืบสกุล ถึงจะมีเมียมากมายก็ไม่มียุตร หรือถ้าเกิดตั้งครรภ์มีบุตร
ก็จะแท้งก่อนเกิด หรือไม่กี่ตายทั้งกลม หรือคลอดออกมาแล้วบุตรจะ
เสียชีวิตแต่เยาว์วัย สิ่งเหล่านี้ล้วนเกิดจากภูมิเดิมต้นเหินบอบบาง กรรม
เก่าตามรังควาน ทำให้ต้องไปเกิดในครรภ์อื่น ส่วนพ่อแม่ที่มีบุตรหลาน
อยู่กับเราจนตัวแก่เฒ่า ไม่ว่าจะเป็นลูกกตัญญูหรือลูกอับปรียกก็ตาม ล้วน
อยู่ที่บุญวาสนาหรือกรรมเวรของปางก่อน ผ่านการเปรียบเทียบชดเชย
ใครสร้างกุศลมากก็สามารถบ่มเพาะรากฐานหนักแน่น จะบ่มเพาะราก
ฐานให้หนักแน่น ก่อนอื่นต้องสำนึกผิดขมาบาป นี่เป็นสิ่งสำคัญยิ่ง
ควรจดจำเอาไว้”

พระบรมมยศาสดา (幽冥教主) (พระกษัตริย์โพธิสัตว์เจ้า) ตรัส
ว่า “ชาวโลกผู้ใดไม่สอนบุตรหลานเรียนหนังสือ (มีการศึกษา) ทำให้
บุตรหลานกลายเป็นคนไร้คุณธรรม กระทำในสิ่งผิด แต่กลับไปอันเชิญ
พระสงฆ์องค์เจ้ามาสวดคฤธรรมขมาบาป เข้าใจว่าการไหว้พระไหว้เจ้า
อธิษฐานขอพรก็คือกุศล แท้จริงแล้วนี่มิใช่กุศล คำว่ากุศลนั้น คือการ
ปฏิบัติตามเหตุตามผล ถือธรรมเป็นหลัก ปฏิบัติตามธรรมแห่งฟ้า ไม่
เพียงแต่ตัวเองต้องครองอยู่ในศีลในธรรม ยังชี้แนะผู้อื่นปฏิบัติตามศีล
ตามธรรม ถ้าปฏิบัติได้เช่นนี้ ฟ้าดินย่อมสนองท่านด้วยกุศลกรรม

เรามักได้เห็นผู้ที่ตัวเองไม่สร้างกุศลกรรม มักเข้าใจว่าการสร้าง
กุศลกรรมเป็นสิ่งลำบากคดเคี้ยว ถอยออกห่างจากการกุศล ใช้ทำที่ไม่



กุศล (ไม่กตัญญูกตเวที) ปฏิบัติต่อพ่อแม่ปู่ย่าตายาย เมื่อบุพการีเสียชีวิต ต้องตกรก หาวานอกจากพระภิกษุหรือนักพรตแล้วใครก็ไม่สามารถช่วยพ่อแม่ไปสุคติไปเกิด ด้วยเหตุนี้จึงมีภิกษุนักพรต ใช้วิธีการต่างๆ อย่างเช่นพิธีกรรมทะเลวขุนนรก ทะลายบ่อโสโครกด้วยเลือด ฝากเงินทองเข้าคลังชกเซยหนีกรรม หรือรายการเบิกสรวงสวรรค์เป็นต้น ลองคิดดู ประตูนรกคุณใช้ไม้ไผ่อันเล็กๆก็สามารถเปิดออกได้หรือ? ถ้าทำเช่นนี้ได้ พวกเศรษฐีคนรวยสร้างบาปทำกรรมไว้มากมาย เมื่อสิ้นชีวิตแล้วนิมนต์พระมาสวดคัมภีร์ไม่กี่เล่ม ท่องคาถาไม่กี่บทก็สามารถทำให้ผู้ตายพ้นทุกข์ ถ้าทำเช่นนี้ได้ แล้วผู้ยากไร้ไม่สามารถจ้างคนทำกองเก็ก นิมนต์พระมาสวดคถาธรรมจะรู้สึกเป็นอย่างไร ถ้าทำเช่นนี้ได้ สวรรค์ก็ล้ำเอียง

กล่าวถึงพุทธรองค์ ท่านนั่งอยู่บนปทุมอาสน์สงบสุขยิ่ง เมื่อคนรวยสร้างบาปแล้วมาร้องขอให้ช่วย ท่านไหนจะยื่นมือเข้ามาช่วย? เราว่าจิตใจคือพุทธะ จิตใจคือสวรรค์ จิตใจงาม รักษาธรรม คล้อยตามฟ้า พ่อแม่ของเขาก็พ้นทุกข์ ได้ไปสุคติเกิด ถ้าจิตอกุศล ฝืนฟ้าขัดหลักธรรม พ่อแม่ก็ไม่สามารถสุคติเกิดตลอดไป ถึงจะทุกวันๆร้องขอพระพุทธรองค์ให้ช่วย พุทธรองค์ท่านก็ช่วยไม่ได้ เราก็คือพุทธโพธิสัตว์องค์หนึ่ง เหตุและผล ธรรมกับอธรรมเราย่อมแยกแยะ ผู้สร้างกุศลกรรม ไม่ต้องขอร้องพุทธรองค์ พุทธรองค์ก็จะปกป้องตนเอง ถ้าผู้ก่อกรรมทำเข็ญถึงจะวอนขอรำร้อง โขกจนศีรษะแตกก็ไม่เกิดประโยชน์



เราอยากให้ชาวโลกรับสำนึก ปฏิบัติตามครรลองครองธรรม อย่าทำในสิ่งที่ฝืนต่อคุณธรรม อย่าคิดชั่วสร้างบาป อย่าเป็นคนเหลวไหล เราขอมพิทักษ์ ไม่ต้องไปเชิญพระเชิญพรตมาขมาบาปกับเรา

แนบบันทึบบทูลเหนือหัวของพระอาจารย์เหวียนเฟิน (元焚法師) แห่งวัดหงส์ฝู (宏福寺) ของนครถังซึ่งนำมาจากทิเบต (西藏)

วันขมาบาปทั้ง 12 เดือน (ตามปฏิทินจีน) ของถังไท่จงฮ่องเต้ (太宗皇帝 กษัตริย์องค์ที่ 2 ของราชวงศ์ถัง ครองราชย์ ค.ศ. 627 ถึง ค.ศ. 649)

- | | |
|-----------------------|---|
| วันขึ้น 1 ค่ำ เดือน 1 | ยามฟ้าสาง
หันหน้าไปทางทิศใต้ไหว้ 4 ครั้ง
ปฎิญาณสร้างกุศลกรรม ลดโทษ100กัป |
| วันขึ้น 9 ค่ำ เดือน 2 | ยามไก่ขัน
หันหน้าไปทางทิศใต้ไหว้ 4 ครั้ง
ปฎิญาณสร้างกุศลกรรม ลดโทษ100กัป |
| วันขึ้น 7 ค่ำ เดือน 3 | ยามดึก
หันหน้าไปทางทิศตะวันตกไหว้ 4 ครั้ง
ปฎิญาณสร้างกุศลกรรม ลดโทษ100กัป |
| วันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 4 | เที่ยงคืน
หันหน้าไปทางทิศตะวันออกไหว้ 4 ครั้ง
ปฎิญาณสร้างกุศลกรรม ลดโทษ100กัป |



- วันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 5 ยามเย็น
หันหน้าไปทางทิศตะวันออกไหว้ 4 ครั้ง
ปฎิญาณสร้างกุศลกรรม ลดโทษ100กัป
- วันขึ้น 7 ค่ำ เดือน 6 เที่ยงคืน
หันหน้าไปทางทิศใต้ไหว้ 4 ครั้ง
ปฎิญาณสร้างกุศลกรรม ลดโทษ400กัป
- วันขึ้น 6 ค่ำ เดือน 7 ยามเย็น
หันหน้าไปทางทิศตะวันออกไหว้ 4 ครั้ง
ปฎิญาณสร้างกุศลกรรม ลดโทษ300กัป
- วันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 8 เที่ยงวัน
หันหน้าไปทางทิศใต้ไหว้ 9 ครั้ง
ปฎิญาณสร้างกุศลกรรม ลดโทษ300กัป
- วันขึ้น 9 ค่ำ เดือน 9 เที่ยงวัน
หันหน้าไปทางทิศใต้ไหว้ 9 ครั้ง
ปฎิญาณสร้างกุศลกรรม ลดโทษ1000กัป
- วันขึ้น 1 ค่ำ เดือน 10 เที่ยงวัน
หันหน้าไปทางทิศใต้ไหว้ 9 ครั้ง
ปฎิญาณสร้างกุศลกรรม ลดโทษ1000กัป
- วันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 11 ยามเย็น
หันหน้าไปทางทิศตะวันตกไหว้ 9 ครั้ง
ปฎิญาณสร้างกุศลกรรม ลดโทษ1000กัป



- วันขึ้น 3 ค่ำ เดือน 12 ยามเย็น
หันหน้าไปทางทิศตะวันตกไหว้ 9 ครั้ง
ปฎิญาณสร้างกุศลกรรม ลดโทษ1000กัป
- เนื่องจากวันเวลาดังกล่าวเป็นวันชุมนุมของเหล่าทวยเทพโพธิสัตว์
ถ้าสามารถทำพิธีมาบาปในวันเวลาดังกล่าว ชั่วชีวิตทำงานราบรื่น บุตร
หลานเจริญรุ่งเรือง

ทางทิศตะวันตกของมณฑลจ้อเจียงมีสามัญชนคนหนึ่งชื่อไช้จิวหยู
(蔡九如) เนื่องจากคนในครอบครัวไม่รักใคร่ปรองดองกัน วันๆมีแต่
เรื่องราวทำให้ก่ลัดกลุ้มระทมใจ นานวันเข้า จนมาถึงฤดูร้อนปีเหยินซี
(壬戌 ค.ศ.1922) จู่ๆเกิดอาการคล้ายไข้จับสั่น เดี่ยวหนาวเดี๋ยวร้อน
ทุกวัน เมื่อถึงเวลาเที่ยงวัน จะเกิดความหนาวเหน็บที่ขั้วหัวใจ และ
ความหนาวนี้จะแผ่ซ่านไปทั่วร่างกาย ต้องคลุมโปงห่มผ้าหลายชั้นก็ยัง
ไม่หายหนาว ต้องนอนระทวยครางอยู่บนเตียง จนถึงเที่ยงคืนจึงจะ
หายหนาว วันๆหนึ่งจะทานอาหารได้เฉพาะมือเช้า มือเที่ยงและมือ
เย็นทานอาหารไม่ลง ร่างกายนับวันอ่อนแอ หัวตัวไม่มีเรี่ยวแรง และ
อาการเช่นนี้จะเป็นๆหายๆ เจ้าตัวก็ไม่ค่อยใส่ใจ จนกระทั่งปีถัดมา
ฤดูใบไม้ผลิของปีก้วยไห้ (癸亥 ค.ศ.1923) สีหน้าของไช้จิวหยูเหลืองซีด
ขาและเท้าบวม หน้าอกคล้ายมีเสมหะอัดแน่น นานวันเข้า ได้ออกช่วง
ต้นปีคล้ายมีก้อนเนื้อ โตเท่าไข่นกพิราบ เมื่อก่อนเนื้อนี้ดันขึ้น จะมี
อาการปวดใจอย่างแสนสาหัส ยิ่งใกล้หน้าหนาวอาการก็ยิ่งรุนแรง ปวด



เราทั้งคู่ตัว อาการบวมที่ขาและเท้ามากขึ้น ใบหน้าเหลืองซีดและเกิดอาการบวมเช่นกัน จนถึงปีถัดมา ฤดูร้อนปีเจี๋ยจื่อ (甲子 ค.ศ.1924) อาการของไข้จิวหยูยิ่งสาหัส นอนครางโถมอยู่แต่บนเตียง นายแพทย์ที่มีชื่อเสียงต่างกล่าวเป็นเสียงเดียวกันว่าหมดปัญญารักษา คนไข้อย่างเก่งมีชีวิตอยู่ไม่ถึงกินข้าวใหม่ในฤดูใบไม้ร่วง ก่อนถึงฤดูใบไม้ร่วงไม่กี่วัน คนไข้มีอาการไอหอบหนักมากจนไม่สามารถทานข้าวติดต่อกันถึงสามวันเต็ม สุดท้ายก็หมดสติไป และในระหว่างหมดสตินั้น จู่ๆคนไข้ก็นึกถึงเรื่องพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่ว่าจะช่วยชีวิตได้ เลยสั่งภรรยาไปจุดธูปกลางแจ้ง อธิษฐานว่าจะจัดพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ 1000 เล่มออกเผยแพร่ว่า ขอให้เทพเจ้าช่วยปกป้องรักษาให้โรคหาย หลังจากการขอร้องอธิษฐานเสร็จไม่นาน คนไข้ก็หายจากอาการไอแล้วนอนหลับอย่างสบาย

นี่แสดงให้เห็นว่าเทพเจ้ามีจริง แม้อยู่ในความเจ็บป่วยหรือยามมีดมิคกลางวันหรือกลางคืน สิ่งศักดิ์สิทธิ์จะคอยสอดส่องและตรวจตราอยู่ตลอดเวลา ท่านอนุตตรเทพไท่ซั้งกล่าวว่า “บุญกรรมตามสนอง เร็วดังเงาตามตัว เป็นเรื่องจริงมีต้องสงสัย” วันรุ่งขึ้น ภรรยารีบไปร้านหนังสือ สั่งพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ 300 เล่ม แล้วนำไปให้ศาลเจ้า โรงเจช่วยนำออกแจกจ่าย ต่อจากนั้นสั่งพิมพ์เพิ่มอีก 700 เล่มเพื่อเผยแพร่ออกสู่ชาวโลก หนังสือเทวราชโองการเล่มนี้เมื่อเทียบกับหนังสือธรรมะเล่มอื่นแล้ว จะยังทำให้ผู้อ่านสะพรึงกลัว ผู้พิมพ์แจกเมื่ออธิษฐานต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์มักได้ผลสมใจนึก ร้านจัดพิมพ์หนังสือธรรมะหงส์ดำ



(宏大善書莊)เรียกราคาย่อมเยา หวังเพื่อนร่วมชาติทำตามอัธยาศัยตัวเอง พิมพ์แจกชาวบ้าน ใช้จ่ายไม่มาก แต่จะได้ผลบุญอย่างคาดคิดไม่ถึง มนุษย์ชาติมาถึงปลายยุคแห่งกัป เพื่อขัดเกลาจิตใจคนและจิตใจตัวเอง หมั่นสร้างบุญสร้างกุศลเป็นสิ่งประเสริฐสุด

สาธารณรัฐจีนปี 13 กลางฤดูหนาวปีเจี๋ยจื่อ (甲子)

ไข้จิวหยูบันทึก ณ บ้านพักนครหนันจิง

ประสิทธิผลของการพิมพ์หนังสือธรรมะออกแจกจ่าย

เผยแพร่ว่าของลู่อิงชิวแห่งอำเภออุ๋เจียง (吳江陸清修)

กราบเรียนทุกท่าน

ข้าพเจ้าสืบทอดเป็นนายอำเภอจากบรรพบุรุษในสมัยราชวงศ์ชิง มีอุปนิสัยตรง และเคารพนับถือเทพเจ้ามาตั้งแต่ต้น หลังเปลี่ยนแปลงการปกครองปีซินไห่ (1911 辛亥政變) ข้าพเจ้าเปลี่ยนอาชีพมาทำการค้า

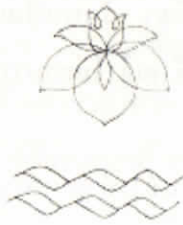
เหตุเกิดเมื่อเดือน 7 ของสาธารณรัฐจีนปีที่ 10 (ค.ศ.1921) เนื่องจากข้าพเจ้าไปงานสงฆ์ของญาติตระกูลโจว เจอฝนตกต่อเนื่อง ถนนลื่นข้าพเจ้าหกล้มจนได้แผลฉกรรจ์ที่ขา รักษาเป็นแรมปี ไม่เพียงแต่ไม่หายบาดแผลกลับขยายกว้างจนข้าพเจ้าไม่สามารถลุกเดินไปไหน ทั้งวันนอนอยู่กับเตียงดั่งเช่นคนพิการ

ต่อมาข้าพเจ้าได้ยินว่าคนข้างบ้าน หยางชือ (楊氏) มีหนังสือธรรมะแจก ข้าพเจ้าให้คนในบ้านไปขอมารับ เป็นหนังสือเทวราชโองการ



ในหนังสือบันทึกเรื่องกฎแห่งกรรม กฎกรรมกบฏเวียน เวียนวายตายเกิด ทำดีก็จากเคราะห์ร้ายกลายเป็นดี ทำชั่วก็จากดวงดีกลายเป็นเคราะห์ร้าย เป็นต้น ข้าพเจ้ามาตริตรองเรื่องของตัวเอง ช่วงเป็นนายอำเภอตัดสินคดี ถึงแม้ว่าข้าพเจ้าจะระมัดระวังเรื่องการตัดสิน แต่คงหลีกเลี่ยงไม่พ้นมีการตัดสินคดีผิดพลาด เวรกรรมสั่งสม ทำให้ทุกวันนี้มีโรคภัยไข้เจ็บติดตัว แรมปีรักษาไม่หาย เมื่อข้าพเจ้าคิดได้ รีบปฏิญาณต่อหน้าเทพเจ้าเตา ยินดีพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกแจกจ่ายเผยแพร่ เพื่อชดเชยบาปที่เคยก่อ จากนั้นรีบส่งจดหมายสั่งโรงพิมพ์พิมพ์หนังสือแปลกมาก เมื่อหนังสือธรรมะส่งมาถึงบ้าน ข้าพเจ้าก็สามารถลุกขึ้นนั่งได้ เมื่อหนังสือแจกจ่ายหมด ข้าพเจ้าก็สามารถลงจากเตียงค่อยๆเดินเวลาผ่านไปไม่นาน ร่างกายก็แข็งแรงเป็นปกติ ทั้งหมดนี้แสดงถึงประสิทธิภาพของการพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกแจกจ่าย เพื่อตอบแทนคุณเทพเจ้า ข้าพเจ้าจึงลงบทความโฆษณาฉบับนี้ แนะนำชาวโลกว่าสิ่งศักดิ์สิทธิ์มีจริง ไม่เชื่อไม่ได้

ผู้ประกาศ ลู่ชิงชีว คนอำเภออุ๋เจียงแห่งมณฑลเจียงซู (江蘇吳江縣城)



บทที่ 6 อานิสงส์ผลบุญจากการปฏิบัติตาม

คำสอนของหนังสือเทวราชโองการ

บทบันทึก อานิสงส์ผลบุญจากการนับถือและเผยแพร่

คำสอนของหนังสือเทวราชโองการ 11 รายการ

จากสำนักธรรมนิวจี (求己堂)

** ท่านหวงฟ่งโจว (黃芳洲公) เป็นอาจารย์ในโรงเรียนหลวงแห่งอำเภอต้าซิง (大興縣) ท่านและสวฮินท่าน(ภรรยา) ล้วนเป็นคนใจบุญสุนทาน ขณะที่ท่านรับหน้าที่เป็นอาจารย์โรงเรียนหลวงนั้น ได้บริจาคทุนทรัพย์พิมพ์หนังสือธรรมะ พระสูตร หลายสิบรายการ ภรรยาท่านก็บริจาคเงิน พิมพ์หนังสือเทวราชโองการ 1000 เล่ม และปล่อยนกปล่อยปลาเป็นจำนวนพันหมื่นชีวิต

ทั้งคู่มิบุตรชาย 5 คน คนโตชื่อสุหลิน (叔琳) สอบเข้าเป็นขุนนางและได้เป็นที่ 3 ของผู้สอบติดทั้งหมดในปีซินเว่ (辛未 ค.ศ.1691) ในรัชกาลคังซี (康熙 คังซีเป็นกษัตริย์องค์ที่สองแห่งราชวงศ์แมนจู ค.ศ. 1662—ค.ศ.1722)



บุตรคนที่สองชื่อสูจิ่ง (叔敬) สอบเข้าเป็นขุนนางรับราชการในปี
ปีจื่อฉว (己丑 ค.ศ.1709) ในรัชกาลกั๋งซี (康熙)

บุตรคนที่สามชื่อสูฉี (叔琪) สอบเป็นขุนนางเข้ารับราชการในปีอี่
หยั่ว (乙酉 ค.ศ.1705) ในรัชกาลกั๋งซี

บุตรคนที่สี่ชื่อสูอ่วน (叔琬) สอบเป็นขุนนางในปีจื่อฉว 己丑
ค.ศ.1709) ในรัชกาลกั๋งซี

บุตรคนที่ห้าชื่อสูเซวียน (叔瑄) สอบเข้ารับราชการในปีกู่ชื้อ
(癸巳 ค.ศ.1713) จนได้เป็นขุนนางชั้นสูง

** ท่านเมี่ยวกั้วเหว (繆國維) เป็นคนอำเภออยู่ในมณฑลเจียงซู
(江蘇吳縣人) ปลายราชวงศ์หมิง (天啓 ค.ศ.1621—ค.ศ.1643)
สอบได้เป็นราชบัณฑิต(進士) แต่ไม่มีโอกาสรับราชการเป็นขุนนาง
ว่างงานอยู่ที่บ้าน

ท่านเมี่ยวชอบซื้อหนังสือเกี่ยวกับกฎแห่งกรรมมาอ่าน เมื่ออ่านจบ
ก็คัดลอกหนังสือธรรมะนั้นแจกจ่ายเพื่อนๆ ถ้าเจอเจอหนังสือเลว
หรือหลอกลวง ก็จะทำการปะซ่อมให้สมบูรณ์เหมือนเดิม

ปีใดเกิดทุพภิกขภัย ก็จะนำธัญญาหารออกแจกจ่ายชาวบ้าน ปีใด
เกิดโรคระบาด ก็จะปรุงยาแจกจ่ายผู้ติดโรค

ปีติงไห่ในรัชกาล สุนจื่อ (順治丁亥年 ค.ศ.1647) (รัชกาลสุน
จื่อเป็นปฐมกษัตริย์ของราชวงศ์แมนจู) บุตรชายชื่อหุยห้วน (慧遠)
สอบเข้าเป็นราชบัณฑิต



ปีติงเว่ยของรัชกาลกั๋งซี (康熙丁未年 ค.ศ.1667) หลานชายชื่อ
ถง (彤) สอบได้เป็นจอหงวน (狀元) (จอหงวนคือผู้ที่สอบได้เป็นที่ 1
ของการสอบราชบัณฑิตในปีนั้นๆ)

หลานชายชื่อจิ่งเซวียน (景宣) ได้เข้ารับราชการเป็นผู้ถ่ายทอด
คำสั่ง (หน้าห้อง) ในปีกู่ฉว (癸丑 ค.ศ.1673)

หลานชายชื่อจี้ย้ง (繼讓) สอบได้ราชบัณฑิตในปีอู่เฉิน (戊辰
ค.ศ.1688)

บุตรของ ถง ชื่ออื่อเจ้า (日澡) (หลานของท่านเมี่ยว) สอบได้
ที่สองของราชบัณฑิตทั้งหมดในปีอื่อเว่ย (乙未 ค.ศ.1715)

บุตรคนที่สามของถง ชื่อจี้ (己) สอบได้เป็นขุนนางชั้นหลิน (翰
林 ตำแหน่งคล้ายราชเลขา) ในปีกู่ฉวรัชกาลหย่งเจิ้ง (雍正癸丑年
ค.ศ.1733)

บุตรชายของอื่อเจ้าชื่อจื่อเหยิน (致仁) สอบได้เป็นขุนนางชั้นหลิน
ในปีจื่อเว่ยรัชกาลเฉียนหลง (乾隆己未年 ค.ศ.1739)

บุตรชื่อคุนอี่ (敦義) สอบเป็นราชบัณฑิตในปีปิ่งเฉิน (丙辰
ค.ศ. 1736)

บุตรหลานของท่านเมี่ยวกั้วเหวเป็นขุนนางสูงศักดิ์ เกียรติยศรุ่ง
โรจน์หลายชั่วคนล้วนเป็นอานิสงส์ของการสร้างกุศลกรรม และเพื่อเผย
แพร่ผลบุญที่รับจากการทำตามคำสอนของหนังสือเตวราชโองการ เมี่ยว
ถงยังบันทึกข้อความข้างต้นโดยลายมือของเขาเอง ที่นำมาตีพิมพ์ในหนังสือ



สื่อเล่มนี้ ล้วนเป็นข้อความเดิมตามบันทึก ไม่ได้เพิ่มเติมหรือตัดทอน
แม้แต่น้อย

** ท่านเผิงอ๋อัน (彭一庵) คนฉางโจว (長洲) เป็นคนใจบุญ
ปีไหนเกิดทุกข์ภัยก็จะบริจาคทานช่วยชาวบ้าน พบเห็นหนังสือดี
หนังสือธรรมะ ก็จะจัดพิมพ์แจกจ่ายเผยแพร่

บุตรชายชื่อต้งฉิว (定求) คัดลอกหนังสือเทวราชโองการ 100
เล่มออกแจกจ่าย ต่อมาต้งฉิวสอบได้จอหงวนระดับจังหวัดและ จอ
หงวนระดับประเทศ แผลนของท่านเผิงอ๋อันชื่อฉีฟ่ง (啓豐) ก็สอบ
ได้จอหงวนจังหวัดและจอหงวนประเทศ

ลูกหลานของท่านเผิงเป็นขุนนางสืบทอดหลายชั่วคน และเจริญ
รุ่งเรืองมาจนถึงบัดนี้

** ท่านสืจู่ติง (徐竹亭) คนคุนซาน (崑山) เป็นเลขานุการของ
ท่านเสนาบดีเยียนหวุนจิ้ง (嚴文靖公) ช่วงหนึ่ง มณฑลเจ้อเจียง (浙
江) เกิดอุทกภัย เสนอให้เปิดคลังหลวงนำอาหารแจกจ่ายชาวบ้าน ช่วย
ให้คนไม่อดตายจำนวนไม่น้อย

บุตรชายท่านชื่อไคจี (開濟) ยุคปลายรัชกาลฉงเจิง (崇禎 เป็น
กษัตริย์ปลายราชวงศ์ หมิง) เกิดโรคบฏ โรคบฏจับชาวบ้านที่เป็น
สตรีเพศหลายร้อยคนมากักขังในคุกห้ำหั่นของเขา บังคับให้ไคจีเป็นผู้เฝ้า
และปิดประตูรั้ว ล็อกไม่ให้เข้าออก หลังจากโรคบฏจากไป ไคจ้นำ



ทรัพย์สินเงินทองในบ้านทั้งหมดแจกจ่ายแก่สตรีที่ถูกลักพาตัวมา ให้ทุก
คนหลบหนีอุ้มมือโจร พร้อมเผาคุกห้ำหั่นตัวเอง หอบแม่พิมพ์หนังสือ
เทวราชโองการ แล้วนำพาครอบครัวหลบภัยโจรกบฏไปอยู่ที่เมืองไท่ซัง
(太倉)

ชั่วชีวิตไคจี พิมพ์หนังสือเทวราชโองการแจกชาวบ้านจำนวนนับ
ไม่ถ้วน บุตรชายสามคน คนโตชื่อเฉียนเสวีย (乾學) รัชกาลคังซี
ปีเกิงซี (康熙庚戌年 ค.ศ.1670) สอบได้ทันฮัว (探花 ทันฮัวคือผู้
สอบได้ที่ 3 ของการคัดเลือกราชบัณฑิตในปีนั้นๆ) เป็นขุนนางถึงขั้น
เสนาบดี (เทียบเท่าตำแหน่งรัฐมนตรีในปัจจุบัน)

บุตรคนที่สองชื่อ ปิงอี (秉義) ปีกู่ยโฉ่ว (癸丑 ค.ศ.1673) สอบ
ได้ทันฮัว เป็นขุนนางสื่อหลาง (侍郎 ตำแหน่งปรณิบัติรับใช้พระเจ้า
แผ่นดิน)

บุตรคนที่สามชื่อเหวียนหวุน (元文) สอบได้จอหงวน สุดท้าย
เป็นถึงอัครมหาเสนาบดี

ต่อมาบุตรชายของเฉียนเสวียทั้งห้า

ตู้กู๋ (樹穀) คังซีปีอี่โฉ่ว (康熙乙丑年 ค.ศ.1685) สอบเข้ารับ
ราชการ

จวิ้ง (炯) คังซีปีเหวินซี (康熙壬戌年 ค.ศ.1682) สอบเข้ารับ
ราชการ

ตู้หมิ่น (樹敏) ปีกู่ยเว่ย ค.ศ.1703) สอบเข้ารับราชการ

ตู้ผิง (樹屏) ปีจี่โฉ่ว (己丑 ค.ศ.1709) สอบเข้ารับราชการ



จวิน (駿) ปีกุ่ยชื่อ (癸巳 1713) ก็สอบเข้ารับราชการ

** ท่านไช่เพ่ยหลัน (蔡佩蘭) ชาวหูโจว (胡州) เป็นผู้กตัญญูต่อพ่อแม่และรักพี่รักน้อง ใจเมตตาอารี เอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ แต่ตัวเองมีรัชส์พบคนตกทุกข์ได้ยากมักเข้าช่วยเหลือ แจกจ่ายยาแก่ผู้เจ็บไข้ได้ป่วย ในยามทุกข์ยาก คนจนมาขอหยิบยืมเงินทองก็ไม่คิดดอกเบี้ย ระหว่างเดินทาง ถ้าพบสตรีและเด็กหรือคนเฒ่าคนแก่ได้รับความยากลำบากหลงทาง หรือล้มป่วยสูญหาย มักยื่นมือช่วยเหลือ เห็นหนังสือเทวราชโองการสามารถโปรดชาวโลก จึงใช้วิธีหยิบยืมเงินทองให้แก่ผู้ยากไร้ โดยแลกเปลี่ยนให้คัดลอกหนังสือเทวราชโองการ ออกเผยแพร่อีกเดือนชาวโลกแทนดอกเบี้ย จนกระทั่งท่านไช่เพ่ยหลันอายุ 84 ปี ไม่มีไข้เจ็บนั่งสมาธิจนสำเร็จมรรคผล คนใกล้ชิดเห็นมีเทพกุหลบุตรและเทพกุหลธิดามาพาท่านไช่เพ่ยหลันนั่งเทพรถลอยขึ้นสรวงสวรรค์

เหลนชื่อฉี่จุ่น (啓樽) กังซิปีกังซี้ (康熙庚戌年 ค.ศ.1670) สอบได้จอหงวน

บุตรของฉี่จุ่นชื่อเซิงเหวียน (升元) ปีเหยินซี้ (壬戌) สอบได้จอหงวน

** ท่านสวีหวนจิ่ง (徐文敬) เป็นขุนนางอำมาตย์ในนครหังโจว (杭郡) แต่เป็นคนรักสันโดษ ยึดถือคุณธรรม จริยธรรม ชอบศึกษาสนทนาไตรศาสนาและชีวประวัติของเมธีอริยะปราชญ์ ชอบรวบรวม



เรื่องราวของผลบุญจากการนับถือธรรม เชื่อเรื่องกฎแห่งกรรม จัด พิมพ์เป็นหนังสือออกเผยแพร่นำชาวโลกมุ่งสู่กุศล มุ่งสู่ธรรม

ไท่ฟูหยิน(คุณแม่)ของท่านสวีหวนจิ่ง ก็เป็นคนธรรมะธรรมโม วันๆจะสวดพระนามพระโพธิสัตว์กวนอิม (พระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์เจ้า) พันจบ ชอบสนทนาเรื่องมรรคผล กฎแห่งกรรม สั่งแกะแม่พิมพ์หนังสือมหารัตนเทวราชโองการขึ้นใหม่ และพิมพ์หนังสือเล่มนี้ออกเผยแพร่วิโปรดสัตว์ชาวโลก ปีไหนเกิดทุกข์ภัยก็จะสละทรัพย์ช่วยเหลือชาวบ้านและญาติมิตร

ครอบครัวนี้มีบุตรชายชื่อเปิ่น (本) ได้เป็นมหาบัณฑิตในคณะรัฐมนตรี

บุตรชายอีกคนชื่อฉี่ (杞) รับราชการมีตำแหน่งเป็นผู้ตรวจการในมณฑลกันสือ (甘肅)

หลานชายชื่อเสวียน (烜) รับราชการเป็นขุนนางชื่อกลาง (侍郎)

หลานชายชื่อจิงซี้ (景熹) เป็นขุนนางควบคุมการค้าเกลือหลวง ปัจจุบันเหลนทุกคนล้วนสอบได้ราชบัณฑิตและเป็นขุนนางทุกท่าน

** ท่านจางเม้งก่ง (張孟珙公) มีตำแหน่งเป็นผู้พิพากษาในมณฑลเหอหนาน (河南) เป็นขุนนางใจซื่อมือสะอาด ชอบจัดพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ หนังสือสั่งสอนละเว้นการฆ่าสัตว์ตัดชีวิตของ พระอาจารย์เหลียนฉือ (蓮池 โบกขรณี) และหนังสือเกี่ยวกับพรหมลิขิต



สุดรังเกียจพวกหนังสือโป๊เปลือย หนังสือลามก ตำรายาปลูกกำหนด
ตำรายาป้องกันกาตั้งครุภักดิ์ ตำรายาทำแท้ง และเครื่องมือเครื่องใช้ใน
การพนัน ผู้ใดทำสิ่งเหล่านี้ถูกจับได้จะต้องโทษหนัก ใครสามารถนำ
จับจะได้รับรางวัลอย่างงาม เจอะเจอภัยหนาวภัยแล้ง ไม่ว่าบ้านเกิดหรือ
ต่างถิ่น ก็จะมาทางเข้าช่วยเหลือแจกจ่ายข้าวของ

สุหยินท่าน (ภรรยาท่าน) เป็นคนใจบุญสุนทาน ประหยัดกิน
ประหยัดใช้แต่นำเงินไปพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกแจกจ่าย ทั้งคู่
มีบุตรชาย 5 คน

คนโตชื่อเสียง (庠) รัชกาลคังซีปีที่ฉั่ว (康熙己丑年 ค.ศ.
1709) สอบได้ราชบัณฑิต

คนรองชื่ออิงเจ้า (應造) ปีฉี่เว่ย (己未) สอบได้ราชบัณฑิต

คนที่สามชื่อเส้าเสียน (紹賢) ปีฉี่ฉั่วสอบได้ราชบัณฑิต

คนที่สี่ชื่อชี่หลิง (企齡) ปีอู่จื่อ (戊子年) สอบได้ราชบัณฑิต

คนที่ห้าชื่อจิงชิน (景昕) รัชกาลหย่งเจิ้งปีที่กุ๋เหม่า (雍正癸
卯年 ค.ศ.1723) สอบได้ราชบัณฑิต

ทั้งหมดห้าท่านล้วนได้เป็นขุนนางชั้นผู้ใหญ่

** ท่านเจียงชุนผู่ (蔣春圃) เป็นชาวเมืองฉางโศว (常熟) ถึงครอบครัวจะร่ำรวย แต่ชั่วชีวิตเป็นคนขยันหมั่นเพียร ใช้ชีวิตสมถะเฉกเช่น
บัณฑิตยากจน พบเห็นหนังสือแนะนำคนสร้างความคิด จะสั่งให้บุตร



หลานจัดพิมพ์หรือคัดลอกแจกจ่ายชาวบ้าน ไม่ตระหนี่ค่าใช้จ่ายเหล่านี้
แม้แต่เล็กน้อย นับเป็นคนจริงท่านหนึ่ง

บุตรหลานท่านก็เจริญรอยตามบุพการี มุ่งสร้างกุศลกรรมอย่าง
ไม่ย่อท้อ เช่นพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ หนังสือตักเตือนมนุษย์
จนเว้นการฆ่าสัตว์ออกแจกจ่ายเผยแพร่ หลายสิบปีนี้พิมพ์หนังสือแจก
นับจำนวนไม่ถ้วน

มาถึงรุ่นหลานชื่อเฟิน (棻) สอบได้เป็นขุนนาง

หลานชื่ออี (伊) คังซีปีที่กุ๋ฉั่ว (康熙癸丑 ค.ศ.1673) สอบได้
เป็นขุนนาง

หลานของหลานชื่อเฉินสี (陳錫) ปีอู่ฉั่ว (乙丑 ค.ศ.1685)
สอบได้เป็นขุนนาง

ถึงสี (廷錫) ปีกุ๋เว่ย (癸未) สอบได้เป็นขุนนาง มีตำแหน่ง
ถึงขั้นมหาดำรง

เหลียนหุย (漣洄) ปีฉี่ฉั่ว (己丑) สอบได้เป็นขุนนาง

ผู่ (溥) รัชกาลหย่งเจิ้งปีที่เกิงซี (雍正庚戌年 ค.ศ.1730)
สอบได้เป็นขุนนางตำแหน่งจงถั่ง (中堂)

หลันจิ้น (欄肯) ปีปิงอู่ (丙午) สอบได้ขุนนาง

ดั่ง (櫟) รัชกาลเฉิงหลงปีที่ซินเว่ย (乾隆辛未年 ค.ศ.1751)
สอบได้เป็นขุนนาง

ปฏิบัติตามคำสอนของหนังสือธรรมะ ผลบุญสร้างให้บุตรหลาน
หลายชั่วคนมีชีวิตขุนนางที่รุ่งโรจน์



** สมัยรัชกาลเจียจิง (嘉靖 ค.ศ.1522—ค.ศ.1566) เมืองหนานชางในมณฑลเจียงซี (江西南昌府) มีชายท่านหนึ่งชื่อ แสงเจ้าตั้ง (熊兆鼎) ศึกษาแพทย์แผนโบราณตั้งแต่อายุน้อย

เมื่อช่วงอายุ 19 ปี ท่านเจ้าตั้งมีโอกาสด่านหนังสือเทวราชโองการ โดยเฉพาะ อ่านมาถึงตอนยมโลกคำหนักที่ 2 มีข้อความตอนหนึ่งว่า “ร้านขายยาหรือนายแพทย์เพื่อหวังผลกำไร ใช้ยาที่ไม่มีคุณภาพ ไม่ระบุแหล่งผลิต ใช้ยาที่ไม่ถูกกับโรคมารักษาคนไข้ ต้องถูกลงโทษให้รับทุกข์ในสัญชีวมหานรก (活大地獄) หลังจากนั้นให้ไปรับโทษในอนนรกอีกต่างหาก” และยังมีข้อความ “ควรมีเมตตาแจกจ่ายยา ช่วยเหลือคนจน พิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่อ่านสอนชาวโลก ควรสำนึกและแก้ไขในสิ่งผิด” เป็นต้น ทำให้เขาตั้งปณิธานว่าจะรักษาคนไข้โดยไม่ยึดผลประโยชน์เป็นหลัก ไม่แบ่งยากรวยมีเงิน ไม่เกี่ยงว่าอากาศจะหนาวหรือร้อน ใครมีโรคภัยไข้เจ็บก็จะรีบไปรักษา ถ้าคนไข้ยากจนและอ่อนแอ มีความจำเป็นต้องใส่โสมไปช่วยรักษา ท่านหมอดังก็จะบดโสมเป็นผงแอบใส่ในยาให้คนไข้ทานโดยไม่คิดมูลค่า ใ้รายได้ที่มาจากคนไข้ร่ำรวย ไปช่วยเหลือจนเจือคนไข้ยากจนตามแต่ความเหมาะสม ถ้าปีใดเกิดภัยพิบัติ ไปรักษาคนไข้แม้เป็นหนทางยาวไกลก็จะใช้การเดินทาง สละการนั่งเกี้ยวเพื่อประหยัดค่าใช้จ่าย ศรีภรรยาท่านก็เป็นกุลสตรี เป็นแม่ศรีเรือนที่ทำตามเจตนารมณ์ของสามี ถึงชีวิตความเป็นอยู่จะเรียบง่ายอย่างไรก็ไม่เคยปรปักษ์กับ



จนกระทั่งแสงเจ้าตั้งอายุครบ 80 ปี อยู่มาวันหนึ่ง ดั้นเข้าขึ้นมาปรากฏมีผ้าแพรสีแดงผืนใหญ่แขวนอยู่กลางห้องโถง เขียนด้วยอักษรสีทองมีข้อความว่า “ราชโองการจากฟ้า: แสงเจ้าตั้งได้รับการแต่งตั้งให้เป็นยมบาลเมืองในมณฑลฝูเจี้ยน (福建省城隍司)

จากนั้น 3 วัน มีกลิ่นสุคนธ์โอบอวนหอมหวานไปทั่วทั้งบ้าน แสงเจ้าตั้งอาบน้ำผลัดเปลี่ยนเสื้อผ้า นั่งสมาธิจนสิ้นอายุขัยในท่านั่ง

บุตรหลานของแสงเจ้าตั้งหลายชั่วคน ต่างได้รับราชการเป็นขุนนาง เจริญรุ่งเรือง เกียรติยศโชติช่วง เป็นที่เลื่องลือของมณฑลจนถึงบัดนี้

** ตระกูลเฉิน (陳) เป็นตระกูลใหญ่ในเมืองไห่หนิง (海甯) เมื่อพลบค่ำ จะให้บ่าวไพร่ไปจุดโคมส่องทางตามถนนหนทางและตรอกซอกซอย เพื่อความสะดวกแก่ผู้สัญจรกลางคืน ช่วงเกิดโรคระบาดก็จะบริจาคยารักษาโรคและโลงศพ ทั้งยังบริจาคที่ดินของตระกูล ให้สร้างเป็นสถานที่ฝังศพสาธารณะ พิมพ์หนังสือเทวราชโองการและหนังสือคัดออกแจกจ่าย

คุณงามความดีเหล่านี้ ฟ้าตอบแทนด้วยตระกูลเฉินบังเกิดขุนนางโดดเด่น ชื่อเสียงโด่งดังหลายสมัย เป็นที่เลื่องลือในมณฑลเจ้อเจียง (浙江)



** เศรษฐีอันดับหนึ่งในเมืองหังโจวและมณฑลเจ้อเจียง (浙杭) มีสี่ตระกูลคือ กวน (關) วัง (汪) ชุน (孫) จ้าว (趙) และเป็นตระกูลคั่งในรัชสมัยนี้

สี่ตระกูลนี้ล้วนมีเมตตาธรรม ชอบช่วยเหลือชาวบ้าน และกระทำดีต่อมาเป็นระยะเวลานาน อย่างเช่น

ตระกูลกวน ท่านปู่ของกวนหวาย (關槐) ช่วงรับราชการอยู่ยังได้เขียนบทอธิบายในบทความโอสภทิพย์

ตระกูลวังก็ปรุงยา จื่อเซี่ยตัน (紫霞丹) ออกแจกจ่ายเป็นระยะเวลายาวนานหลายชั่วคน

ตระกูลชุนจะพิมพ์หนังสือคือออกแจกจ่ายเป็นช่วงๆ โดยเฉพาะช่วงใกล้ๆ นี้ได้พิมพ์หนังสือเทวราชโองการดักเตือนชาวโลกออกเผยแพร่

ตระกูลจ้าวปฏิบัติตามคำสอนของหนังสือเทวราชโองการ หมั่นบริจาคเสื้อผ้าเพื่อคลายหนาวแก่คนจน บริจาคโรงศพแก่ศพผู้ยากไร้ เป็นต้น

ทั้งสี่ตระกูลมีจิตใจกุศลเช่นนี้ ไม่เพียงแต่ทำให้สี่ตระกูลร่ำรวย ทั้งยังบังเกิดขุนนางหลายชั่วคน นี่เป็นหลักฐานของคำว่า “สร้างกุศลมงคลเยือน” และเพื่อเป็นที่ประจักษ์แก่ผู้นับถือ จึงรวบรวมเอาเรื่องจริงเหล่านี้บันทึกลงในหนังสือสำนักธรรมฉิวจี

บทความทั้ง 11 ตอนนี้เขียนโดยคนแซ่หลี่ตีพิมพ์ลงในหนังสือธรรมของสำนักธรรมฉิวจี (求己堂)



บันทึกอานิสงส์ผลบุญจากการนับถือหนังสือ เทวราชโองการของสำนักธรรมเค่อยู่ณัง

** สำนักธรรมเค่อยู่ณัง (柯潤堂) มีจดบันทึกไว้ว่า : ในอำเภอบ้านเรามีท่านเฉินจิงฉาง (陳仲長) เลื่อมใสหนังสือเทวราชโองการมานาน แต่ติดขัดที่โรงพิมพ์ละแวกใกล้เคียงนี้ไม่มีแม่พิมพ์ของหนังสือเล่มนี้ ทำให้หาซื้อหนังสือเล่มนี้ได้ยากมาก

ต่อมามีโอกาสไปทำธุระในเมืองซูเจิง (蘇城) พักในอารามเก่าแห่งหนึ่ง ได้พบหนังสือเทวราชโองการเล่มหนึ่ง อ่านแล้วรู้สึกสะเทือนขวัญ ขนลุกชู ท่านเฉินกล่าวกับพระสงฆ์ในวัดว่า “หนังสือดีในโลกนี้ จะหาเทียบหนังสือเล่มนี้ไม่มีอีกแล้ว หนังสือเล่มนี้ไม่เพียงแต่ผู้ชาญฉลาดอ่านแล้วสามารถเข้าใจและสำนึกได้ทันที ผู้ที่ด้อยการศึกษา ถ้าได้อ่านได้ฟัง ก็จะเกิดการสะพรั่งแล้ว” ท่านเฉินในความผิที่เคยก่อโดยไม่ตั้งใจ เพื่อให้หนังสือเทวราชโองการเล่มนี้สามารถสืบทอดไปยาวนาน และเพื่อให้คนทั้งประเทศหันมามุ่งสู่ธรรมมรรค จึงตั้งปณิธานจะพิมพ์หนังสือเล่มนี้ออกแจกจ่ายทั่วไป เลขของหนังสือเทวราชโองการที่มีอยู่เล่มเดียวในวัด นำไปให้โรงพิมพ์แกะแม่พิมพ์ตามแบบฉบับของหนังสือ จ่ายค่าแกะแม่พิมพ์ และพิมพ์หนังสือออกเผยแพร่

จากนั้นอีก 3 ปีต่อมา ปีกู่ยวี่ (癸酉) บุตรชายของท่านเฉินจิงฉางชื่อเป่าเจี้ยน (寶儉) สอบติดบัณฑิตอำเภอ



ปีถัดมาเจี๋ยซี (甲戌) สอบเข้าบัณฑิตมณฑล ได้เป็นที่ 1 ของมณฑล ชื่อเสียงระบือไปทั่วมณฑลอันเฟย (安徽)

ที่กล่าวมานั้นเป็นหลักฐานอันประจักษ์ของคำว่า “สวรรค์ประทานพรแก่ผู้สร้างกุศลกรรม”

** ในบทบันทึกสำนักธรรมเขย่นถึงยังมีบันทึกตอนหนึ่งว่า เสนาบดีอิง (應尚書) ในเมืองไถโจว (台州) ช่วงที่ยังศึกษาอยู่ในโรงเรียนชนบท มีอยู่คนหนึ่งซึ่งเขากำลังคัดลอกหนังสือเทวราชโองการอยู่ได้สังเกตเห็น ได้ยินเสียงพูดคุยกันว่า “ภรรยาของบ้านนาย ก (某家) เนื่องจากสามีไปทำมาหากินต่างถิ่นเป็นเวลายาวนาน ไม่เพียงไม่ส่งเงินทองกลับบ้านเลี้ยงครอบครัว แม้แต่ข้าวคราวความเป็นอยู่ก็ไม่มี พ่อครัวแม่ครัวคิดว่าลูกชายเขาคงไม่มีชีวิตอยู่ จึงบังคับให้ลูกสะใภ้ไปแต่งงานใหม่ แต่ภรณานาย ก ไม่ยอม นางคิดจะผูกคอตายในถิ่นพำนักนี้ คินพรงี้จะมีผีโหลมาแทนที่ผีตายโหงอย่างช้า”

วันรุ่งขึ้น ท่านอิงได้ออกจากโรงเรียนไปตรวจสอบข้อเท็จจริงแต่เช้า พบว่ามีครอบครัวนาย ก จริงอย่างเช่นผีพูด จึงรีบกลับเข้าโรงเรียนแล้วแอบนำแท่นผืนหมึกและพิณโบราณมีชื่อ ซึ่งเป็นสมบัติที่ตกทอดจากบรรพบุรุษของเขา นำไปขายได้เงินมา 4 ตำลึง แล้วปลอมจดหมายลงนามนาย ก สร้างทำเป็นว่านาย ก ได้ฝากจดหมายและเงิน 4 ตำลึงมาให้



เมื่อพ่อแม่นาย ก ได้รับเงินและจดหมาย เชื่อว่าบุตรชายยังมีชีวิตอยู่และสบายดี จึงไม่บังคับลูกสะใภ้ต้องแต่งงานใหม่ หญิงคนนั้นก็รอดพ้นจากความตาย

ไม่นานนาย ก ผู้เป็นสามีก็กลับบ้านอย่างไม่คาดคิด และทั้งครอบครัวได้อยู่อย่างพร้อมหน้า

ต่อมา ยามราตรีหนึ่ง ท่านอิง ได้ยินเสียงผีสนทนาอีกว่า “ตามหลักข้าพเจ้าควรมีผีโหลมาแทนที่ช้า แต่น่าเสียดาย นักศึกษาท่านนี้ทำให้เสียการ” ผีข้างเคียงฟังแล้วพลันยุสว่า “เมื่อเขาทำให้เสียเรื่อง นายทำไม่ไม่จัดการกับนักศึกษาท่านนั้นเสีย?” ผีตนนั้นตอบว่า “นักศึกษาท่านนี้หมั่นคัดลอกหนังสือเทวราชโองการแจกเพื่อน และมีใจเมตตาช่วยเหลือคน เวลาที่สวรรค์เบื้องบนได้ลิขิตมาว่านักศึกษาท่านนี้ให้มีตำแหน่งขุนนางถึงขั้นเสนาบดี แล้วผิอย่างช้าจะกล้าไปทำร้ายเขาหรือ”

ต่อมา ท่านอิงก็สอบเข้าขุนนาง สุดท้ายได้รับตำแหน่งเสนาบดี

** ท่านโจวเจี๋ยฟู (周質夫) ชาวเมืองหลูโจว (蘆洲) เรียนหนังสือจนถึงอายุ 40 ปีก็ยังไม่ประสบความสำเร็จ (ไม่สามารถสอบเข้าเป็นขุนนาง)

บังเอิญไปเห็นคนฆ่าวัว รู้สึกเป็นการเข่นฆ่าที่ทารุณมาก ยิ่งได้มาอ่านหนังสือเทวราชโองการตอนนรกคำหน้าที่ 6 มีข้อความว่า: “ถ้าไม่งดเว้นทานเนื้อวัวและเนื้อสุนัข จะต้องมารับโทษในนรกขุมนี้” ทำให้เกิดความสะพรึงกลัว เลยนำทั้งครอบครัวสาบานว่าต่อจากนี้ไป จะงดเว้นกินเนื้อวัวและเนื้อสุนัข และจะคัดลอกหนังสือเทวราชโองการ



ออกเผยแพร่ กลางปีนั่นเอง ท่านโจวเจี๋ยฟูสอบได้ราชบัณฑิตเข้ารับราชการเป็นขุนนาง

ปัจจุบันบุตรหลานท่านต่างมียศศักดิ์ มีชื่อเสียงอันรุ่งโรจน์

ที่บันทึกมาทั้ง 3 รายการ ล้วนเป็นเรื่องจริงที่ได้ฟังได้พบเห็นมา มิใช่แต่งขึ้นขึ้นขึ้น ทั้งสามเรื่องเป็นหลักฐานแสดงให้เห็นว่า ความรุ่งโรจน์หรือต่ำด้อย ร่ำรวยมีเงิน ล้วนเกิดจากจิตสำนึกของเรา จิตมุ่งไปทางกุศล ฐานบุญก็จะถูกสร้างขึ้น ฉะนั้นจึงยกเป็นตัวอย่างมาให้ชาวโลกที่มีความจริงใจปฏิบัติตามคำสอนของหนังสือเทวราชโองการรับทราบ

เหวียนเต๋อซูฟังประสิทธิภาพอันอัศจรรย์ของหนังสือเทวราชโองการช่วยโปรดคุณแม่ที่ล่วงลับและช่วยชีวิตของภรรยา

เหวียนเต๋อซู (袁德初) เกิดในครอบครัวมั่งคั่ง เป็นลูกกำพร้าของเหวียนจิ้นอัน (袁謹安) ชาวเมืองซีหยางโจวในมณฑลเสฉวน (四川西陽州)

เหวียนเต๋อซูเป็นเด็กซุกซมมีโรค อายุ 7 ขวบกำพร้าพ่อ มารดานางเส้าสือ (邵氏) กังวลสุขภาพของลูกชายมาก ได้ยืมคนแนะนำเอาไก่สาวอ้วนพีไปทำน้ำซุปให้เด็กกิน จะเพิ่มภูมิคุ้มกันและบำรุงร่างกาย



เนื่องจากทำซุปไก่แต่ละครั้งต้องใช้ไก่อ่อน 1-2 ตัว ดังนั้นนางเส้าสือ จึงเพาะเลี้ยงลูกไก่ไว้จำนวนมาก วันๆบ่าวไพร่ไปซุกหาตัวหนอนแมลง มด ปลวก มาเลี้ยงลูกไก่ ขุนไว้โตเป็นไก่หนุ่มสาวจะได้เป็นอาหารบำรุงชั้นเลิศของลูกชาย

จนกระทั่งเหวียนเต๋อซูอายุ 15 ปี นางเส้าสือก็เกิดโรคผิวหนัง สภาพคล้ายหนอนเจาะ ทั่วทั้งกายคล้ายมีหนอนแมลงมาขอนไชและมีไก่มาจิกตามผิวหนัง ทุกข์ทรมานจนต้องนอนโทรมอยู่บนเตียงไม่สามารถลุกขึ้น แต่ก็ยังสั่งบ่าวไพร่ฆ่าไก่ทำอาหารเสริมอย่างปรกติ

เต๋อซูเห็นเช่นนี้ ทราบว่าเป็นกรรมตามสนองของการฆ่าสัตว์ตัดชีวิต จึงสั่งยุติการฆ่าไก่ และนำคุณแม่ไปดูสถานที่ฆ่าไก่ ปรากฏว่ามีขี้ไก่และกระดูกกองเป็นเนินดังเช่นภูเขา

ถึงจะหยุดฆ่าไก่ แต่โรคของคุณแม่ก็รักษาไม่หาย ยิ่งนานวันยิ่งสาหัส ทุกข์ทรมานร้องระงมถึง 7 ปี ก่อนสิ้นใจ นางเส้าสือมีเสียงร้องเช่นไก่ขัน ใช้มือสองข้างเกาทั่วร่างจนผิวหนังเลือดไหล และสิ้นใจอย่างน่าเวทนา

เต๋อซูเห็นการตายของคุณแม่ รู้สึกเศร้าเสียใจมาก เพราะตัวเขาค้นเดียวแต่ๆทำให้คุณแม่ต้องฆ่าสัตว์ตัดชีวิต สุดท้ายต้องรับทุกข์แสนสาหัสเช่นนี้ จึงปฏิญาณตนว่าต่อไปจะงดเว้นการฆ่าสัตว์

เวลาผ่านไปปีกว่า ญาติผู้พี่ที่แต่งไปตระกูลเฉียน (錢姓) ชื่อหนิงถู (從姊甯姑) ช่วงคลอดบุตรเกิดตกเลือดจนสิ้นชีพ และวิญญาณถูกจับไปถึงยมโลกดำหนักที่ 1 พญายมได้ตรวจทะเบียนรายชื่อผี พบ



ระบุนางมีความผิดต้องสิ้นชีพด้วยการตกเลือด จึงสั่งยมทูตนำไปส่ง
ดำเนินที่ 2 เพื่อพิจารณาโทษต่อไป

แต่เวลานั้นมีตุลาการท่านหนึ่งตรวจสมุดประวัติของนางหนึ่งกู จึง
รีบกราบทูลว่า “นางเจียนเหวียนสี่ผู้นี้ เคยแนะนำแม่สามีอย่าเผาถึงไม้
ทำลายรังมดสามครั้ง เคยแนะนำสามีพิมพ์บทฉวนการฆ่าสัตว์ในพระ
สัทธรรมปุณฑริกสูตร (妙華經戒殺文) 5000 ฉบับ ออกทุนพิมพ์
พระสูตรปล่อยสัตว์ของพระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์ 3000 ฉบับ เทพเจ้า
เตาได้รายงานให้สวรรค์รับทราบ และสวรรค์เบื้องบนได้อนุญาตเพิ่ม
อายุขัยแก่นางเจียนเหวียนสี่อีก 35 ปี” เมื่อพญายมได้ยินเช่นนี้ ก็
พนมมืออนุโมทนา แล้วสั่งพนักงานเสื้อเขียวถือฉัตรพานางกลับสู่โลก
มนุษย์

ช่วงเดินออกจากดำเนินใกล้ประตูสีแดง ได้ยินเสียงเรียก “หนึ่งกู
ช่วยข้า” หนึ่งกูหันไปเห็นผีที่ผมเผ้ารุงรัง ตัวตัวเลือดไหลเกรอะกรัง
นางหนึ่ง คืออาสะไห้เส้าสี่ (邵氏) ที่ร่วงลับไปนั่นเอง ผีนางพูดไป
ร้องไปว่า “ข้าอยู่ในยมโลก รับทุกข์แสนสาหัส เมื่อเจ้าฟื้นคืนชีพแล้ว
ช่วยส่งลูกชายข้า ให้สร้างกุศลกรรมสัจย์จริง ช่วยถ่ายบาปให้ข้า และ
ข้าจะไปให้เจ้าฝันเป็นการยืนยันความเป็นจริง”

พุดจบ เห็นภูตผมแดงหน้าตาคุ้ยฉิบ มือถือง่ามเหล็กแทงคอของ
นางเส้าสี่แล้วลากนางจากไป หลังถูกตกใจมาก พลันวิญญูณกลับคืนสู่
ร่าง ฝันคืนชีพมา



จากนั้นหลินกุนำเรื่องที่พบวิญญูณผีในยมโลกมาเล่าให้ผู้เป็นน้อง
เต๋อซูฟัง เต๋อซูรับฟังเช่นนั้นรีบจ้างคนมาสวดพระอภิธรรม ทำทักษิณ
านุประทานแก่แม่ผู้ร่วงลับ และตั้งใจไหว้พระไหว้เจ้าทุกวันขึ้น 1 ค่ำ และ
วันขึ้น 15 ค่ำของเดือน แต่เวลาผ่านไป 19 ปี ก็ยังไม่เคยฝันถึงคุณแม่
เส้าสี่สักครั้งเลย

ภรรยาของเต๋อซูเป็นคนสกุลชื่อ (施氏) เป็นตระกูลใจบุญ ตั้งแต่
ปู่ย่าตายายมาล้วนละเว้นการฆ่าสัตว์ ชอบพิมพ์พระสูตรแจกจ่าย เต๋อซู
ไปรื้อบ้านภรรยา ได้พบหนังสือเทวราชโองการโบราณเล่มหนึ่ง รู้สึก
ยินดี เลยนำกลับบ้านอ่านและคัดลอกแจกเพื่อน เวลาปีกว่า คัดลอก
หนังสือได้หนึ่งร้อยยี่สิบกว่าเล่ม และแจกจ่ายออกไปถึง 108 เล่ม

รัชกาลเจียนหลงปีเกิงอู่ (乾隆庚午 ค.ศ.1750) วันขึ้น 15 ค่ำเดือน
ห้า เต๋อซูกำลังนอนหลับพักผ่อนอยู่ ฝันเห็นคุณแม่เส้าสี่มาลูบหลัง
เขาแล้วกล่าวว่า “ลูกข้ากตัญญูยิ่ง เวลานี้ข้าได้พ้นโทษแล้ว ทั้งหมดล้วน
อาศัยคุณงามความดีของลูกที่คัดลอกหนังสือเทวราชโองการออกแจกจ่าย
ขายหญิงที่อ่านหนังสือที่ลูกแจกแล้วรู้สำนึกมี 49 คน เวลานี้ท่านพญายม
อนุญาตให้ข้ามาเข้าฝันลูก เพื่อยืนยันสิ่งที่ลูกทำได้เกิดประโยชน์ และ
ท่านพญายมอนุญาตให้กลับคืนสู่ ณ ที่ฝั่งศพ สั่งให้ไปเกิดในแดนบุญ ณ
วันแรม 3 ค่ำยามชวด และลูกข้าก็ได้รับการเพิ่มอายุขัยจากสวรรค์ด้วย”

เต๋อซูฝันเห็นแม่ รีบถามถึงผู้เป็นบิดาที่ร่วงลับไปแล้วด้วยอาการ
เศร้าโศก ท่านแม่ตอบว่า “พ่อเจ้าไปเกิดใหม่เป็นบัณฑิตยากจนคนหนึ่ง
นานแล้ว แต่เนื่องจากพ่อเจ้าหมั่นสร้างกุศล เขียนหนังสือเกี่ยวกับกฎ



แห่งกรรมมาตั้งแต่เยาว์วัย เวลานี้เป็นคนที่ชื่อเสียงรุ่งโรจน์ มียศมีศักดิ์แล้ว” เพื่อสอบถามว่าคุณพ่อไปเกิด ณ แห่งไหนตำบลใด แม่เล่าสื่อนำมาตอบ ผลักเพื่อชวนตกใจขึ้น

เวลานั้นภรรยาเพื่อชอยู่ข้างกายพอดี เลยเล่ารายละเอียดในฝันให้ภรรยาฟัง แต่ภรรยาไม่เชื่อ กลับกล่าวว่า “ทั้งหมดล้วนเกิดจากเจ้าคัดลอกหนังสือเทวราชโองการเป็นเหตุ โจมารเข้าสิง จึงได้ฝันเช่นนี้”

ฟ้าสว่าง เพื่อชไปยังสถานฝังศพของมารดาแต่เช้า จดรูปต่อหน้าหลุมฝังศพแล้วกล่าวอธิษฐานว่า “เมื่อคืนลูกได้ฝันถึงคุณแม่ มิทราบเป็นจริงหรือไม่? ถ้าหากเป็นเรื่องจริง ขอให้คุณแม่เข้าฝันลูกอีกครั้งจะได้หายความสงสัย”

กลับถึงบ้าน คืนนั้น (วันขึ้น 1 ค่ำเดือนอ้าย) เพื่อชก็ได้ฝันถึงคุณแม่มาบ้านอีกครั้ง และชี้หน้าลูกสะใภ้แม่นางซือ (施氏) คำว่า “เจ้าไม่พอใจสามีคัดลอกหนังสือเทวราชโองการ ลักเอาหนังสือไปฉีกทิ้ง 5 เล่ม กุศลกรรมเกือบจะถูกเจ้าทำลาย อีกไม่นานเคราะห์กรรมกำลังจะมหาเจ้าแล้วยังกล้ำมาขยงให้สามีเจ้าเกิดความสงสัย เจ้าคือหญิงอัปมงคล”

เพื่อชตกใจตื่น รีบปลุกภรรยาตื่นมาถามหาความจริงเกี่ยวกับเรื่องฉีกหนังสือ แม่นางซือตอบว่า “เจ้าน่าลูกผีเข้าสิง ฉันทมีเหตุผล 3 ประการชี้แจงสิ่งที่เจ้าพูดไม่น่าเชื่อถือ

ข้อ 1 บ้านฉินฉินเป็นครอบครัววงเวียนการฆ่าสัตว์ ไม่เคยซื้อสิ่งมีชีวิตเข้าครัว การกระทำเช่นนี้ก็เหมือนพระสงฆ์หรือภิกษุณี



ข้อ 2 บ้านเรานั้นให้พระ พรุ่งนี้ให้พระ ทั้งยังเชิญภิกษุ นักพรตมาสดพระอภิธรรมขมากรรม สิ้นเปลืองเงินทอง โฉนคนตายไปสิบกว่าปีแล้วยังรับทุกข้ออยู่ในยมโลก แต่อาณิสต์จากที่เจ้าคัดลอกหนังสือไม่กี่เล่มกลับช่วยท่านแม่ฟื้นทุกขได้ เป็นเรื่องเหลวไหล เช่นนี้เจ้าก็ชื่อพระมหาเมตตาโพธิสัตว์นะสิ

ข้อ 3 เจ้าหาว่าฉินฉินทำลายหนังสือ หนังสือทุกเล่มก็ฉีกด้วยมือของเจ้า แจกด้วยมือของเจ้า ที่เหลือก็เก็บด้วยมือของเจ้า ล็อกกุญแจด้วยมือของเจ้าแท้ๆ ฉินแม่แต่หนังสือยังไม่อยากมอง จะมาหาว่าข้าทำลายได้อย่างไร

เจ้าเชื่อว่าท่านแม่มาเข้าฝันเจ้า ฉันทว่าทั้งหมดเกิดจากเจ้าคัดลอกหนังสือเทวราชโองการจนมารเข้าสิงต่างหาก ไม่ใช่เป็นการฝันจริง ฉันทว่าอีกไม่นาน ข้าเร่งคงต้องบำเน็จ”

เพื่อชได้ฟังเช่นนั้นก็เกิดความลังเลใจ ไม่ทราบจะเชื่อใครดี

คืนวันแรม 2 ค่ำ ฝีนางเล่าสื่อนำมาเข้าฝันแม่นางหนิงกู (甯姑) และเข้าฝันซือฟู (施馥) ที่บ้านลูกสะใภ้ บอกเขาทั้งสองว่า ที่ลูกชายเกิดความลังเลไม่เชื่อมั่น ล้วนเกิดจากคำพูดของลูกสะใภ้

และแล้วคืนนั้น ฝีนางเล่าสื่อนำมาเข้าบ้านให้ลูกชายเข้าฝัน และพาลูกสะใภ้มาคำต่อหน้าลูกชายว่า “สะใภ้แล้ว นีนางลืมไปหรือว่าวันขึ้น 6 ค่ำ เดือน 7 ของปีที่แล้ว เจ้าพานางโจวฟ่งกู (周鳳姑) คนข้างบ้านมาร่วมปักผ้าและนั่งโต๊ะเดียวกันอยู่ที่บ้าน เจ้ายังนำหนังสือเทวราชโองการเล่มหนึ่งสอดอยู่ใต้ลายปักลงเท้า พอถึงคืนวันขึ้น 7 ค่ำ เดือน 7 เจ้า



โกธสามิที่ไม่อนุญาตพานางฟังกุนข้างบ้านเข้ามาในบ้าน เลยนำหนังสือ 5 เล่มไปฉีกทิ้ง รุ่งเช้า วันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 7 น้องชายเจ้าชื่อฟู (施馥) มาเยือนที่บ้าน เห็นหนังสือถูกฉีกขาด เลยแอบเอากระดาษห่อหนังสือเหล่านั้นแล้วบอกสามิเจ้าว่าจะเอาหนังสือไปแจก ชื่อฟูกลับถึงบ้านใช้ความพยายามซ่อมปะหนังสือขึ้นใหม่ เขียนแต่งเรียบร้อยโดยไม่ดกหล่น แล้วนำหนังสือไปแจก นี่ก็กุศลกรรมของชื่อฟู และยมโลกได้บันทึกคุณงามความดีชื่อฟูไว้แล้ว ต่อมาเนื่องจากลูกชายข้าเก็บหนังสือและใส่กุญแจอย่างมิดชิด เจ้าจึงไม่สามารถนำไปทำลาย เวลานี้เจ้ายังมาพูดเท็จบายเบี่ยงอีก ยังกล้ามาพูด 3 ข้อที่ไม่น่าเชื่อถือ ยิ่งทำให้มีบาปมากขึ้น รู้หรือเปล่า เทพเจ้าเตาบ้านเราอนุญาตให้ผีร้ายเข้ามาก่อความในบ้าน เกณฑ์กำลังมาเยือน ข้าทนดูไม่ได้” พูดจบ นางผลักของหัวเตียงให้ตกหล่นแล้วเดินออกไป

ผิวเมียทั้งคู่ตกใจตื่น เต๋อซูรีบจุดตะเกียงถามหาความจริงจากภรรยา นางตอบว่า “จะเชื่อก็มี ไม่เชื่อก็ไม่มี”

เวลานั้นพลันเห็นเงาทัพพุ่งเข้าในเตียง นางรู้สึกหนาวสะท้านเลยรีบบอกสามิว่า “ต่อไป พี่ท่านก็ตั้งใจฉีกหนังสืออีกหลายร้อยเล่มออกเผยแพร่ เชื่อว่ามี ดีกว่าไม่เชื่อ”

เมื่อเต๋อซูได้ยินภรรยาพูดเช่นนั้น เข้าใจทันทีว่าภรรยาทำลายหนังสือเทวราชโองการนั้นเป็นจริง และแอบคิดใจที่มารดาผู้บังเกิดเกล้าได้หลุดพ้นจากห้วงทุกข์ ได้ไปผูกเกิดเป็นมนุษย์อีกครั้ง ยิ่งทำให้เขาเชื่อถือความศักดิ์สิทธิ์ของหนังสือเทวราชโองการมากขึ้น แต่เวลานี้ภรรยา



เขากำลังตั้งครรภ์ และเกณฑ์กรรมตามสนองก็กำลังจะมาถึง ทำให้เขาทั้งใจ ทั้งกลัคลุ้มอย่างบอกไม่ถูก

ในคืนนั้นเอง แม่นางซื้อเกิดอาการจับไข้ตัวร้อนและปวดหลังอย่างแสนสาหัส เต๋อซูรีบไปเชิญหมอสูติมารักษา หมอมาตรวจอาการคนไข้แล้ว ว่าอาการที่เกิดขึ้นไม่เกี่ยวกับร่างกายภายใน ปฏิเสธการรักษา เต๋อซูไปเชิญหมออื่นมาตรวจใหม่ ต่างบอกว่าตำแหน่งที่ปวดบวมแปล่งคนไข้หน้าชิดปากคล้ำ ยิ่งช่วงใกล้คลอด เป็นช่วงอันตรายยากแก่การรักษา ต่างปฏิเสธให้ยา

เต๋อซูอยู่ในช่วงกระวนกระวายยากที่ตัดสินใจนั้น น้องเมียชื่อชื่อฟูและญาติผู้พี่หญิงมาเยือนที่บ้าน เห็นคนไข้อยู่ในสภาพอันตรายเช่นนี้ต่างหวาดหวั่นพรันพรึง ต่างเล่าความฝันเมื่อคืน ปรากฏว่าสอดคล้องกันหมด และชื่อฟูบอกกับเต๋อซูว่าทำลายหนังสือเทวราชโองการ 5 เล่มนั้นเป็นเรื่องจริง บาปกรรมนี้ใหญ่หลวงนัก มีแต่อธิษฐานวอนขอตั้งศักดิ์สิทธิ์ให้อภัย

เต๋อซูได้ฟังเช่นนั้น รีบรีเข้าไปในครัว จุดธูปอธิษฐานต่อเทพเจ้าเตาว่า จะคัดลอกหนังสือเทวราชโองการ 100 เล่มแทนภรรยา เพื่อชดเชยและขมาบาปที่เคยก่อ เมื่ออธิษฐานเสร็จ แม่นางซื้อก็ตื่นจากการหมดสติ รีบเข้าไปในครัวคุกเข่าต่อหน้าเทพเจ้าแล้วกล่าวว่า ต่อจากนี้ไปจะเชื่อถือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ จะเชื่อถือหนังสือเทวราชโองการ จะนำเงินสะสมที่ได้จากงานปัก และนำของกำนัลที่มีค่าไปขายเพื่อเป็นทุนจ้างคนคัดลอกหนังสือเทวราชโองการ เพื่อชดเชยและขมาบาปที่ตัวเองก่อ เมื่อ



กล่าวคำอธิษฐานจบ ทันทีนั้นเห็นคนแต่งชุดโบราณใส่หมวกขุนนางเดิน
เข้ามาบ้าน ใช้ชายเสื้อโบกไปที่เตียงนอน เกาหมวกก็สลายไป

ตกบ้าย อาการตัวร้อนของแม่นางซื่อก็ลดลง ก้อนเนื้อแข็งบวม
แปร่งที่แผ่นหลังแม่นางก็จางหายและไม่ปวดอีกเลย

วันรุ่งขึ้น แม่นางซื่อได้คลอดบุตรเป็นชาย แม่ลูกอาการปกติและ
แข็งแรงทั้งคู่

เรื่องนี้เป็นเรื่องจริง แต่ขอไม่กล้าเก็บเป็นเรื่องลับ หนังสือเทว
ราชโองการที่เตอซู่ได้คัดหลังจากเรื่องเกิดขึ้น หรือหนังสือเทวราชโอง
การที่เตอซู่จ้างผู้อื่นคัดลอก ล้วนได้บันทึกเรื่องจริงนี้อยู่ท้ายเล่ม

เรื่องนี้ไม่เพียงแต่จะประกาศให้ชาวโลกรู้ว่าแม่นางซื่อ จากเป็น
คนบาปของหนังสือเทวราชโองการกลายเป็นผู้สร้างคุณูปการแก่หนังสือ
เทวราชโองการ และจะย้าให้ทุกท่านทราบว่า ทุกท่านควรสำนึก ทุก
ท่านควรเชื่อถือนำคำสอนของหนังสือเทวราชโองการ

(บทความนี้บันทึกในท้ายหนังสือเทวราชโองการของอำเภอจุนอี้)

ท่านจีเลียงกล่าวว่า “ ก่อนหน้านั้น ข้าพเจ้าผ่านอำเภอจุนอี้ อ่าน
ท้ายเล่มของหนังสือเทวราชโองการไม่ปรากฏมีบทความตอนนี้ แต่ต่อ
มาผ่านมณฑลเจ้อเจียง เห็นหนังสือเทวราชโองการฉบับใหม่ ท้ายเล่ม
มีบทความตอนนี้พิมพ์เพิ่มเติม ข้อความเหมือนกัน รายละเอียดอาจแตก
ต่างเล็กน้อย จึงเขียนบันทึก ณ ที่นี้ เพื่อยืนยันเรื่องที่เล่ามาเป็นเรื่องจริง



หนังสือเทวราชโองการชี้นำอนาคตเขี่ยเจี้ยนหม้อ ในความฝันอย่างอัศจรรย์

** เขี่ยเจี้ยนหม้อ (夏建謨) ฉายาเอี้ยวเฉียว (有橋) เป็นผู้ซื้อ
เสียงในด้านกตัญญูและซื่อสัตย์สุจริตของอำเภอเงินย้ง (錢塘) ท่าน
บันทึกเรื่องตัวท่านที่มีส่วนเกี่ยวกับหนังสือเทวราชโองการว่า

“ ปีฉ้ออิน (戊寅) ซึ่งตรงกับรัชกาลเฉียนซิงปีที่ 23 (嘉慶二十
三年 ค.ศ.1818) ข้าพเจ้าได้เตรียมสอบ ณ บ้านพักเขี่ยวินโซ่วหลู (諤壽
蘧) ของสกุลเกา

เดือน 4 ของปีนั้น ข้าพเจ้าค้นหาหนังสือเก่าบนชั้นวางหนังสือพบ
หนังสือเทวราชโองการเล่มหนึ่ง อ่านแล้วรู้สึกเป็นหนังสือที่มีเหตุผล
ทั้งยังใช้คำศัพท์ง่าย ๆ แม้บุรุษหรือสตรีที่ไม่ได้รับการศึกษาสูงอ่านแล้ว
ก็สามารถเข้าใจ เลยตั้งปณิธานว่าจะนำไปพิมพ์แจกชาวบ้านสัก 100 เล่ม

เวลาผ่านไปหลายวัน นำหนังสือเทวราชโองการกลับมาอ่านใหม่
มีความรู้สึกว่เรื่องราวต่างๆในหนังสือมีบางส่วนอาจจะเป็นเท็จก็ได้ บัณ
ฑิตหยาอย่างเราสมควรหรือที่จะนำมาพูด เลยล้มเลิกความตั้งใจ จากนั้น
ในใจก็ลืมหนังสือเล่มนี้ไปเลย

เมื่อถึงเวลาสอบ ข้าพเจ้ากระวีกระวาดเข้าสนามสอบ ผ่านการ
สอบสามสนาม ข้าพเจ้ากลับถึงบ้าน บันทึกข้อสอบที่สอบมา รู้สึกมี



ถ้าตอบสองประโยคตอบได้ไม่เป็นที่น่าพอใจ ก็กลัวการสอบเที่ยวนี้
อาจจะสอบไม่ติด รู้สึกโมโหตัวเองและกังวลใจยิ่ง

ช่วงมอยหลับไปนั้น ผันเห็นคนแต่งชุดโบราณ หนวยาว มีผ้า
มัดผมจนสูง ดูคล้ายราชบัณฑิตชุดงพอ (蘇東坡) ข้าพเจ้ารีบถาม
หาเรื่องข้อสอบและเรื่องอนาคต ได้รับการชี้แนะว่า “คนอย่างเธอ ข้า
ย่อมรู้จักดี เมื่อเล็งคร่อมถูกเป้า เมื่อรลออกเดินทาง ย่อมถึงที่หมาย
เป็นห่วงไปใย? แต่หนังสือเทวราชโองการที่เจ้าเห็นก่อนหน้านั้น ทำไม
ไม่รับนำไปพิมพ์เผยแพร่?” ข้าพเจ้าช่วงนั้น ลืมหนังสือเล่มนี้ไปเสียสนิท
เมื่อถูกถาม ข้าพเจ้าตอบด้วยความหวาดกลัวว่า “เทวราชโองการเป็น
เรื่องจริงหรือ?” บัณฑิตท่านนั้นตอบว่า “นรกในยมโลกก็คือนรกในโลก
คน ถ้าจิตใจคนไม่มีนรก นรกในยมโลกย่อมว่างเปล่า เธอเป็นคนเข้าใจ
ปัญหา แต่ทำไมไม่เข้าใจถึงเหตุผลข้อนี้ อย่าสงสัย อย่าลังเล รีบ
นำไปพิมพ์แจก”

ข้าพเจ้าตกใจตื่นขึ้นมา แต่ไม่กล้านำเรื่องในฝันไปเล่าให้ใครฟัง
คอยจนผลสอบประกาศ โชคดีสอบติด จึงรีบสั่งพิมพ์หนังสือเทวราช
โองการ 100 เล่ม และบันทึกข้อความตอนนี้เพื่อเป็นหลักฐานยืนยัน

** หนังสือเทวราชโองการ คือหนังสือที่สอนให้ชาวโลกรู้ซึ่งถึงกฎ
แห่งกรรม เข้าใจบาปบุญคุณโทษของมรรคผล



ท่านจิ่งกง (敬公) คุณปู่ของข้าพเจ้า เคยพิมพ์หนังสือเทวราช
โองการออกแจกจ่ายเผยแพร่ แนะนำผู้คนสร้างกุศลกรรมจะได้รับอานิ
สงฆ์ผลบุญ

ฤดูใบไม้ร่วงปีที่แล้ว เชื้อเอี้ยวเถียว (夏有橋) เพื่อนวัยเดียวกับ
ข้าพเจ้า ได้ลงจากนิมิต พิมพ์หนังสือเทวราชโองการ 100 เล่มออกเผย
แพร่และนำมาให้ข้าพเจ้าหนึ่งเล่ม ข้าพเจ้าอ่านหนังสือเล่มนี้แล้ว เกิด
ความร่ำร้อนอยากพิมพ์หนังสือออกแจกจ่าย แต่เสียดายขาดทุนทรัพย์

วสันต์ของปีนี้ โชคดีภรรยาได้กำเนิดบุตรชาย ญาติมิตรนำของ
ขวัญเงินทองมาแสดงความยินดี เพื่อบรรลุปณิธานที่ตั้งไว้ ข้าพเจ้า
รวบรวมเงินทองที่ได้มา นำไปพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ 500 เล่ม
นำออกเผยแพร่

ขอแนบบทความนี้ไว้เป็นหลักฐาน สีเซวียน (徐暄) จากอำเภอ
เจียนถั่ง (錢塘) น้อมคารวะ





บันทึกความอัศจรรย์ของหนังสือเทวราชโองการจาก การอธิษฐานช่วยรักษาโรคของสกุลเกาและสกุลเก่อ

** บทบันทึกของเกาหลัน (高瀾) แห่งอำเภอเหยินเหอ (仁和) มี
ตอนหนึ่งบันทึกไว้ว่า : น้ำชาข้าพเจ้าเชี่ยวชาญเฉียว (夏有橋) ฤดูใบไม้
ร่วงปีที่แล้วได้รับความกรุณาผ่านการสอบคัดเลือกระดับอำเภอ วันขึ้น
11 ค่ำเดือน 9 ข้าพเจ้าไปแสดงความยินดีกับน้ำชา ท่านมอบหนังสือ
เทวราชโองการให้ข้าพเจ้า 1 เล่ม พร้อมเล่าเรื่องในความฝันให้ฟัง ข้าพ
เจ้าฟังแล้วรู้สึกแปลกประหลาดใจมาก

ช่วงนั้นพอดีบุตรชายข้าพเจ้าเจิงเสียน (增顯) เป็นโรคหัด เวลา
ผ่านไป 3-4 วัน หัดยังไม่ปรากฏชัด

วันขึ้น 15 ค่ำ ภรรยาเฟิงสือ (馮氏) บุตรสาวเจินชิง (貞卿) ก็
ติดเชื้อหัด ต่อมาว่าคนหนึ่งและสาวใช้อีกคนหนึ่งก็ติดเชื้อหัดเช่นกัน
ข้าพเจ้าเห็นเช่นนั้นรู้สึกกระวนกระวายมาก

คืนต่อมา ข้าพเจ้าจุดธูปพร้อมเขียนฎีกาถวายและขอขมากรรมต่อ
สิ่งศักดิ์สิทธิ์ พร้อมแสดงความปรารถนาจะปล่อยสัตว์สามแสนชีวิตและ
พิมพ์หนังสือเทวราชโองการ 300 เล่มออกแจกจ่ายเผยแพร่

เวลาผ่านไปไม่ถึงสิบวัน ที่บ้านก็หายจากโรคหัด 4 คน แต่เนื่อง
จากลูกชายร่างกายอ่อนแอ พืชหัดไม่สามารถจัดหมด กกหูซ้ายเชื่อปะ
ทุจนกลายเป็นหนอง ยิ่งแปลกกว่านั้น ภรรยาข้าพเจ้าเฟิงสือเชื่อหัดไม่
ยอมปะทุ หลบซ่อนมองไม่ชัดเจน แพทย์ผู้รักษากังวลกลัวเชื้อจะซ่อน



ใน แต่หลังจากข้าพเจ้าเผาฎีกา คนไข้กินยาหนึ่งออกสามครั้ง โรค
หัดทั้งสองก็หายขาด

การได้รับความเมตตาจากสิ่งศักดิ์สิทธิ์ คຸ້ມครองให้คนทั่วทั้งบ้าน
ปลอดภัย ความอัศจรรย์ของหนังสือเทวราชโองการ มีผลปรากฏชัด
ในเวลาอันใกล้ ยิ่งทำให้ข้าพเจ้าจะไม่เชื่อความฝันของน้ำชาเชี่ยวชาญ
เฉียวไม่ได้

** บทบันทึกของเก่อหู่เถียน (葛雨田) แห่งเมืองซูโจว (蘇州)
บันทึกไว้ว่า : ท่านเชี่ยวชาญเฉียวเป็นคนมีชื่อเสียงด้านกตัญญูและซื่อสัตย์
สุจริตในเมืองหางโจว ปีฉู้อิน (戊寅 ค.ศ.1818) มาที่บ้านข้าพเจ้า มอบ
หนังสือเทวราชโองการหนึ่งเล่มเป็นของกำนัล เมื่อข้าพเจ้าเปิดอ่านถึง
ประโยค “นรกในโยมโลกก็คือนรกในใจคน” ทำให้ข้าพเจ้าสำนึกใน
กฎแห่งกรรมทันที

ปีฉีเหม่า หลานชายคนโตของข้าพเจ้าไม่สบาย อาการหนักมาก
ข้าพเจ้าเขียนฎีกาถวายสิ่งศักดิ์สิทธิ์และนำไปอธิษฐานในกลางแจ้งว่า ถ้า
สิ่งศักดิ์สิทธิ์ช่วยรักษาโรคหลานชายคนโตให้หาย จะตอบแทนด้วยพิมพ์
หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่ จากนั้นอาการไข้ของหลานชายก็ดี
ขึ้น จนกระทั่งหายขาด

เดือนยี่ของปีฉิงซื่อ (辛巳 ค.ศ.1821) บุตรชายคนโตอินเลียง
(寅亮) เป็นโรคคอตีบ อาการสาหัส ข้าพเจ้าร้อนรนและจนปัญญา
มีแต่จุดธูปแล้วไปกลางแจ้งอธิษฐานให้สิ่งศักดิ์สิทธิ์ช่วยเหลือ และตั้ง



ปณิธานจะพิมพ์หนังสือเทวราชเพิ่มอีก อธิษฐานเสร็จไม่นาน อาการลูกชายก็จากร้ายกลายเป็นดี

เพื่อขอบคุณสิ่งศักดิ์สิทธิ์คุ้มครอง คราวก่อนไหว้วานเพื่อนไปสั่งพิมพ์หนังสือเทวราชโรงการ 300 เล่มเพิ่งแจกหมด เทียนนี้จะไปหังโจวสั่งพิมพ์ใหม่อีก 300 เล่ม แต่เทียนนี้ต้องนำหนังสือไปแจกต่างถิ่น เพื่อหนังสือสามารถเผยแพร่สู่โลกกว้างและแนะนำชาวโลกให้ทราบว่ามีผู้ได้นอบน้อมปฏิบัติตามหนังสือเล่มนี้ ผลบุญที่ได้รับก็ไร้ขอบเขต

** หนังสือรวมบทบันทึกสำนักธรรมฉวีแห่งสกุลหลี่บันทึกไว้ว่า : ท่านหลิวเสวียเจา (劉學潮) แห่งอำเภอซันอิน (山陰) รัชกาลเฉียนหลง (乾隆) ปีปิงเชิน (丙申 ค.ศ.1776) พาครอบครัวเดินทางไปนครหลวงปักกิ่งเพื่อเตรียมการสอบ

ในระหว่างการเดินทาง วันหนึ่งได้พบแม่นางเสื้อแดงนางหนึ่งมาขวางหน้าและพูดกับเขาว่า “ในช่วงข้าพเจ้ามีชีวิตอยู่ ประรณจะพิมพ์หนังสือเทวราชโรงการ 100 เล่มออกเผยแพร่ แต่ท่านมาขัดขวาง หากการพิมพ์หนังสือไม่เกิดประโยชน์อันใด ทำให้ข้าตายแล้วต้องรับกรรมในนรกภูมิ”

ท่านหลิวเห็นผู้หญิงคนนั้นแล้วรู้สึกตกใจมาก เพราะแม่นางคนนั้นก็คนใช้ในบ้าน แม่นมเจิง (鄭媽媽) ที่ล่องลัดไปนั่นเอง



จากวันนั้น ท่านหลิวก็ล้มป่วยจนต้องเดินทางกลับบ้านเกิด วิญญาณของแม่นมเจิงยังไม่ยอมจากไป มักมาป่วนเปื้อนปรากฏให้ท่านหลิวเห็นอยู่เนืองๆ

ภรรยาท่านหลิวแม่นางเจิงสือ (姜氏) เห็นการณ์เช่นนี้เลยอธิษฐานต่อวิญญาณแม่นมเจิงว่า จะจัดพิมพ์หนังสือเทวราชโรงการแทนสามีเพื่อชดเชยความผิด และพิมพ์จำนวนเพิ่มเป็นสองเท่าของแม่นมเจิงที่เคยปรารณาไว้

และแล้ว ท่านหลิวก็ใช้เสียงและสำเนียงการพูดแบบแม่นมเจิงพูดกับภรรยาตนเองว่า “โรคของนายท่านเกิดจากอายุขัยท่านจวนจะสิ้น ข้าพเจ้ามาพูดเรื่องนี้เพื่อชี้แจงให้ทราบ และเตรียมรับนายท่านไปสู่ปรโลกพร้อมกัน เวลานี้ นายหญิงยอมช่วยพิมพ์และช่วยแจกจ่ายหนังสือเทวราชโรงการแทนข้าพเจ้า ทำให้ข้าพเจ้าพลอยได้ผลบุญอันสงสันนี้จนได้ไปผูกเกิด แต่ถ้านายหญิงยอมช่วยพิมพ์หนังสือเพิ่มอีกเท่าตัวแทนนายท่านก็สามารถช่วยยืดอายุขัยนายท่านได้ด้วย”

แม่นางเจิงสือฟังเช่นนั้น รีบบริจาคเงินพิมพ์หนังสือเทวราชโรงการ 400 เล่มและนำออกแจกจ่ายเพื่อนฝูงญาติมิตร

เวลาผ่านไปครึ่งเดือน ท่านหลิวและภรรยาพร้อมฝันเห็นแม่นมเจิงมาขอบคุณทั้งคู่ และแสดงความยินดีกับทั้งสองว่า “เนื่องจากหนังสือธรรมของท่านที่พิมพ์ออกเผยแพร่ ทำให้หลายคนอ่านแล้วรู้สำนึก ท่านพญามราชอนุญาตให้ข้าไปผูกเกิด และเพิ่มอายุขัยให้แก่ท่าน



ทั้งนี้ล้วนเป็นอานิสงส์ของนายหญิง และท่านจะได้รับผลบุญต่อไปใน
ภพภาคหน้าไม่รู้จบสิ้น”

สามิภรรยาเมื่อคืนขึ้น ถามหาความฝันเมื่อคืนต่างตรงกัน จากนั้น
ไม่นาน ท่านหลีกภัยจากการเจ็บป่วย

บันทึกโดยหล่อเหลียงฟงแห่งจู่ซี

** บทบันทึกสำนักกรรมฉวีดังยังมีบันทึกอีกตอนหนึ่งว่า : ท่านฉวีฟู่
ซู (裴復初) ชาวนครหนันจิง (南京) ช่วงที่บิดามารดายังมีชีวิตอยู่
เขาเป็นผู้มีชื่อเสียงในด้านกตัญญูกตเวที ภรรยาเสียชีวิตไปตั้งแต่ลูกอายุ
ยังน้อย ลูกชายชื่อต้าหยง (大榮) ก็เป็นคนกตัญญูและมีจิตอันเป็นกุศล
แต่ท่านฟู่ซูเป็นคนไม่เชื่อเรื่องผีสังเทวดา ไม่เชื่อเรื่องสวรรค์หรือนรก

ปีเหยินจื่อในรัชกาลเฉียนหลง (乾隆壬子 ค.ศ.1792) ฟู่ซูไปทำ
การค้าที่เมืองซูโจว ขากลับนำหนังสือเทวราชโองการกลับมาเล่มหนึ่ง
พ่อลูกทั้งสองได้อ่านหนังสือเล่มนี้ แต่ฟู่ซูอ่านแล้วหัวเราะว่าเป็นเรื่อง
เหลวไหล นำหนังสือไปเก็บไว้ที่สูง ส่วนลูกชายต้าหยงอ่านแล้วกลับ
เชื่อถือว่าเป็นเรื่องจริง ใจอยากจะนำไปพิมพ์ออกแจกจ่ายเผยแพร่ แต่
กลัวท่านพ่อรู้เข้าจะถูกดุด่า เลยพับโครงการนี้ไว้

ปีกู่ยี่โจว (癸丑 ปีถัดมา ค.ศ.1793) ฟู่ซูเกิดไม่สบายหนัก เลย
บันทึกบุตรชายว่า “ช่วงนี้ พ่อเจ้ามักฝันเห็น ผีที่หน้าตาน่าเกลียดน่ากลัว
และแปลกประหลาด มารวมตัวเวียนอยู่ในบ้านเรา พ่อเจ้าจึงทราบ



ว่าเรื่องฝันนั้นมีจริง เมื่อผีมีจริง เชื่อว่าเรื่องนรกในยมโลกย่อมมีจริง นำ
เสียดายที่พ่อเจ้าไม่น้อมนับถือหนังสือเทวราชโองการมาตั้งแต่ต้น”

เมื่อผู้เป็นบุตรได้ยินคำพูดของบิดา รีบปฏิญาณจะพิมพ์หนังสือเทว
ราชโองการ 300 เล่มออกเผยแพร่

ต่อมาฟู่ซูได้ยื่นผีพูดว่า “เขาใกล้จะตายแล้ว เทพเจ้าเตาจะสลักคำ
ว่า “ปฏิบัติตาม” ไว้บนหน้าผากเขา” แต่แล้ว อีกไม่นาน ฟู่ซูก็ได้ยื่น
เสียงผีร้องเรียกพรรคพวกจากข้างนอกว่า “ราชโองการของเง็กเซียนฮ่อง
เต้มาถึงแล้ว พวกเรารับกระจายหนีเถอะ มิเช่นนั้นจะถูกลงโทษ”
จากนั้นไม่นาน ฟู่ซูก็หายจากอาการเจ็บป่วย

บันทึกคำพูดของฉวีต้าหยงที่สนทนากับหลินจวง

** หนังสือรวมบันทึกของสำนักเคอฮุ้นถึงแห่งสกุลเคอ มีบันทึก
ตอนหนึ่งว่า : ท่านหลิวเต๋อซัน (劉得善) เป็นชาวจิงหลิง (竟陵) ใน
มณฑล หูเป่ย์ (湖北) มีบุตรชายชื่อเทียนหวิ (天裕) วันหนึ่งได้เจ็บ
ป่วยจนยากแก่การเยียวยา หมอที่มารักษาด่างพูดเป็นเสียงเดียวกันว่า
“ถึงนายแพทย์เปี่ยนเฉียว (扁鵲 เป็นนายแพทย์ชื่อดังในสมัยจีนโบราณ
ยุคจั้นกั๋ว 戰國 ปี 475-221 ก่อนคริสตกาล) กลับชาติมาเกิดใหม่ก็ไม่
สามารถรักษา” คำพูดของนายแพทย์ทำให้คนทั้งบ้านตื่นตระหนกมาก
จนทำอะไรไม่ถูก ท่านเต๋อซันเลยเปลี่ยนมาตั้งจิตอธิษฐาน ขอความ



เมตตาจากฟ้า ช่วยเหลือลูกชายหายจากไข้เจ็บ และปฏิญาณว่าจะพิมพ์หนังสือเทวราชโองการจำนวน 100 เล่ม เพื่อโปรดชาวโลก

เป็นเรื่องแปลก เมื่อเต๋อชวอชิวฐานเสร็จไม่นาน สีหน้าของลูกชายก็ค่อยๆ ดีขึ้น เต๋อชวอชิวหมอบที่รักษามาลูกคนไข้อีกที คุณหมอตรวจอาการคนไข้แล้วอุทานว่า “แปลกมาก แปลกมาก ทำไมตอนเย็นมาตรวจอาการคนไข้ต่างจากตอนเช้าราวฟ้ากับดิน?” คุณหมอจึงเจียดยารักษาผ่านไป 10 วัน คนไข้ก็หายเป็นปกติ

** หนังสือรวมบทบันทึกของเคอชวอชิวยังมีบันทึกอีกตอนหนึ่งว่า :
ท่านเฉินเคอะควน (陳克寬) แห่งอำเภอสังหวน (上元) มีญาติชื่อ พันจิงเฟิง (潘景封) เนื่องจากป่วยหนัก ไข้ยาอะไรก็รักษาไม่ได้ผล เฉินเคอะควนไปเยี่ยมคนไข้ ตั้งใจจะแนะนำคนไข้พิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่ แต่ไปถึง คนไข้อาการสาหัสจนหมดสติ ไม่สามารถพูดจาได้

ต่อมา วิญญาณคนไข้ได้เข้าไปนรกภูมิ พบพระโพธิสัตว์กวนอิม ที่ทางบ้านสักการบูชา และพระโพธิสัตว์ตรัสกับพันจิงเฟิงว่า อายุขัยของพันจิงเฟิงสิ้นแล้ว ทางเดียวที่จะยืดอายุขัยเขาได้คือพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่หมื่นเล่ม เมื่อพันจิงเฟิงได้ยินเช่นนั้นดีใจมาก จนฟื้นสติขึ้นมาใหม่ เล่าเหตุการณ์ในฝันและคำโอวาทของพระโพธิสัตว์กวนอิมให้คนในบ้านฟัง คนในบ้านต่างกล่าวเป็นเรื่องอัศจรรย์ยิ่ง เลยปฏิญาณว่าจะทำตามคำชี้แนะของพระโพธิสัตว์เจ้า



แต่น่าเสียดายครอบครัวยากจน ภรรยาที่เป็นสตรีเพศที่อ่อนแอ ลูกชายอายุยังน้อย จะคัดลอกหนังสือเองก็ไม่สามารถทำได้ วันๆรู้แต่ร้องไห้คร่ำครวญจนจัดการปัญหาไม่ถูก เนื่องจากพวกเขาไม่รู้จักจัดแบ่งเป็นสัดส่วน ไม่รู้จักพิมพ์หนังสือจำนวนหนึ่งมาถวายก่อน ที่เหลือค่อยแบ่งเป็นเวลาคัดพิมพ์ถวายทีหลัง ถึงแม้พันจิงเฟิงจะเร่งรัดทุกวัน ก็ไม่ได้ผล

เวลาผ่านไป 10 วันยังไม่มีหนังสือสักเล่มปรากฏให้เห็น พันจิงเฟิงเห็นเช่นนั้นมิแต่ถอนหายใจว่า “ท่านพระโพธิสัตว์ได้ตรัสไว้ ยมโลกให้เวลาเพียง 10 วัน เวลานี้ครบกำหนดแล้ว แต่หนังสือสักเล่มก็ไม่มี ช่วยไม่ได้แล้ว”

ต่อมาเฉินเคอะควนได้รับข่าวพันจิงเฟิงเสียชีวิตแล้ว สอบถามรายละเอียด ทราบถึงต้นสายปลายเหตุ จึงนำเรื่องราวทั้งหมดเผยแพร่ทั่วนครนานกิง

หลังจากนั้นมา ในนครนานกิงใครเกิดป่วยหนัก มักจะอธิษฐานพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกแจกจ่ายเผยแพร่ และมักได้สมหวังตามที่ขอ

เฉินเคอะควนไม่กล้าพูดเท็จ เล่าตามเหตุการณ์จริง จึงบันทึกเป็นหลักฐาน เพื่อแนะนำผู้คนมุ่งสู่กุศลกรรม



** เซวียนฮ้วนจ้ง (宣喚章) แห่งอำเภอเป่าซัน (寶山) เป็นโรค
ริดสีดวงทวารหนักจนขับถ่ายเป็นเลือดมาเป็นระยะเวลานาน อาการเจ็บ
ปวดจนยากแก่การเดินเหิน

เดือน 3 ปีอู่เฉิน (戊辰 ค.ศ.1808) ในรัชกาลเจียชิ่ง (嘉慶) บังเอิญ
ได้อ่านหนังสือเทวราชโองการ จิตเกิดความศรัทธา จึงไปปฏิญาณต่อ
หน้าเทพเจ้าเต๋าว่าปรารถนาจะพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ หนังสือว่า
ด้วยอักษรอักษร หนังสือเพิงเคารพต่อเทพเจ้าเต๋า เพื่อหวังสิ่งศักดิ์สิทธิ์
ช่วยขจัดโรคเรื้อรังให้หมดสิ้น หลังจากการอธิษฐาน คตินั้นก็ได้ฝัน
เห็นภิกษุองค์หนึ่ง มือถือดาบมากล่าวกับเขาว่า “ข้าจะตัดริดสีดวงของ
เจ้าออกเสีย” เซวียนฮ้วนจ้งตกใจตื่น จากนั้นมาไม่นาน โรคริดสีดวง
เรื้อรังของเขาก็หายขาด

คัดจากบทสนทนาระหว่างหลิวเป่าซูกับจีเลียง

** หลู่เจ้าแสง (魯兆熊) คนอำเภอฉูโจว (滁州) เนื่องจากมารดา
ป่วยหนัก เชิญนายแพทย์มาทำการรักษา แต่หมอกลับบอกว่า “อาการ
ของมารดาท่านเข้าขั้นโคม่า ไม่สามารถเยียวยา” เจ้าแสงจนปัญญา มี
แต่ไปอธิษฐานต่อหน้าพระอวโลกิเตศวร โพธิสัตว์เจ้า ว่าจะจัดพิมพ์หนังสือ
เทวราชโองการ 200 เล่มออกเผยแพร่ ขอให้พระโพธิสัตว์เจ้าช่วยขจัด
โรคร้ายของท่านแม่ จากนั้นไม่ถึงครึ่งเดือน มารดาก็หายป่วย

คัดจากคำสนทนาระหว่างเจ้าแสงกับจีเลียง



** เฉินจวิน (陳鈞) เป็นชาวเมืองหยูเกา (如皋) อายุ 39 ปี รับ
หน้าที่เป็นครูสอนหนังสือในอำเภอหวังเจียง (望江縣)

คตินั้นขึ้น 11 ค่ำ เดือน 6 ได้ฝันเห็นตัวเองไปศาลเจ้าพระกษิติครรภ์
โพธิสัตว์เจ้าซึ่งตั้งอยู่ทางทิศใต้ของประตูเมืองหยูเกา มีคนแต่งชุดสีดำ
มาพาเขาเข้าไปในศาลเจ้า เห็นในตำหนักคว้นรูปสุคนธ์หอมโอบอวน
หน้าบัลลังก์มีภุมพนักงานยืนเรียงรายสองข้างอย่างสง่างามและน่าเกรงขาม
เฉินจวินรีบคุกเข่าก้มกราบลง ณ หน้าบันไคบัลลังก์ ได้ยินพระโพธิสัตว์
ตรัสว่า “ครอบครัวเจ้าเป็นตระกูลเชื้อสหาย มารดาเจ้ามีเพียงเป็นหญิง
กตัญญูและซื่อตรงต่อสามี ยังเป็นหญิงที่นอบน้อมถื่อพุทธ ไหว้พระไหว้
เจ้าอย่างสม่ำเสมอ ผลบุญที่แม่เจ้าสั่งสม กำหนดให้ชะตาชีวิตเจ้ามีอา
จารย์ผู้เชี่ยวชาญคัมภีร์ตำรามาสอนให้เจ้าจนได้รับการสอบคัดเลือก แต่
เนื่องจากเจ้าไม่เคยสร้างกุศล ทำแต่บาป ดวงเป็นขุนนางของเจ้าจึงถูก
ตัดทิ้งไป เจ้าเมื่อถึงอายุ 40 ก็เดินถึงชะตาชีวิตที่ต้องรับกรรมของตัวเอง
ที่ผ่านมามีคนให้หนังสือเทวราชโองการแก่เจ้าเล่มหนึ่ง เจ้าอ่านแล้วไม่
เพียงแต่ไม่เชื่อถือนำหนังสือที่เขาฝากส่งให้เพื่อนไปเก็บ ไม่ยอมส่ง
ต่อ ขัดขวางผู้อื่นเดินกุศลมรรค บาปกรรมนี้หนักหนายิ่งนัก เมื่อถึง
เดือน 8 เจ้าต้องสิ้นชีพอย่างฉับพลัน หลีกเสี่ยงไม่ได้”

เฉินจวินได้ฟังเช่นนั้นตกใจจนผวาตื่น หวนคิดขึ้นมา ปีที่แล้ว
เป็นปีจื่อหม่า (己卯) ตัวเขาไปสอบคัดเลือกที่นครนานจิง พบหวง
หยงเจิง (黃榮曾) ซึ่งเป็นลูกชายของครูสอนหนังสือในอำเภอเซวียนเฉิง
(宣城) ได้ก้านหนังสือเทวราชโองการแก่เขาหนึ่งเล่ม และฝากอีก 2



เล่มไปให้เพื่อนร่วมหอ แต่เนื่องจากใกล้เวลาสอบ ลูกสะหูก เลยไม่ได้
นำไปให้ ปัจจุบันหนังสือยังกองอยู่ในชั้นหนังสือที่บ้าน เรื่องนี้ตัวเอง
ลืมจนสนิท เวลานี้เกิดนึกถึงหวนคิดขึ้นมาได้ เรื่องก็ผ่านไปแล้ว แก่
ไขอะไรไม่ได้ แต่มาคิดอีกที เรื่องในความฝัน คงแก่ความฝัน จึงทำ
ให้ตัวเองเกิดการลงเลงสย

เช้าตรู่ของวันแรม 1 ค่ำ เดือน 8 เงินจวินจำรู้สึกมือเท้าเย็นชา
สติสับสน เหงื่อหลายพราก และอยู่ในระหว่างจวนเจียนจะหมดสตินั้น
พลันนึกถึงความฝันวันก่อนต้องเป็นเรื่องจริงแน่แท้ และในใจก็นึกอีกว่า
ถึงตัวเองจะชั่วช้าบาปหนา แต่ถ้าเรากลับตัวกลับใจตั้งแต่บัดนี้คงไม่สาย
เมื่อจิตนึกเช่นนี้ การแน่นหน้าอกเมื่อกี้ก็ค่อยทุเลา สติเริ่มแจ่มใส จึง
พยายามตะเกียกตะกายลุกขึ้น นำพู่กันเขียนคำสารภาพผิดและคำหนี
การกระทำของตนเองที่ผ่านมา และปฏิญาณว่าต่อไปจะทำแต่ความดี จะ
พิมพ์หนังสือเทวราชโองการ หรือหนังสือเกี่ยวกับกฎแห่งกรรมออกเผย
แพร่ เมื่อเขียนจบก็นำไปจุดเผาที่ตะเกียง

ในคืนนั้น เงินจวินได้ฝันเห็นเทพเจ้าองค์หนึ่งมานำพาเขาไปยัง
ค่านักแห่งหนึ่ง มาถึงหน้าประตู เทพเจ้าองค์นั้นก็เข้าไปในค่านัก
คล้ายกับไปเรียนทูลจิตสำนึกผิดและขมาบาปแทนเขา สักครู่เทพเจ้าองค์
นั้นก็กลับออกมาใหม่และตรัสกับเขาว่า “มีคำสั่งให้เลียงโทษตายชั่วครว
ปนิธานที่ตั้งไว้ต้องแน่วแน่ จงอย่าลืมนะ”

ตื่นเช้าขึ้นมา รู้สึกจิตใจแจ่มใส ผ่านการกินยา ตัวเองก็หายจาก
อาการป่วยไข้ บทความนี้บันทึกโดยเงินจวิน(陳鈞自記節錄)



** ข้าพเจ้าเฉิงชุนผู่ (程春普) เป็นชาวฉวนหนิง (休甯)

บทต่อท้ายของบทบันทึกเงินจวินเขียนว่า “มีฟ้าดินย่อมมีอินหยาง
(陰陽) มีอินหยางก็ย่อมมีเทพเจ้าและภูตผี ย่อมมีสวรรค์และนรก
ผู้เที่ยวเตร่เสเพล คนชอบท่องอบายมุข มักจะพูดว่า ตายยังไม่
กลัว โฉนจะกลัวภูตผีเทพเจ้า

พวกเคร่งคัดธรรมนิยม ยึดแต่ตำรามักจะพูดว่า เรื่องของคนทำ
อะไรต้องมีหลักมีฐาน มีข้อพิสูจน์ แต่เรื่องของเทพเรื่องของผี ยากที่
จะคาดคะเน หาสิ่งยืนยันได้ยาก

บางทีเรามาไตร่ตรองให้ดี จะพบว่า สายตาที่เราเพ่งมองออกไป
สิบนิ้วที่เราชี้ออกไป ในอีกมิติหนึ่ง (ซึ่งเรามองไม่เห็น) หรือในความ
มืด ล้วนมีสิ่งศักดิ์สิทธิ์สิงสถิตอยู่ เมื่อกุศลจิตบังเกิด สิ่งศักดิ์สิทธิ์
ย่อมรับรู้และคุ้มครองเรา เมื่อจิตชั่วช้าบังเกิด ผีสางเทวดาก็จะคาดโทษ

ข้าพเจ้าเล่าเรียนหนังสือมาเป็นเวลา 40 ปีแล้ว เป็นคนถือดีทะนงตน
ถึงตัวเองจะเชื่อถือหนังสือเทวราชโองการ แต่จิตโลภ โกรธ หลง มุสา
ยังไม่สามารถจัดสิ้น บางทีชอบพูดจาโอหัง เขี่ยฟ้าทำดิน เชื่อว่าคง
มีการกระทำอันใดทำให้สิ่งศักดิ์สิทธิ์โกรธกริ้ว จึงทำให้ข้าพเจ้าถึงจะ
เชี่ยวชาญตำรา ำเรียนหนังสือนับไม่ถ้วน จนอายุเลย 50 ปีแล้ว สุด
ท้ายก็เป็นแค่ “บัณฑิต”

มาถึงวันนี้รู้สำนึกผิดยิ่งนัก เวลานี้ได้อ่านบทบันทึกของเงินจวิน
เพื่อนข้าพเจ้า เนื่องจากนิมิต ทำให้สามารถแก้ไขในสิ่งผิด และเพื่อมิ



ให้ต้องเหินห่างสวรรค์ ลงสู่นรก จึงนำเรื่องจริงมาตีแผ่ให้ชาวโลก
รับทราบ

เงินจวากับข้าพเจ้า จริงแท้คือคนหัวอกเดียวกัน ฉะนั้น ข้าพเจ้า
ขอบันทึกข้อความตอนนี้เรียนให้ทุกท่านทราบ

ความอัศจรรย์จากการตีพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ

บันทึกโดยดาบสปีหวินแห่งเอียวเอียน 碧雲居士曜巖自記

เดือน 5 ของปีกู่ยวี่ (癸酉) ข้าเจ้าทำการตรวจทานต้นฉบับ (
ตรวจปฏิพ์) หนังสือเทวราชโองการ เพื่อจะนำไปตีพิมพ์ใหม่อีกครั้ง ใช้
เวลาตรวจทานเดือนกว่าจึงตรวจปฏิพ์สำเร็จ มอบให้คนในหมู่บ้านนำไป
จัดพิมพ์ พอตีลูกสะไ่ก่ครองถึงกำหนดคลอด โชคดีได้หลานชาย

ทารกคลอดไม่ถึงเจ็ดวัน มีอาการร้องไห้ระงอแงทั้งวันทั้งคืน
ไม่ยอมกินนม หางตาสีเหลืองละห้อย ปลายจมูกและแก้มสองข้างล้วน
เปลี่ยนสี เชิญหมอมาตรวจ หมอบอกเป็นโรคไข้ตัวร้อน ให้ทานยา
หลายวันก็ไม่หาย แต่แท้จริงแล้ว เด็กน้อยไข้เป็นไข้ตัวร้อน แต่เป็นไข้
ลมสะดือกำเริบ

ช่วงเด็กไม่สบาย ข้าพเจ้าพยายามค้นอ่านตำราแพทย์หลายเล่ม บัง
เอิญได้พบรายการ “วิธีรักษาไข้ลมสะดือของทารก” ในข้อความระบุว่า :



ทารกแรกเกิด ช่วงสะดือบังเกิดเส้นเลือดสีเขียวพุ่งไปทางหน้าอก หาง
ตา ปลายจมูกเปลี่ยนเป็นสีเหลือง เวลาดูดนมแม่ปากไม่กระชับ ดูคนม
ไม่ได้ อาการเช่นนี้เรียกว่า “ไข้ลมสะดือ” วิธีรักษาคือ นำใบสมุนไพรร
ไ้อ (艾) มาขี้แล้วม้วนเป็นลูกกลมๆ เล็กๆ แล้วนำไปจุดไฟใกล้เส้น
เลือดเขียวบนสะดือเล็กน้อย เส้นเลือดเขียวเมื่อถูกความร้อนของยาจะ
หดสั้นลงประมาณนิ้วเศษทันที จากนั้นต้องสลับจี้ใกล้เส้นเลือดเขียวบน
สะดือต่อ เส้นเลือดเขียวจะค่อยๆ หดลงๆ จนหาย แต่ถ้าปรากฏเส้นเลือด
เขียวยืดยาวไปถึงหน้าอกใกล้หัวใจ เด็กน้อยคนนี้ก็ยากแก่การรักษา

ข้าพเจ้ารีบรุดไปดูตัวเด็ก พบมีอาการดังเช่นตำราระบุ บนสะดือ
พบมีเส้นเลือดเขียวพุ่งยืดยาวถึงหน้าอกเกือบถึงหัวใจ ข้าพเจ้ารีบใช้วิธี
รักษาตามตำราแพทย์ จริงดังที่ว่า เส้นเลือดเขียวบนท้องเหนือสะดือ
ค่อยๆ หดหายจนสิ้น แต่ริมฝีปากและใบหน้ายังคงสีเหลืองเหมือนเดิม

ทั่วทั้งบ้านเห็นอาการเช่นนี้หวาดหวั่นยิ่งนัก ข้าพเจ้าจึงสั่งลูกชาย
คนรองชื่อฉีเซิน (其森) รีบไปอธิษฐานขอพรต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่หน้าพระ
เจ้าเตา ขอให้ช่วยรักษาโรคไข้ลมสะดือของเด็กน้อยให้หาย จะบริจาค
เงินพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ 300 เล่ม แต่เวลานั้นสีหน้าของเด็กน้อย
เริ่มปรากฏสีคล้ำแล้ว

และแล้ว จู่ๆ มีหญิงชาวบ้านท่านหนึ่งมาที่หน้าประตูบ้าน บอก
สามารถรักษาโรคไข้ลมสะดือของเด็ก พวกเรารีบเชิญเข้ามาบ้านรักษา
หญิงท่านนั้นใช้เข็มเงินแทงที่เหงือกของเด็กน้อยหลายครั้ง จากนั้นเด็ก
น้อยก็ยอมดูดนม กินยาอีกไม่นานเด็กน้อยก็หายจากไข้ลมสะดือ

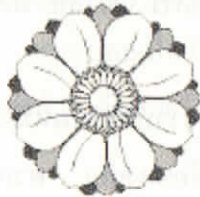


ใคร่ครวญเหตุการณ์ทั้งหมด การที่ข้าพเจ้าสามารถค้นพบอาการไข้แท้จริงของเด็กจากตำราแพทย์ จะเรียกว่าเป็นเหตุบังเอิญก็ได้ แต่จู่ๆมีหญิงชาวบ้านใช้เข็มเงินมารักษาอาการไข้ของเด็ก คงไม่เป็นเรื่องบังเอิญแน่แท้

คุณจะเชื่อก็ได้ หรือไม่เชื่อก็ได้ สิ่งที่เราคาดคิดไม่ถึง ก็ปรากฏเป็นจริงให้เราเห็นอยู่นี้แล้ว

เมื่อหลานชายคนรองครบเดือน หลานชายคนโตก็เกิดอาการจับไข้ตัวร้อน 10 วันผ่านไปไข้ไม่ยอมลด ข้าพเจ้ารีบสั่งลูกชายคนโตชื่อจี (其濟) ไปอธิษฐานกับเทพเจ้าเตาว่าจะบริจาคทรัพย์พิมพ์หนังสือเทวราชโองการ 100 เล่ม วันรุ่งขึ้นหลานชายคนโตก็หายจากการป่วยไข้

เรื่องทั้งหมดเป็นเรื่องจริงที่ข้าพเจ้าประสบมา ไม่มีคำเท็จหรือแต่งเติมแม้แต่คำเดียว ทั้งหมดแสดงถึงอิทธิปาฏิหาริย์ของหนังสือเทวราชโองการมีจริง



บทบันทึกพื้หนังสือเทวราชโองการสลายความแค้น ของโจวหฺยง

โจวหฺยง (周匯淙) สอบได้ราชบัณฑิต (進士) ในปีอี๋โล่ว (乙丑) ในรัชกาลเต้ากวง (道光) มีหนังสือจดบันทึกสิ่งที่น่าเคารพนับถือ มีบันทึกตอนหนึ่งเกี่ยวกับเรื่องราวสลายความแค้นของท่านจันเจ้อหลิน (詹澤林) บันทึกไว้ว่า :

จันเจ้อหลินเป็นชาวฉวนหนิง (休甯) ในเมืองสุยโจว (徽州) มีลุงทำงานเป็นพนักงานขายของในร้านซุสงเม่า (蘇松茂) ในเมืองฮั่นซัง เมื่ออายุ 21 ปี จันเจ้อหลินได้ติดตามคุณลุงมาเมืองฮั่นซัง (漢上) เพื่อศึกษาทำการค้า และพักอยู่กับคุณลุงซึ่งเช่าห้องเช่าของคนแซ่หวังอาศัยอยู่

รัชกาลเต้ากวงปีที่ 14 (ค.ศ.1834) คุณลุงของเขาก็ได้ถึงแก่กรรม เจ้อหลินผู้เป็นหลาน ทุกคืนต้องกลับบ้านพักดูแลงานศพของคุณลุง

มีอยู่คืนหนึ่ง จู่ๆจันเจ้อหลินพูดจากลายคนบ้าว่า “ข้าคือนางซุ่ยหวังหวังสื่อ ช่วงข้ายังมีชีวิตอยู่ มีสามีแซ่หวัง (姓王) ชื่อหยวน (名元) เป็นคนเจี๋ยซิง (嘉興) ในมณฑลเจ้อเจียง (浙江) จันเจ้อหลินว่าที่ข้าพเจ้าสิงอยู่นี้ชาติที่แล้วแซ่อู๋ ชื่อเอี้ยวจิน (吳耀珍) เป็นคนอำเภอหนันชัง (南昌) ในมณฑลเจียงซี (江西)

เนื่องจากอู๋เอี้ยวจินมาทำการค้าที่เจ้อเจียง รู้จักกับสามีข้าและคบค้าเป็นสหายสนิท เมื่ออู๋เอี้ยวจินจะกลับหนานชัง สามีข้าหวังหยวนได้มอบเงิน 1000 ตำลึงร่วมทำการค้ากับอู๋เอี้ยวจิน



เวลาผ่านไปหลายปี สามิข้าหวังหยวนไปหาอู๋เอี้ยวเงินเพื่อทวงเงิน
ทุนคืน แต่ที่ไหนได้ อู๋เอี้ยวเงินกลับปฏิเสธว่าไม่เคยเอาเงินมาร่วมทำ
การค้า ทำให้หวังหยวนบันดาลโทสะ เกิดทะเลาะวิวาท จนเอามีดทำ
หั่นกัน แต่หวังหยวนสู้ไม่ได้ ถูกอู๋ทำร้ายจนบาดเจ็บ ต้องหนีกลับ
จากหนันชัง

ข้าพเจ้าหวังซู่ได้ไปฟ้องศาลที่เจียชิ่ง ทางการเจียชิ่งมีหมายจับ
ไปเมืองหนันชัง จับอู๋เอี้ยวเงินและตัดสินคดีลงโทษเนรเทศไปชายแดน
เรื่องที่เล่ามาเกิดในรัชกาลเฉิงหลง (乾隆) ปีที่ 59 ค.ศ.1794)

มาถึงรัชกาลเจียชิ่ง (嘉慶) ปีที่ 6 (ค.ศ.1801) อู๋เอี้ยวเงินได้รับอภัย
โทษกลับไปทำมาหากินที่หนันชังใหม่ แต่ข้าพเจ้าหวังซู่ สามิได้รับ
บาดเจ็บอีกไม่นานก็ตายจากไป เหลือข้าตัวคนเดียวไม่มีที่พึ่งพา เมื่อ
ได้ยื่นอู๋เอี้ยวเงินกลับไปทำการค้าใหม่ ข้าพเจ้าจึงไปหนันชังเพื่อทวงเงิน
กับอู๋เอี้ยวเงินที่ติดค้างสามิข้าอีกครั้ง

เมื่อไปถึง อู๋เอี้ยวเงินไม่เพียงไม่ยอมคืนเงิน ยังปิดประตูมิให้ข้าพ
เจ้าเข้าบ้าน ข้าพเจ้าหวังซู่ตัวคนเดียว ที่พักก็ไม่มี ค่าเดินทางก็ไม่มี
คับแค้นใจยิ่งนัก จึงตัดสินใจผูกคอตายหน้าประตูบ้านอู๋ อู๋เอี้ยวเงิน
หลบหนีออกจากบ้าน ไม่ถึง 2 ปีก็เสียชีวิตเช่นกัน

รัชกาลเจียชิ่งปีที่ 19 (ค.ศ.1814) อู๋เอี้ยวเงินมาเกิดในบ้านตระกูล
จัน เขาก็คือร่างที่ข้าสังกัดอยู่ ณ วันนี้จันเจ้อหลินนั่นเอง

ข้าพเจ้าหวังซู่ วิชาญฉวนวงเวียนป่วนเปี้ยนเข้าออกอยู่ในเมืองฝืออา
มาตเป็นเวลา 30 กว่าปี ตายโดยไร้เหตุ ตายด้วยความแค้น และ



แค้นนี้ต้องชำระ ข้าพเจ้าพลิกทั่วแผ่นดิน เพิ่งมาทราบว่าเขามาเกิดเป็น
จันเจ้อหลินและมาอาศัยอยู่ ณ อังสั่งนี้เอง ข้าต้องเอาชีวิตจันเจ้อหลินมา
ชดเชย เพื่อชำระแค้นเก่าของข้า

แต่ละคืน วิชาญฉวนฝืนเม้านางหวังสือจะเข้าสิงร่างของจันเจ้อหลินหลาย
ครั้ง แต่ละครั้งจะใช้มือสองข้างของร่างบีบคอคอดตัวร่างเอง ไม่ก็กัดมือ
กัดแขน ชกอกชกท้อง หรือใช้เล็บขีดข่วนทั่วร่างกาย ทำให้ทั่วร่างของ
จันเจ้อหลิน ทั่วหน้าทั้งคอ เลือดไหลซิบๆ หน้าตาบูดเบี้ยว ทำให้ผู้
เห็นรู้สึกตกตลึงและน่าสังเวช

เวลานั้น มีชายอายุ 70 กว่าปี ซึ่งพักอยู่บ้านเช่าเดียวกันชื่อวังหลังถึง
(汪朗亭) เห็นเหตุการณ์เช่นนี้จึงเดินเข้าไปพูดคุยกับฝืนเม้านางหวังสือ
แนะเม้านางหวังสือว่า “ ฟังท่านเล่ามา ดูเหมือนมีหลักมีฐาน มีเหตุมีผล
แต่เรื่องความแค้นนั้นควรให้อภัย ควรอโหสิ ไม่ควรผูกพยาบาทและล้าง
แค้นต่อไปจะไม่มีวันสิ้นสุด แล้วที่ว่าคิดหนักคุณไม่ได้ชดใช้ ทำให้
คุณกลายเป็นวิชาญฉวนเร่ร่อน เอาแบบนี้ได้ไหม? พวกเราจะเชิญพระมา
สวดอธิษฐาน ทำกงเต็กให้เจ้า อนึ่งได้ช่วยชีวิตของจันเจ้อหลิน อนึ่ง
ท่านจะได้ไปผูกเกิดใหม่ เช่นนี้จะดีทั้งสองฝ่าย ”

วิชาญฉวนฝืนเม้านางหวังสือฟังแล้วก็ตอบตกลง และพูดว่า “ เวลา
นี้ข้ากับสามิข้าหวังหยวนมาด้วยกัน เรือทอดอยู่ที่ท่าน้ำตระกูลจัน เมื่อพวก
เจ้ารับปากจะสลายความแค้นและส่งเราทั้งสองไปผูกเกิด ควรทำเรือกระ
คายใหญ่ลำหนึ่ง เตรียมรองเท้ากระคายชายหญิงสองคู่ เงินสุวรรณ
บัตรมโลก 10 พัน คนแจวเรือและของเส้นไหมให้ครบ พวกเราจะไป ”



ท่านวังหลังถึงจัดการตามวิญญานผีแนะนำจนครบทุกประการ แต่เวลาผ่านไปเพียงสองวัน วิญญานผีหวังสื่อก็เข้าสิงร่างจันเจ้อหลินอีก แล้วพูดว่า “สามิข้าหวังหยวนยมบาลให้ไปเกิดใหม่แล้ว แต่ข้าซิ ยังถูกควบคุมอยู่ในยมโลกรอคอยคำสั่ง ข้าไม่ยอม ข้าต้องเอาชีวิตของจันมาชดใช้ให้ได้”

เหตุการณ์วิญญานเข้าสิงร่างและทำร้ายร่างกายของจันเจ้อหลินเกิดขึ้นทุกคืน ยิ่งมายิ่งรุนแรง หลายวันต่อมา เรื่องนี้ทราบถึงหูของท่านเอี้ยวเกิงชิน (姚耕心) ซึ่งเป็นคนหั่นสังข์ จึงรีบมาปรึกษากับวังหลังถึงว่า “ความแค้นของทั้งสองแก้ไขไม่ง่าย นอกเสียจากพึ่งพิมพ์หนังสือเทวราชโองการอย่างเดียว วิธีอื่นยากยิ่งนัก” และท่านเอี้ยวก็เล่าเรื่องของตัวเองว่าอาศัยพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ 500 เล่มออกแจกจ่าย จนสามารถโปรดมารดาตัวเองไปเกิดใหม่ และมารดาเขาก็มาเข้าฝันบอกลูกชายตัวเองจะไปเกิดใหม่แล้ว

ท่านเอี้ยวยังเล่าต่อว่าเขามีเพื่อนอีกคนหนึ่งชื่อเอี้ยวจื่อหุน (姚子文) มารดาแม่นางโจวป่วยหนัก หมอรักษาไม่หาย สุดท้ายอาศัยพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ 500 เล่มถวาย มารดาก็หายจากป่วยไข้

ฉะนั้น ทั้งสองปรึกษาแล้วตัดสินใจทำตามคำแนะนำของเอี้ยวเกิงชิน ถึงจันเจ้อหลินขาดทุนทรัพย์ในการจัดพิมพ์หนังสือ แต่เขาทั้งสองจะช่วยเหลือจนพิมพ์ให้สำเร็จ ว่าแล้วทั้งสองก็เขียนฎีกาว่าจะจัดพิมพ์หนังสือ 500 เล่ม และทำกงเต็กให้หนึ่งคืนแทนจันเจ้อหลิน เพื่อสลายความแค้น และโปรดหวังสื่อก็คงไปเกิด



หลังจากเผาศพแล้ว คืบคลาน 13 ค่ำ เดือน 6 วิญญานของแม่นางหวังสื่อก็คงเข้าสิงร่างจันเจ้อหลินอีก แล้วพูดว่า “เบื่องบนอนุญาตให้ข้าพเจ้าไปเกิดใหม่ ณ ถิ่นเดิม ความแค้นของข้ากับจันเจ้อหลินก็จบสิ้นเพียงแค่นี้ วันขึ้น 1 ค่ำ เดือน 7 พวกเราได้คัดเลือกหูสั่นเผย (胡善培) เป็นผู้นำ เชิญพระมาสวดคงเด็กและจัดพิมพ์หนังสือ

ถึงวันขึ้น 6 ค่ำ ทุกอย่างทำเรียบร้อย ในคืนนั้น จันเจ้อหลินเข้านอน ฝันเห็นตัวเองกับวิญญานแม่นางหวังสื่อก็คงไปที่ศาลเจ้าบูรพาบรรพตมหาราช จันถูกทำโทษโดยโบยตี 30 ไม้ แล้วส่งแม่นางหวังสื่อก็คงขึ้นความแค้นนี้ ดั้นเข้าขึ้นมา จันเจ้อหลินแสดงหลักฐานน้องทั้งสองของตัวเองถูกโบยตีจนบวมเป่งให้ทุกคนดู จากนั้นวิญญานของแม่นางหวังสื่อก็คงไม่มาปรากฏอีกเลย

** ท่านเอี้ยวเกิงชิน มุ่งสร้างกุศล ไม่เคยย่อท้อ เทียนนี้ได้ร่วมมือกับท่านหู ท่านวัง ช่วยคลี่คลายความแค้นในอดีตชาติของจันเจ้อหลิน ยิ่งแสดงถึงความใจกว้างและรอบรู้ของเขา และเรื่องนี่ก็เป็นตัวอย่างที่ดีของชาวโลก มนุษย์เราควรละเว้นการละโมภและหลอกลวงตัวเอง

ท่านเอี้ยวนำต้นฉบับของข้อความมาให้ข้าพเจ้าพิสูจน์อักษรและแก้ไขข้อความที่ผิด ข้าพเจ้าชื่นชมจิตอันดีงามของท่านเอี้ยว ทำตามเจตนารมณ์ของท่าน เพื่อชี้ให้ชาวโลกรับรู้ถึงความอัศจรรย์ของหนังสือเทวราชโองการจึงบันทึกตามความเป็นจริง โดยไม่มีการแก้ไข

โจวหุ้ยฉง น้อมคารวะ



** ท่านหยางเฉิงใจ (楊誠齋) กล่าวว่า “ข้าพเจ้าอ่านบทบันทึกของโจวหฺยฺฉง ทำให้ระลึกถึงเรื่องที่เกิดขึ้นในหมู่บ้านข้าพเจ้าเรื่องหนึ่ง หมู่บ้านเรามีหญิงชาวบ้านคนหนึ่ง กลางวันเสดๆถูกผีทำร้ายจนกระอักเลือดเกือบตาย และสารภาพว่าชาติที่แล้วเขาได้บวชเป็นพระสงฆ์ แต่เกิดค้นหาไปชำระเด็กหญิงคนหนึ่ง ทำให้เด็กหญิงคนนั้นเกิดความอับอายจนฆ่าตัวตาย วิญญาณของเด็กหญิงคนนั้นไม่ยอมไปเกิด เวลานี้จะไปตามทางชีวิตคืน เชื่อว่าตัวเองคงไม่รอดแน่ เมื่อสามิเขาได้ฟังเช่นนั้น รีบไปอธิษฐานต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ว่าจะพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ 300 เล่ม เพื่อโปรดวิญญาณเด็ก และทำกงเต็กสวดพระอภิธรรมให้เด็กอีกต่างหาก จากนั้น 3 วัน อาการของผู้หญิงคนนั้นทุเลาจนหาย

เหตุการณ์นี้กับกรณีของจันเจ้อหลินถึงจะแตกต่างกัน แต่มีเนื้อหาและความหมายคล้ายกัน จึงบันทึกให้ทุกคนรับทราบ



บันทึกเหตุการณ์เกี่ยวกับอิทธิฤทธิ์ของหนังสือ

เทวราชโองการร่วมสมัย

** บทบันทึกของหลี่ฉวนไท่ (李詮泰) ซึ่งพักอยู่ที่ฐานทัพหลี่หวี (鯉魚屯) ณ อำเภอเจียงเซี่ย (江夏) มีบันทึกตอนหนึ่งว่า : ในอดีตข้าพเจ้าเคยเป็นโรคกระอักเลือด ฤดูหนาวปีที่แล้ว โรคกำเริบ และอาการหนักกว่าเก่า ถึงขั้นอันตราย พี่ชายภรรยา ท่านเจียงหฺวยชิง (江懷清) ได้มาตรวจอาการไข้ของข้าพเจ้า และเล่าเรื่องอิทธิปาฏิหาริย์ของหนังสือเทวราชโองการให้ข้าพเจ้าฟัง ทั้งยังเล่าเรื่องคดีความอดีตชาติของจันเจ้อหลินให้ฟังด้วย ทำให้ข้าพเจ้าฟังแล้วเกิดความประหลาดใจยิ่ง จึงไปนำหนังสือเทวราชโองการที่ก่อนหน้านี้เพื่อนกำนัลให้ แต่ถูกข้าพเจ้าตั้งเก็บไว้อย่างไม่สนใจออกมาอ่าน

เมื่ออ่านหนังสือเล่มนี้แล้ว ทำให้ข้าพเจ้าตั้งปณิธานในใจว่าจะพิมพ์หนังสือออกเผยแพร่

เพียงจิตสำนึก ใจครุ่นคิด ไม่นานก็รู้สึกชุ่มคอและอาการกระอักเลือดก็ยุติ นึกไม่ถึงแค่จิตมีสำนึก ผลบุญก็ปรากฏ จึงปรารภว่าจะพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ 50 เล่ม

ข้าพเจ้าเขียนคำฎีกา อธิษฐานต่อหน้าเทพเจ้าเตา หลังจากเผาฎีกาถวายต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ อาการไข้ก็ทุเลาทันที

ใจข้าพเจ้าตรึกตรองเรื่องที่เกิดขึ้น พุฒได้ว่า จิตมนุษย์กับเทพเจ้าแท้จริงแล้วพึ่งพาอาศัยซึ่งกันและกัน หรือพุฒได้ว่า จิตคือเทพ เทพ



คือจิต ข้าพเจ้าจึงอธิฐานในใจต่อว่า ถ้าข้าพเจ้าสามารถหายจากอาการเจ็บป่วยโดยเร็ว ข้าพเจ้าจะพิมพ์หนังสือเพิ่มจาก 50 เล่มเป็น 100 เล่ม

และแล้วในคืนนั้น ข้าพเจ้าได้ฝันเห็นมีหมอเวทท่านหนึ่งมาชี้แนะข้าพเจ้า ให้ใช้ยา 4 ชนิดดื่มน้ำดื่มนกินเป็นเวลา 4 วัน โรคก็จะหาย

ตื่นเช้า เปรียบเทียบยา 4 ชนิดในความฝัน เหมือนกับสูตรยาที่พี่เมียท่านเจียงเขียนไว้ ข้าพเจ้าจึงจัดการทำตามตามที่ฝัน กินยาไม่ถึง 10 วัน หน้าสีแดงกร่ำและอาการหืดหอบก็หาย ทุกอย่างคืนสู่ปรกติ ข้าพลาอาหารก็ทานได้ตามปรกติเช่นเดิม ข้าพเจ้าจึงเขียนบทความนี้เพื่อยืนยันผลบุญสนองรวดเร็วยิ่งนัก

** บทบันทึกของหลิวจูไท่ (劉祖泰) แห่งอำเภอฮั่นหยาง (漢陽) เขียนไว้ว่า : เมื่อข้าพเจ้าอายุยังไม่ถึง 20 เกิดอาการกระอักเลือด วันหนึ่งจะกำเริบ 3-4 ครั้ง และเป็นเช่นนี้ติดต่อกมาเป็นเวลา 3 ปี สูตรยาอะไรก็รักษาไม่ได้ผล

ต่อมา ข้าพเจ้ามีโอกาสด่านหนังสือธรรมะ ซึ่งในหนังสือแนะนำให้งดเว้นทานเนื้อวัวและเนื้อสุนัข จะช่วยขจัดโรคร้ายไข้เจ็บได้ ข้าพเจ้าจึงทำตามหนังสือแนะนำ ไม่ถึง 10 วัน โรคกระอักเลือดก็หาย

ข้าพเจ้าแต่งงานมาหลายปี อายุมาถึง 28 ปียังไม่มีบุตรสักคน จึงจัดตั้งมั่นจะจริงจังจนอมรักรัษกระดาษอักษร เวลาผ่านไป 2 ปี มาถึงปีเก็งจื่อ (庚子年) ภรรยาได้กำเนิดบุตรชาย



ช่วงลูกชายอายุยังไม่ครบขวบ เกิดไม่สบายหนัก เชิญหมอมารักษาตั้งหลายคนก็ไม่หาย ทว่าทั้งบ้านหวาดหวั่นพรั่นพรึงยิ่งนัก ข้าพเจ้าจึงไปจุดธูปอธิษฐานต่อหน้าเทพเจ้าเต๋าว่า วันขึ้น 1 ค่ำ เดือนเหมันต์จะถวายหนังสือเทวราชโองการ 10 เล่ม รุ่งเช้าอาการไข้ของบุตรชายก็ดีขึ้น

เมื่อถึงวันขึ้น 1 ค่ำ เดือนเหมันต์ เนื่องจากข้าพเจ้าไม่ว่าง ทุนทรัพย์ไม่พร้อม จึงไม่ได้เข้าเมืองไปซื้อหนังสือ ตกบ้าย อาการไข้ของลูกชายก็กำเริบอีก ข้าพเจ้าตกใจมาก รีบไปจุดธูปบอกเทพเจ้าเต๋าว่า วันขึ้น 4 ค่ำจะไปซื้อหนังสือแจกจ่ายแน่นอน รุ่งเช้า อาการไข้ของบุตรก็หาย

วันขึ้น 4 ค่ำ ข้าพเจ้าตื่นแต่เช้าจะเข้าเมืองซื้อหนังสือ แต่วันนั้นท้องฟ้ามีดกริม ข้าพเจ้าไปถึงริมน้ำ คนแจวเรือว่าวันนี้จะมีพายุฝนเดินทางไม่ปลอดภัย แต่ข้าพเจ้าตั้งใจไว้อย่างแน่วแน่ว่าวันนี้ต้องเข้าเมืองซื้อหนังสือให้ได้ จึงจะยั้งกะยอให้คนเรือออกเดินทาง เรือมาถึงกลางแม่น้ำ จู่ๆก็เกิดพายุฝนอย่างแรง กระหน่ำจนเสาใบเรือหัก ข้าพเจ้านั่งสวดอธิษฐานอยู่ในเรือ ขอให้เทพคุ้มครองให้พ้นภัย โชคดีเรือไม่จมเวลาผ่านไปสักครู่ ฝนหยุดตก ท้องฟ้าแจ่มใส ตกบ้ายก็มาถึงตัวเมือง ข้าพเจ้ารีบไปซื้อหนังสือเทวราชโองการและแจกจ่ายให้คนรู้จัก กลับถึงบ้าน เห็นลูกชายนั่งยิ้มเรีงร่าอยู่หน้าบ้าน

เรื่องราวที่เกิดขึ้น แสดงให้เห็นว่าหนังสือเทวราชโองการสามารถช่วยเราในยามคับขัน ปิดเป่าเหตุร้ายให้กลายเป็นดี จึงบันทึกข้อความนี้เพื่อยืนยันต่อสาธุชน



** บทบันทึกของหลิวกั๋วโด่ง (劉國棟) บันทึกไว้ว่า : ข้าพเจ้ากับ หลิวจูไท่เป็นคนอำเภอเดียวกัน ได้ยินบุตรชายเขาเป็นไข้ฝัสดรักษาไม่หาย จึงขนานต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์จะพิมพ์หนังสือเทวราชโองการถวาย สุดท้ายโรคฝัสดก็หาย

เดือน 3 ของปีเกิงซี (庚戌年) หลานชายข้าพเจ้าก็ติดเชื่อฝัสด เยียวยาเท่าไรแผลไม่ยอมสมาน ทั้งยังเกิดอาการหอบจนไม่ยอมกินนม น้ำก็ทานไม่ได้ ทำให้คนทั้งบ้านกระวนกระวายจนทำอะไรไม่ถูก

เวลานั้นมีคนรู้จักชื่อหวังซินฉิง (王心亭) มาที่บ้าน แนะนำให้ พิมพ์หนังสือธรรมะจะช่วยโรคของหลานได้ จึงทำให้ข้าพเจ้าอุกคิถึง เรื่องลูกชายของหลิวจูไท่ ทำให้ข้าพเจ้าตื่นจากฝัน รีบไปอธิษฐานต่อเทพเจ้าว่าจะถวายหนังสือเทวราชโองการ 20 เล่ม และหนังสือจโคธิบายกฎแห่งกรรม 30 เล่ม

ไม่นานอาการหอบและอาการสำลักน้ำของหลานชายก็ดีขึ้น สามารถทานนมได้ และตามตัวของหลานชายปะทุฝัเม็ดเล็กๆขึ้นมา ปรากฏการณ์นี้เป็นสภาพมงคล ตามตำราแพทย์เรียกว่า “ลูกช่วยแม่” ไม่นานไข้ฝัสดของหลานชายก็หายเป็นปกติ

คุณซินฉิงเห็นเช่นนี้จึงเสนอให้เปลี่ยนชื่อหลานชาย เป็นชื่อไฉ่เจิง (再生 แปลว่า เกิดใหม่) และทุกวันนี้ยังเรียกหลานชายคนนี้ว่าหลานไฉ่เจิง

คำพูดที่ว่า “ฟ้าช่วยแต่คนดี” เป็นคำสมจริง และตอบสนอง เรืออย่างเราคาดคิดไม่ถึง



** บทบันทึกของหวังถึงกวง (王亭光) คนอำเภอฮั่นหยาง (漢陽縣) บันทึกไว้ว่า : ข้าพเจ้าเรียนตำราโจวอี้มาตั้งแต่เด็ก (โจวอี้ 周易 เป็นตำราจีนโบราณอายุไม่น้อยกว่า 3000 ปี เป็นศาสตร์ที่กล่าวถึงความสัมพันธ์ของจักรวาล ฟ้า ดิน อิน หยาง และสรรพสิ่ง ทั้งยังเป็นตำราเสี่ยงทายของจีนโบราณมาจนถึงปัจจุบัน) จึงเข้าใจถึงเหตุผล ความสัมพันธ์ของ ฟ้า ดิน เทพ ผี นรกและสวรรค์ เข้าใจถึงทางสังสรรค์และการสนอง เหตุเกิดของกลางดีและกลางร้าย ยังได้มาอ่านหนังสือเทวราชโองการ ซึ่งเป็นหนังสือที่พูดถึงกฎแห่งกรรม กงเวียนกำเกวียน ยิ่งทำให้ข้าพเจ้าเข้าใจถึงเรื่องบางเรื่องมีความเกี่ยวข้องกับสิ่งลี้ลับ พิสูจน์ได้ยาก แต่กลับมีเหตุและผลที่แจ่มชัด มีการตอบสนองที่แน่นอน ถือทำได้ ดี ทำชั่วได้ชั่ว มิมีผิดเพี้ยน มีขอก็มีให้ มีขนานก็มีสนอง ไม่ต้องรอคอย การอ่านหนังสือเล่มนี้เท่ากับได้ศึกษาธรรมมรรคอีก จึง และยังช่วยให้เราเข้าใจปัญหาได้มากยิ่งขึ้น

ข้าพเจ้ามีหลานชื่ออินฝิน (蔭繁) เป็นโรคไขข้อเท้ามานานนมรักษาไม่หาย แต่เมื่อเขียนคำฎีกาถวายต่อเทพเจ้าเดาว่าจะพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกเผยแพร่ 500 เล่ม แต่จะพิมพ์ล่วงหน้าก่อน 100 เล่ม และที่เหลือจะพิมพ์ต่อทีหลัง ไม่นานโรคข้อเท้าก็ทุเลา สุดท้ายก็หายขาด



** บันทึกของหลิวโห่วจี (劉厚記) เขียนไว้ว่า “ที่อำเภอฮั่นหยาง (漢陽) ของข้าพเจ้า โรคฝีดาษของเด็กๆจะเกิดช่วงฤดูวสันต์ แต่ถูกชายจื่อเหิน (梓仁) ของข้าพเจ้าเป็นโรคฝีดาษในวันแรม 7 ค่ำของเดือน 12 ในปีเหินซี (壬戌 ค.ศ.1862) ของรัชกาลโถ่งจื่อ (同治) จนกระทั่งถึงวันขึ้น 2 ค่ำ เดือนอ้ายของปีกู่ยี่ (癸亥) (ปีถัดมา) ฝีดาษยังไม่แห่งการณเช่นนี้ทำให้คนทั้งบ้านตื่นตระหนกมาก จึงรีบไปบนบานต่อเจ้าว่าจะถวายหนังสือเทวราชโองการ 20 เล่ม ขอให้ฝีดาษของลูกหายเร็วๆ

แต่มาถึงเที่ยงของวันขึ้น 5 ค่ำ อาการไข้ของเด็กกลับทรุดหนัก น้ำฝักกลายเป็นสีขาว เห็นท่าเด็กคงจะไม่รอด

ท่านงเซียงผู่ (童香圃) คนในหมู่บ้านมาแนะนำว่า ให้ไปอธิษฐานต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ใหม่ว่า จะถวายหนังสือจาก 20 เล่ม เพิ่มเป็น 40 เล่ม ขอให้เด็กหายป่วยโดยเร็ว พอดกบ่าย น้ำฝักก็กลายเป็นสีเหลือง จากนั้นอีกไม่กี่วันก็หายและไม่มีแผลเป็น

ข้าพเจ้าจึงบันทึกข้อความนี้เพื่อแสดงถึงอิทธิปาฏิหาริย์ของสิ่งศักดิ์สิทธิ์

** ปีที่ 8 ของรัชกาลโถ่งจื่อ (ค.ศ.1869) (同治) ผู้พิพากษาเจียนจงเจี๋ย (簡宗杰) ป่วยหนัก กินยาหม้อจนเหงื่อหลายพรากแล้วสิ้นใจตาย

เจียนเห็นยมทูต 2 ท่านนำหมายเรียกมา จึงจัดการกับเสื้อผ้าให้เรียบร้อยแล้วนั่งรถตามยมทูตไป ได้ยินเสียงผู้หญิงคำทออยู่ข้างหลังรถไม่ขาดสาย



มาถึงศาลว่าการแห่งหนึ่ง เห็นขุนนางพิพากษานั่งอยู่บนบัลลังก์หน้าบัลลังก์ มีเสมียนงานขึ้นเรียงรายสองข้างอย่างสง่างามแรงขาม สองยมทูตคุกเข่าและรายงานต่อเจ้านาย ตุลาการพิพากษาที่นั่งอยู่บนบัลลังก์ขึ้นชื่อแล้วสอบถามถึงประวัติของเจียนจงเจี๋ย

เจียนจงเจี๋ยยืนคำนับและรายงานว่า เขาเป็นคน कुงหมิงในมณฑลเหวินหนาน (雲南昆明人) สอบได้ราชบัณฑิต รับราชการเป็นผู้พิพากษาคืออาญา

ขุนนางพิพากษาที่นั่งอยู่บนบัลลังก์ได้ขึ้นเช่นนั้นก็ตอบว่า “จับคนผิดแล้ว คนที่ต้องการคือผู้พิพากษาอาญาคนหูหนาน (湖南) ต่างหาก” จึงสั่งยมทูตให้ส่งผู้พิพากษาเจียนคิ่นซีฟ

เจียนจงเจี๋ยฟังเช่นนั้นจึงถามว่า “ท่านจะให้ข้าพเจ้าคิ่นซีฟ มีหลักฐานอันใดที่สามารถยืนยันถึงเรื่องนี้?” ได้รับคำตอบว่า “ช่วงท่านป่วยหนัก หมอสั่งยาใส่สมุนไพรมหาหวง (麻黃) 3 หุน (分) แต่ข้าพเจ้าได้ส่งพนักงานผีไปที่ร้านขายยา บ้านดาลคนขายยาเจ็ดคนลงไป 3 สลึงเงิน (เป็นสิบเท่าของ 3 หุน) นี่คือหลักฐาน”

ออกจากศาลเจ้า เจียนถามยมทูตว่าผู้พิพากษาที่อยู่ในศาลคือใคร ได้คำตอบว่า ท่านคืออดีตผู้พิพากษาอาญาแซ่เฉา (曹某) เนื่องจากเป็นคนซื่อสัตย์สุจริต เทียงธรรม สิ้นชีพแล้วเทวราชเจ้าให้มาดำรงตำแหน่งนี้

ไม่นานนมทูตก็ส่งเจียนจงเจี๋ยถึงบ้าน เห็นในบ้านมีญาติมิตรหลายคนเตรียมจัดการงานศพ ลักกรู่ร่างกายของเจียนเปลี่ยนเป็นอุ่นขึ้น



สามารถพูดได้ ทุกคนในบ้านต่างตกตลึงร้อง คื่นชีพแล้ว คื่นชีพแล้ว
คนในบ้านรีบไปน่าน้ำอุ่นให้เจียนทาน ในที่สุดก็หายป่วย

เจียนจงเจี๋ยเรียกสุหยิน (ภรรยา) ไปนากายาที่ต้มแล้วมาตรวจ น้า
สมุนไพรมหาหวงไปซัง เป็น 3 สลึงจริงๆ แต่ในใบเจียดยาหมอสั่งแค่
3 หุน สุหยินท่านเห็นแล้วตกใจมาก ตำนานตัวเองไม่ได้ตรวจให้รอบ
ครอบ ทำให้เกิดความผิดพลาดขึ้นจนได้ ท่านเจียนจงเจี๋ยบอกไม่ไป
ความผิดของภรรยา และเล่าความเป็นจริงให้ภรรยาฟัง

หลังจากนั้นไม่กี่วันผู้พิพากษาที่เป็นชาวหูหนานซึ่งอยู่ชอยฉัดไปก็
เสียชีวิตลง และตรวจสอบอดีตพิพากษา มีคนแซ่เฉาเป็นชาวกวางตุ้ง
จริงตามที่ยมทูตพูด

เจียนจงเจี๋ยจึงจัดพิมพ์หนังสือ และเขียนบทความนี้แนะนำชาวโลก
ให้มุ่งทำแต่ความดี อย่าได้ย่อท้อ

ต่อมาท่านเจียนมีตำแหน่งถึงหลังจง (郎中) ลูกชายหวันจง (允
中) สอบได้ราชบัณฑิต (進士)



อิทธิฤทธิ์ของการพิมพ์เผยแพร่หนังสือเทวราชโองการ

สร้างกุศล	มงคลเกิด	ก่อกรรมชั่ว	พิบัติเยือน
ชั่วดีแท้	เกิดจากจิต	กรรมสนอง	มิผิดเพี้ยน

ข้าพเจ้ามีโอกาสอ่านหนังสือเทวราชโองการมานานแล้ว คำสอนใน
หนังสือ ข้าพเจ้าทูลเกล้าใส่กระหม่อม จดจำใส่ใจทุกเวลา

เร็วนี้ แม่นางหลิว (劉氏) สะใภ้รองข้าพเจ้าติดเชื้อโรคหัดทำ
ทานยาเท่าไรก็ไม่ดีขึ้น อาการนับวันทรุดหนัก ป่วยมา 12 วัน หมอ
รักษาหลายคนต่างพูดเป็นเสียงเดียวกันว่า พิชัยเข้าห้วงใจ ชีพจร
อ่อนจนใกล้หยุดเต้น ถึงขั้นกินนี้ไม่พ่นพรั่ง

หมอหมดหนทางเยียวยา ทุกคนหมดปัญญาแก้ไข ข้าพเจ้ามีแต่
ไปจุดรูปที่หน้าเทพเจ้าเตาและอธิษฐานต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ขอให้ช่วยสะใภ้
รองพ้นจากอันตราย จะพิมพ์หนังสือเทวราชโองการถวาย 100 เล่มและ
จะแนะนำคนนับถือ ศรัทธาหนังสือเล่มนี้ แก้ไขในสิ่งผิด มุ่งสร้างแต่
ความดี

สองทุ่มในคืนนั้น ข้าพเจ้าไปจุดรูปที่หน้าเทพเจ้าเตาอีกครั้ง

สี่ทุ่ม ข้าพเจ้ากับลูกชายคนรองนั่งอยู่ในห้อง อธิษฐานขอร้องสิ่ง
ศักดิ์สิทธิ์ตลอดเวลา ขอร้องเทพเบื้องบนทรงโปรดเมตตาสะใภ้รอง ช่วย
รักษาให้หายจากโรคพิษหัดทำ พวกเราจะหมั่นแนะนำชาวโลกนับถือ
หนังสือมุ่งสร้างกุศล



พลึงขาม 5 (ใกล้รุ่ง) บ่าวในบ้านซึ่งมอยหลับอยู่ข้างเตา ฝันเห็นมีคนมาเคาะประตู เมื่อเปิดประตูออกก็เห็นผู้เฒ่าคนหนึ่งมือนิ้วยาเม็ดสีดำ ว่าจะนำมารักษาโรคของแม่นางหลิว ว่าแล้วเดินเข้าห้องสะไกรร้องนำยาให้สะไกรรองทาน บ่าวรับใช้เฝ้ายืนอยู่หน้าห้อง สักครู่ได้ยินคนในห้องร้องว่า จะขบถ่าย จะขบถ่าย และแล้วเห็นสาวใช้น้ำดังอุจจาระออกมานอกห้อง (จินในสมัยก่อน สตรีมักใช้ถังไม้ นั่งขบถ่ายในห้อง) โดยไม่ระวัง ถึงอิหฺลุดมือ หกลดตัวคนใช้ เขาเลยตกใจตื่น เดินเข้าไปในห้องโถง ได้ยินว่าอาการของสะไกรร้องดีขึ้นมาก

รุ่งเช้า เชิญหมอมารตรวจอาการไข้ใหม่ ปรากฏว่าชีพจรเริ่มต้นแรง จากนั้นกินยาอีกไม่กี่ทีก็หายจากไข้เจ็บ

เหตุการณ์นี้แสดงถึงสิ่งศักดิ์สิทธิ์มีจริง สิ่งศักดิ์สิทธิ์คุ้มครองเราอย่างเจียบๆ มีขอกี้มีให้ มีอธิษฐานก็มีสนองพร ข้าพเจ้าจึงขอแนะนำสาธุชนทุกท่าน เมื่ออ่านหนังสือเล่มนี้แล้ว ควรปฏิบัติตามคำสอนอย่างจริงจัง หรือพิมพ์หนังสือเผยแพร่แจกจ่ายผู้อื่น หรือแนะนำเพื่อนฝูงควรงดเว้นกรรมชั่ว มุ่งสร้างคุณดี อาณิสสผลบุญจะมีมีสิ้นสุด

ข้าพเจ้าถึงอินอวี่ (唐恩裕) คนอำเภอเมือง เมืองเทียนสินขอกราบเรียน ณ มงคลดุกษ์ เดือน 4 รัชกาลกวสปีปีที่ 3 (ค.ศ.1877) (光緒三年四月穀旦)



บันทึกอิทธิฤทธิ์ของหนังสือเทวราชโองการโอสถทิพย์

หนังสือเล่มนี้บันทึกถึงเรื่องราวเกี่ยวกับกรรมดีกรรมชั่ว บาบบุญคุณโทษ พร้อมมีสูตรยารักษาสรรพโรค แนะนำชาวโลกควรมีจิตเมตตาช่วยสรรพชีวิต เป็นหนังสือที่อ่านแล้วเกิดประโยชน์ยิ่งนัก

เนื่องจากข้าพเจ้าศรัทธาหนังสือเล่มนี้ หลายปีมา มีบริจาคทุนทรัพย์จัดพิมพ์หนังสือ พร้อมเขียนจดหมายเหตุ แนะนำคนเดินกุศลมรรค

ช่วงแรก ข้าพเจ้าเข้าใจว่าเรื่องบันทึกบาปบุญคุณโทษในหนังสือเทวราชโองการเป็นฝีมือเขียนของนักเขียน เนื่องจากมีกุศลจิตที่จะดักเตือนชาวโลก จึงแต่งเรื่องต่างๆเพื่อให้คนอ่านระทึก คงจะไม่ใช้เรื่องที่เกิดขึ้นจริง แต่แล้ว เรื่องจริงก็เกิดขึ้นในครอบครัวของข้าพเจ้า

บุตรสาวคนรองของข้าพเจ้าแต่งงานกับบุตรชายคนโตชื่อจิ้งซิง (仲青) ของท่านหลิงชันเจี้ยน (凌珊雋) คนเหาเหอโถว (濠河頭) ท่านหลิงชันเจี้ยนเป็นบัณฑิตเก่าปลายราชวงศ์ชิง เป็นครูสอนพิเศษและเป็นที่ปรึกษาของท่านเส้าจื่อเซียง (邵芝香先生) และทั้งครอบครัวได้พักอาศัยอยู่ในบ้านพักชนบทของท่านเส้าจื่อเซียง

วันที่ 12 เดือน 2 ของฤดูวสันต์ปีนี้ บุตรสาวคนรองของข้าพเจ้าถูกเกิดอาการปวดท้องฉับพลัน อาการปวดสาหัสมากจนลูกสาวต้องร้องไห้โฮเสียงดังจนคนฟังแล้วอดนึกสงสารไม่ได้ พ่อสามีลูกสาวท่านหลิง



ชั้นเจียนก็เป็นผู้เชี่ยวชาญการแพทย์ จึงเขียนสูตรยาและเจียดยาให้ลูกสาวทาน แต่ไม่ได้ผล

บุตรเขยจึงสังเกตเห็นภรรยาเจ็บปวดเหลือทน ตัวเองก็อดที่จะน้ำตาร่วงตามภรรยาไม่ได้

ภรรยาข้าพเจ้าได้ยื่นข่าวลูกสาวป่วยหนัก จึงพาลูกชายคนที่สามร่วมเดินทางไปเยี่ยมลูกสาวที่ชนบท ไปถึงบ้านลูกสาวก็ตกบ้าย เห็นสภาพความเจ็บปวดของลูกสาวแล้ว แม่ร้องให้ตามลูก สามิระทมตามภรณยาน้องชายสะอื้นแทนพี่สาว เห็นเหตุการณ์เช่นนี้แล้ว ถึงใจจะทำด้วยหินเหล็กก็อดที่จะสงสารไม่ได้

ช่วงนั้นตะวันใกล้ตกดิน อาการลูกสาวยิ่งหนักขึ้น บุตรเขยข้าพเจ้าอยากจะเชิญข้าพเจ้าไปตรวจอาการลูกอีกคนก็เดินทางไม่ทัน ในช่วงที่สับสนอยู่นั้น บุตรเขยบังเอิญคิดถึงคำพูดของข้าพเจ้าที่ว่า “หนังสือเทวราชโองการโอสถทิพย์ สามารถช่วยคนในยามคับขัน” จึงรีบไปจุดธูปหน้าเทพเจ้าเตา อธิษฐานให้เทพเจ้าช่วยรักษาอาการปวดท้องของภรรยาจะถวายหนังสือ 60 เล่ม

หลังบนบานต่อเทพเจ้าแล้ว เวลาผ่านไปครึ่งชั่วยาม อาการของลูกสาวดูดีขึ้น แต่เรื่องปวดท้องยังไม่หาย ลูกเขยข้าพเจ้ากำลังนึกสงสัยที่อธิษฐานมาจะได้ผลหรือเปล่า? จู่ๆก็ได้ยินลูกสาวข้าพเจ้าพูดขึ้นมาว่า “ใครเอายามาให้ข้ากิน? ทำไมมีอะไรมาจุกอยู่ที่ลำคอข้า?” พุดยังไม่ทันจบ ยาก็เข้าไปในท้องแล้ว เวลาผ่านไปชั่วครู่ อาการปวดท้องของลูกสาวก็ทุเลา



ในเวลานั้น นั่งห้อมล้อมอยู่ข้างเตียงของลูกสาว มีแต่ญาติพี่น้องเท่านั้น ไม่มีใครเอายาให้ลูกสาวข้าพเจ้ากินเลย

วันรุ่งขึ้นอาการลูกสาวก็หายเป็นปกติ ลูกเขยข้าพเจ้ามาแล้วเรื่องทั้งหมดให้ข้าพเจ้าฟัง ข้าพเจ้าจึงตอบเขาว่า “นี่คือความศักดิ์สิทธิ์ของหนังสือเทวราชโองการ เทพประทานโอสถทิพย์ให้เจ้า เจ้าสมควรตั้งจิตขอบพระคุณเทพเจ้า” ลูกเขยรับปากว่าจะปฏิบัติตาม

เนื่องจากหนังสือเทวราชโองการเล่มนี้มีอิทธิฤทธิ์ ผลบุญยังครอบคลุมไปถึงบ้านของบุตรเขย ข้าพเจ้าจึงกล้าเขียนบทความนี้ให้ทุกท่านทราบ ณ ที่นี้ เพื่อยืนยันถึงความศักดิ์สิทธิ์ของหนังสือเล่มนี้ และเพื่อให้ผู้อ่านอ่านแล้วเกิดความศรัทธาจากใจจริง เลือกเดินทางกุศล ฟ้าย่อมคุ้มครอง ฟ้าย่อมประทานพร หนังสือเล่มนี้มีใช้หนังสือธรรมะธรรมดาที่จะเปรียบเทียบได้

นายแพทย์หวังจิงชัน (醫生王景生) กราบเรียน ณ วสันต์เดือน 2 สาธารณรัฐจีนปีที่ 5 (民國五年 ค. ศ. 1916)





ประสิทธิผลจากการพิมพ์หนังสือเทวราชโองการ

ที่อำเภออินเสี้ยน (鄞縣) แม่นางเปาสื่อ (包氏) ภรรยาของเจิง เต้าเม้ง (陳道孟) ตั้งท้องได้ 5 เดือน วันแรม 5 ค่ำ ของเดือนอ้ายปีนี้ จู่ๆ เกิดแท้งลูก เวลานั้นเขาไม่มีอาการปวดท้องเลย แต่สายสะดือเด็กปรากฏออกมาให้เห็นก่อน การณ์เช่นนั้นอันตรายและคับขันยิ่งนัก ข้าพเจ้าจนปัญญา จึงรีบไปจุดธูปอธิษฐานต่อเทพเจ้าเตา ขอสิ่งศักดิ์สิทธิ์ช่วยภรรยาให้ปลอดภัย จะถวายหนังสือเทวราชโองการ 200 เล่ม

ไม่นานเด็กก็คลอดออกมา และภรรยาข้าพเจ้าปลอดภัย ข้าพเจ้าจึงถวายหนังสือ 200 เล่มตามที่บนบานไว้ และเขียนข้อความนี้เพื่อยืนยันถึงความศักดิ์สิทธิ์ของหนังสือเทวราชโองการ

เขียน ณ วันขึ้น 8 ค่ำ เดือน 6 ปีจื๋อเว่ย (己未) สาธารณรัฐจีนปีที่ 8 (民國八年 ค.ศ. 1919)



(เทพเจ้าเตา)



บันทึกความศักดิ์สิทธิ์ของหนังสือเทวราชโองการ

คนเราเกิดมาชาติหนึ่ง สิ่งสำคัญที่สุดคือจิตต้องมีhiri โอตตปปะ เกิดเป็นคน อย่าหลอกตัวเอง จิตคือธรรม ธรรมคือฟ้า ชื่อตรงต่อจิต ก็เสมือนชื่อตรงต่อฟ้า

อย่างไรจึงเรียกว่าชื่อตรงต่อฟ้า สร้างกุศลกรรม มุ่งสู่ธรรม ก็คือชื่อตรงต่อฟ้า

ผู้ชื่อตรงต่อฟ้า ฟ้าย่อมปราณี ฟ้าย่อมคุ้มครอง

ใครละเมิดฟ้า หลอกหลวงฟ้า ฟ้าย่อมพิโรธ เกระห้กรรมมาเยือน

หลักธรรมนี้เป็นสัจธรรม เป็นของเที่ยงแท้ ไม่มียกเว้น

ช่วงที่ข้าพเจ้าเป็นวัยรุ่น ความรู้น้อย ธรรมไม่สันทัด ถึงรู้ว่าทำดีก็คือเข้าหาฟ้า แต่ทำดี สร้างกุศล แล้วได้อะไร มีผลสนองอย่างไร ยังเกิดความลังเลสงสัย บังเอิญได้หนังสือเทวราชโองการมาเล่มหนึ่ง ตั้งจิตอ่านแล้วจึงรู้ซึ่งถึงความดีไม่ทำไม่ได้ กุศลไม่สร้างยังไม่ได้ เพราะเหตุใด เพราะว่าทำดีได้ดี ทำชั่วได้ชั่ว ปลูกแก้วได้แก้ว ปลูกงาก็ได้งา มิมีผิดเพี้ยน

การสร้างกุศลไม่มีอะไรดีกว่าการแนะนำผู้อื่นทำความดี แนะนำผู้อื่นสร้างความคิด ไม่มีอะไรดีเท่ากำนัลหนังสือเทวราชโองการให้เขาเล่มหนึ่ง



ภรรยาข้าพเจ้านางเจียงสือ (江氏) ปัจจุบันอายุ 50 ปี เป็นคนมีจิตเมตตาตั้งแต่เด็ก และเป็นคนศรัทธาต่อหนังสือเทวราชโองการด้วย เดือน 7 ของปีนี้เกิดโรคตาต้อทั้งคู่ เมื่อเกิดตาต้อก็ต้องทำการลอกตา

การลอกตานี้เจ็บปวดยิ่งนัก ตาก็มองไม่เห็น นั่งนอนเดินเหินลำบากยิ่ง ข้าวปลาอาหารทานไม่ค่อยได้ ข้าพเจ้าเห็นโรคตาของภรรยาเป็นโรคของร่างกาย ไม่ใช่ยาหยอดก็ใช้ยาล้าง ไม่ใช่ยาล้างก็ใช้ยากิน มีแต่ยาอย่างเดียวที่จะรักษาได้

เวลาผ่านไปสิบกว่าวัน การรักษาไม่ได้ผล ข้าพเจ้าทำอะไรไม่ถูกจนปัญญายิ่งนัก แต่ภรรยาข้าพเจ้า อยู่ในช่วงหมดหนทางกลับนึกถึงหนังสือเทวราชโองการขึ้นมา จึงส่งลูกชายไปจุดธูปอธิษฐานต่อเทพเจ้าเตาว่า ถ้าสามารถช่วยรักษาโรคตาให้หาย จะถวายหนังสือเทวราชโองการ 100 เล่ม

คืนนั้น อาการปวดตาของภรรยาก็ทุเลาและนอนหลับสนิท วันรุ่งขึ้นแฉะผ้าปิดตาออก อาการบวมทุเลาและมองเห็นชัดขึ้น สุดท้ายตาทั้งคู่ก็หายเป็นปกติ

อธิษฐานต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ สิ่งศักดิ์สิทธิ์ศักดิ์สิทธิ์หรือไม่ความจริงก็ปรากฏให้เห็น

ข้าพเจ้าเป็นคนอำเภออันคิ๋ว (安邱) ในมณฑลซันตง (山東) ปัจจุบันมาสอนหนังสืออยู่ที่อำเภอฟ่งเทียน (奉天) ชีวิตการเป็นครูลำบากแสนเข็ญทุกคนย่อมทราบ



เมื่อใจมีกุศล ก็จงอย่าชักช้า ยิ่งบนบานต่อเทพเจ้า จะไม่ปฏิบัติตามยอมไม่ได้ ฉะนั้น มีแต่ยิ่งประหยัคมัธยัสถ์และภรรยาเย็บปักถักร้อยให้มากยิ่งขึ้น สุดท้ายจึงสามารถรวบรวมเงินซื้อหนังสือมาแจกจ่ายแก่ท่านสุภาพชน และหวังว่าทุกท่านช่วยชักจูงชาวโลกมุ่งสู่กุศลธรรม

ชาวอำเภออันคิ๋วหลี่ฉุนซี (李純熙) ซึ่งปัจจุบันอาศัยอยู่ที่ฟ่งเทียน เขียน ณ วันมงคล เดือน 8 สาธารณรัฐจีนปีที่ 8 (ค.ศ.1919)

** เจิงหวุนชิน (曾文欽) ชาวอำเภอสุยหนิง (遂甯) มณฑลเสฉวน (四川) ปัจจุบันอาศัยอยู่ในเขตเช่าญี่ปุ่นในเมืองเทียนสิน (天津) ปัจจุบันเปิดร้านอาหาร ชื่อสี่ฤดูหนันฟั่นจวง (四時春南飯莊)

เนื่องจากกิจการค้าไม่สมปรารถนา วันแรม 13 ค่ำ เดือน 4 ปี เกิงซิน (庚申) สาธารณรัฐปีที่ 9 ข้าพเจ้าอาบน้ำผลัดเปลี่ยนเสื้อผ้า จุดธูปนั่งสมาธิอธิษฐานต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ขอให้ทำงานประสพผลสำเร็จ จะถวายหนังสือเทวราชโองการ 100 เล่ม

วันแรม 14 ค่ำ สิ่งท้ออธิษฐานนั้นสำคัญไฉนผล จึงขอพิมพ์หนังสือตอบแทนเทพเจ้า และเขียนข้อความนี้ยื่นยันต่อสาธุชน



ประสิทธิผลของการศรัทธาหนังสือเทวราชโองการ

จิตมนุษย์ มุ่งกุศล เทพฟ้าดิน ย่อมคุ้มครอง
ใจโศกชั่ว ฝ่อธรรม ฟ้าสนอง ด้วยเคราะห์กรรม

นี่คืออริยะวาจาของอริยบุรพาจารย์ คำสั่งสอนที่แจ่มจรัส ยังเจิดฉาย
ส่องทางแก่ชนรุ่นหลัง

แต่ปัจจุบัน จิตมนุษย์ มักมีคบอด ไม่เพียงแต่ไม่ทำตามคำสอนของ
พระอริยะเจ้าแล้ว ยังเขาะเขี่ยผู้ฝ่ายธรรม มุ่งกุศลคือผู้คร่ำครี วกวนแต่
เรื่องเก่าๆ ไม่มีประโยชน์อันใด

คนสร้างกุศล ฝึกฝัธรรมะ ปัจจุบันอาจจะประสบอุปสรรค ได้รับ
ความลำบาก แต่ขอให้จิตใจมั่นคง การกระทำสม่ำเสมอ ไม่สะทก
สะท้าน ยืนหยัดไม่เปลี่ยนสี สุดท้ายก็ประสบผลสำเร็จ เป็นที่เคารพ
ของผู้อื่น

เราหวาดกลัวก่อกรรมทำเข็ญ มิฉลาอาชีวะทำให้เขาร่ำรวย แต่เป็น
ของชั่วคราว ได้ง่ายก็เสียง่าย วันนี้เป็นเศรษฐี พรุ่งนี้อาจกลายเป็นยาก
ยามเคราะห์กรรมถึงตัว บางทีแม้ชีวิตก็รักษาไม่อยู่ นี่ย่อมแสดงถึง
กรรมแห่งฟ้าคุ้มครองคนดี ให้โทษคนชั่ว

ข้าพเจ้า หลัน (嵐) เป็นคนฝึกฝัธรรมะ มุ่งสร้างกุศล มีอาชีพ
เป็นครูสอนหนังสือมาสิบกว่าปี เรื่องการกุศลไม่เคยว่างเว้น แต่โชค
ไม่ดี ภรรยาเสียชีวิตเมื่อข้าพเจ้ายังอยู่ในวัยกลางคน ทั้งลูกซึ่งอายุยังน้อย
ไว้ให้เลี้ยงดู ข้าพเจ้าจึงเปลี่ยนอาชีพเป็นหมอ เพราะถือว่าเป็นอาชีพที่



ช่วยเหลือชาวโลกได้เช่นกัน แต่สังคมปัจจุบัน ศีลธรรมถดถอย ใจ
คนต่ำทราม ลูกชายข้าพเจ้าก็มีนิสัยดื้อดึง ไม่เชื่อฟังพ่อ ทำให้ข้าพเจ้า
คิดถึงคำพูดของคนโบราณว่า “เหลือทรัพย์สินมากมายทิ้งให้ลูก มีแต่
ส่งเสริมให้ลูกเสียคน มากทรัพย์ทำให้ลูกไม่รักดี ไม่รักดีก็คือลูกเนรคุณ
ผู้รู้ย่อมไม่เพิงกระทำ” ฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงนำเงินที่เหลือใช้ มุ่งสร้างกุศล
เช่นพิมพ์หนังสือธรรมะออกแจกจ่ายเผยแพร่ เพื่อหวังสวรรค์เบื้องบน
ช่วยโปรดลูกข้าพเจ้าให้เป็นคนดี

สาธารณรัฐจีนปีที่ 9 ข้าพเจ้าได้รู้จักผู้ใจบุญท่านหนึ่ง คือเฒ่า
แก่ร้านพิมพ์หนังสือธรรมหงส์ดำเห่า (宏大號善書出版社) ข้าพเจ้า
จึงสั่งพิมพ์คัมภีร์ไตรพระอริยะเจ้า (三聖經) คัมภีร์ปลายสมัยกัลปสูตร
(末劫經) หนังสือเทวราชโองการ (玉歷鈔) อย่างละหลายร้อยเล่ม
ต่อมายังสั่งพิมพ์เทวราชโองการเพิ่มอีก 100 เล่ม จากนั้นไม่กลัวความ
ลำบาก ไม่กลัวเหนื่อยยาก เทียนนำหนังสือไปแจกให้เพื่อนฝูงญาติมิตร
แนะนำผู้คนหมั่นทำความดี

เวลาผ่านไป 3 ปี ร่างกายที่เคยชราภาพกลับแข็งแรงขึ้น กิจกรรม
งานก็สนใจปรารถนา ครอบครัวอยู่เย็นเป็นสุข ลูกที่เคยดื้อแพ่งกลับ
ว่านอนสอนง่าย

ยุคนี้เป็นยุคที่โจรขโมยชุกชุม ท้องถิ่นเราก็ไม่ละเว้น ถูกโจร
ปล้นตั้งหลายครั้ง แต่เคราะห์ดีครอบครัวข้าพเจ้า โจรขโมยไม่เคยมาก
ถ้ากราย



สิ่งเหล่านี้ ไม่ใช่อิทธิฤทธิ์ ประสิทธิผลของการศรัทธาหนังสือ
เทวราชโองการแล้วเรียกว่าอะไร ถ้าไม่ใช่เทพคุ้มครอง ครอบครัวเรา
จะปลอดภัยและสงบสุขเช่นนี้หรือ?

เห็นได้ชัด สร้างกุศล มงคลเยือน เทพคุ้มครอง ฟ้าพิทักษ์
ข้าพเจ้าเขียนบทความนี้เพื่อยืนยันให้สาธุชนทราบถึงประสิทธิผลของ
การศรัทธาหนังสือเทวราชโองการ ณ ที่นี้

หลิวเสี่ยวหลัน (劉曉嵐) คนอำเภอเจ้าหยาง (棗陽縣) เขียนเมื่อคืน
แรม 15 ค่ำ เดือน 8 ปีเหยินซี (壬戌) สาธารณรัฐจีนปีที่ 11 (ค.ศ. 1922)

** หูหลีเสียน (胡禮賢) คนอำเภอหลินเจียง (臨江) มณฑลเจียงซี
(江西) ตั้งแต่สิ้นราชวงศ์ชิง เริ่มยุคสาธารณรัฐจีนมา ต้องตรากตรำ
การค้า จนร่างกายเจ็บป่วย ถึงทนายหาหาย แต่ไม่นานก็เป็นอีก จน
สภาพร่างกายไม่แข็งแรงเหมือนเดิม

คืนแรม 14 ค่ำ เดือน 9 สาธารณรัฐจีนปีที่ 11 ข้าพเจ้าได้จุดธูปอธิษฐาน
สิ่งศักดิ์สิทธิ์ต่อหน้าพระเจ้าเตา ขอให้ร่างกายแข็งแรงเหมือนเดิม จะ
พิมพ์หนังสือเทวราชโองการแนะนำชาวโลก 200 เล่มถวาย

หลังจากนั้นข้าพเจ้ารู้สึกตัวเองสดชื่น กระชุ่มกระชวยกว่าเก่า เว
ลาผ่านไปครึ่งปี อาการเจ็บไข้ ออคุแอดคุก็หายอย่างปลิดทิ้ง นี่
แสดงถึงความศักดิ์สิทธิ์ของหนังสือเทวราชโองการเป็นจริง จึงเขียน
บันทึกให้ทุกท่านทราบ ณ ที่นี้



บทที่ 7 เเคราะห์กรรมจากการไม่ศรัทธา

หนังสือเทวราชโองการ

เคราะห์กรรมที่ไม่ศรัทธาหนังสือเทวราชโองการของ พันหยั่งจื่อ

พันหยั่งจื่อ (潘仰之) เป็นบัณฑิตหูแห่งอำเภอกุ้ยตง (桂東縣)
เป็นคนมีนิสัยชอบกล่าวร้ายหนังสือธรรมะ

เมื่อเปิดหนังสือเทวราชโองการออกมาอ่าน หน้าแรกพบประโยคที่
ว่า “ใครเคยเห็นผีใส่โซ่ตรวน” พันหยั่งจื่อรีบใช้ฟูกันหมึกแดงเขียนระบุ
ว่า “ถูกต้องที่สุด”

เริ่มจากหน้าคำหน้าที่ 1 ก็เริ่มใช้ฟูกันหมึกดำขีดฆ่า จนถึงข้อความ
คำหน้าที่ 4 ก็ใช้ฟูกันหมึกแดงขีดฆ่าอีก

อ่านมาถึงบทบันทึกคำหน้าที่ 7 ข้อความตอน “ค่าใช้จ่ายในการกิน
เหล้าเมายามากกว่าค่าใช้จ่ายของชีวิตประจำวัน” ก็ใช้ฟูกันแดงขีดฆ่า
และเขียนระบุว่ “น่าหัวเราะ”

อ่านมาถึงตอนคำหน้าที่ 10 ประโยคที่ว่า “หลงรักจนคล้อยตาม”
ก็ใช้หมึกดำเขียนระบุว่ “ผู้หญิงตัวเองคิดฆ่าตัวตาย ไปเกี่ยวอะไรกับ
ผู้ชาย”



อ่านถึงตอนบท “สถานกัปผัน” ก็ใช้หมึกแดงเขียนระบุว่า “พูดเหลวไหล”

อ่านมาถึงตอน “เทพเมิงผอ” ก็ใช้พู่กันหมึกดำจุดเป็นจุดๆหลายบรรทัด แล้วเขียนระบุว่า “มูลแห่งทุกข์ ยากจะตัดขาด” แล้วใช้พู่กันหมึกแดงวงรอบแล้วรอบอีก ยิ่งมาถึงประโยค “เป็นผีศพไรที่ฝัง” ใช้หมึกแดงวงซ้อนกันถึง 9 วง

บทความของหนังสือเทวราชโองการ ไม่ถูกพันหยั่งจื่อวงขีดฆ่า ก็ถูกเขียนระบุ จนมาถึงประโยค “เพดานั้น ประกายรัศมีสุพรรณรังสีปรากฏ พระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์เจ้า (เจ้าแม่กวนอิม) ทรงเสด็จ” ในห้องจู่เกิดเพลิงลุกสว่างโชดช่วง ร่างของหยั่งจื่อลอยขึ้นพุ่งออกจากประตู หมอบลงกลางธรณีประตู ท่าทางคล้ายถูกใครมัดไว้

ภรรยาเขาแม่นางสง (荀氏) ตกใจตื่นจากความฝัน เปลือยกายร้อนจ้อนหนีลงจากเตียงอย่างไม่คิดชีวิต ก้าวข้ามตัวหยั่งจื่อหนีออกไปนอกบ้าน เป็นที่อับอายต่อชาวบ้านญาติมิตร

บุตรชายพันหยั่งจื่อได้ยินเสียงร้องเอะอะโครมคราม รีบหยิบหนังสือเทวราชโองการมามอบให้คนข้างบ้าน แต่ตัวเองกลับวิ่งเข้าบ้านเพื่อเก็บข้าวของ ซึ่งตอนนั้นไฟได้ลุกลามไปทั่วบ้าน สุดท้ายถูกไฟคลอกตาย

ช่วงนั้นตัวพันหยั่งจื่อมีไฟลุกท่วมตัว ขอความช่วยเหลืออย่างทรมาณ สุดท้ายทนพิษบาดแผลไฟลวกไม่ไหวสิ้นใจตาย



ก่อนสิ้นใจ พันหยั่งจื่อได้พูดกับชาวบ้านว่า “ชาวโลกทุกคนอย่าเรียนแบบใจไม้ไผ่ระก่าอย่างข้า ไปกล่าวร้ายหนังสือเทวราชโองการ จึงต้องพบจุดจบเช่นนี้” พูดจบก็สิ้นใจ และเนื่องจากซากศพเขาถูกไฟไหม้จนมีกลิ่นเหม็นไหม้ สุนัขแถวนั้นก็มาแย่งแทะซากศพ

ภรรยาหยั่งจื่อ เนื่องจากเปลือยกายหนีออกจากบ้าน อับอายคนท้องถิ่น จึงหนีไปต่างถิ่น ช่วงนั้นอายุเขาแค่ 33 ปี ร่างกายยังสาว จึงถูกขอลานข้างถนนจับไปเป็นเมีย และด้วยเหตุนี้ ทำให้ญาติมิตรต่างปฏิเสธที่จะไปมาหาสู่กับเขา ไม่นานสามีขอลานของนางตาย สุดท้ายได้ยินข่าวว่าไปกินอยู่กับบ่าวไพร่เก่า แล้วย้ายไปถิ่นไกลจนไม่มีข่าวคราวอีกเลย

บันทึก ณ บทต่อท้ายหนังสือเทวราชโองการตงฟู

เคราะห์กรรมของภิกษุนักพรตที่ริษยาคิดทำลายหนังสือเทวราชโองการ

พระภิกษุดำหย่วน (達遠) จำศีลอยู่ ณ วัดถู่ (土穀社廟) ทางทิศตะวันตกของหมู่บ้าน สนิทชิดชอบกับนักพรตก้วนเซียน (貫先) ของอารามฉุนหยาง (純陽庵) เนื่องจากอ่านหนังสือเทวราชโองการมาถึงตอนคำหน้าที่ 1 มีประโยคว่า “พระภิกษุหรือนักพรตที่รับจ้างสวดพระ



อธิธรรมแทนผู้อื่น เกิดคำสวดตกหล่นหรือสวดผิดหน้าผิดเล่ม มรณภาพแล้วมาตำหนักนี้ จะถูกส่งไปยังสถานสวดพระอธิธรรมชดเชย-----
--ไม่สามารถสวดรวดเดียวให้จบ” และในตอนคำหนักที่ 10 พบประโยคที่ว่า “พระสงฆ์ นักพรตที่ชำนาญการสวดพระสูตร ท่องคาถา เมื่อวิญญานถูกจับมายังยมโลก ก็จะสวดคัมภีร์พระสูตรต่อต้าน ทำให้ขุมนรกต่างๆไม่สามารถลงทัณฑ์ได้” จึงนำหนังสือเทวราชโองการไปให้นักพรตก้วนเซียนอ่าน แล้วพูดกับนักพรตว่า “นักพรตและอาตมาล้วนชำนาญในการสวดพระสูตรท่องคาถา ชาติหน้าจะเกิดเป็นอะไรย่อมปรกษาได้ แต่ชาตินี้ นักพรตและอาตมาล้วนอาศัยการสวดพระอธิธรรมและทำกตัญญูมากรรมจึงมีชีวิตอยู่ได้ ถ้าหนังสือเล่มนี้เกิดเผยแพร่ออกไปและมีผู้คนเชื่อถือ อาชีพของเรามิถูกกระเทือนหรือ? ถึงอาตมาจะนำหนังสือเทวราชโองการไปเผาทำลายหลายเล่ม แต่จะทำลายหมดได้อย่างไร?”

นักพรตก้วนเซียนเมื่อฟังเช่นนั้นก็ตอบพระภิกษุดำห้วนว่า “ไม่ต้องร้อนใจ ข้าพเจ้ามีกรรมวิธิตำการทรงเจ้า ท่านไปช่วยบอกสมักรพรรคพวกว่า ข้าจะเชิญเทพยดามาประทับทรง ข้าพเจ้าก็มีวิธีทำให้ชาวบ้านไม่เชื่อหนังสือเล่มนี้แน่นอน ถึงตอนนั้น การค้าของเราจะเจริญกว่าเก่า”

ดังนั้น ภิกษุดำห้วนก็ไปเที่ยวโฆษณาตามที่ต่างๆว่า “นักพรตก้วนเซียนในอารามฉุนหยางเป็นผู้มีวิชาอาคมแกร่งกล้า สามารถอัญเชิญเทพยดามาประทับทรง ชาวบ้านทุกคนสามารถไปถามหาทุกข์สุข เรื่องอนาคต ในวันขึ้น 14 ค่ำ เดือน 4 เทพอาจารย์หลี่ฉุนหยางจะประทับทรง



ให้ทุกคนเตรียมรูปเทียน เงินทอง (ค่าตรวจดวงชะตา) ไปถามดวงชะตาอนาคตได้”

เช้าวันขึ้น 14 ค่ำ นักพรตก้วนเซียนจัดตบแต่งแท่นบูชา พร้อมจุดรูปเทียน เตรียมทำพิธีทรงเจ้าแต่เช้า พอตกเย็น ภิกษุสามเณรและชาวบ้านเข้าคิวกันเข้ามาในอาราม และคุกเข่าเตรียมรับเทพเสร็จอยู่นอกธรณีประตูด้านหน้า

นักพรตก้วนเซียนประทับบนแท่นพิธี สวดคาถาและเผากระดาษยันต์ สักครู่งถึงหงส์ยั๊บบแล้ว (ถึงหงส์คือถึงคันทลิ่ว ร่างทรงเวลาทรงเจ้าจะใช้ถึงคันทลิ่วติดเป็นลักษณะง่าม แล้วนั่งประครองคันทลิ่วซึ่งมีความหมายแทนเทพเจ้า เขียนตัวอักษรบอกเรื่องราวหรือคำทำนายลงบนถาดทรายให้สาธุศิษย์ทราบ) นักพรตก้วนเซียนเรียกสาธุศิษย์จับถาดทรายที่วางอยู่บนโต๊ะพิธีให้แน่น แล้วนำคันทลิ่วขีดเขียนบนถาดทราย จากนั้นเรียกผู้รู้จักหนังสือขึ้นมาที่แท่นพิธี ให้แยกตัวอักษรแล้วลอกไว้บนสมุด ปรากฏมีอักษรจีน 7 ตัวเขียนว่า

“ข้าพเจ้าเทพฉุนหยางมาถึงแล้ว” และอีก 8 ตัวอักษรเล็กเขียนว่า “ใครมีธุระจะถามให้เข้ามาถามได้”

ผู้คนที่นั่งอยู่นอกธรณีด้านหน้า ต่างคอยพนักงานแยกอักษรแยกเสร็จแล้วประกาศคำพูดของเทพเจ้า หลายคนอยากถามหาทุกข์สุข หลายคนอยากถามเรื่องราวในอนาคต แต่พรรคพวกของภิกษุดำห้วนไหนจะปล่อยให้เข้าใกล้แท่นพิธี มีแต่ปล่อยให้ภิกษุดำห้วนคนเดียวเข้ามาข้างใน เพื่อแสดงละครทรงเจ้าต่อไป



ภิกษุตำห่วนถามว่า “ในโลกนี้ อะไรคือเรื่องที่ดีที่สุด? และทั้งหมดนี้มีเรื่อง?”

นักพรตก้วนเซียนเมื่อฟังเช่นนั้นก็พูดขึ้นว่า “กึ่งหงส์ขยับอีกแล้ว ทุกคนอยู่ในความสงบ คอยเขียนอักษร ผู้แยกอักษรออกไปล้างมือก่อน จดรูปเทียนเพิ่ม”

จากนั้น ทุกคนเห็นนักพรตและสานุศิษย์ขยับกึ่งหงส์ ชิดๆ เขียนๆ อยู่บนฉาตทราย เจ้าหน้าที่แยกอักษรกลับขึ้นแท่นพิธีอีกครั้ง เห็นในฉาตทรายเขียนอักษรบรรจงขนาดเล็กล้นไม่ถ้วน มีข้อความว่า

“ข้อที่ 1 คือต้องบูชานักพรตเต้า (道家)

ข้อที่ 2 ต้องเคารพพระภิกษุและภิกษุณี

เนื่องจากนักพรตสามารถถวายฎีกาแด่สวรรค์ สามารถทำให้ชีวิตเป็นอมตะ พระภิกษุสามารถโปรดวิญญาณให้ไปสู่อสุคติ ให้ไปสู่แดนสุขาวดี

ในโลกนี้สิ่งที่เลวร้ายที่สุดคือคนตระหนี่หวงทรัพย์ ไม่ยอมจดรูปเทียนไหว้พระไหว้เจ้า ไม่ยอมแจกทาน ไม่ยอมเช่าบูชาเครื่องรางของขลัง ทำให้ต้องประสบเคราะห์ภัย ในโลกนี้มีหนังสือที่นิ่งเทียนแต่งขึ้นเล่มหนึ่ง ชื่อว่าหนังสือเทวราชโองการ มีที่ไหน หนังสือเขียนว่าขอให้รู้สำนักผิดและขมาบาป ปรับปรุงแก้ไข ก็สามารถลดหย่อนผ่อนโทษ ในขมโลกมีอะไรที่ง่ายคายเพียงนี้

ยิ่งช่วงใกล้ๆ นี้มีคณพิมพ์แจก ทำให้คนโง่เขลาหลงผิด เสียโอกาสเสียเวลา ควรรับนำหนังสือเล่มนี้ไปเผาทิ้ง จึงเป็นอันสงฆ์ใหญ่หลวง”



พนักงานแยกอักษรลอกข้อความมาถึงตอนนี้ เห็นประกายรัตนประภามรตพวยพุ่งมาขังนักพรต ก้วนเซียนเกิดอาการเย็นยะเยือก ตกจากแท่นพิธี หน้าถอดสี ปากเบี้ยวตาเข แล้วคลานมาคุกเข่าอยู่ข้างภิกษุตำห่วน

พนักงานแยกอักษรเห็นเหตุการณ์เช่นนี้ตกตลึงจนอ้าปากหอยืนอยู่ข้างกระถางรูป แปลงเสียงพูดว่า “ข้าคือเทพเจ้าหลิว รับคำสั่งจากเทพอาจารย์ให้มาถ่ายทอดให้ทุกคนทราบว่า ยุคนี้คนไม่ยอมบำเพ็ญธรรม มักก่อกรรมทำเข็ญ โชคดีที่เจ็กเซียนฮ่องเต้เทวราชเจ้าโปรดเกล้าตามคำทูลของพระกษัตริย์ภริยาโพธิสัตว์เจ้าและเหล่าทวยเทพ โปรดเกล้าเทวราชโองการให้ชาวโลกรับทราบและปฏิบัติตาม เพื่อให้ชาวโลกมีโอกาสแก้ไขในสิ่งผิด ท่านทรงเมตตาลดโทษหรือภัยโทษแก่ผู้สำนึกผิด

แต่เวลานี้ เจ้าหัวโล้นตำห่วนกับเจ้าหน้าที่หนูก้วนเซียนกลับอิจฉาวางแผนทำลายหนังสือเทวราชโองการ จะอาศัยกึ่งหลิวทรงเจ้าของเข้ามาหลอกลวงชาวบ้าน คนเช่นนี้ต้องตกนรกหมกไหม้ ให้ตรวจสอบความผิด รับโทษตามขุมนรกต่างๆ แล้ว สุดท้ายต้องตกนรกอเวจี ไม่ต้องรอดตลอดไป และต่อไปนี้ ถ้ามีภิกษุหรือนักพรตคนไหนปฏิบัติตามแบบอย่างตำห่วนและก้วนเซียน ก็ให้รับกรรมเช่นสองคนนี้”

พนักงานแยกอักษรพูดจบ ก็ถอยลงมากุ่กเข่ากราบไหว้อยู่หน้าแท่นพิธี ชาวบ้านทั้งหลายเห็นเหตุการณ์เช่นนี้รีบกรูกันเข้ามาคุกเข่าอยู่หน้าแท่นพิธี ก้มหัวคำนับและต่างร้องขอขมาวิเศษและสูตรยาอายุวัฒนะ



เพลานั้น เห็นกึ่งหงส์ (กึ่งหลิวัน) ไม่มีคนจับแต่ขยับเขยื้อนอยู่บนถาด
ทราย เมื่อกึ่งหลิวันยุดนิ่ง พนักงานแยกหนังสือลุกขึ้นไปดูถาดทรายบน
แท่นพิธี ปรากฏอักษรจีน 33 ตัวเขียนว่า “心病得須心藥醫 血肉
葷腥少吃些 書中是有波羅密 能使冤愆斬脫離 吾柳仙
去也” แปลเป็นไทยมีความหมายว่า “โรคภัยที่เกิดจากจิต ควรรักษา
ด้วยจิต เนื้อสัตว์ของคาวทานให้น้อย หนังสือพระสูตรย่อมมีปรมัตถ์
สามารถนำเราหลุดพ้นจากบาปโทษทั้งปวง ข้าพเจ้าเทพเจ้าหลิวันขอลา
กลับ”

พนักงานแยกหนังสือกลับลงมาข้างล่างกราบไหว้อีกครั้ง แล้วเล่า
สิ่งที่เขาเห็นให้ทุกคนฟังว่า “เมื่อข้าพเจ้าแยกหนังสือคัดลอกมาถึงคำว่า
อานิสงส์ใหญ่หลวง จู่ๆเห็นเงาเขียวลูกใหญ่เท่าภูเขาพุ่งเข้ามาข้างซ้ายมือ
ร่างทรงเทพอาจารย์ (นักพรตก้วนเซียน) เป็นเทพองค์หนึ่งมีพระพักตร์
สีน้ำเงิน ปากสีแดง คิ้วขาว ดวงเนตรสีทอง ผมแดง เกราะเหลือง สวม
ชุดพัสดราภรณ์สีเขียวสด มือซ้ายถือรัตนกะถณโท มือขวาถือแซ่ปัดฝุ่นสี
เงิน เท้าเหยียบปทุมมา ให้ข้าพเจ้าถ่ายทอดคำสั่งของเทพอาจารย์ จาก
นั้น ข้าพเจ้าก็ไม่รู้เรื่องอะไรอีกเลย ต่อมา ข้าพเจ้ารู้สึกตัวอีกที
ท่านเทพกำลังจะจากไป ข้าพเจ้าจึงรีบลงจากแท่นพิธีมากราบไหว้ท่าน
เทพ พวกท่านมาขอสูตรยาอายุวัฒนะ ท่านเทพได้จากพวกเราไปแล้ว

คืนนั้น ชาวบ้านจำนวนมากนั่งสนทนาเรื่องราวที่เกิดขึ้นจนดึกจน
ดื่น หญิงชายหลายคนไม่ได้กลับบ้าน พักในอารามจนถึงสว่าง เมื่อ



ฟ้าสว่าง คนในอารามจึงรู้ว่า พวกภิกษุเห็นเหตุการณ์ไม่ดี ได้นำภิกษุ
คำห้วนและนักพรตก้วนเซียนหนีออกจากอารามไปที่วัดอยู่แล้ว

ตั้งแต่วันนั้นมา นักพรตก้วนเซียนและภิกษุคำห้วนทานอะไรไม่ได้
เห่าหอนสามวัน ตัวพองขึ้นอืดจนสิ้นใจตาย

จากนั้นมา หญิงชายทั่วทั้งหมู่บ้าน ไม่มีใครไม่เคารพศรัทธาหนังสือ
เทวราชโองการ จึงเขียนเรื่องราวทั้งหมดตีพิมพ์ลงท้ายเล่มให้สาธุชนทุก
ท่านทราบว่า เเคราะห์กรรมคนเราล้วนเกิดจากการสร้าง อานิสงส์ผลบุญ
นั้น คุณจะใช้วิธีปล้นชิงมาก็ไม่ได้ เรื่องนี้เป็นตัวอย่างที่สอนให้ทุกท่าน
ทราบว่า อย่าคิดทำลายหนังสือเทวราชโองการเป็นอันขาด

คัดลอกจากท้ายเล่มหนังสือเทวราชโองการตงฟู

ซูเหมิงหลินบันทึกหลักฐานกรรมสนองของหนังสือ

เทวราชโองการ

บทบันทึกของซูเหมิงหลิน (崔夢麟) คนอ้วนผิวง (宛平) มีบันทึก
ตอนหนึ่งว่า :

หยางไฉเจา (楊彩招) เป็นคนอำเภอเจ้าเฉียง (棗強縣) เนื่อง
จากเกิดทุกข์ภิกขภัย จึงย้ายถิ่นฐานมาทำมาหากินที่เมืองหลวง ไฉเจาเป็น
คนตรงแต่ชอบดื่มเหล้า



วันหนึ่งของฤดูวสันตศักราชปีที่ 14 ของรัชกาลเฉียนซิง (ค.ศ.1809) (嘉慶十四年) ไฉ่เจียวเก็บตัวแลกเงินใบหนึ่งได้ ณ หน้าศาลเจ้าเจินอู่ (真武廟) ไกล่จวนผู้บังคับการทหารประจำมณฑลที่ซอหยเม้าอ้อ (帽兒衛同) เป็นตัวแลกเงินที่ระบุจำนวนเงินแปดพันกว่าอี่เปะ พอเดินมาถึงซอหยมาดำ เห็นผู้ชายคนหนึ่งคว่ำคอเสื้อเด็กหนุ่มคนหนึ่งไว้แล้วลงมือทุบตีเอาทุบตีเอา จึงเดินเข้าไปถามหาสาเหตุ ได้ยินว่าเด็กหนุ่มคนนั้นไปขโมยตัวแลกเงินของผู้ชาย ไฉ่เจาจึงถามจำนวนเงิน และวัน เดือน ปี ในใบตัวแลกเงิน ตรงกับจำนวนเงินและวันเดือนปีใบตัวแลกเงินที่เขาเก็บได้ ไฉ่เจาจึงนำตัวแลกเงินที่เขาเก็บได้คืนให้กับผู้ชายคนนั้นอย่างใจกว้าง

ข้าพเจ้าเคยได้ยินเรื่องราวที่เล่าขานเรื่องนี้ ในใจนึกชมเชยความซื่อตรงและใจนักเลงอย่างเช่นไฉ่เจา แต่ก็ไม่รู้จักไฉ่เจาคือใคร

เดือน 9 ของปีนี้ ไฉ่เจาไปที่บ้านข้าพเจ้าเพื่อสอบถามและค้นหาหลักฐานยืนยันเรื่องราวเกี่ยวกับกรรมสนองของกฎแห่งกรรม ข้าพเจ้าจึงถามเรื่องราวรายละเอียดที่เกิดขึ้น ได้ความว่า :

กลางเดือน 3 ของปีนี้ ไฉ่เจาเนื่องจากเป็นไข้หวัดใหญ่ อาการหนักจนหมดสติไป ในช่วงหมดสติ เขาได้เห็นบิดาที่เสียชีวิตไปแล้วนั้นมาพาไฉ่เจาไปที่แห่งหนึ่ง ที่นั่นเป็นตำหนักวิมานที่สูงตระหง่าน บนประตูดุใหญ่หน้าตำหนักเขียนอักษร 3 ตัวว่า “東嶽府 ตำหนักบูรพาบรรพต” สองข้างประตู มีกลอนคู่บทหนึ่ง อักษรแต่ละตัวใหญ่เกือบฟุต เขียนด้วยสีทองสว่างโชติช่วงว่า

“陽世奸雄違天害理皆由己 陰司報應古往今來放過誰”



“ทุจริตเหี้ยมหาญของชาวโลก ก่อกรรมทำชั่วละเมิดฟ้า ทุกสิ่งล้วนเกิดจากการกระทำของตน
ทุกข์กรรมสนองในยมโลก จากโบราณจนถึงปัจจุบัน ถามว่ามีใครหลีกเลี่ยงได้พ้น”

เมื่อก้าวเข้าไปในตำหนัก ได้เห็นเจ้าหน้าที่ท่านหนึ่ง แท้จริงคือพ่อตาเขาที่เสียชีวิตไปแล้ว พ่อตาเขาในช่วงมีชีวิตอยู่เป็นบัณฑิตหลวง ท่านเล่าให้ฟังว่าตามชะตาฟ้าลิขิตเขาต้องมีอายุขัยถึง 59 ปี แต่เนื่องจากไปปรับหญิงที่มีสามีมาเป็นเมียช้อย 10 ปี จากนั้นยังเสนอแนะหาหญิงคนในตระกูลเดียวกันไปแต่งงานใหม่ เลยถูกถอนอายุไปอีก 10 ปี เมื่ออายุ 39 ก็เสียชีวิต หลังจากเสียชีวิต เนื่องจากยมบาลตรวจสอบแล้วไม่มีความผิดอื่นใด ยมโลกจึงคัดเลือกเขาไปเป็นเจ้าหน้าที่บัญชีของยมโลก

พ่อตาไฉ่เจาสั่งพนักงานผีท่านหนึ่งพาไฉ่เจาไปชมสถานทัศนนิคม เห็นผู้หญิงคนหนึ่งถูกไขว้มัดอยู่กับเสาต้นหนึ่ง พระทามะรังสี (ผู้ควบคุมนักโทษ) กำลังผ่อกควักหัวใจออกมา ผู้หญิงคนนั้นร้องเสียงลั่นจนแก้วหูแทบแตก ไฉ่เจาจำได้ว่าผู้หญิงคนนั้นเป็นเมียของพ่อบ้านสกุลซิง (慶) คนหนึ่ง ณ ที่นี้ไม่สะดวกที่จะเอ่ยชื่อเขา

เมื่อท่องมาถึงอีกทีหนึ่ง เห็นคนผู้หนึ่งถูกมัดติดกับเสาโรง พระทามะรังสีกำลังใช้ไฟเผาที่สันหลังเขา เพ่งมองให้ชัด คนคนนั้นคือยามเฝ้าบ้านตระกูลซิงหันเอื้อมนั่นเอง (慶宅更夫韓二) เห็นอีกคนหนึ่งใช้เชือกสองเส้นมัดอยู่รอบซี่โครง ถูกจับแขวนห้อยโถงเตงอยู่กลางซื่อ



บ้าน เสียงร้องอันเจ็บปวดน่าสงสาร ทำให้คนไม่อยากจะยิน ที่หัวปัก
ธงเขียนว่า “หวังอิหลง (王—龍) คนหลบเลี่ยงภัย” คนคนนั้นไฉ่เจา
รู้จักดี เขาคือคนขายเหล้าเถื่อน เกลือเถื่อน ในละแวกเหอเจี้ยนนั่นเอง
มีชื่อว่าหวังหนิวจื่อ (王牛子) แต่ไม่รู้ว่ามีฉายาหวังอิหลง (王—
龍) และเห็นอีกคนหนึ่งซึ่งเป็นญาติของไฉ่เจาแซ่หลิน (林) ที่ล้าคอ
มัคร้อยด้วยแถบตะปูคู่

ท่องมาถึงอีกสถานที่หนึ่ง เห็นหอระฆังที่มีแต่ชื่อเสาแต่ยังไม่มุง
หลังคา แขนงระฆังขนาดใหญ่มากหลังหนึ่ง ไฉ่เจาอยากทราบระฆัง
ใหญ่ขนาดไหน จึงเดินเข้าไปทางสองแขนงโอบ เห็นบนระฆังสลักชื่อ
คนจำนวนมาก ในนั้นมีชื่อของตัวเอง หยางไฉ่เจาบริจาคเงินสร้างระฆัง
5 อีแปะ ผู้บอกบุญ (คนแนะนำให้ทำบุญ) ชุยมิ่งหลิน

ท่องมาถึงสถานที่อีกแห่งหนึ่ง เห็นคนคนหนึ่งซื้ออยู่บนหลังวัว ไข่
แซ่เฉียนวู แต่พอลงแซ่ถูกตัววัว ตัวเองกลับร้องด้วยความเจ็บปวด
และพูดเสียงดังว่า “นี่คือกรรมสนองที่ตัวเองเมื่อมีชีวิตอยู่ชอบทานเนื้อ
วัว”

เมื่อเที่ยวชมมาถึงที่อีกแห่งหนึ่ง พบบนธวัชรต้นฉัตรวางคัมภีร์วัชร
สูตร (金剛經) และคัมภีร์พระหฤทัยสูตร (心經) อย่างละ 1 เล่ม มี
สาธุชนชายหญิงจำนวนนับไม่ถ้วนถือประคานั่งสวดภวนา

เดินมาถึงด้านหลัง เห็นขุนเขาสูงตระหง่าน ปีนถึงยอดเขามอง
ออกไป กลายเป็นทะเลน้ำทมิฬอันกว้าง ดกใจสุดขีด รู้สึกในอก
แผดร้อนจนอดกลั้นไม่ไหว เห็นมีค้อนน้ำตั้งอยู่ข้างๆ ในนั้นมีน้ำใสอยู่



ครึ่งค่อนพร้อมกระบวยตักน้ำ จึงตักน้ำขึ้นมาดื่มหลายอีก รู้สึกเย็นสด
ชื่นเข้าชั่วหัวใจ พลันสะดุ้งตื่น เห็นตัวเองนอนอยู่บนเตียง ถ้ามคน
ในบ้าน บอกว่านอนสลบมาเป็นเวลา 17 วันคืนแล้ว

ไฉ่เจาถามเรื่องเมียเจ้าบ้านตระกูลชิง คำตอบคือปวดใจจนสิ้นชีพ
ไปแล้ว ถ้ามถึงคนยามหันเอื้อ คำตอบคือแผ่นหลังเกิดฝีขนาดใหญ่
อาการสาหัสไม่วันก็เสียชีวิต

เมื่อเดือน 7 มีโอกาสพบคนหมู่บ้านเดียวกันที่รู้จักกับหวังหนิวจื่อ
จึงถามหาสภาพของหวังหนิวจื่อ ได้รับคำตอบว่า “ตายไปแล้ว เป็น
การตายแบบแปลกประหลาดมาก ก่อนตาย เกิดโรคประหลาด ซึ่งโครง
กระดูกสองข้างเจ็บปวดจนร้องทุกข์ระงมทั้งวันทั้งคืน ทนไม่ไหวจนต้อง
เรียกคนในบ้านไปนำเชือกมามัดไว้รอบซี่โครง แล้วจับแขวนห้อยโคงเตง
อยู่กลางซอกบ้านจึงรู้สึกค่อยสบายขึ้น และเป็นเช่นนี้หลายวันจนตาย”

ส่วนคนแซ่หลินที่ล้าคอผูกร้อยตะปูก้อนั้น ทำงานราชการในแถบมณ
ฑลหูกวาง เดือนนี้มีจดหมายมาแจ้งให้ทราบเป็นโรคปากเปื่อยคุดจนเสียชีวิต

หลายเรื่องให้เห็นในยมโลก ในโลกมนุษย์มีพยานหลักฐานพิสูจน์
ให้เห็นชัด แต่เรื่องที่เห็นชื่อตัวเองปรากฏอยู่ในระฆังหลังใหญ่ในยม
โลกนั้นยังไม่สามารถเข้าใจ

หลังหายจากป่วยไข้ ไฉ่เจารุ่นคิดถึงมีชื่อข้าพเจ้าสลักอยู่ในระฆัง
เชื่อว่าข้าพเจ้าคงจะเข้าใจ จึงมาถามข้าพเจ้าว่านี่คือมรรคผลอันใดของ
กฎแห่งกรรม



เมื่อข้าพเจ้าถูกถามเช่นนี้ ช่วงแรกรู้สึกงุนงงมาก แต่มาทบทวนนึกคิดอีกทีจึงจำได้ว่าเมื่อ 3 ปีก่อน อารามหลังจิว (靈鷲庵) ประสงค์หล่อระฆังใหญ่ 1 หลัง มอบของทำบุญร้อยของให้ข้าพเจ้าช่วยบอกบุญเพื่อนฝูง ข้าพเจ้าจึงไปบอกบุญกับเพื่อนพ้องพี่น้อง รวบรวมได้เงิน 20 พันอเปะ แต่ตัวข้าพเจ้าไม่ได้บริจาคเงินแม้แต่อเปะเดียว ไม่นึกเลยว่าแค่บอกบุญสร้างกุศล ยมโลกยังจาลึกชื้อเอาไว้ หวนคิดขึ้นมาเป็นสิ่งที่น่ากลัวยิ่งนัก

เวลานี้อ่านถึงกรรมสนองต่างๆ ในหนังสือเทวราชโองการ ยิ่งทำให้ข้าพเจ้าหวาดหวั่นพรันพรึง ด้วยเหตุนี้ จึงน้อมบริจาคเงินร่วมพิมพ์หนังสือเทวราชโองการออกแจกจ่าย หวังว่าท่านผู้มีใจศรัทธาเช่นเราทุกท่าน มาร่วมกันหมั่นสร้างกุศลกรรมเทอญ

ขุยมะลิฉบับนี้พิมพ์ ณ วันขึ้น 1 ค่ำ เดือน 10 รัชกาลเฉียนซิงปีที่ 20 (ค.ศ.1815)



บันทึกคดีความนรกของหนังสือเทวราชโองการ จากอารามฉีเซิง

** อู๋จันซี (吳湛七) ชาวเจียงซี (江西) เป็นพ่อค้าละโมบ เล่ห์เหลี่ยมแพรวพราว ลึกล้ายากที่จะหยั่งถึง แต่ละปี เขานำผ้าแพรจากหมิ่นจง (閩中) ไปขายที่ซันจั่ว (山左) ทุกครั้งจะนำตัวอย่างผ้าที่ทำให้ลูกค้าดูแล้วรู้สึกพอใจออกมาขาย เมื่อลูกค้าสั่งซื้อแล้ว ช่วงมอบสินค้าก็จะนำสินค้าคุณภาพต่ำมอมบให้ กรรมวิธีในการสับเปลี่ยนสินค้าหลากหลายมาก ทำให้พ่อค้าขายผ้าจำนวนมากถูกจันซีหลอก

เจียงซีมีพ่อค้าผ้าท่านหนึ่งวานเพื่อนไปซื้อผ้ากับจันซี สุดท้ายถูกจันซีหลอกนำสินค้าคุณภาพต่ำมอมบให้ พ่อค้าท่านนั้นโกรธเคืองเพื่อนเขามาก ค่าทอเพื่อนยกใหญ่ เพื่อนเขาก็บันดาลโทสะจึงตอบไปว่า “เก่งจริงไปซื้อเองซิ จะได้ไม่ถูกหลอก” พ่อค้าท่านนั้นก็ตอบว่า “แน่นอนข้าจะไปซื้อเอง ถ้าถูกหลอก จะไม่มาให้เจ้าเห็นหน้าอีก”

วันถัดมา พ่อค้าท่านนั้นไปซื้อผ้ากับจันซีด้วยตนเอง เห็นตัวอย่างผ้าเป็นทีพอใจมาก จึงตกลงซื้อ และขีดผ้าตัวอย่างพบนั่นนั่งทับไว้ จันซีเห็นเช่นนี้ก็กระวนกระวายรีบเดินออกมาจากร้านโดยทางลับ เปลี่ยนเครื่องแต่งตัวเดินมาที่หน้าร้าน แล้วยืมค่านับพ่อค้าท่านนั้นคล้ายกับคนที่รู้จักกันมานาน พ่อค้าจันซีไม่ได้ เพื่อไม่ให้เสียมารยาทจึงดูมาที่หน้าร้านโค้งคำนับตอบ ในเวลานั้นเอง จันซีให้พนักงานในร้านแอบสับเปลี่ยนผ้า พ่อค้ารู้เท่าไม่ถึงการณ์ ไม่ได้สังเกตความเรียบร้อยก็



หอบผ้ากลับมาอวดเพื่อนอย่างดีใจ เพื่อนแกะสินค้าออกดู เนื้อผ้าก็
เช่นเดียวกับที่เขาไปซื้อมา คุณภาพผ้าต่ำ หนานางไม่สม่าเสมอ เพื่อน
พ่อค้าจึงเยาะเย้ยพ่อค้าว่า “เป็นไง ไปซื้อเองแล้วเป็นไง?”

พ่อค้าท่านนั้น ไปซื้อด้วยตนเองยังถูกหลอกได้ของคุณภาพต่ำ ขี้
ถูกเพื่อนหัวเราะเยาะ อับอายขายหน้า ยิ่งคิดถึงคำพูดที่ตัวเคยกล่าวไว้
เลยตัดสินใจไปผูกคอตาย

นี่คือตัวอย่างหนึ่งของการค้าจันซี เพื่อผลประโยชน์ ไม่คิดถึงผล
กรรม ใช้สารพัดเล่ห์เหลี่ยมหลอกลวงผู้อื่น

กลางปีเทียนฉี (天啓) จันซีเกิดเจ็บป่วยระหว่างเดินทาง จากนั้น
บอกเห็นภูตผีมาไล่ต้อนเขาไปขุนนรกต่างๆ ร้องเสียงอะอะโวยวายทั้ง
วันทั้งคืน ช่วงจันซีป่วยหนัก ขอบนอนบนเสื่อไผ่ แล้วตะโกนร้อง
เรียก “ช่วยข้า ช่วยข้า เขามาผูกข้าอยู่บนเตียงไฟแล้ว” คนรอบข้าง
เห็นแล้วต่างจนปัญญาช่วย

จันซีตะโกนเรียกลูกเขา “เอน้ำมาราดตัวข้า” ลูกชายเขาจนปัญญา
อมน้ำพันทั่วตัวพ่อ เวลาผ่านไปสักพักใหญ่จันซีก็บอกว่า “เขาปล่อยข้า
แล้ว” จากนั้นโห่วแผ่นหลังให้คนดู มีรอยไหม้เป็นแนวๆ

เวลาผ่านไปสักพัก จันซีตะโกนขึ้นมาอีกว่า “ฟ้าช่วยด้วย ทำไม
เอาตัวข้าไปขัง ทั้งยังเอาดาขอมายกหัวข้าอีก” คนที่มุงดูยิ่งรู้สึกแปลก
แต่ช่วยอะไรไม่ได้ จึงปล่อยเขาอะอะร้องเรียกไปเรื่อยๆ สักพักใหญ่
จันซีก็พูดว่า “เขาปล่อยข้าแล้ว พร้อมอวดแผ่นหลังให้คนดู เห็นมีรอย
ถูกดาขอเกี่ยว ปูดุนขึ้นนูนกว่า แล้วร้องเรียกอยากกินน้ำ ลูกชายเขา



ดื่มยาให้เขาทานแต่ไม่ยอมรับ ชงน้ำชาให้ดื่มก็ไม่ยอมดื่ม กลับตะโกน
ว่า “ข้าไม่ต้องการน้ำพวกนี้” เมื่อถามว่าต้องการน้ำอะไร กลับตอบ
ว่า “ต้องการน้ำครำในท่อน้ำเสียนอกบ้าน”

ลูกชายจันซีเห็นพ่อพูดเช่นนั้นอับอายขายบ้านจนไม่ยอมตอบ จัน
ซีเห็นลูกไม่ทำตามทีขอ ทบตึงคำลูกว่าเป็นลูกอกคดียุณ ลูกเนรคุณ

เวลานั้นมีหนุ่มทะเล้นคนหนึ่ง ไปตักน้ำครำในท่อน้ำเสียมายก
คือ จันซี จันซีเห็นน้ำครำดีก็ใจ รับน้ำครำแล้วพรวดเดียวดื่มจนหมด
เกลี้ยง พร้อมชมว่า “นี่เป็นน้ำเลิศรสที่สุด”

จันซีมีอาการดังกล่าวเป็นเวลาหลายวัน ทว่าร่างกายเกิดรอยไหม้
เกรียม และบอกกล่าวต่อทุกคนว่า “รอยไหม้เหล่านี้คือรอยโทษทัณฑ์
ของขุนนรกต่างๆ”

สุดท้ายจันซีก็เสียชีวิตอย่างน่าเวทนา นี่คือคำที่ว่า “ตนนรกทั้งเป็น”

** ยุคกลางรัชกาลหงจื้อ (弘治 ค.ศ.1488 — 1505) โกงหงส์ (龔宏)
ผู้ว่าเถียนโจว (兗州) เป็นผู้ศรัทธาหนังสือเทวราชโองการมาก ได้
ยื่นข่าวท้องที่ที่เขาปกครองมีศาลเจ้าบูรพาบรรพต มีชื่อเสียงโด่งดังด้าน
อิทธิฤทธิ์ศักดิ์สิทธิ์ พอตกลงเวลากลางคืน จะปรากฏมีเสียงแซ่บโยคี
นักโทษดังอยู่ในศาลเจ้าเสมอ

วันหนึ่ง โกงหงส์ไปนมัสการเทพเจ้าที่ศาลเจ้าบูรพาบรรพตแต่
เข้า ศาลเจ้าเงียบสงบไม่มีอะไรผิดปกติ ลูกน้องที่ติดตามไปแจ้งให้
นายทราบ ว่า อยากทราบข้อเท็จจริง ขอให้มาช่วงกลางคืน



โก่งหงส์ทำตามคำแนะนำของลูกน้อง หลังพระอาทิตย์ตกดินก็
แวะไปที่ศาลเจ้าอีกครั้ง พอเปิดประตูเข้าไป เห็นพนักงานภูตผีถือเหล็ก
นาบที่เผาไฟจนร้อนแดงจี๋หลังของภิกษุองค์หนึ่ง

ถามหาสาเหตุ ได้รับคำตอบว่า : ภิกษุองค์นี้เป็นพระสงฆ์ของวัด
วัดหนึ่ง เทียบเรียไรเงินชาวบ้านในนามมาบูรณะวัด แต่กลับนำเงิน
ไปเที่ยวสตรี กินเหล้าเมายา ฉะนั้นต้องรับโทษทัณฑ์เช่นนี้

โก่งหงส์กลับจากศาลเจ้า สั่งลูกน้องไปสืบหาว่าดังกล่า
ปรากฏว่าจริงดังสืบบอก มีพระสงฆ์รูปหนึ่งมีความประพฤติเช่นนั้นจริง
และเร็วนี้พระสงฆ์รูปนั้นกลางหลังเกิดฝีฝักบัว สุดท่ายมรณภาพ

** ได้จี๋เหยิน (戴舉人) เป็นชาวอำเภอ อู๋ (吳縣) (舉人 คำว่าจี
เหยินคือการเรียกผู้ที่เคยสอบได้ที่หนึ่งของหมู่บ้าน) เป็นคนก่อกรรมทำ
เจ็ญเนืองๆ แต่เป็นคนชอบไหว้เจ้าแม่กวนอิม และจะสวด “มหากฐณา
ธารณีสสูตร” (大悲咒) ทุกวัน

เมื่อได้จี๋เหยินเจ็บป่วยจนสิ้นชีพไปไม่กี่วัน ข้างบ้านเขาก็มีคนเสียชีวิต
แล้วฟื้นคืนชีพขึ้นมาใหม่ เล่าเหตุการณ์ที่เขาไปนรกภูมิให้ทุกคน
ทราบ ว่า :

เมื่อเขาถึงนรกภูมิ ยมบาลตรัสกับเขาว่า “เจ้าอายุขัยสิ้นแล้ว แต่
เนื่องจากสามวันก่อน เจ้าได้ช่วยไถ่เกลี้ยสามีภรรยาคนหนึ่งที่กำลังจะหย่า
ร้างกันให้คืนดีกันใหม่ ฉะนั้น ยมโลกเพิ่มอายุขัยให้เจ้าอีกหนึ่งรอบ” (
หนึ่งรอบอายุขัยคือ 12 ปี)



จากนั้นคนคนนี้ก็เล่าเรื่องที่เขาพบได้จี๋เหยินในยมโลกให้ทุกคน
ทราบ ว่า : ได้จี๋เหยินถูกพันธนาการด้วยโซ่ตรวนและโซ่อา มีผีที่ถูกเขา
ปรับปรำทำร้ายจำนวนมากเป็นพยานห้อมล้อมเขา ยมบาลตัดสินความ
ว่า “เจ้าก่อกรรมทำเจ็ญ ข่มขืนฆ่าเราสตรี เช่นฆ่าผู้อื่น ควรลงทัณฑ์
ด้วยศกนรกระตะทองแดง”

เมื่อพนักงานผีแบกกระตะทองแดงออกมา สุมไฟจนน้ำมันเดือด
พล่านแล้ว บังคับได้จี๋เหยินโดดลงกระตะ ได้จี๋เหยินตกใจดิ้นไม่ออก
มีแต่ปากท่อง “นำโม โอร่า” คัมภีร์มหากฐณาธารณีสสูตร ทันใดนั้น ทัว
ดำหนักสั้นไหว กระตะทองแดงแตกสลายกลายเป็นดอกบัวสีขาวผุดขึ้น
จากธรณี

ยมบาลลุกขึ้นยืน กล่าวกับผีอาฆาตเหล่านั้นว่า “เมื่อเขาสามารถ
สวดพระสูตรนี้ ไม่มีขุมนรกไหนสามารถกักขังเขาได้ ให้เขาไปเกิดใหม่
แล้วค่อยลงโทษทีหลัง” (ขุมนรก เมื่อเจอผีที่สามารถสวดมหากฐณา
ธารณีสสูตร จะส่งผิคนั้นไปเกิดใหม่เพื่อให้สืบทอดพระสูตรทั้งหมด กำหนด
ให้เกิดใหม่แล้วเสียชีวิตแต่เล็ก จากนั้น ค่อยจับผิคนั้นมาเพิ่มโทษและ
ลงโทษทีหลัง)

เหล่าผีอาฆาตต่างยืนกรานไม่ยอม ยมบาลจึงพูดว่า “เมืองเจียซิง
(嘉興) มีคนแซ่อู๋คนหนึ่ง เป็นคนทำแต่กรรมชั่ว ช่วงเร็วนี้เนื่องจาก
ต้องการมีลูก จึงกลับมาสร้างกรรมดี ฉะนั้น ให้ผิคนั้นไปเกิดเป็นลูก
เขา เพื่อให้สืบทอดพระสูตรทั้งหมด ค่อยจับเขามาลงโทษทีหลัง”



เมื่อข้าพเจ้าฟื้นคืนชีพใหม่ ต้องไปเมืองเจียงชานบ้านแซ่ผู้ว่า มี
กำเนิดบุตรชายจริงหรือไม่

ต่อมา เขาไปเมืองเจียงชานบ้านแซ่ผู้ ปรากฏกำเนิดบุตรชายคนหนึ่ง
จริง

** ราชบัณฑิตเจียง (蔣進士) เป็นผู้พิพากษาในมณฑลชานตง (山東)
พิพากษาคดีพี่น้องแย่งชิงมรดก ผู้ที่ตัดสินบนเงิน 200 ตำลึง ผู้
น้องตัดสินบนเงิน 300 ตำลึง สุดท้ายตัดสินผู้เป็นน้องได้รับมรดก ผู้
เป็นพี่เสียใจจนตรอมใจตาย

ต่อมาราชบัณฑิตเจียงเสียชีวิต ไม่นานที่หมู่บ้านเดียวกันมีขุนนาง
เก่าท่านหนึ่งก็เสียชีวิต แต่ขุนนางเก่าท่านนี้เสียชีวิตไปได้ 3 วันก็ฟื้นคืน
ชีพกลับมาใหม่ และมาบอกกล่าวกับบุตรชายราชบัณฑิตเจียงว่า “ข้าพ
เจ้าไปยมโลกได้เห็นบิดาเจ้ากลายเป็นลา ไปเกิดในบ้านนาย ก ของหมู่
บ้านนี้” บุตรชายราชบัณฑิตเจียงไม่เชื่อ ขุนนางเก่าท่านนั้นกล่าวอีกว่า
“บิดาเจ้าช่วงที่เป็นผู้พิพากษาชั้นต ดัดสนคดีแย่งชิงมรดกระหว่างพี่น้อง
เนื่องจากรับสินบนจึงตัดสินคดีมิชอบ ถ้าเจ้าไม่เชื่อ ไปถามบ่าวไพร่เก่า
คนคนนั้นก็จะทราบเรื่องทั้งหมด”

เมื่อบุตรชายเจียงไปถามหาบ่าวไพร่ ก็พบเป็นเรื่องจริงดังที่ขุน
นางท่านนั้นกล่าว บุตรชายเจียงจึงไปถามท่านขุนนางเก่าว่าพ่อเขามีสั่ง
เสียอะไรหรือเปล่า ท่านขุนนางเก่ากล่าวว่า “พ่อเจ้าวานเข้ามาบอกเจ้าว่า



ควรนำเงินที่รับสินบนมาไปคืนให้ลูกหลานเขา จากนั้นช่วยพิมพ์หนังสือ
สื่อเทวราชโองการออกแจกจ่าย จะสามารถช่วยเขาพ้นโทษ”

บุตรชายราชบัณฑิตเจียงทำตามความประสงค์ของบิดาทุกรายการ
ทั้งยังไปซื้อลาตัวที่เชื่อว่าบิดามาเกิดใหม่ไปเลี้ยงไว้ที่อารามปล่อยสัตว์
หยางโจว (楊州放生庵) พร้อมสั่งบ่าวไพร่สองคนไปดูแลความเป็นอยู่
“ลา”เป็นประจำ

เวลาผ่านไป 3 ปี “ลา” ก็เสียชีวิต

** ที่ชันอินอำเภอผิงหูมีคนแซ่เส้า (山陰平湖邵某) รัชกาลกั๋งซี
ปีติงเหมา (康熙丁卯年 ค.ศ.1687) สอบได้จี้เหียน (舉人) เคยรับ
ค่าจ้างเงิน 200 ตำลึง ทำลายการวิวาทระหว่างตระกูลหลิว (劉) กับตระกูล
ลู่อู (陸) สาวตระกูลหลิวถูกปรับปรำจรรย์จนตรอมใจผูกคอตาย หนุ่มตระกูล
ลู่อูผิดหวังความรัก ยืนหยัดไม่แต่งงาน สุดท้ายไร้ผู้สืบสกุล

หลังจากเส้าจี้เหียนสิ้นชีพ ลูกและเมียได้ฝันเห็นเส้าจี้เหียนพร้อม
กัน และเส้าจี้เหียนมากล่าวกับลูกเมียว่า “คดีตระกูลหลิวและลู่อู ทำลาย
วาสนาขุนนางและบั้นทอนอายุขัยข้าจนหมดสิ้น ทั้งยังไม่สามารถหลีกเลี่ยง
ความผิด ปัจจุบันข้าไปเกิดใหม่เป็นสุกร พวกเจ้าไปดูคอกหมูที่โรงฆ่า
หมู ตัวที่ล่าตัวขาวครั้งดำครั้ง มี 5 หางก็คือข้าพเจ้า”

วันรุ่งขึ้น ลูกเมียเส้าจี้เหียนไปเยือนโรงฆ่าหมู เห็นหมูขาวดำ 5
หางจริงดังในฝัน จึงซื้อหมูตัวนั้นไว้ แล้วนำไปฝากเลี้ยงที่อารามแห่ง
หนึ่ง ต่อมา ยายเฒ่าในอารามแห่งนั้นเผยความลับของหมูตัวนั้น



ทำให้ชาวบ้านแห่กันไปดูหมูจนเนืองแน่น และเรียกหมูตัวนั้นว่า “เส้าจี้เหียน”

** ที่เหาโจว (亳州) มีคนชื่อเจียงเฉิง (蔣成) ฉายาเลี่ยนอิง (蘭亭) เป็นคนฉลาดและเต็มไปด้วยไหวพริบ แต่เป็นคนละโมภเปลี่ยนปลี่ยนชั่วชีวิตทำแต่สิ่งเลวทรามต่ำช้า เห็นคนพูดดีทำดีก็หาว่าเขาแสบแสร้ง เห็นใครสร้างกุศลกรรม ก็มักไปขัดขวาง เยาะเย้ยเขา หาว่าทำสิ่งเหลวไหล

เจียงเฉิงอายุ 31 ปี ก็ยากจนขึ้นแค้นและร่างกายซูบผอมลงทุกวันๆ เทียวคุ้ยเขี่ยหากินตามชนบท จู่ๆวันหนึ่งหัวของเจียงเฉิงกลายเป็นหัวสุนัข หลังจากนั้นไม่กี่วัน ลำตัวก็กลายเป็นสุนัข เหลือแต่มือเท้ายังเป็นคนเหมือนเดิม และอยู่ในสภาพเช่นนี้เกือบปีจึงตาย

** ม่อเหยียชู่ (莫冶書) เป็นคนนิสัยดุร้าย ใจคอชั่วร้าย ชั่วชีวิตทำแต่เรื่องผิดฟ้าขัดศีลธรรม ตอนอายุ 40 กว่า เกิดโรคที่ยากแก่การรักษา นอนแช่กองอุจจาระ ปัสสาวะอยู่บนเตียงเป็นเวลาสิบปี

อยู่มาวันหนึ่ง ม่อเหยียชู่จู่ๆเรียกลูกชายไปนำหญ้าฟางหลายมัดมาไว้ในห้อง จากนั้นไล่คนออกนอกห้อง ให้ปิดประตูไม่ยอมให้ใครเข้าใกล้ ไม่นาน ลูกชายเขาได้ยินเสียงเกี้ยวหญ้าฟางในห้อง พอเปิดประตูเข้าไปดู พ่อของเขากลายเป็นวัวนอนเกี้ยวหญ้าอยู่ในห้องนั่นเอง



** คนแซ่หวังที่อำเภออู่ชิง (吳興王某) เป็นคนเห็นแก่เงินโหดร้าย มักใช้เล่ห์เพทุบายหลอกล่อซื้อที่นาชาวบ้าน เมื่อเจ้าของที่ดินนำโฉนดที่มามอบให้ จะจ่ายแค่ครึ่งราคาไปก่อน เงินที่เหลือจะใช้กลเม็ดต่างๆบ่ายเบี่ยงลากยาวจนไม่ต้องใช้ ถ้าใครปฏิเสธมอบที่ให้ก็จะอาศัยโฉนดเป็นหลักฐานเข้ายึดครองอย่างเหี้ยมโหด เวลาปล่อยเงินกู้ เงินต้นพร้อมดอกเบี้ยคิดอย่างถี่ยวน แถมร้ายบางรายเมื่อคืนเงินต้นพร้อมดอกเบี้ยเรียบร้อยแล้ว ถ้าไม่ได้ทวงสัญญาตัวหนี้คืนทันที ก็จะนำสัญญาฉบับเก่าไปทวงเงินอีกต่อไป

เนื่องจากคนส่วนใหญ่กลัวความโหดร้ายป่าเถื่อนของคนแซ่หวัง จึงไม่มีใครกล้าเข้าต่อกรกับเขา

วันหนึ่ง คนแซ่หวังจู่ๆเกิดตายอย่างฉับพลัน และไม่นานแม่วัวข้างบ้านก็คลอดลูกวัวออกมาตัวหนึ่ง เจ้าของวัวเข้าไปดู ลูกวัวตัวนั้นเกิดพูดขึ้นมาว่า “ข้าคือคนแซ่หวัง เนื่องจากเข้าไปหลอกล่อซื้อที่นาของเจ้า ยมโลกจึงลงโทษข้ามาเกิดเป็นวัวเพื่อชดใช้ความผิด ช่วยไปเรียกลูกข้าพเจ้ามา ข้าจะสั่งให้เขาชดใช้เงินทองแก่ท่าน” เจ้าของวัวตกใจมาก รีบไปเรียกลูกชายนายแซ่หวังมาดู

ลูกชายคนแซ่หวังมาถึง ก็เอะอะมะเทิงว่า “ไหน? วัวอยู่ที่ไหน?” เจ้าวัวน้อยก็หันหน้าหนึ่งเฉย ทำเป็นละอาย ลูกชายคนแซ่หวังโกรธเจ้าของวัวคนข้างบ้านมาก หาว่าเขามาใส่ร้ายพ่อ จึงกำหัดรีเข้าไปจะทุบตีเจ้าของวัว เวลานั้นวัวน้อยพลันพูดขึ้นว่า “หยุดนะ อย่าเกร การโลงโทษของยมโลกสาหัสสากรรจ์มาก” จากนั้นวัวน้อยก็เล่าเรื่องแต่ต้นมาคดโกง



ราคาทีนานคนอื่นก็เจ้า สัญญาเงินกู้ที่ลูกหนี้จ่ายหนี้เสร็จแล้วไม่ยอมคืนมี
ก๊อปปี้ เก็บอยู่หีบใบไหนบอกให้ลูกทราบหมด และเรียกลูกต้องนำสิ่ง
ของเหล่านี้ไปชดใช้เขา จะได้ช่วยปลดโทษให้ตัวเอง พุดจบ วัณน้อย
ร้องไห้และพุดขึ้นอีกว่า “ข้าอยู่ยมโลก รับโทษทัณฑ์ทรมานแสนสาหัส
เวลานี้ยังมาเกิดเป็นวัว ข้าจะไปพบหน้าใครได้อีก?” พุดจบ วัณน้อย
ก็เอาหัวพุ่งชนรั้วกันคอก ตายอย่างน่าอนาถ

** นายหยวนชีว เป็นเศรษฐีที่มีเงินถึงสี่แสนตำลึง มีลูกชายถึง 4
คน หยวนชีวเป็นคนที่มือนุกรรยามากมาย แต่เขารักแต่ลูกเมียหลวง 4
คน เมียน้อยคนไหนคลอดบุตรออกมา ไม่ว่าชายหญิง จะสั่งบ่าวไพร่
จับเด็กน้อยห่อผ้าแล้วไปฝังทิ้งเป็น

วันหนึ่ง นายหยวนชีวฝันเห็นผีน้อยหลายสิบตนมาไล่ฆ่าเขา ว่า
จะมาทวงชีวิตกับไอ้ฆาตกรเหี้ยมโหด หยวนชีวตกใจจนตื่น แต่สอง
มือสองเท้าของเขากลายเป็นขาวัวทั้งสี่ขา เขาไม่กล้าลงจากเตียง ร้อง
ครวญครางอยู่บนเตียง 3 วันจนหัวขาดตาย

ต่อมา ลูกชายหยวนชีวทั้ง 4 คนล้วนตกเป็นอาชญากร สมบัติ
ทั้งหมดถูกหลวงยึดเข้าคลัง

** หวีเซ่งแห่งอำเภอเจียงอิน (江陰俞生) เป็นผู้มีชื่อเสียงโด่งดัง
และเปี่ยมไปด้วยความสามารถ รัชกาลเฉียนหลงเข้าสอบระดับหมู่บ้าน



ผลสอบยังไม่ทันประกาศ ก็เก็บเสื้อผ้าลาเพื่อนกลับบ้านด้วยสีหน้าคันคอด
โศกสลด เพื่อนร่วมสอบเห็นสภาพเช่นนี้จึงพยายามถามหาสาเหตุ ที่สุด
ได้คำตอบว่า “บรรพชนข้าพเจ้ารับราชการเป็นขุนนางมาครึ่งชีวิต สุดท้าย
ถูกปลดออกจากราชการ ช่วงไม่สบายใกล้เสียชีวิต ได้เรียกพวกเราสี่พี่
น้องไปสั่งเสียว่า “ข้าชั่วชีวิตไม่เคยทำเรื่องขัดต่อมโนธรรม มีแต่ช่วงที่
เป็นนายอำเภอ เคยรับสินบน 2000 ตำลึง ประหารนักโทษที่ไม่สมควร
ประหารไป 2 ศพ เมื่อคืนฝันถึงถูกจับตัวไปเข้าเฝ้ายมบาลเพื่อยื่นยันคดี
ความ ยมบาลตรัสว่าตามกฎต้องถูกลงโทษไว้ทนายทสี่บสกุล แต่เนื่อง
จากบรรพบุรุษได้สั่งสมผลบุญหนุนช่วย จึงตัดสินให้เจ้ามีลูกชายสี่บสกุล
เพียงคนเดียว และจะเป็นลูกโอรส พร้อมมีฐานะค้ำค้ำ ยากจนชั่วชีวิต
ถึง 5 ชั่วคน ข้าพเจ้าคงหลีกเลี่ยงไม่พ้นต้องไปรับทุกข์ทรมานในนรกภูมิ
ถ้าลูกหลานข้าคิดริอ่านจะไปสอบเป็นขุนนาง หวังชื่อเสียงลาภยศ เงิน
ทองพูนสุข มีแต่จะเพิ่มความผิด เพิ่มโทษทัณฑ์ให้แก่ข้าพเจ้า ลูกหลาน
คนนั้นก็คือผู้ออกตัญญู” เมื่อบิดาพุดจบก็สิ้นใจตาย

ต่อมา พี่น้องข้าพเจ้าอีกสามคนก็เสียชีวิตติดตามกันไป เหลือแต่
ข้าพเจ้าคงเหลืออยู่คนเดียว

การสอบคัดเลือกระดับหมู่บ้านที่ผ่านมาทั้งสองครั้ง ข้าพเจ้าสอบ
ตก เทียบนี้เป็น การสอบครั้งที่สาม ข้าพเจ้าหวังว่าจะสอบผ่าน แต่
เมื่อคืนเที่ยงคืน ข้าพเจ้าฝันเห็นบิดาข้ามาถึกหมายเลขและชื่อข้าพเจ้า
ออกจากกระดานประกาศผล พร้อมดำนิข้าพเจ้าว่า “เจ้าไม่สั่งสมผล
บุญกุศลให้สูงเทียมฟ้า โฉนจะมาขัดคำสั่งข้า ทำให้ข้าพเจ้าต้องเพิ่ม



โทษทัณฑ์เพราะวิ่งเต้นมาพบเจ้า “ไอ้ลูกเนรคุณ” บิดาข้าพเจ้ายกเอาไข่มุกเจมี้ดีเทียบให้ดับแล้วจากไป

ข้าพเจ้าที่ยาวนี้สอบตกอีกข้าไม่เสียใจ แต่สิ่งที่น่าเศร้าที่สุดคือทำให้บรรพชนต้องถูกคุมขังอยู่ในแดนสนธยา ข้าพเจ้าจะขึ้นเขาไปบวชเป็นพระสงฆ์ ศึกษาท่านพระโมคคัลลานะเถระ ช่วยบรรพบุรุษหลุดพ้นจากบ่วงกรรมในแดนสนธยา

เพื่อนร่วมสอบฟังการเล่าของหวีเซิงต่างตกใจถึงสิ่งที่เกิดขึ้น มีเพื่อนร่วมสอบท่านหนึ่งชื่อเฉินฝูชิง (陳扶青) อาลัยหวีเซิงถึงแต่งกลอนส่งหวีเซิงออกบวช

บันทึกกรรมสนองร่วมสมัย

** รัชกาลเฉียนฟง (咸豐) ปีที่ 5 (ค.ศ.1855) มีชาวเมืองก๊วยโจว (貴州) แซ่หวงท่านหนึ่ง (黃某) สอบได้ราชบัณฑิต ทางการส่งไปเป็นนายอำเภอที่อำเภอสูหนิง (肅甯縣令)

หลังปฏิบัติหน้าที่นายอำเภอ ทุกครั้งที่นายอำเภอหวงนั่งบัลลังก์ตัดสินคดีความ จะประกาศว่า “ข้าพเจ้าชาติที่แล้วช่วงรัชกาลเจียชิ่ง (嘉慶) เคยรับหน้าที่เป็นนายอำเภอสูหนิงมาก่อน เคยตัดสินคดีหญิงชนบทนางหนึ่งเนื่องจากเป็นโรคท้องบวม แต่ถูกครอบครัวสามีฟ้องร้องว่ามีผู้และท้องกับคนอื่น ช่วงพิจารณาคดี ข้าพเจ้าหลงเชื่อคำพูดของยามเฝ้า



ประตู ตั้งโทษสอบสวนเป็นคดีท้องกับผู้อื่น ทำให้หญิงนั้นอับอายใช้มีดผ่าท้องตัวเองเพื่อพิสูจน์ความจริงจนตาย”

ทุกครั้งที่ขึ้นพิจารณาคดี นายอำเภอหวงต้องประกาศเช่นนี้เป็นประจำ แต่หลังจากพิจารณาคดีเสร็จ นายอำเภอก็เป็นคนที่มีสติสัมปชัญญะเป็นปกติ เหตุการณ์เช่นนี้ทำให้ที่ปรึกษานายอำเภอรู้สึกแปลกประหลาด จึงส่งพนักงานบรรณสารตรวจค้นคดีเก่าก่อนว่ามีคดีดังกล่าวจริงหรือไม่ มีพนักงานสูงอายุท่านหนึ่งตอบว่า “มีคดีเช่นนี้เกิดขึ้นในรัชสมัยเจียชิ่งจริง ช่วงนั้น ข้าพเจ้ายังเป็นเด็กหนุ่ม รับตำแหน่งอาลักษณ์เห็นเหตุการณ์นั้นจริง” เมื่อเสขานายอำเภอนำเอกสารหลักฐานต่างๆ ออกมาตรวจสอบ เรื่องราว ทุกคำพูดก็ตรงกับคำประกาศของนายอำเภอหวง

เรื่องนี้รู้ถึงหูรองผู้การท่านหนึ่ง สงสารนายอำเภอหวงซึ่งเป็นคนหนุ่มที่มีความสามารถ จึงสั่งให้อาจารย์โรงเรียนหลวงท่านหนึ่งไถ่เก๊และคัดลอกคดีความบาดหมางชาติก่อนของนายอำเภอ อาจารย์โรงเรียนหลวงจึงเขียนฎีกาเผาทูลขมบบาล และให้นายอำเภอตั้งป้ายวิญญาณเส้นไผ่วางศพอาตมาตลอดชีวิต ปรากฏนางผีตนนั้นอาศัยร่างของนายอำเภอพูดออกมาว่า “ยมโลกจะเคารพนับถือต่อหญิงพรหมจารีและลูกกตัญญูเป็นที่สุด นายอำเภอหวงฟ้าลิขิตต้องสอบได้ราชบัณฑิตสามชาติ ปัจจุบันก็ได้เป็นขุนนางไปแล้วสองชาติ ชาติหน้ายังจะสอบได้ราชบัณฑิตอีก เนื่องจากเด็กหนุ่มท่านนี้เป็นลูกกตัญญูยิ่ง ฉะนั้นยมโลกจึงไม่ทอนอายุขัยเขา เพียงแต่ตัดทอนลาภยศวาสนา มิเช่นนั้นคนคนนี้จะ



คงต้องตายโหงไปแล้ว เรื่องจะยุติเรื่องราวบาดหมางคงทำไม่ได้ ข้าพเจ้า
ต้องปฏิบัติคำคำตัดสินของขมโลก” อาจารย์หลวงฟังเช่นนั้นก็จนปัญญา

ต่อมา นายอำเภอหวงลาออกจากราชการไปเป็นอาจารย์สอนหนังสือ
ปัจจุบันยังสอนหนังสือสร้างกุศลอยู่ตามชนบท

น่าเสียดาย เนื่องจากตัดสินคดีผิดของหญิงพรหมจารีหนึ่งท่านหนึ่ง
มีกรรมถึงสามชาติ สอบได้ราชบัณฑิตแต่ไม่สามารถเป็นขุนนาง ยัง
โชคดีที่คนแซ่หวงนี้มีจิตศรัทธา จึงรอดพ้นการถูกร่ำชีวิต ถ้าไม่กตัญญู
กรรมเก่านี้จะสนองอย่างไรยังมีทราบ ส่วนครอบครัวสามีนางที่ใส่ร้าย
นาง และคนเฝ้ายามที่รับสินบนแล้วสร้างเป็นพยานมาใส่ร้ายนาง โทษ
กรรมจะเป็นเช่นใดไม่มีกตัญญูต้องทราบว่าสาหัสสาครรจ์

โบราณกล่าวว่า “หมื่นบาป กามราคะ มาเป็นหนึ่ง
กตัญญู คือสุดยอด แห่งผลบุญ”

ผู้ที่ร่ำด่าตำแหน่งขุนนาง ควรยึดเรื่องนี้เป็นครู

** ตำบลเฉาเอ้อในมณฑลเจ้อเจียง (浙紹之曹娥鎮) มีคนแจวเรือ
ชื่อเส้นด้าเหมา (沈大毛) เส้นด้าเหมาเป็นคนซื่อสัตย์สุจริต กำเนิด
บุตร ชายสองหญิงสอง เป็นครอบครัวที่พอจะมั่งคั่ง มีกินมีใช้

เส้นด้าเหมา มีเพื่อนรักคนหนึ่ง ชื่อต่งต้าเหว (董大爲) บ้าน
อยู่ตำบลใกล้เคียงสังชันจ้งเจียปู้ (上山章家埠) สองครอบครัวรัก
ใคร่กลมเกลียวอย่างเช่นเครือญาติมาเป็นเวลาสิบกว่าปี



เรื่องเกิดเมื่อวันแรม 9 ค่ำ ของเดือน 12 รัชกาลถ่งจื้อปีที่ 3 (同治
三年 ค.ศ. 1864) ต่งต้าไปบูรณะเขื่อนญาติที่ตัวเมืองเส้าซิง (紹興) ขา
กลับเนื่องจากเป็นเวลาใกล้ค่ำ เดินทางไม่ถึงบ้าน จึงแวะมาพักค้างคืน
อยู่ที่บ้านเส้นด้าเหมา

ในคืนนั้น ช่วงเข้านอน ต่งต้านำถุงย่ามสัมภาระที่ติดตัวมาวางไว้
ได้เตียง แล้วนอนหลับถึงสว่าง

รุ่งเช้า หลังทานอาหารเช้าเรียบร้อยแล้ว ต่งต้าแบกถุงย่ามล่าลา
เจ้าของบ้านแล้วเดินทางกลับบ้าน เมื่อเดินทางมาประมาณครึ่งลิ (1 ลิ
เท่ากับครึ่งกิโลเมตร) ต่งต้ารู้สึกย่ามเบาผิดปกติ จงใจจึงเอามือล้วง
เข้าไปในย่าม ปรากฏถุงเงินที่มีเงิน 30 ตำลึงและจดหมายของญาติมิตร
ที่ฝากถึงครอบครัวเขาได้อันตรธานหายไป ต่งต้าตกใจมาก รีบวกกลับ
ไปยังบ้านเส้นด้าเหมาถามหาความจริง

ครอบครัวเส้นด้าเหมาก็ตกใจ หลายคนช่วยกันค้นหาทั่วบ้านก็ไม่
ปรากฏมีถุงเงินตกหล่นอยู่ในบ้าน ต่งต้าจนปัญญา มีแต่เดินกลับอย่าง
เคืองแค้น

ระหว่างทาง ต่งต้ายิ่งคิดยิ่งเจ็บใจ ยิ่งกังวล เพราะเงินที่สูญหาย
ไปนั้นล้วนเป็นเงินพร้อมจดหมายของญาติมิตรที่จะฝากกลับบ้านใช้จ่าย
ในช่วงตรุษจีน เวลานี้เงินถูกเขาทำสูญหาย พวกญาติมิตร ตรุษจีนจะ
ทำอะไร? ตัวเองจะมีหน้าไปพบญาติมิตรได้อย่างไร? จะให้คำตอบ
เขาอย่างไร? ยิ่งคิดยิ่งโกรธ ยิ่งคิดยิ่งแค้น สุดท้ายตัดสินใจ เอาตัวเอง
ไปผูกติดกับก้อนหิน แล้วอุ้มก้อนหินกระโดดน้ำฆ่าตัวตาย



วันรุ่งขึ้น วันแรม 11 ค่ำของเดือน 12 รัชกาลลงจื๊อปีที่ 3 ศพต่งค้า
ลอยขึ้นอีกที่หมู่บ้านซานเมี่ยวในแม่น้ำเฉาเอ้อ ห่างจากตำบลเฉาเอ้อสาม
ลี้ คนไปแจ้งให้ครอบครัวต่งค้าทราบ ต่งก็ไม่รู้สาเหตุของการตาย

ปีถัดมา วันแรม 8 ค่ำ เดือนอ้าย อากาศทั่วตำบลเฉาเอ้อร้อนอบ
อ้าวผิดปกติ หลังเที่ยง เมฆดำเกิดทั่วสี่ทิศของตำบล ตกบ้าย ฝนฟ้า
คะนอง พายุฝนมุ่งหน้าไปยังบ้านของเส้นด้าเหมา ต่อจากนั้น เกิดสาย
ฟ้าผ่าเปรี้ยงไปยังหลังคาบ้านเส้นด้าเหมา พร้อมกระชากลูกสาวคนโต
ของเส้นด้าเหมาออกมากลางถนน ถูกฟ้าผ่าถูกเข้าตาย ณ กลางถนน คน
แห่กันไปดู ปรากฏศีรษะคนตายมีรูเท่าก้นรูปผ่าทะลุมาถึงหน้าอก

ส่วนเส้นด้าเหมาเห็นฟ้าผ่าลูกสาว ตัวเองตกใจวิ่งเข้าหาเตาไฟ เห็น
ที่เตาไฟมีลอยแตกแยก ปรากฏมีจดหมายและเงิน 30 คำลึงที่ญาติมิตร
ต่งค้าฝากต่งด้านากลับบ้าน เขาจึงรู้ว่าที่แท้เงินของต่งด้าสูญหาย คือผี
มือของลูกสาวคนโตของเขาเป็นผู้กระทำ ฉะนั้น ลูกสาวเขาถูกฟ้าผ่าตาย
เป็นโทษทัณฑ์ที่ลูกสาวเขาควรจะได้รับ หลังจากเจ้าหน้าที่ทางการชัน
สูตรศพเรียบร้อยแล้ว เรื่องราวนี้ก็กระปือไปทั่วทั้งเมืองแล้ว

เรื่องที่บ้านทิกนี้ล้วนเป็นเรื่องจริงที่ข้าพเจ้าเห็นกับตา จึงขอฝากต่อ
ชาวโลกผู้ที่มีจิตละโมภ การเห็นแต่ผลประโยชน์ตนเอง ไม่คำนึงถึง
ความฉิบหายของผู้อื่นนั้นควรระวังเสีย

บันทึกโดยอู่ฝูไท่ (吳福泰)



** ตระกูลหลี่ (李氏) ที่อาศัยอยู่ทางถนนเฉียซาชของตำบลเฉาเอ้อ
(曹娥下沙) เป็นตระกูลใหญ่มีลูกหลานมากมาย ในตระกูลนี้มีแซ่หลี่
คนหนึ่งสมมุติชื่อว่าหลี่โม่ว (李某) อายุสามสิบกว่าปี ทำการเพาะปลูก
เป็นครอบครัวที่มั่งคั่ง เพิ่งพาตนเอง มีกินมีใช้ ไม่สนใจลาภยศชื่อเสียง
จนคนในละแวกนั้นขนานนามเขาว่าเทวดาเดินดิน

อยู่มาวันหนึ่ง หลี่โม่วจู่ๆพบโต๊ะกระแทกเก้าอี้ ร้องเสียงเอะอะ
โวยวายว่า “จะมาทวงชีวิต จะมาทวงชีวิต” ว่าแล้ว วิ่งเข้าหลังบ้านถือมีด
จะฆ่าตัวตาย ญาติมิตรเพื่อนฝูงเห็นเช่นนั้น รีบเข้าไปห้ามปราม แต่เขา
มีแรงมหาศาล หลายคนเข้าไปยังสยบเขาไม่ลง อยู่ในระหว่างยื้อยุดชุล
กระชาก หลี่โม่วจะร้องเสียงเกลียวกลาว่า “ความจริงข้าไม่ต้องตาย
แต่เจ้าไปใส่ร้ายข้าต่อหน้าโจรกบฏ ทำให้ข้าถูกพวกโจรถอยฆ่าตาย
อย่างน่าสังเวช เมื่อข้าถูกปองร้าย คนในครอบครัวข้าล้วนตายตามไป
กับข้า เหตุเพราะคนนี้แท้ๆ ฆ่าข้าทั้งครอบครัว แค่นี้จะไม่ชำระได้
อย่างไร? เวลานี้ ข้าสืบรู้คนคนนี้มาเกิดที่นี่ ข้าได้รับอนุญาตจากยมบาล
ให้ข้ามาทวงชีวิตคืน ข้าได้รวบรวมญาติมิตรเพื่อนฝูง วันนี้นำมาร่วมกัน
ทวงชีวิตกับคนคนนี้ พวกเจ้าจะมาช่วยเขาไม่มีประโยชน์ หลีกไป”

คนในครอบครัวและญาติมิตรหลี่โม่ว เห็นเป็นผีอาฆาตมาอาละวาด
ต่างคุกเข่าลงไปกราบไหว้ บ้างเสนอเผากะดาบเงินกระดาบทองให้
เพื่อสลายความแค้น บ้างเสนอทำทักษิณานุประทาน สวดอิทธิกรรมให้
เพื่อสลายความแค้น



อาการหลิโม่วสงบลง หลิโม่วก็พอรู้สึกตัว ทุกคนค่อยคลายความ
กังวล หลิโม่วบอกกับญาติมิตรว่าไม่ต้องดูแลเขาอีก แต่แต่ละวัน ยังมี
เพื่อนฝูงญาติมิตรเฝ้าใกล้ชิดหลิโม่วถึง 4-5 คน

วันหนึ่งหลังอาหารเที่ยง ญาติมิตรเฝ้ายามไม่เข้มงวด หลิโม่วร้อง
เสียงหลงว่า “ช่วยด้วย” แล้วปรีวี่งออกนอกบ้านเร็วดุคสายฟ้า ญาติมิตร
4-5 คนวิ่งตามเข้าไปดูกระซก ต่างถูกเหวี่ยงจนหกล้ม หลิโม่ววิ่ง
จากถนนเซี่ยซา (下沙) มุ่งไปยังไปกวน (百官) ระหว่างทางปากก็
ตะโกน “ช่วยด้วย ช่วยด้วย” ตลอดเวลา เวลานั้น พอดีพบกับผู้มีพละ
กำลังมหาศาลผู้หนึ่งชื่อซุนซี (孫七) เดินทางจากไปกวน เห็นเหตุการณ์
เช่นนั้นก็เข้าไปขัดขวางและจับตัวหลิโม่วไว้ แต่ที่ไหนได้ ถึงซุนซีมีฉายา
“กำลังพันชั่ง” หลิโม่วก็พยายามจะดิ้นหลุด ซุนซีก็ว่ากระจุกผมของ
หลิโม่วไม่ยอมปล่อย แต่หลิโม่วก็กระซกจนผมหลุดออกจากหนังศีรษะ
ทั้งกระจุก วิ่งตรงดั่งธนูหลุดจากเกาทัณฑ์ พุ่งกระโจนลงกลางแม่น้ำ
จนน้ำตาย

เหตุการณ์นี้เป็นเรื่องราวที่เกิดขึ้นในรัชกาลกวางสีปีที่ 15 (光緒
十五年 ค.ศ. 1889)



** ที่หังเหวิน (杭垣) มีร้านขายแพรไหมอยู่ร้านหนึ่ง เปิดกิจการมา
หลายสิบปีแล้ว เจ้าของร้านวัยเลย 50 เป็นคนจิตอกุศล ไร้ความเมตตา

หลายปีก่อนที่ละแวกร้านเกิดอัคคีภัย เพลิงจวนลามมาถึงร้าน แต่
หลังร้านแพรไหมนี้มีบ้านครอบครัวยากจนบ้านหนึ่งอาศัยอยู่ ทั้งครอบครัว
มีสามชีวิต อาชีพรับจ้างซักรีดเสื้อผ้า และพึ่งพาเส้นทางเล็กข้างร้าน
เป็นทางสัญจรเข้าออก เมื่อเกิดไฟไหม้ ครอบครัวยากจนตะโกนเรียก
เจ้าของร้านแพรไหมให้เปิดประตูให้เขาหนีไฟ แต่เจ้าของร้านแพรไหม
ไม่เพียงไม่เปิดประตู ซ้ำยังเอาของขวางประตูไว้ป้องกันการเขาพังประตู
ตัวเองก็เอาเตาขนย้ายสินค้าในร้านจนหมด หลังไฟสงบ ประกฎครอบ
ครอบครัวยากจนสามชีวิตถูกไฟคลอกตายอยู่ในกองเพลิง

เวลาผ่านไปหนึ่งปี เจ้าของร้านแพรไหมเกิดเสียชีวิตอย่างฉับพลัน
มีอยู่คืนหนึ่ง ลูกชายเจ้าของร้านแพรไหมได้ฝันเห็นพ่อเขามาพูด
กับเขาว่า “ข้าเห็นชีวิตคนจนเป็นผักเหี่ยว ทำให้ครอบครัวยากจนหลัง
บ้านต้องตายในกองเพลิง ขมบาลไม่ให้ข้ามาเกิดเป็นมนุษย์อีก เวลานี้
ให้ข้าไปเกิดในครรภ์สุกรที่ครอบครัวชวานานี้ๆ หมูที่คลอดออกมา
ทั้งหมดมี 4 ตัว แต่ในนั้นมีตัวหนึ่งลายจุดขาวดำคือตัวข้า เจ้าจงไปซื้อ
หมูตัวนั้นกลับมาเลี้ยง ข้าจึงสามารถหนีพ้นจากการถูกจับไปเชือดเนื้อ”
พูดจบก็ร้องไห้

ลูกชายเจ้าของร้านแพรไหมตกใจตื่น รู้สึกความฝันคล้ายกับความ
เป็นจริงยิ่ง จึงไปตามที่พ่อบอกในฝัน ปรากฏว่ามีหมูลายจุดจริง
เมื่อหมูลายจุดเห็นลูกมาก็ร้องเสียงลากยาว ทำท่าทางอย่างน่าสงสาร ลูก



ชายเขาเห็นเช่นนั้นจึงให้ราคาสูงแก่เจ้าของหมู แล้วซื้อหมูตัวนั้นกลับไปเลี้ยงที่บ้าน

ลูกชายเจ้าของร้านแพรมะใหม่เปิดห้องๆหนึ่งไว้เลี้ยงหมูโดยเฉพาะ และจ้างคนงานสองคน มีหน้าที่คอยปฏิบัติรับใช้หมู อาบน้ำให้หมู นำข้าวปลาอาหารให้หมูกินดั่งเช่นปฏิบัติต่อบิดา ช่วงเจ้าของร้านมีชีวิตอยู่เขาเป็นคนชอบกินเหล้าและสุบยา ลูกเจ้าของร้านก็ปฏิบัติต่อหมูเช่นกัน วันๆ ให้อาหารแล้วต้องให้เหล้าหมูกินจนหน้าแดง ต่อจากนั้นให้สุบยาคนใช้จะเอาบ้องยาขัดเข้าไปปากหมู หมูก็นั่งสูดดมยาเข้าคอ ลูกชายร้านแพรมะใหม่ปฏิบัติเช่นนี้เป็นเวลาหลายปี

มีอยู่วันหนึ่ง เจ้าหมูมาให้เข้าฝันอีก และพูดว่า “ข้าชาติที่แล้วบาปกรรมหนักหนา จึงต้องถูกทำโทษมาเกิดเป็นสัตว์ ชาตินี้ยังได้เจ้าเลี้ยงดูกินอยู่ไม่ต่างจากคน แต่การเสวยสุขเช่นนี้มีแต่เพิ่มโทษทัณฑ์ให้แก่ข้า ต่อจากนี้ไป เรื่องอาบนำ กินเหล้า สุบยา ควรงดหมด เพียงให้อาหารกินอิ่มอย่างเดียวก็น่าพอใจ”

หมูตัวนี้ปัจจุบันยังมีชีวิตอยู่ และเรื่องๆนี้รู้กันไปทั่วนครหังโจว

บทความนี้ตีพิมพ์ในหนังสือพิมพ์ข่าวสดหน้าที่ 6 วันขึ้น 1 ค่ำ เดือน

4 สาธารณรัฐจีนปีที่ 17 (ค.ศ.1928)

หนี่เอี้ยวเหมยแห่งเซียวซันน้อยบันทึก (蕭山倪耀楣敬錄)



บทที่ 8 ขจัดความประพฤติมิชอบที่บันทึกใน เทวราชโองการให้พ้นจากตัวเรา

感應篇讀法纂要 ประมวลวิธีอ่านบทคติพจน์

感應篇 บทคติพจน์เป็นหนังสือคติธรรมแห่งฟ้า (天律) หรืออีกนัยหนึ่งคือกฎแห่งฟ้า จะนั้นเวลาเราอ่านบทความบทนี้ ไม่ควรใช้ท่าทีการอ่านเหมือนอย่างเราอ่านหนังสือทั่วไป เวลาอ่าน ผู้อ่านควรนั่งเรียบร้อยในห้องอ่านหนังสือที่สงบเงียบ ละทิ้งท่าทีที่อ่านอย่างผิวเผิน ลวกๆ เปลี่ยนเป็นท่าทีที่เคารพน้อมนอบ ตั้งอกตั้งใจ บทความบทนี้มีหลายประโยคที่ทำให้ผู้อ่านอ่านแล้วรู้สึกเคารพ หวั่นเกรง ถ้าเราสามารถใช้ท่าทีเช่นนี้หมั่นอ่าน หมั่นสำรวจตน ความประพฤติหรืออุปนิสัยอันมิชอบ จะค่อยๆแปรเปลี่ยนจนสูญสิ้นไป

1 การเชื่อมั่นอย่างแน่วแน่

สำรวจตั้งแต่โบราณกาลมา ผลประโยชน์ที่ได้เสีย เหตุการณ์แต่ละสมัยที่รุ่งเรืองหรือเสื่อมโทรม ล้วนเกิดจากมรรคและผล ล้วนเกิดจากหลักธรรมที่รับรู้และสนองตอบ ก่อกรรมเช่นใดก็จะได้รับผลกระทบเช่น



นั้นไม่มีผิดเพี้ยน จะต่างกันเพียงแต่ความช้าเร็วของกาลเวลาเท่านั้น เหตุผลเช่นนี้น้อยคนที่จะเข้าใจและรับรู้อย่างลึกซึ้ง

คนหนุ่มสาวที่ห้าวหาญตระหนง มักจะหลงตัวเอง ไม่เชื่อถือกฎแห่งกรรม แต่เวลาผ่านไป อายุมากขึ้น ประสบการณ์ชีวิตที่เพิ่มพูน จะค่อยๆเกิดความสำนึก ค่อยๆเกิดหิริโอตตปละ แต่ถึงเวลานั้น อายุมาก ความเคยชินทำให้ติดเป็นนิสัย เมื่อยามอาทิตย์อัสดง ชีวิตเก่าเคยมาขัดความซำที่ซ่อนอยู่ในใจไม่เข้าไปหรือ? อย่าลืมคำว่า “น่าน้อยยอมแพ้ไฟ ไม่แก้ดัดยาก”

ผู้ได้อ่านบทความบทนี้แล้ว ควรริบตั้งปณิธานให้มั่น ถ้าเราเชื่อมั่นต่อเมล็ดธรรม ถึงจะเป็นเมล็ดธรรมเม็ดเดียวปลูกฝังลงในมโนสำนึก มูลธรรมก็จะงอก ถ้าจิตใฝ่ธรรม ทำสิ่งใดยึดมั่นแต่ธรรม มูลธรรมก็หยั่งลึก เชื่อมแน่นน้อย ผลบุญก็ได้น้อย เชื่อมแน่นมาก บุญกุศลก็ได้มาก ขอให้อย่าลังเลสงสัย มิเช่นนั้นสุดท้ายก็จะทอดทิ้งตัวเองและทำลายตัวเอง

2 ควรหมั่นปฏิบัติธรรม

ผู้ที่อ่านบทความบทนี้แล้ว ควรปรับปรุงตัวเองและรูกหน้าไปอย่างกล้าหาญ ทุกคนควรรับทราบว่ ผีसागเทวดา ทำงานเข้มงวดกวดขัน และน่าเกรงขาม โองการชี้แนะก็แจ่มแจ้งประจักษ์ชัด ฉะนั้น เราควรหมั่นสำรวจตัวเอง ปฏิบัติตามคำสอนทุกประการ ให้ชาตินี้เกิดมาไม่เสียชาติเกิด



3 ข้อสำคัญอยู่ที่ยืนหยัดแน่วแน่

การทำความดีสร้างกุศล กุศลน้อยบุญสนองเร็ว กุศลใหญ่บุญสนองช้า สนองเร็วได้รับบุญน้อย สนองช้าได้รับบุญมาก

โลกปัจจุบัน ไม่ใช่ไว้คนทำความดีสร้างกุศล ปัญหาอยู่ที่คนทำดีสร้างกุศลขาดความยืนหยัดแน่วแน่ โดยเฉพาะคนทำความดีไม่กี่เรื่อง เมื่อประสบการณ์ใดไม่สมหวัง ก็จะโทษฟ้าโทษดิน โทษฟ้าไม่มีตา โทษสิ่งศักดิ์สิทธิ์ไม่ปราณี ทำดีแล้วไม่ได้ดี เลยล้มเลิกทำความดีแต่กลางคัน ความผิดพลาดนี้เกิดจากจิตที่ใจเร็วด่วนได้ (คิดว่าวันนี้ทำดีพรุ่งนี้ต้องถูกรางวัล)

4 ต้องมีความจริงใจ

การช่วยคนหรือการทำทาน ข้อสำคัญอยู่ที่ความจริงใจและต้องรวดเร็วช่วยให้พ้นทุกข์

การสำนึกผิดขึ้นมาบ่ก็สำคัญอยู่ที่ความจริงใจและแน่วแน่ สิ่งเหล่านี้จะเหลาะแหละและหลอกลวงไม่ได้ จิตสำนึกที่เกิดจากสัจย์จริง แม้ชั่วแวบเดียวก็สามารถสะท้อนฟ้าดิน ฉะนั้น ข้อสำคัญที่สุดคือความดีที่เกิดจากใจจริง

5 หมั่นแนะนำเผยแพร่

กรรมสนองของความดีและความชั่ว ถือการอบรมสั่งสอน แนะนำคนทำความดี ละเว้นกรรมชั่วจะประจักษ์ชัดที่สุด ไม่ว่าเทพธรรมของพระผู้เป็นเจ้าที่อยู่เบื้องบน หรือการตัดสินใจคิดความในยมโลกก็เช่น



เดียวกัน ฉะนั้น ผู้ประพันธ์หลักธรรมะ ผู้รวบรวมกุศลกรรมต่างๆ เพื่อเผยแผ่ต่อชาวโลก ไม่จำเป็นต้องละบู้ชื่อ เพราะเราไม่ใช่อาศัยกุศลกรรมนี้มาดักดวงชื่อเสียง ผู้ที่นำไปเผยแพร่ (ไม่ว่านำไปแจกจ่ายหรือนำไปขาย) ไม่ต้องหวังผลกำไร เพราะเราไม่ใช่เพิงกุศลกรรมมาหาผลประโยชน์

เนื้อหาในบทความนี้ (รวมทั้งหนังสือเล่มนี้) คือวาสนาของการกุศล เมื่อคุณมีแล้ว คุณอ่านแล้วเก็บไว้มีจิตศรัทธา ไม่ยอมเผยแพร่ แนะนำบอกต่อ เชื่อว่าต้องมีเคราะห์ภัย ถ้าคุณอ่านแล้ว สามารถถ่ายทอดได้ 1 คน เท่ากับคุณสร้างกุศลได้ 10 กุศล ถ่ายทอดได้ 10 คน เท่ากับสร้าง 100 กุศล ถ้าสามารถแนะนำแด่ผู้บุญหนักศักดิ์ใหญ่ แนะนำแด่อัจฉริยะบุรุษ แนะนำแด่ผู้มีมีพลังกำลังหรือมีขีดความสามารถในการเผยแพร่สูง เท่ากับคุณสร้าง 1000 กุศล เผยแพร่ออกไปไร้ขอบเขต หรือทำแม่พิมพ์ขึ้นใหม่ เพื่อให้หนังสือเล่มนี้อยู่กาลนาน เท่ากับคุณสร้าง 10000 กุศล แนะนำบอกต่อบ่อยๆ หมั่นอบรมสั่งสอนผู้อื่น เพื่อให้ตื่นตัวตลอดเวลา ให้ชาวโลกทุกคนเมื่อได้ยิน ได้ฟัง ได้อ่านคติพจน์เหล่านี้แล้วรู้สำนึก ปรับปรุงแก้ไขเป็นคนดี ถึงเวลานั้น วาสนากุศลของคุณไร้ขอบเขต บุญวาสนาของคุณก็มีมากมายจนประมาณมิได้เช่นกัน

แต่กาลก่อน ท่านโจวซือ (周筮) เนื่องจากแสดงปาฐกถาพระสูตรบทนี้ ทำให้สามารถหลุดพ้นจากความอดอยากทันที ท่านจวินผิง (君平) แนะนำผู้คนมุ่งสร้างคุณดี สุดท้ายสำเร็จมรรคผลเป็นเทวดา ฉะนั้น ผลบุญของสาธารณกุศล จึงไม่มีวันสิ้นสุด



คติพจน์อนุตรเทพไท้สังเหล่าจวิน

太上感應篇

第一明義章 หมวดที่ 1 หมวดสาธยายความหมาย

หมวดนี้ เป็นหัวข้อสำคัญของคติพจน์ทั้งบท

อธิบายความหมายของคำว่า ทุกข์ สุข กรรมดี กรรมชั่ว เคราะห์กรรม กับบุญวาสนามันเกิดขึ้นได้อย่างไร

太上曰 ท่านอนุตรเทพไท้สังเหล่าจวินตรัสว่า

禍福無門 ทุกข์ สุข เคราะห์กรรม บุญวาสนาล้วนไร้ประตูไร้ทางเข้า

惟人自召 บุญวาสนาที่เราได้รับมา หรือเคราะห์กรรมที่ตัวเราเองประสบล้วนแต่เกิดจากตัวเราไปแสวงหาทั้งนั้น

善惡之報 บุญสนองหรือกรรมสนอง กรรมดีหรือกรรมชั่ว ขึ้นอยู่กับการกระทำของตัวเอง และ...

如影隨形 ผลบุญหรือเคราะห์กรรมนี้จะติดตามตัวเรา “ดั่งเงาตามตัว”

示警章第二 หมวดที่ 2 หมวดตักเตือน

หมวดนี้บรรยายถึงเมื่อทำความชั่วแล้วจะมีกรรมสนองอย่างไร



是以天地有司過之神 ฉะนั้นฟ้าดินได้แต่งตั้งเทพเจ้าที่มี
หน้าที่บันทึกความประพฤติชั่วหรือพฤติกรรมอันมิชอบของมนุษย์
依人所犯輕重 แล้วตรวจสอบความผิดของมนุษย์ มีมากน้อยเท่า
ไหน

以奪人算 ก่อกรรมทำชั่วมาก ตัดทอนอายุขัย
減則貧耗 ประพฤติผิดน้อย บันดาลให้เกิดความยากจนลดถอย
多逢憂患 มักประสบเภทภัยวิบัติ ลำบากยากเข็ญ
人皆惡之 ผู้คนรังเกียจ ไม่อยากคบค้า
刑禍隨之 คดีความตามติด ภัยพิบัติตามหา
吉慶避之 มงคลชัยหลอบหนี จากเคยโชคคดียกลายเป็นอัปโชค
สิริมงคลเปลี่ยนเป็นภัยพิบัติ วาสนาเปลี่ยนสูญ
惡星災之 เภทภัย ทุกข์ยากมาเยือน เพราะห้กรรมตามติด จนถึง
算盡則死 อายุขัยถูกตัดทอนจนหมดสิ้น สิ้นชีพอย่างน่าเวทนา

鑒察章第三 หมวดที่ 3 หมวดควบคุมตรวจตรา

หมวดนี้กล่าวถึงเทพสารวัตรที่อยู่เหนือศีรษะเรา
จะทำการ ตรวจตรา สอดส่องความประพฤติของคนเราอยู่ตลอดเวลา
又有三台 มีเทพชั้นใด (ชั้นใดคือเทพที่สถิตอยู่ในกลุ่มดาว
กฤติกา)
北斗神君 เทพเจ้าดาวกฤติกา (คือเทพเจ้าที่ควบคุมชะตาชีวิตของ
มนุษย์)



在人頭上 ถึงพระองค์ท่านอยู่ห่างไกลจากเรา แต่มีบุญญานภาพ
เหมือน สถิตอยู่เหนือศีรษะเรา
錄人罪惡 มีเจ้าหน้าที่คอยบันทึกความประพฤติที่ชั่วร้ายของ
มนุษย์

奪其紀算 ประพฤติผิดมาก ตัดทอนอายุขัยหนึ่งรอบ (紀 12
ปี) ประพฤติผิดน้อย ตัดทอนอายุขัย 1 คณนา (算 1 คณนาคือเวลา
100 วัน)

又有三尸神 ทั้งมีเทพซานซือ (เทพ 三尸 คือเทพที่เกิดจาก
สติ แก่นสาร และพลังของคนเรา คล้ายเทพสารวัตรในกายเรา มีหน้าที่
คอยรายงานความประพฤติต่างๆ ทั้งชอบและมีชอบต่อสวรรค์เบื้องบน)

在人身中 เทพซานซือสถิตอยู่ในตัวคน
每到庚申日 เมื่อถึงวันเก็งเซิน (วันเก็งเซ็งคือวันที่เทพเบื้องบน
วิเคราะห้ความดีชั่วของมนุษย์)

輒上詣天曹 เทพซานซือจะขึ้นทูลเกล้าพระผู้เป็นเจ้าของสรวง
สวรรค์

言人罪過 รายงานความดีความชั่วของมนุษย์คนนั้น และ
月晦之日 วันแรม 14-15 ค่ำก็เช่นกัน

灶神亦然 เทพเจ้าเตาที่ทำหน้าที่เฝ้าเช่นซานซือ เมื่อถึงวันสุดท้าย
ของเดือน ก็จะรายงานความผิดถูกของเจ้าบ้านต่อสวรรค์เบื้องบน

凡人有過 ไม่ว่าใครประพฤติมิชอบ หรือก่อกรรมทำชั่ว
大則奪紀 ความผิดใหญ่ตัดทอนอายุขัย 1 รอบ (12 ปี)



小則奪算 ความคิดน้อยตัดทอนอายุขัย 1 คณนา (100 วัน)
 其過大小 ความคิดใหญ่หรือเล็ก
 有數百事 รวบรวมแล้วมีหลายร้อยรายการ (ซึ่งจะบรรยายใน
 หมวดที่ 6)

欲求長生者 ผู้ที่อยากมีอายุวัฒนา
 須先避之 ควรหลีกเลี่ยงการประพฤติดิชอบ สิ่งที่เคยประพฤ
 ติที่เลวมา ควรละทิ้งและขจัดมันออกไป มีแต่แก้ไขในสิ่งผิด จึง
 สามารถสร้างสิ่งดีงามขึ้นมา ความชั่วไม่หยุด ความดีไม่เกิด ผิดไม่
 ขจัด ชอบไปไหนจะมา

積善章第四 หมวดที่ 4 หมวดสร้างกุศล
 หมวดนี้กล่าวถึงความประพฤติอันดีงามมีอะไร
 และควรกระทำอย่างไร

是道則進 พบธรรมมรรคควรเข้าหา ธรรมมรรคคือธรรมที่คล้อย
 ตามฟ้า สอดคล้องกับจิตใจคน เป็นความต้องการของคนส่วนใหญ่
 非道則退 พบอธรรมมิฉลาดควรถอยห่าง เส้นทางนี้เป็น
 หนทางที่น่ารังเกียจ ผืนฟ้าขัดหลักธรรม ฉะนั้น....

不履邪徑 คนดีไม่ควรเข้ากราบเข้าหาอบายมุข มิควรมีมิฉลาด
 不欺暗室 ถึงอยู่ที่ลับ ไร้คนรู้เห็น ก็ควรมีหิริโอตตปปะ ไม่
 ควรประพฤติดิคิดในศีลธรรมและคุณธรรม



積德累功 ควรหมั่นสั่งสมกุศล คิดดีทำดี จิตไม่คิดดี กุศลไม่
 เกิด กุศลไม่ทำ ผลบุญไม่เกิด กุศลมีแต่หมั่นสร้างหมั่นสะสม อา
 นิสงจึงจะตามมา

慈心於物 ควรมีเมตตาจิตต่อสรรพสิ่ง สรรพชีวิต
 忠孝友悌 ควรซื่อสัตย์ภักดีต่อประเทศชาติและพระมหากษัตริย์
 ควรกตัญญูทวดเวทิต่อพ่อแม่บุพการี พี่ควรรักน้องและเอาใจใส่น้อง น้อง
 ควรรักพี่และเคารพพี่

正己化人 จะอบรมสั่งสอนคนอื่น ตัวเองควรประพฤติดี ประ
 พฤติชอบเป็นเยี่ยงอย่างของผู้อื่น จากนั้นจึงสามารถสั่งสอนอบรมคนอื่น
 (โดยเฉพาะผู้นำครอบครัว ครูบาอาจารย์ ผู้นำองค์กรและผู้นำประเทศ)

矜孤恤寡 ควรสงสารลูกกำพร้า เวทนาหญิงม่าย
 敬老懷幼 ควรเคารพผู้เฒ่าวัยชรา ควรเอาใจใส่เด็กเล็กเด็กน้อย
 ต่อคนสื่งจำพวกนี้สมควรให้ความช่วยเหลือเท่าที่ความสามารถของตัวเอง
 จะทำได้

昆蟲草木 แมลง สัตว์เล็ก ต้นไม้ ผักหญ้า ล้วนเป็นสิ่งมีชีวิต
 猶不可傷 ไม่ควรทำลายล้างผลาญ ไม่ควรฆ่าสัตว์ตัดชีวิตโดย
 ไม่จำเป็น

宜憫人之兇 ต่อผู้ตกทุกข์ได้ยาก ต่อคนประสบเคราะห์กรรม
 ควรสมเพชเวทนา อย่าไปเยาะเย้ยถากถางหรือไปซ้ำเติมเขา



樂人之善 ต่อผู้ได้ดี ประสพความสำเร็จ เราควรแสดงความยินดี
ต่อคนที่สั่งสมความดี หรือคำรดี เราควรให้การส่งเสริม ให้กำลังใจ
สุภาพชนควรช่วยให้ผู้อื่นสมหวัง

濟人之急 ช่วยเหลือคนที่ได้รับความลำบากอย่างแสนสาหัส

救人之危 ช่วยผู้ประสบภัยอันตรายอย่างทันทั่วทั้งที่

見人之得 เห็นผู้อื่นได้ดี มีควรอิจฉาริษยา

如己之得 ควรดีใจแทนเขาอย่างเช่นดีใจกับตัวเรา

見人之失 เห็นผู้อื่นประสพความล้มเหลว ประสพความพ่ายแพ้

如己之失 ควรเห็นอกเห็นใจเขา ควรเอาใจเขามาใส่ใจเรา

不彰人短 ไม่ประจานจุดอ่อน จุดด้อยของผู้อื่น เพราะ

สุภาพชนย่อมไม่ทำลายชื่อเสียงของผู้อื่น

不炫己長 ไม่ควรโอ้อวดความสามารถและผลสำเร็จของตนเอง

สุภาพบุรุษย่อมต้องรู้จักอ่อนน้อมถ่อมตน

遏惡揚善 ควรยับยั้ง ควรขจัดความชั่วร้าย ควรส่งเสริม ควร

เผยแพร่ความดีงามให้คนหมู่มากได้รับรู้

推多取少 ปฏิเสธมาก รับแต่เพียงพอ สิ่งที่ไม่ใช่เป็นของเรา

โดยเฉพาะเงินทอง เราไม่ควรรับเกินคุณค่า ไม่ควรรับเงินโดยไร้เหตุ

受辱不怨 ถูกดูถูก ถูกสบประมาท ไม่ย่อท้อ ไม่เคียดแค้น ไม่

อาฆาต

受寵若驚 เมื่อได้รับรักใคร่โปรดปราน อย่าหยิ่งผยองลำพอง

ใจ ทำสิ่งใดควรระมัดระวัง เจริญเนื้อเจริญตัว



施恩不求報 ทำคุณอย่าหวังผลตอบแทน ทำคุณควรเกิดจาก
ใจจริง ถ้าทำคุณเพื่อชื่อเสียง คำสรรเสริญ คำยกยอหรือทำเพื่อผลบุญ
ผลบุญก็ไม่ปรากฏ

與人不追悔 ให้ทานแล้วอย่านึกเสียดาย การช่วยเหลือคนเป็น
เรื่องคุณธรรม เป็นสิ่งที่ควรปฏิบัติ ฉะนั้นเมื่อให้ของเขาแล้วอย่าเสียใจ
อย่าไปทวงกลับ

善報章第五 หมวดที่ 5 หมวดบุญสนอง

หมวดนี้พูดถึงผลบุญสนอง ทำดีได้ดี เพื่อให้
ผู้อ่านฝึกฝนธรรมะ ฝึกฝนสิ่งที่ดี และผลของการทำดีจะเป็นเช่นใด

所謂善人 คำว่าสาธุชน

人皆敬之 ทุกคนล้วนเคารพนับถือ แม่น...

天道佑之 ฟ้ายังคุ้มครองปกป้อง สวรรค์เบื้องบนมีมีสองใจ

ไม่ยึดถือญาติมิตร จะยึดถือแต่คุณงามความดี ฟ้าจะปกป้องแต่คนดี
เมื่อฟ้าปกป้อง...

福祿隨之 บุญวาสนา ลาภยศชื่อเสียงก็จะตามติดมา

眾邪遠之 สิ่งชั่วร้าย มฤคณา พวกอธรรมจะหนีห่าง

神靈衛之 เหล่าทวยเทพ สิ่งศักดิ์สิทธิ์จะอภิบาลรักษา

所作必成 คิดสิ่งใดย่อมสมใจปรารถนา ประกอบกิจการใด

ย่อมได้รับความสำเร็จ (ต้องเป็นสัมมาทิฐิและสัมมากับมันตะ) แม่....



成仙可冀 อยากมีชีวิตอมตะ คิดเป็นเทวดาก็สามารถบรรลุผล
 เนื่องจากผู้สั่งสมความดี หมั่นสร้างกุศล คล้อยตามฟ้า ถูกใจคน เมื่อ
 บุญบารมีสั่งสมถึงระดับหนึ่งแล้ว ฟ้าย่อมประทานพรให้บรรลุมรรคผล
 欲求天仙者 ผู้หวังเป็นเทพบนสรวงสวรรค์
 當立一千三百善 ควรสร้างกุศลได้ถึง 1300 กุศล
 欲求地仙者 ผู้หวังอยากเป็นเทพเดินดิน (ผู้มีอายุวัฒนะ ร่าง
 กายแข็งแรง อยู่ดีมีสุข ไร้ทุกข์ไร้โรค เฉากเช่นเทพก็คือเทพเดินดิน)
 當立三百善 อย่างต่ำต้องประกอบ 300 กุศลขึ้นไปจึงสามารถ
 บรรลุได้

諸惡章第六 หมวดที่ 6 หมวดอกุศลกรรม

หมวดนี้ ยกตัวอย่างอกุศลกรรมร้อยกว่ารายการ
 มาแนะนำชาวโลกว่า สิ่งเหล่านี้คือมิจาบรรล คนดีไม่พึงปฏิบัติ

苟或非義而動 背理而行 ถ้าหากประพฤติในสิ่งที่ไร
 สัตย์ไร้ศีล ผืนฟ้าจัดหลักกรรม อย่างเช่น...

以惡爲能 ถือผิดเป็นชอบ ทำความชั่วกลับอวดอ้างเป็นการทำดี
 บางคนถือ

忍作殘害 การเข่นฆ่าประหัตประหาร ทำลายทรัพย์สินเงินทอง
 ปล้นสะดมแย่งชิง ลักเลกขโมยน้อย ใช้เล่ห์เหลี่ยมล่อลวงชาวบ้านเป็น



ความสามารถของตัวเอง ไม่เพียงไม่สำนึกผิด กลับนำไปโอ้อวดใน
 หมู่พวกเดียวกัน

陰賊良善 บางคนอิจฉาริษยาคนดี จะทำร้ายซึ่งๆหน้าก็ไม่กล้า
 เลยแกล้งสร้างเหตุการณ์ สร้างหลักฐานเท็จใส่ร้ายป้ายสีคนดี

暗侮君親 บางคนต่อหน้าเบื้องสูง ผู้ใหญ่ เจ้านาย พ่อแม่ทำดี
 เอาอกเอาใจ แต่ลับหลังกลับคิดนินทา ใส่ร้ายใส่ความ ดูถูกดูแคลน

慢其先生 ต่ออนุภากริ ต่อครูบาอาจารย์ใช้ทำที่ไม่เหมาะสม
 มิเพียงใช้กิริยามารยาทไม่เคารพน้อมนอบ บางที่ยังใช้วาจาจากกลางเหน็บ
 แนน

叛其所事 ต่อผู้บังคับบัญชา ต่อเจ้านาย ต่อนายจ้าง ต่อสามี
 ไม่ปฏิบัติตามหน้าที่ของตัวเองที่พึงจะมี หรือบ้ายเบี่ยงหลบหลีกหน้าที่
 ของตัวเอง

誑諸無識 หลอกลวงผู้ด้อยความรู้ ผู้ด้อยปัญญา ให้เขาหลง
 เชื่อหลงทำตามในสิ่งผิด

謗諸同學 ทำลายชื่อเสียง ใส่ร้ายป้ายสีต่อเพื่อนฝูง เพื่อน
 นักเรียนที่เรามาชมชอบ

虛誣詐偽 พูดยล่อยๆ สร้างหลักฐานเท็จ หรือพูดจาแบบมี
 เงื่อนงำเพื่อให้คนเข้าใจผิด หรือ....

攻訐宗親 แลโพยความลับ โจมตีจุดอ่อนของญาติมิตร คนใกล้
 ชิด สมัคพรคพวกเพื่อหวังทำลายชื่อเสียง ให้คนเกลียดชัง การกระ



ทำเช่นนี้เป็นการสูญเสียมนุสธรรม สูญเสียความเป็นคน เป็นที่น่ารังเกียจที่สุด

剛強不仁 กิริยาแข็งกร้าว ใจคอโหดเหี้ยม ขาดความปราณี ขาดความเมตตา

很戾自用 ทำตามแต่อำเภอใจตัวเอง

是非不當 ผิดถูกไม่แยก ชั่วดีไม่แบ่ง กลับคิดเป็นชั่ว กลับขาวเป็นดำ

向背乖宜 สิ่งดีงามที่พึงกระทำกลับไม่ทำ สิ่งชั่วร้ายที่ควรหลีกเลี่ยงกลับสรรหา เห็นคนดีกลับหนีห่าง เห็นคนพาลรู้เข้าหา

虐下取巧 ทารุณโหดสับลูกน้อง เอาเปรียบผู้ใต้บังคับบัญชา เอาดีใส่ตัว ความผิดโยนให้ผู้อื่น

諂上希旨 ประจบประแจงเจ้านาย สอพลอผู้ใหญ่ เพื่อหวังโปรดปราน

受恩不感 รับคุณไม่สำนึก ไม่ทดแทน

念怨不休 รับโทษคิดอาฆาตมาดร้าย

輕蔑天民 เป็นขุนนางดูแคลนประชาราษฎร์ เป็นเจ้านายดูแคลนประชาชี

擾亂國政 ทำลายการปกครอง ทำให้การเมือง ประเทศชาติระส่ำระสาย

賞及非義 ต่อคนเลวให้รางวัล ต่อคนถ้อยให้เลื่อนขั้น

刑及無辜 เห็นคนดีเป็นคนร้าย ใช้อาณูมั่งทำลาย



殺人取財 เพื่อทรัพย์สืบลิดฆ่าคน เพื่อเงินทอง ปองชีวิต

傾人取位 ทำลายเขา เพื่อตัวเอง เบียดเบียนคน เพื่อลาภยศ

誅降戮服 บางทีใช้วิธีเช่นฆ่าประหัดประหาร ปราบปรามทำร้าย เพื่อให้คนศิโรราบ

貶正排賢 กล่าวโทษ ผลักไสผู้ซื่อสัตย์ภักดี กีดกัน ขจัดผู้เปี่ยมด้วยคุณธรรมและความสามารถ

凌孤逼寡 ข่มเหงรังแกเด็กกำพร้า บังคับ ขู่เข็ญหญิงม่าย โลกมนุษย์ผู้ที่น่าสงสารที่สุดคือเด็กที่ไร้พ่อแม่เลี้ยงดู และหญิงม่ายที่ไร้สามี ปกป้อง (ในสมัยโบราณ) ผู้ใดไม่ให้การช่วยเหลือ กลับไปข่มเหงรังแกเขา คือการสร้างบาป

棄法受賂 รับสินบน เพื่อทรัพย์สินเงินทอง ละทิ้งหลักธรรม ไม่ยึดหลักกฎหมาย

以直爲曲 เวลาพิจารณาคดี วินิจฉัยปัญหา สิ่งที่ถูกกลับวินิจฉัยเป็นผิด

以曲爲直 สิ่งผิดกลับวินิจฉัยเป็นถูก กลับขาวเป็นดำ กลับดำเป็นขาว

入輕爲重 โทษหนักตัดสินให้เป็นโทษเบา โทษเบาดัดสินเป็นโทษหนัก

見殺加怒 การตัดสินโทษเช่นนี้ ถึงลานประหาร ผู้ต้องโทษไม่เพียงแต่ไม่เกรงกลัว กลับเกิดความอาฆาตเคียดแค้น พยาบาทไม่มีวันสิ้นสุด



知過不改 ทำผิดไม่สำนึก รู้ผิดไม่แก้ไข ถึงความผิดที่ตัวเองทำ
อาจเกิดจากการไม่ตั้งใจหรือรู้เท่าไม่ถึงการณ์ แต่ถ้ารู้ว่าผิดแล้วยังทำต่อ
ไปอีก ก็คือเท่ากับตั้งใจและจงใจจะทำ

知善不爲 เห็นดีไม่ปฏิบัติ เห็นชอบไม่ยอมทำ กุศลไม่ยอมสร้าง
自罪引他 ตนเองสร้างบาปยังไม่พอ ชักชวนผู้อื่นร่วมแก่งร่วม
ทิม ก่อกรรมทำชั่ว

壅塞方術 ข่อนเร้น ทำลาย หรือขัดขวางไม่ให้เผยแพร่ตำราการ
แพทย์ สูตรยาวิเศษ ศาสตร์แห่งการทำนายเป็นต้น ทำให้ศาสตร์ศิลป์
ที่มีค่าสูญหาย

訕謗聖賢 ดิเดียนป้ายร้ายพระอรียเจ้า ลับหลังนินทาปราชญ์และ
มหาบัณฑิต

侵凌道德 บั่นทอน ทำลายศีลธรรมและคุณธรรม

射飛逐走 ยิงนกล่าสัตว์ เช่นฆ่าชีวิต

發蛰驚棲 ไล่ต้อนนกกา ขุดปลวกจับแมลง

填穴覆巢 ทำลายรังนก อุดรูสัตว์เล็ก ทำให้สัตว์เล็กสัตว์น้อยอยู่
ไม่เป็นสุข

傷胎破卵 ทำลายไข่ ทำลายครรภ์ ซึ่งเป็นการฆ่าสัตว์ตัดชีวิต
เช่นกัน

願人有失 จิตใจอิจฉาริษยา อยากให้ผู้อื่นประสบความพ่ายแพ้
เกิดผลเสีย



毀人成功 กลัวผู้อื่นประสบผลสำเร็จแล้วเกินหน้าเกินตาตัวเอง
เลยพยายามหาทางทำลาย ทำให้เกิดความล้มเหลว

危人自安 เบียดเบียนผู้อื่น ทำให้คนอื่นตกที่นั่งลำบาก แต่ตัวเอง
ปลอดภัย อยู่อย่างสบาย

減人自益 เพื่อผลประโยชน์ตัวเอง ทำลายผู้อื่น

以惡易好 เอาความดีไว้กับตัว ความผิดโยนให้คนอื่น หรือ
เอาของดีของของตัวเอง ไปแอบแลกเปลี่ยนกับของดีของผู้อื่น

以私廢公 เพื่อประโยชน์ส่วนตัว ยอมทำลาย ละทิ้ง
ประโยชน์ส่วนรวม

竊人之能 แอบอ้างความสามารถ ความสำเร็จของผู้อื่นมาเป็น
ความสามารถ ความสำเร็จของตนเอง

蔽人之善 ปกปิดความดี ปกปิดความสามารถ ปกปิดผลงาน
ของผู้อื่น แต่

形人之醜 โพนทะนาความเลว จุดอ่อน จุดด้อยของเขา

訐人之私 เปิดโปงความลับ เอาเรื่องส่วนตัวของผู้อื่นออกแฉโพย
ถลุงทรัพย์สิน ล้างผลาญสมบัติของผู้อื่น

離人骨肉 ยุแยงคนรักให้เกลียดชังกัน พรากลูกพรากเมียเขามิ
ให้อยู่ใกล้ชิดกัน

侵人所愛 แย่งชิงของรักของหวงของผู้อื่น

助人爲非 ยุยงส่งเสริมคนทำในสิ่งผิด

逞志作威 ลำแดงความโอหัง อวดศักดิ์บาารมี



辱人求勝 เย้ยหยัน ถากถางผู้อื่น เพื่อให้ตัวเองได้รับชัย
 敗人苗稼 ทำลายต้นกล้า พืชไร่ชาวบ้าน
 破人婚姻 ทำลายการสมรส มุ่งร้ายงานวิวาห์ ทำให้คู่รักพลัด
 พราดจากกัน
 苟富而驕 หากได้ร่ำรวย จ้องหองพองชน
 苟免無恥 หากได้แคล้วคลาด ไม่รู้สำนึก
 認恩推過 แอบอ้างความดี ทวงบุญทวงคุณ ความชั่วผลักดัน
 โยนให้ผู้อื่น
 嫁禍賣惡 ตัวเองทำชั่ว ป้ายสีผู้อื่น โยนบาปขายบาป ไม่อายใจ
 ตน
 沽買虛譽 หลอกลวงเสแสร้ง เพื่อเอาชื่อเสียง ผักชีโรยหน้า
 สร้างภาพลวงคน
 包貯險心 ใจคอเลี้ยวคด เล่ห์เหลี่ยมแพรวพราว
 挫人所長 ทำลายคนดี ให้เขาหายเด่น...
 護己所短 เพื่อหวังปกป้อง ความชั่วของตน
 乘威逼脅 อาศัยอำนาจ ข่มเหงคนอื่น อาศัยตำแหน่ง ย่ำยีใจคน
 縱暴殺傷 เช่นฆ่าทำร้ายผู้ขัดขวางผลประโยชน์ตน ปราบปราม
 ทำลายแม้ประชาชน
 無故剪裁 ตัดเย็บเสื้อผ้าโดยไร้เหตุ (สมัยก่อน เนื่องจากกำลัง
 ผลิตยังล่าช้า มนุษย์จะตัดเย็บเสื้อผ้าชุดใหม่ต่อเมื่อมีความจำเป็นต้องใช้
 เช่นขึ้นปีใหม่ หรือเข้าร่วมพิธีมงคล หรือได้รับการเลื่อนยศเลื่อนตำแหน่ง



หรือเสื้อผ้าชุดเก่าชำรุดเสียหาย จะไม่มีเปลี่ยนชุดเสื้อผ้าอย่างพร่ำเพรื่อ
 อย่างตามใจฉันเหมือนสมัยปัจจุบัน)
 非禮烹宰 ถ้าไม่ใช่พิธีเส้นไหว้บวงสรวง ไม่ควรฆ่าหมู เพะ
 แกะ เปิดไก่อมาปรุงเป็นอาหารโดยไม่จำเป็น และไม่ควรร..
 散棄五穀 ทิ้งขว้างธัญเบญจก เพราะธัญชาติทั้ง 5 แต่ละเมล็ด
 ล้วนได้มาด้วยความความยากลำบาก ผู้กินผู้ใช้ควรทะนุถนอม ไม่ควรร
 กินทิ้งกินขว้าง
 勞擾眾生 เป็นผู้ปกครองไม่ควรให้ประชาราษฎร์ต้องทำงาน
 เหนื่อยยาก ตรากตรำลำบากเพื่อความสุข เพื่อประโยชน์ของตัวผู้ปก
 ครอง หรือขุดรีดภาษีประชาชนจนประชาชนมีชีวิตความเป็นอยู่ลำบาก
 破人之家 ทำลายความสุขของครอบครัวผู้อื่น
 取人財寶 ลิดรอน แฉ่งชิงทรัพย์สินเงินทองของชาวบ้านประชาติ
 決水放火 พังเขื่อน วางเพลิง....
 以害居民 ทำให้ประชาราษฎร์ต้องได้รับความทุกข์ยากลำบาก
 紊亂規模 เพื่อประโยชน์ของตนเอง อาศัยอำนาจที่มีอยู่เปลี่ยนแปลง
 กฎบัตรอันดีงาม ทำให้ระเบียบยุ่งเหยิง กฎหมายเลวทราม เพื่อ..
 以敗人功 ทำร้ายหรือทำลายผลงานคู่ต่อสู้ ทำให้เขาได้รับความ
 เสียหาย
 損人器物 ทำลายข้าวของ เครื่องมือ เครื่องใช้ของผู้อื่นหรือคู่แข่ง
 以窮人用 ทำให้เขาไม่มีเครื่องมือ เครื่องใช้ที่จะใช้แข่งขันกับ
 ตัวเอง



見他榮貴 เห็นเขาเลื่อนยศหรือได้รับยศลาภสรรเสริญ ก็...
 願他流貶 อยากให้เขาถูกลดชั้นหรือถูกเนรเทศ
 見他富有 เห็นเขาร่ำรวย มีสุข ก็...
 願他破散 อยากให้เขาอัปจนขึ้นแค้น หรือครอบครัแตกแยก
 พัดพรากจากกัน
 見他色美 เห็นภรรยาผู้อื่นโฉมงาม ก็...
 起心私之 เกิดจิตละโมภ อยากช่วงชิงมาเป็นของตน
 負他貨財 ดิดค้ำหนี้สิน ไม่คิดจะคืน
 願他身死 อยากให้เจ้าหนี้ตายเร็วๆ
 干求不遂 ขอร้องผู้อื่นให้ช่วยเหลือ ไม่ว่าเรื่องการเงิน เลื่อน
 ตำแหน่งยศศักดิ์ไม่สำเร็จ ก็...
 便生咒恨 เกิดความอาฆาต คำทอสาปแช่ง
 見他失便 เห็นเขาเพเลียงพล้ำ ก็ฉวยโอกาส...
 便說他過 นินทาลับหลัง ขุดคุ้ยความผิดหรือจุดอ่อนเอามา
 ประจาน
 見他體相不具而笑之 เห็นคนไม่สมประกอบหรือหน้าตา
 อปลักษณ์ก็นำมาล้อเล่น พุดจาถากถางให้เขาอัปอาย
 見他才能可稱而抑之 เห็นเขามีความสามารถแทนที่จะยก
 ย่องส่งเสริม กลับใช้วิธีต่างๆนาคดให้ตกต่ำเพื่อไม่ให้เขาเด่นกว่าตนเอง
 埋壘厭人 เสกมนต์ดำ ทำคุณไสยเพื่อให้คนที่ตนรังเกียจ วย
 วอดฉิบหาย



用藥殺樹 ใช้อาหรือสารเคมีลาดต้นไม้ เพื่อให้ต้นไม้ตายพราย
 恚怒師傅 โกรธเคืองครูบาอาจารย์ ครูบาอาจารย์เป็นผู้ประสิทธิ
 ประสาทวิชาความรู้แก่เรา และสั่งสอนให้เราเป็นคนดี เราควรให้ความ
 เคารพน้อมนอบ ถึงบางเวลาเพื่อบรรลุปเป้าหมายในการสอน มีการดำหนิ
 ดิเตือน เตียวเขนทำโทษ เราก็ไม่ควรถือโทษโกรธเคือง อาฆาตเคียดแค้น
 抵觸父兄 ขัดขึ้น ผ่าฝืนคำสั่งของคุณพ่อและพี่ชาย ใช้อาจาที่ไม่
 สุภาพ ก้าวร้าว ทำให้คุณพ่อผู้บงเกิดเกล้าและพี่ชายที่เคยดูแลเราเสียใจ
 強取強求 หยิบฉวยสิ่งที่ไม่ใช่เป็นของเรา เรียกร้องสิ่งที่ไม่สม
 ควรจะได้
 好侵好奪 ชอบแสดงอำนาจบาใดใหญ่ เทียวรุกราน แย่งชิง และ..
 擄掠至富 ปล้นสะดมจนทำให้ตัวเองร่ำรวย
 巧詐求遷 ไม่พอใจตำแหน่งหน้าที่การงาน ใ้เล่ห์เหลี่ยม กล
 ลวงแม้กระทั่งวังงัดคิดสินบนเพื่อให้ตัวเองได้รับการโยกย้าย เลื่อนขึ้น
 賞罰不平 ปูนบำเหน็จ ให้รางวัลหรือลงโทษผู้ได้บังคับบัญชา
 อย่างไม่ยุติธรรม
 逸樂過節 เสวยสุข เริงโลกิย์จนเกินความพอเพียง การเสวยสุข
 เกินความพอเพียง จะทำให้คนเสียสติสัมปชัญญะและเป็นผลร้ายต่อร่าง
 กายและครอบครัว
 苛虐其下 ทารุนโหดสับต่อผู้ได้บังคับบัญชา บ่าวไพร่บริวาร
 恐嚇於他 ชอบข่มขู่ผู้อื่น ทำให้เขาเกิดการระทึก ออกสั่นขวัญเสีย



怨天尤人 เมื่อทำสิ่งใดไม่สมปรารถนาหรือเกิดความเสียหาย ไม่
สำรวจตัวเอง กลับโทษแต่ผู้อื่น แม้กระทั่งเทพดาฟ้าดิน
訶風罵雨 เกิดพายุก็โกรธลม เห็นฝนตกก็ด่าฝน
鬥合爭訟 ชอบการทะเลาะวิวาท ขึ้นโรงขึ้นศาล หรือชอบยุแยง
ตะแคงรัว
妄逐朋黨 ไม่แบ่งแยกดีชั่ว เพื่อผลประโยชน์ตัวเอง สบโอกาส
ก็ป้ายสีคนดีว่าเป็นสมัคพรรคพวกหรือเป็นกลุ่มก๊วนคนร้าย
用妻妾語 ฟังแต่คำพูดของภรรยา ไม่ว่าเมียหลวงหรือเมียน้อย
จน...
違父母訓 ขัดใจพ่อแม่ หรือไม่ปฏิบัติตามคำสั่งสอนของผู้บง
เกิดเกล้า
得新忘故 ได้ใหม่ลืมเก่า คนได้ใหม่ลืมเก่า ไม่ว่าภรรยา เพื่อน
ฝูงหรือผู้ร่วมงาน ล้วนแสดงถึงเป็นคนใจจืดใจดำ ไร้ศีลไร้สัตย์ไร้น้ำใจ
口是心非 ปากอย่างใจอย่าง ปากดีใจร้าย ปากปราศรัยใจเชือดคอ
貪冒於財 เพื่อผลประโยชน์ทรัพย์สินเงินทอง ใช้เล่ห์เหลี่ยม
กลลวง...
欺罔其上 ปกปิดมดเท็จ หลอกหลวงเบื้องสูง หลอกหลวงผู้บง
กับบัญชา
造作惡語 สร้างหลักฐานเท็จ ใช้วาจา เขียนบทความ สร้างมดี
เพื่อ...
讒毀平人 ใส่ร้ายคนดี หรือทำลายผู้ไม่มีความผิด



毀人稱直 ใส่ร้ายผู้อื่นแล้วยังถือการใส่ร้ายใส่ความนี้ว่าเป็นสิ่งถูก
ต้อง
罵神稱正 ด่าทอเทพดา เย้ยฟ้าท้าดิน และยังถือการกระทำนี้
เป็นสิ่งถูกต้อง
棄順效逆 ละทิ้งคุณธรรม สวามิภักดิ์คือธรรม
背親向疏 ต่อพ่อแม่ไม่กตัญญู ต่อพี่น้องไม่รักใคร่ ต่อผู้อื่น
กลับอวดดี อวดร่ำอวดรวย ใช้จ่ายสุรุ่ยสุร่าย
指天地以證鄙懷 เพื่อปกปิดความผิดของตัวเอง ชอบดิงฟ้า
ดิงเทพมาเป็นพยาน หรือสาบทสาบานเพื่ออำพรางความชั่วของตัวเอง
引神明而鑒猥事 ดิงพระดิงเจ้า มายืนยันการกระทำ (ที่ผิด
หรือต่ำช้า) การกระทำเช่นนี้เป็นความผิดมหันต์ ทำให้ฟ้าดินเทพดา
ต้องประอะเปื้อน
施與後悔 ทำบุญทำทานแล้วกลับนึกเสียดาย เมื่อสร้างกุศลแล้ว
มานึกเสียใจ กลายเป็นตระหนี่ถี่เหนียว
假借不還 คิดหนีคิดสิน หรือหยิบยืมข้าวของแล้วไม่ยอมใช้คืน
分外營求 เรียกร้อง คิดหาวิธี หวังในสิ่งที่มีใช้ตัวเองสมควรจะได้
力上施設 บ้านช่อง เครื่องเรือน ของกินของใช้ แม้แต่ยานพา
หนะ พยายามตบแต่งให้หรูหราจนเกินควรจำเป็น เพื่ออวดร่ำอวดรวย
淫慾過度 หลงระคะคันทนา เมามัวโลกีย์จนผิดคุณธรรมศีลธรรม
心毒貌慈 รูปลัทธิเมตตา ใจคอโหดเหี้ยม
穢食餒人 นำของต่ำ ของสกปรกให้คนอื่นกิน



左道惑眾 ใช้วิชาอาคม ไสยเวทโอ้อวดชาวบ้าน ทำให้ชาวบ้าน
หลงเชื่อ

短尺狹度 ค้ำขายไม่ซื้อตรง เช่นขายผ้าโก่งความยาว โก่งความ
กว้าง

輕秤小升 ชั่งสินค้า โก่งตาชั่ง ตวงของขาย ลดปริมาณ

以偽雜真 ใช้ของปลอมแทนของจริง เอาสินค้าคุณภาพต่ำปน
สินค้าคุณภาพสูง เพื่อ...

採取姦利 หวังผลกำไรสูงๆ โดยผิดจรรยาบรรณการค้า

壓良爲賤 กดขี่ รังแกกุลสตรี ใช้อำนาจบีบบังคับให้กุลสตรีไป
เป็นบ่าวไพร่หรือเป็นโสเภณี

謾罵愚人 หลอกหลวงผู้ด้อยการศึกษา หลอกใช้คนเหล่านี้เป็น
เครื่องมือในการหาผลประโยชน์ใส่ตัว

貪婪無厭 ละโมบ มักมากจนไม่รู้จักเพียงพอ คนเช่นนี้ถึงสา
มารตกอบโกยจนร่ำรวยเป็นเศรษฐี แต่ก็ก็จะเสวยสุขได้ไม่นาน

咒詛求直 เมื่อตัวทำในสิ่งผิด แต่กลับสาปแช่งคนอื่น เพื่อยืนยัน
ว่าสิ่งที่ตนกระทำเป็นเรื่องถูกต้อง

嗜酒悖亂 ใจเหวี่ยงเมา จนเสียการควบคุมสติ ทำให้ตัวเองตก
เป็นทาสของสุรา

骨肉忿爭 ก่อศึกสายเลือด การแย่งชิงระหว่างพ่อลูก พี่น้อง
เครือญาติเป็นการแย่งชิงที่ผิดหลักธรรมแห่งฟ้าที่สุด ไม่สมควรปรากฏ



男不忠良 เกิดเป็นชายไม่ซื่อสัตย์ภักดีต่อประเทศชาติและ
พระมหากษัตริย์

女不柔順 เกิดเป็นหญิงไม่อ่อนโยนคล้อยตามสามี

不和其室 เกิดเป็นชายไม่ซื่อสัตย์ต่อภรรยา ทำให้ครอบครัวไม่
เป็นสุขหรือแม้กระทั่งทำให้ครอบครัวแตกสลาย

不敬其夫 เกิดเป็นหญิงไม่นอบนอบเคารพสามี ทำให้ครอบครัว
อยู่ไม่เป็นสุข

每好矜誇 เกิดเป็นชาย ชอบถือว่าเป็นชาย วางอำนาจบาตร
ใหญ่ ข่มเหงรังแกภรรยา

常行妒忌 เกิดเป็นหญิงใจคอคับแคบ อิจฉาริษยา

無行於妻子 เกิดเป็นชาย ผิดต่อภรรยาและไม่อบรมสั่งสอนลูก
ให้เป็นคนดี การปฏิบัติดีต่อภรรยาและอบรมสั่งสอนลูกเป็นหน้าที่ที่พึง
มีของผู้ชายทุกคน ถ้าทำในสองสิ่งนี้ไม่ได้ ก็เท่ากับไม่ได้ทำหน้าที่ที่ดี
ของผู้เป็นพ่อและสามี

失禮於舅姑 เกิดเป็นหญิง เมื่อแต่งงานแล้ว ต้องเคารพ น้อม
นอบและ ดูแลพ่อแม่สามี ถ้าไม่ปฏิบัติเช่นนี้ ก็เป็นการไม่ทำหน้าที่สะ
กัที่ดี

輕謾先靈 เสียมารยาท หรือไม่เคารพสักการะบรรพชน

บรรพชนผู้ล่วงลับไปแล้ว ถึงแม้จะเหลือแต่รูปภาพหรือป้ายวิญญาณ เรา
ก็ควรให้ความเคารพ ถึงวันตรุษสารทหรือวันคล้ายวันเสียชีวิต เราควร
มีพิธีเช่นไหว้สักการะ มิเช่นนั้นก็ไม่ใช่เป็นลูกหลานที่กตัญญู



違逆上命 ผ่าฝืนคำสั่งหรือคำสั่งสอนของเบื้องสูง ผู้บังคับบัญชา
ครูบาอาจารย์ พ่อแม่

作為無益 กระทำในสิ่งที่ไร้ประโยชน์ เช่นกินเหล้าเมายา หลง
ไหลแสงสีเสียง หลงไหลอบายมุข เพราะสิ่งเหล่านี้จะทำให้เราเสียความ
เป็นคน มีโทษต่อร่างกาย ต่อการศึกษา ต่อการงานและอนาคต บาง
ครั้งกระทบถึงครอบครัว

懷挾外心 เอาใจออกห่าง เกิดเป็นคนควรซื่อสัตย์ภักดี ไม่ว่า
ชายหรือหญิงควรมีใจเดียว เป็นขุนนางถ้ามีใจออกห่าง คือไม่ซื่อตรงต่อ
เหนือหัว เป็นข้าทาสบริพาร เอาใจออกห่าง就是不ซื่อตรงต่อเจ้านาย ลูก
มีใจออกห่างคือเนรคุณต่อพ่อแม่ ภรรยาที่มีใจออกห่างก็ผิดต่อสามี ที่
น้องและเพื่อนถ้ามีใจออกห่างก็ไม่ใช่เพื่อนและพี่น้อง

自咒咒他 แข่งเขาแข่งเรา คนบางคนเพื่อจะยืนยันว่าตัวทำถูก
ต้อง เอะอะก็ใช้วาจาสาปแช่ง สาปแช่งตัวเองเพื่ออวดอ้างว่าตนพูดจริง
สาปแช่งผู้อื่นเพื่อระบายความแค้น

偏憎偏愛 ลำเอียงรักเกลียด บางคนเมื่อรักก็รักอย่างหัวปักหัว
ปำ เมื่อเกลียดก็เกลียดจนเข้าไส้เข้ากระดูก ทำทั้งสองอย่างนี้ล้วนเกิดจาก
อคติ ลำเอียงหลงใหล จนไม่คำนึงถึงเหตุถึงผลใดๆทั้งสิ้น

越井越灶 กระโดดข้ามบ่อน้ำ ก้าวข้ามเตาไฟ บ่อน้ำและเตาไฟ
ล้วนมีสิ่งศักดิ์สิทธิ์สถิต จึงควรให้ความเคารพ ไม่ควรก้าวข้ามหรือ
กระโดดข้าม



跳食跳人 กระโดดข้ามอาหารของกิน ก้าวข้ามร่างคน อาหาร
เป็นสิ่งบริโภคล่อเลี้ยงร่างกาย ร่างคนก็คือเผ่าพันธุ์เดียวกัน ทั้งสองนี้
ควรให้เกียรติ การก้าวข้ามหรือกระโดดข้ามคือการเหยียบย่ำไม่ให้
เกียรติ

損子墮胎 ทำแท้งริดลูก เช่นฆ่าทารก

行多隱僻 มุมมืดแอบแฝง อำพรางซ่อนเร้น เกิดเป็นคนไม่ว่า
ทำสิ่งใด ควรสง่าผ่าเผย ไม่ควรต่อหน้าอย่างลับหลังทำอีกอย่าง พยา
ยามอำพราง ซ่อนเร้นความชั่วของตัวเอง นึกว่าไม่มีใครรู้ใครเห็น อย่า
ลืมนวลว่าเล่ห์เหลี่ยมสามพุดก็มีสิ่งศักดิ์สิทธิ์สถิตอยู่ ความชั่วที่ก่อในที่ลับ สุด
ท้ายต้องถูกเปิดเผย ถูกกีดบัญชี

晦臘歌舞 ร้องรำทำเพลงในวันสิ้นเดือนและสิ้นปี สองวันนี้เป็น
วันที่สิ่งศักดิ์สิทธิ์บนทิวเขาและสรุปความดีชั่วของมนุษย์ เราควรให้ความยำ
เกรง ควรนั่งสมาธิปฏิบัติธรรม ไม่ควรหลงระเหิดในแสงสีเสียง

朔旦號怒 เอะอะมกทั้ง เสียงดังโวยวายในวันขึ้น 1 ค่ำ และยาม
ฟ้าสาง ฟ้าสางเป็นการเริ่มต้นของวันใหม่ วันขึ้น 1 ค่ำเป็นวันเริ่มต้น
ของเดือนใหม่ ถ้าเรามีกรรมมากทั้ง วาจาโวยวาย การเริ่มงานของวันนั้น
หรือการเริ่มงานของเดือนนั้นก็จะไม่ดี ไม่ราบรื่น

對北涕唾及溺 ปัสสาวะหรือถ่มน้ำลายไปทางทิศเหนือ ทิศ
เหนือเป็นทิศสถิตของเทพไปโต่ว 北斗神君 ซึ่งเป็นเทพควบคุมชะตา
ชีวิตของมนุษย์ เราควรให้ความเคารพนับถือ ไม่ควรแสดงกิริยาหยาบ
คายเช่นนั้น



對灶吟咏及哭 ร้องเพลงหรือร้องให้ต่อหน้าเตาไฟ เตาไฟมี
เทพเจ้าเตาสถิตอยู่ ฉะนั้น เราไม่ควรแสดงกิริยาว่าจที่ไม่ให้ความ
เคารพ

又以灶火燒香 ใช้ไฟในเตาจุดธูป การจุดธูปให้เจ้าต้องทำ
ด้วยจิตที่เคารพน้อมนอบ ต้องใช้ไฟในตะเกียงหรือเปลวเทียนจุด ไม่ใช่
สักแต่ไฟอะไรก็ได้ ขอให้จุดติดก็แล้วกัน การกระทำเช่นนี้ถือว่าไม่เคารพ
เทพเจ้า

穢柴作食 ใช้ไม้สกปรก เปรอะเปื้อนมาเป็นพื้หุงหาอาหาร ใช้
ไม้พื้สกปรกหุงหาอาหาร ควันไอทีโสโครกลอยขึ้นสูงไปกระทบ ปะ
ทะกับเทพเจ้า ซึ่งเป็นการรังควาน มิให้เกียรติแก่เทพเจ้า

夜起裸露 นอนเปลือยกายในยามค่ำคืน บางคนถือเวลาค่ำมืดไม่
มีผู้คนเห็นเรา เลยนิยมเปลือยกายเดินเหินหรือเปลือยกายเข้านอน หารู้
ไม่ว่าการกระทำเช่นนี้เป็นการละเมิดต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ เพราะสิ่งศักดิ์สิทธิ์
มักจะออกสำรวจความประพฤติของมนุษย์ในยามค่ำคืน

八節行刑 ลงทัณฑ์หรือทำการประหารในวันตรุษสาทร วันตรุษ
สาทรเป็นวันสำคัญของฟ้าดิน ฉะนั้นจึงควรงดเว้นในกิจกรรมเหล่านี้

唾流星 指虹霓 ถ่มน้ำลายดาวตก นิ้วชี้สายรุ้ง

輒指三光 มักชี้เทวรูปหรือรูปภาพสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่ผู้คนสักการบูชา

久視日月 เพ่งจ้องสุริยันจันทรา (การกระทำทั้งสี่นี้ ล้วนเป็น
กิริยาที่ไม่เคารพต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์)



春月燎獵 ล่าสัตว์เผาป่าในฤดูวสันต์ ฤดูใบไม้ผลิเป็นฤดูขยาย
พันธุ์ เผยแพร่พันธุ์ของสรรพชีวิต ฉะนั้นเราไม่ควรเผาป่า จะทำให้สรรพ
ชีวิตสูญพันธุ์เร็วขึ้น

對北惡罵 จี๋คำทอไปทางทิศเหนือ ซึ่งข้างต้นได้กล่าวมาแล้วว่า
ทิศเหนือเป็นทิศสถิตของเทพไปโหว่ เราควรให้ความเคารพ ไม่ควร
แสดงกิริยาหยาบคาย

無故殺龜打蛇 ฆ่างูฆ่าเต่าโดยไร้เหตุ งูและเต่าเป็นสัตว์จำศีล
เป็นสัตว์ที่สัญชาตญาณเป็นคนอยู่ในตัว จึงควรสงวน ไม่ควรฆ่าโดยไร้
เหตุ

惡報章第七 หมวดที่ 7 หมวดกรรมสนองอกุศลกรรม

หลักกรรมของการทำดีได้ดี ทำชั่วได้ชั่ว เราได้
กล่าวอย่างละเอียด ณ ข้างต้นแล้ว หมวดที่ 7 นี้จะย้ำถึงผลของกรรมชั่ว
ว่าจะสาหัสสากรรจ์เช่นใด ให้ทุกท่านอ่านแล้วพึงควรระลึก ว่าผลของ
โลก โกรธ หลงจะเป็นเช่นใด

如是等罪 . 司命隨其輕重 . 奪其紀算 . 算盡
則死 . 死有餘責 . 乃殃及子孫 โทษที่กล่าวไว้ใน
หมวดที่ 6 นั้น เทพชะตาจะบันทึกโทษฐานของมนุษย์ทั้งปวง วิเคราะห์
ตามความผิดใหญ่ เล็ก มาก น้อย แก่ไหน แล้วบันทึกโทษคลาญ ตัดทอน



อายุขัย เมื่ออายุขัยหมด ก็ต้องจบชีวิตเมื่อนั้น เมื่อจบชีวิตแล้ว ความ
ผิดที่ก่อไว้ยังไม่หมดสิ้น เวนกรรมนั้นๆก็จะตกทอดถึงลูกหลาน

又諸橫取人財者 อย่างเช่นผู้ที่หลอกลวง แย่งชิง ใช้อำนาจ
บีบบังคับ หรือปล้นสะดมทรัพย์สินของผู้อื่น ไม่เพียงแต่ครอบครัวของ
ตัวเองต้องรับโทษแล้ว โทษทัณฑ์นั้น...

乃計其妻子家口以當之 ยังจะลามถึงครอบครัวของภรรยา
ให้ต้องรับกรรมด้วย

漸至死喪 ทำให้คนในครอบครัวภรรยา ค่อยๆเกิดการเจ็บป่วยจน
ถึงเสียชีวิต มิเช่นนั้น...

則有水火盜賊 ก็เกิดอัคคีภัย อุทกภัยหรือโจรขโมยเข้าบ้าน
หรือ...

遺亡器物 ทรัพย์สินข้าวของสูญหาย หรือ...

疾病口舌諸事 เกิดโรคร้ายไข้เจ็บ เกิดการทะเลาะวิวาท หรือ
เกิดคดีความ เพื่อ...

以當妄取之直 ชดใช้ความผิดที่ไปเอาทรัพย์สินคนอื่นมาโดย
มิชอบ

又枉殺人者 . 是易刀兵而相殺也 ผู้ที่เข่นฆ่าคนโดย
ไร้ความผิด จะพบกับดาบนั้นคืนสนอง นอกจากต้องตกนรกหมกไหม้
แล้ว ตัวเองก็ต้องพบกับชะตากรรมที่ถูกฆ่า การฆ่าคนที่ไร้ความผิด
นอกจากวิญญาณผู้ตายจะกลายเป็นผีอาฆาต ไม่ยอมไปสุคติเกิด จะคอย
มารังควานฆาตกรตลอดเวลาแล้ว ยังมีญาติมิตรพี่น้องของผู้ถูกฆ่าจะผูก



ใจเจ็บ คอยหาช่องทางแก้แค้น และยังหนีไม่พ้นช่องทางกฎหมาย ต้อง
ถูกจับลงโทษ บางครั้งถึงขั้นประหารชีวิต

取非義之財者 ผู้ที่ได้ทรัพย์สินด้วยวิธีการมิชอบนั้น...

譬如漏脯救飢 เปรียบเช่นน้ำเน่าที่มีสารพิษเจือปนมากินเพื่อปะ
ทังชีวิต

鳩酒止渴 ดื่มเหล้าพิษเพื่อแก้กระหายน้ำ

非不暫飽 กินเข้าไปท้องไม่ทันอิ่ม ความกระหายยังไม่ทันลด

死亦及之 ตัวเองก็ต้องมาจบชีวิตเสียก่อน

指徽章第八 หมวดที่ 8 หมวดนี้เน้นว่าทำการใดต้องคอยระมัด
ระวังแม้แต่เรื่องเล็กน้อยๆ

หมวดนี้ชี้ให้เห็นว่า เพียงแต่ใจเรานึกคิด สิ่งศักดิ์
สิทธิ์ก็รับรู้ทันที ไม่ว่าเรื่องใหญ่หรือเรื่องเล็ก ต้องพึงสังวร การกระทำ
การปฏิบัติ กับกรรมสนอง เสมือนดั่งเงาตามตัว ตัวไปถึงไหน เงาก็
ตามไปถึงที่นั่น ร้อยชาติก็หลีกหนีไม่พ้น

夫心起於善 โอ้..มนุษย์เรา เมื่อใจบังเกิดกุศล

善雖未爲 การกุศลนั้นยังไม่ทันปฏิบัติ

而吉神已隨之 แต่เทพมงคลก็คอยอภิบาลติดตามตัวเรา

或心起於惡 หรือ ใจเกิดความนึกคิดชั่วร้าย

惡雖未爲 ความชั่วถึงยังไม่ลงมือกระทำ

而兇神已隨之 เทพอัปมงคลก็ติดตามอยู่ข้างกายเราแล้ว



悔過章第九 หมวดที่ 9 หมวดสำนึก

หมวดนี้เขียนถึง มนุษย์เราถ้าทำผิดแล้วรู้สำนึก และแก้ไขในสิ่งผิด กลับมาสร้างความคิด ก็สามารถโน้มน้าวใจฟ้า ให้ลดหย่อนผ่อนโทษ จากหนักกลายเป็นเบา จากร้ายกลายเป็นดี
 其有曾行惡事 มนุษย์ที่เคยทำความผิด
 後自改悔 ต่อมารู้สำนึก และแก้ไขในสิ่งผิด
 諸惡莫作 และละเว้นการก่อกรรมทำชั่วใดๆทั้งสิ้น
 眾善奉行 ปฏิบัติแต่สิ่งถูกต้อง เดินแต่กุศลมารค
 久久必獲吉慶 เวลาผ่านไปนานวันเข้า ก็จะได้รับมงคลชัย
 所謂轉禍爲福也 นี่คือนั่นที่เรียกว่า “จากร้ายกลายเป็นดี จากวิบัติกลายเป็นวาสนา”

力行章第十 หมวดที่ 10 หมวดทำความดี สร้างกุศล ต้องยืนหยัด หมั่นเพียร แน่วแน่

หมวดนี้กล่าวถึงเมื่อรู้ว่าทำดีได้ดี ทำชั่วได้ชั่วแล้ว ต้องยืนหยัดแน่วแน่สร้างความคิด จึงจะได้ดี ถ้าทำความดีไม่ถาวร ก็ไปก่อกรรมทำชั่วอีก วิบัติก็จะวกกลับมาอีก
 故古人語善 視善 行善 ฉะนั้น สาธุชนที่มีกุศลจิตต้องมี “สัมมาวาจา สัมมาเวทนา สัมมากัมมันตะ” พุทธเจ้าแต่ในสิ่งที่ดี รับรู้แต่ในสิ่งที่ดี และกระทำแต่ในสิ่งที่ดี



一日有三善 วันหนึ่งสามารถสร้าง 3 กุศล
 三年天必降其福 ดำเนินเช่นนี้ติดต่อกันเป็นเวลา 3 ปี ฟ้าย่อมประทานวาสนาสุขให้แก่เรา
 凶人語惡 視惡 行惡 คนชั่วที่พูดจาแต่ความชั่ว รับรู้แต่เรื่องชั่วๆ ก่อกรรมทำชั่วไม่หยุดหย่อน
 一日有三惡 หนึ่งวันทำชั่วสามประการ คนเช่นนี้...
 三年天必降之禍 เวลาผ่านไปสามปี เคราะห์กรรม สิ่งเลวร้ายต้องมาเยือนอย่างแน่นอน
 胡不勉而行之 เมื่อเป็นเช่นนี้ จึงขอให้ทุกท่านพึงระวัง และจดจำนำไปปฏิบัติ





[บทสวด]

太上感應篇

ไท เสี่ยง กำ เอง เพียง

คติพจน์อนุตรเทพไท่สั้งเหล่าจวิน

太上曰

อนุตรเทพไท่สั้งเหล่าจวินตรัสว่า

ไท เสี่ยง อว

禍福無門

ทุกข์ สุข ไร้ทวาร

หวั หก บ่อ มิ่ง

惟人自召

คนลนลาน แสวงหา

หยุ่ย นั้ง จื่อ เตี้ยว

善惡之報

กรรมดีชั่ว สมองตอบ

เสี่ยง อัก จื่อ ป่อ

如影隨形

ดั่งเงากาย ตามติดตัว

ยู เอี้ย ส่วย เฮ้ง

是以天地有司過之神

ฟ้าดินตั้ง

สี่ อี ที ดี อู่ ซี ก่วย จื่อ ซึง

เทพตรวจสอบ

依人所犯輕重

บันทึกลง

คนดีชั่ว

อี นั้ง ซอ หวม กิง ตั้ง



以奪人算

ใครบาปหนา ทอนอายุ

อี เตาะ หนั่ง สิ่ง

減則貧耗

บาปน้อยไซ้ไร ลดวาสนา

เกี่ยม เจก ฟั้ง ห่อ

多逢憂患

พานพบ ความวุ่นวาย

ตอ หนั่ง อิว หวม

人皆惡之

คนรังเกียจ ไม่คบค้า

นั้ง ไก อู่ จื่อ

刑禍隨之

คดีความ มาเยี่ยมเยือน

เห่ง หวั ซุ่ย จื่อ

吉慶避之

มงคลชัย ถ้วนหน้า

กิก เ่ง ปี่ จื่อ

惡星災之

ภัยพิบัติ ตามติดชิด

อัก แช จัย จื่อ

算盡則死

ชีวิตม้วย มรณา

สิ่ง จิง เจ็ก ซี่



又有三台北斗神君 เทพชั้นไถ ดาวฤติกา

อิ้ว อู่ ซำ ให้ปักเต้าสิ่ง กุญ

在人頭上 สิงสถิต อยู่เหนือหัว

ต่อ นั้ง เท้า เจีย

錄人罪惡 จดบันทึก ความดีชั่ว

ลก นั้ง จ่วย อัก

奪人紀算 ทอนอายุ คนชั่วช้า

เตาะ นั้ง กี่ สิ่ง

又有三尸神在人身中 เทพชำชี สถิตกาย

อิ้ว อู่ ซำ ชี ซึ่ง ต่อ นั้ง ซึ่ง ดั่ง

每到庚申日 วันเกิงเซิง ทูลเหนือหัว

มวยเก้า แก ซึ่ง ยิก

輒上詣天曹 สรวงสวรรค์ ทรงรับรู้

เตียกเสียงจี เทียงเข้า

言人罪過 ใครทำดี และทำชั่ว

จั้ง นั้ง จ่วย ก่วย



月晦之日 วันสิ้นเดือน ค่ำเดือนมืด

จ้วย ห่วย จื่อ ยิก

灶神亦然 เทพเจ้าเตา รายงานมา

เจ้า ซึ่ง เอีย เยียง

凡人有過 ใครทำผิด ไม่ละเว้น

ห่วย นั้ง อู่ ก่วย

大則奪紀 กรรมใหญ่หลวง ทอนอายุ

ได้ เจก เตาะ กี่

小則奪算 กรรมเล็กน้อย ทอนคณา

เสี่ยว เจก เตาะ สิ่ง

其過大小 กรรมใหญ่เล็ก รวมทั้งสิ้น

จี ก่วย ได้ เสี่ยว

有數百事 หลายร้อยเรื่อง พึงพิจารณา

อู่ อู่ เปะ สื่อ

欲求長生者 ใครอยากได้ อายุยืน

ไ้อ์ จิว เฉียง แซ เจีย



先 須 避 之	ต้องหลีกเลี่ยง	ทำกรรมชั่ว
เชย ชู ปี่ จื่อ		
是 道 則 進	ธรรมมรรค	ควรเกะติด
สี่ เต้า เจก จิ่ง		
非 道 則 退	อธรรมนั้น	อย่าพันพัว
สุย เต้า เจก ถ่อ		
不 履 邪 徑	มิจฉากิจ	อย่าเข้าใกล้
ปุก ลี เสี่ย แก่		
不 欺 暗 室	คนไม่เห็น	ก็มิทำชั่ว
ปุก ลี อ่ำ ลิก		
積 德 累 功	หมั่นสั่งสม	บุญกุศล
แจะ เต็ก ล้วย กง		
慈 心 於 物	เมตตาจิต	ทุกห่อมหญา
ฉื่อ ชิม อี ม้วย		
忠 孝 友 悌	พึงซื่อสัตย์	ต่อเหนือหัว
ตง เहां อิว ถี่	กตัญญู	บุพกา



正 己 化 人	พี่รักน้อง	คอยดูแล
เจี้ย ก็ ห่วย นั้ง	น้องรักพี่	ดั่งบิดา
矜 孤 恤 寡	ตัวยี่ดมัน	คุณธรรม
เก็ง โกว ชุก กั่ว	คอยสอนสั่ง	มวลประชา
敬 老 懷 幼	เอาใจใส่	เด็กและเฒ่า
เก็ง เล้า ห่วย อี้ว	ช่วยแม่ม่าย	เด็กกำพร้า
昆 蟲 草 木	พืชแมลง	สรรพสัตว์
คอง ทั้ง ฉะ บัก		
猶 不 可 傷	ไม่ประหัด	ประหารฆ่า
อี้ว ปุก คอ เชีย		
宜 憫 人 之 凶	คนรับทุกข์	ควรสงสาร
หัง เมียง นั้ง จื่อ เฮียง		
樂 人 之 善	คนทำดี	พึงปรีดา
หลัก นั้ง จื่อ เสียง		
濟 人 之 急	ช่วยคนทุกข์	ควรเร่งรีบ
จี นั้ง จื่อ กิบ		



救人之危 ช่วยเคราะห์ภัย อย่าชักช้า
 กู้ นั้ง จื้อ จู๊
 見人之得 เห็นเขาดี ควรปิติ
 เกี่ยง นั้ง จื้อ ดิก
 如己之得 ดังตัวได้ เปรมปรีดา
 หยู่ กี่ จื้อ ดิก
 見人之失 เขาสูญเสีย น่าสงสาร
 เกี่ยง นั้ง จื้อ ลิก
 如己之失 ดังตัวเสีย เวทนา
 หยู่ กี่ จื้อ ลิก
 不彰人短 ไม่ประจาน จุดค่อยเขา
 ปุก เจียง หนั่ง ด้อ
 不衒己長 ไม่โอ้อวด ตัวเก่งกล้า
 ปุก เหียง กี่ เหียง
 遏惡揚善 มุ่งเผยแพร่ เรื่องธรรมะ
 อัก อัก เอียง เสียง ต้องขจัด สิ่งชั่วช้า



推多取少 ไม่มักมาก รับแต่น้อย
 ทุย ตอ จู เจี้ย พึงรับสิ่ง ควรได้มา
 受辱不怨 เมื่อรับโทษ ไม่อาฆาต
 ลั่ว ยก ปุก อ่วง
 受寵若驚 เมื่อได้โปรด อย่าเริงร่า
 ลั่ว ท่ง เหี้ยยก เกีย
 施恩不求報 ทำคุณ ไม่หวังตอบ
 ชี อึง ปุก จิว ป่อ
 與人不追悔 ช่วยคนทุกข์ อย่าชักช้า
 อื้อ นั้ง ปุก ดุย ห่วย
 所謂善人 สาธุชน มุ่งทำดี
 ซอ อ่วย เสียง ยั้ง
 人皆敬之 คนเคารพ ใจศรัทธา
 นั้ง ไก เก่ง จื้อ
 天道佑之 ฟ้าคุ้มครอง ป้องพิทักษ์
 เทียง เต้า อิว จื้อ



福祿隨之

วาสนา

สุชนาพา

สก ลก ชัย จือ

眾邪遠之

มารชั่วร้าย

ล้วนหลบหลีก

เจ้ง เจีย เอียง จือ

神靈衛之

สิ่งศักดิ์สิทธิ์

อารักขา

ซึง เล้ง เหวย จือ

所作必成

กิดการใด

สมใจนึก

ซอ จัก ปิก เซ้ง

神仙可冀

คิดเป็นเทพ

สมปรารถนา

สิ่ง เชียง คอ ก็

欲求天仙者

คิดเป็น

เทพเทวา

ไ่อ้ คิ้ว เทียง เชียง เจีย

當立一千三百善

สร้างกุศล

พันสามร้อย

ตั้ง ลิบ เจก เซย ซา เปะเสียง

欲求地仙者

อยากเป็น

เทพเดินดิน

ไ่อ้ คิ้ว ตี เชียง เจีย



當立三百善

สามร้อยกุศล มิชักช้า

ตั้ง ลิบ ซา เปะเสียง

苟或非義而動

เรื่องชั่วช้า

อย่าแตะต้อง

โกว หก ฮุย หึง หยื่อ ต้ง

背理而行

เรื่องผิดธรรม

อย่ากะนอง

ป้วย ลี หยื่อ เกีย

以惡爲能

ใจเลวทราม

ชอบอวดโอ้

อี อัก อู่ เล้ง

忍作殘害

ถือสร้างบาป

เป็นเรื่องโก้

ยิม จัก ช้ง ไห่

陰賊良善

ชอบป้ายสี

คนทำดี

อิม ชัก เหลียง เสียง

暗侮君親

แอบนินทา

บุพกา

อ่า บู้ กุง จิง

慢其先生

ใคร่ตำหนิ

แม่ครูบา

หมั่ง คี จิง แซ



叛其所事	ฝืนคำสั่ง	ขัดบัญชา
ปวง คี ขอ สื่อ		
誑諸無識	ชอบหลอกลวง	ผู้โง่เขลา
กวง จู ป่อ เสก		
謗諸同學	ชอบใส่ร้าย	ผู้ปัญญา
ปั้ง จู ตั่ง อัก		
虛誣詐偽	สร้างหลักฐาน	ป้ายความผิด
ฮือ บู้ จำ หงุย		
供訐宗親	ประจานโจท	ญาติและมิตร
เก็ง เกียะ จง ชิง		
剛強不仁	ใจโหดเหี้ยม	วาทจ้าว
กั๋ง เคี้ยง ปุก ยั้ง		
很戾自用	หยิ่งผยอง	ตามใจตน
ฮึง หลี่ จื่อ เอ่ง		
是非不當	ผิดหรือถูก	ไม่แบ่งแยก
สี่ ฮุย ปุก ตั่ง		



向背乖宜	ไม่คำนึง	ความดีชั่ว
เฮียง ปวย กวย จี้		
虐下取功	ปล้นผลงาน	โจทลูกน้อง
เจียก เหี้ย ชู่ กง		
諂上希旨	หมายเอาใจ	เจ้าเหนือหัว
เทียม เสียง ฮี จี้		
受恩不感	เมื่อรับคุณ	ไม่สำนึก
ลั่ว อึง ปุก ก้า		
念怨不休	ถูกทำโทษ	อาฆาตแค้น
เหนียม อ่วง ปุก ฮิว		
輕蔑天良	ชอบดูหมิ่น	คนทำดี
กิง มิก เทียง เลี้ยง		
擾亂國政	ประเทศชาติ	ถูกย่ำยี
เยียว หลวง กัก เจ่ง		
賞及非義	คนสอพลอ	ได้เลื่อนขั้น
เซีย กิบ ฮุย หงิ		



刑及無辜

เฮ้ง กีบ บ่อ ภู

殺人取財

สัวะ นั้ง ภู ไซ้

傾人取位

กวง นั้ง ชู อู่ย

誅降戮服

ตุ กั้ง หลก ฮก

貶正排賢

พิง เจีย ไป เฮียง

凌孤逼寡

เล้ง โกว เป็ก กั่ว

棄法受賂

คี หวบ ลั่ว หลู

以直爲曲

อี ดิก อู่ย เขก

ผู้บริสุทธิ์

ถูกจองจำ

เข่นฆ่าคน

ช่วงชิงทรัพย์

ใส่ร้ายคน

เพี้ยศลาก

ใช้กำลัง

ปราบผู้ดื้อ

กำจัดปราชญ์ ปราบคนค้ำ

รังแกเด็ก

กดขี่ม่าย

รับสินบน

กฏละเลย

ตัดสินถูก

ให้เป็นผิด



以曲爲直

อี เขก อู่ย ดิก

入輕爲重

หยิบ กิง อู่ย ตั่ง

見殺加怒

เกียง สัวะ เกีย หน่อ

知過不改

ใจ ก่วย ปุก โก้ย

知善不爲

ใจ เสียง ปุก อู่ย

自罪引他

เจ้อ จ่วย อิง ทา

壅塞方術

ยง ลัก อึง ชุก

訕謗聖賢

ตั่ง ปั้ง เจีย เฮียง

ทำเรื่องผิด กลายเป็นถูก

ทำเรื่องเล็ก เป็นเรื่องใหญ่

การเข่นฆ่า เพิ่มความแค้น

เมื่อรู้ผิด ไม่ยอมแก้

การกุศล ไม่ยอมทำ

ตนทำผิด โทษผู้อื่น

ตำราดี มุมมิบไว้

กล่าวใส่ร้าย อริยปราชญ์



侵凌道德

ฉิม เล็ง เต้า เต็ก

射飛逐走

เสี่ย ปวย ตัก เจ้า

發蟄驚棲

หวก เต็ก เกีย จี

填穴覆巢

เถียง ฮวก หก เซ้า

傷胎破卵

เซี่ย ทอ ผั่ว หนึ่ง

願人有失

ห้วง นั้ง อุ ลิก

毀人成功

หุย นั้ง เส่ง กง

危人自安

ห่วย นั้ง จื่อ อัง

กล้าย้าย

คุณธรรม

ยิงวิหค

ล่าเนื้อแก้ง

ดักสัตว์ปีก

ฆ่าแมลง

อุดรูสัตว์

ทำลายรัง

ทำลายไข่

ทำลายครรภ์

อยากให้เขา

เกิดสูญเสีย

เขาสำเร็จ

จึงทำลาย

ให้ร้ายเพื่อน

ตนได้ดี



滅人自益

เกี่ยม นั้ง จื่อ เอียะ

以惡易好

อี อัก แอ็ก ฮ่อ

以私廢公

อี ซื่อ หุย กง

竊人之能

เจียบ นั้ง จื่อ เล็ง

蔽人之善

ปี้ นั้ง จื่อ เสี่ยง

形人之醜

เห่ง นั้ง จื่อ จิว

訐人之私

เกียะ นั้ง จื่อ ซื่อ

耗人貨財

ฮ่อ นั้ง ห่วย ไซ

ตนมีสุข

เขาเสียหาย

นำของปลอม แลกของจริง

เพื่อส่วนตัว ส่วนรวมทั้ง

เขาสามารถ ตัวนกหวาย

เขาทำดี ถูกปิดบัง

โพนทะนา จุดด้อยเขา

เรื่องส่วนตัว ถูกแฉโพย

มุงร้ายเขา จึงสมบัติ



離人骨肉

หลี่ นิ่ง กุก เน็ก

侵人所愛

ฉิม นิ่ง ซอ ไอ่

助人爲非

จ่อ นิ่ง อูย สุข

逞志作威

เต่ง จี้ จัก อูย

辱人求勝

หยก นิ่ง จิว เส่ง

敗人苗稼

ไป นิ่ง เมี่ยว แก่

破人婚姻

ฝัว นิ่ง สุข อิง

苟富而驕

โกว ปู่ หยื่อ เกียว

พลัดพรากรัก พลัดพรากคน

ชอบฉกชิง แม่ของหวง

ยุงเขา ก่อกรรมเจ็ญ

อหังการ สักดาแผลง

เหยียบผู้อื่น อวดตนเก๋

ชอบทำลาย พืชต้นกล้า

ทำลายแม่ การวิวาห์

ยามร่ำรวย หยิ่งผยอง

苟免無恥

โกว เมียง บ่อ จี้

認恩推過

หยิง อิง ทูย ก่วย

嫁禍賣惡

แก่ หั่ว โบ้ย อัก

沽買虛譽

โกว โบ้ย ฮือ อื้อ

包貯險心

เปา ตั่ว เสียม ชิม

挫人所長

จ่อ หนั่ง สอ เจียง

護己所短

หู่ กี้ สอ ต้อ

乘威迫脅

เส่ง อูย เป็ก เสียบ

แคล้วคลาดเคราะห์ ไม่อายคน

รับความดี ปัดความชั่ว

โทษผู้อื่น ใส่ร้ายคน

ทุ่มซื้อ ยศตำแหน่ง

หลอกชาวบ้าน หลอกใจตน

เขาได้ดี คิดทำลาย

เพื่อปกปิด ความชั่วร้าย

ใช้อำนาจ บีบบังคับ

- 326 -

- 327 -



縱 暴 殺 傷

จ่ง เป้า สัวะ เจีย

ฆ่าทาราบ

สยบคน

無 故 剪 裁

บ่อ กู๋ เจียง ไช้

ตัดเสื้อผ้า

โดยใช่เหตุ

非 禮 烹 宰

ฮุย โล่ย เฟ็ง ไจ้

ฆ่าไก่เป็ด

โดยใช่กาล

散 棄 五 穀

สั่ว จี้ โหงว กก

ธัญญาหาร

กินทิ้งขว้าง

勞 擾 眾 生

เล้า เยี้ยว เจง แซ

ปวงประชา

เหนื่อยยากเข็ญ

破 人 之 家

พั่ว นั้ง จื่อ แก

ครอบครัว

ถูกทำลาย

取 人 財 寶

ชู่ นั้ง ไฉ่ ป้อ

สินทรัพย์ไซ้

โดนปล้นชิง

決 水 放 火

กวก จุ้ย ฮ่วง ห้วย

พังเขื่อน

และวางเพลิง



以 害 民 居

อี ไห่ มิ่ง กือ

พร้อมทำร้าย

ประชาชี

紊 亂 規 模

หบ่ง หลวง กุย ม้อ

กฏบัตร

ปล่อยให้ยุ่ง

以 敗 人 功

อี ไป่ หนัง กง

เพื่อหมายมุ่ง

เขาล้มเหลว

損 人 器 物

ตุง นั้ง คี๋ ม้วย

เครื่องมือ

ถูกทำลาย

以 窮 人 用

อี เจียง หนัง เอ่ง

เพื่อมิให้

คนได้ใช้

見 他 榮 貴

เกียง ทา ย้ง กุ้ย

คนใด

เด่นกว่าเรา

願 他 流 貶

หงวง ทา หลิว ฟิง

เนรเทศ

กีดกันเขา

見 他 富 有

เกียง ทา ปู้ อู่

เห็นเขา

ร่ำรวยกว่า



願 他 破 散 ใจอิจฉา มุ่งทำลาย
 ว่าง ทา ผั่ว ลั่ว
 見 他 色 美 เห็นนารี รูปโฉมงาม
 เกียง ทา เส็ก มุ่ย ลูกเมียใคร ไม่สนใจ
 起 心 私 之 วางแผน เข้าครอบครอง
 คี ชิม ชือ จือ ครอบครัวยื่น ล่มสลาย
 負 他 貨 財 ดิดหนี ไม่ยอมจ่าย
 หู่ ทา ห้วย ไซ้
 願 他 身 死 แข่งเจ้าหนี ตายไฉน
 หวง ทา ชิง ชี
 干 求 不 遂 เรียกร้อง ไม่สัมฤทธิ์
 กัง คิว ปุก ชุ่ย
 便 生 咒 恨 ใจหงุดหงิด แค้นแข่งชก
 เปียง แซ จิว หิง
 見 他 失 便 เห็นเขา เกิดพิศพลาด
 เกียง ทา ลิก เปียง



便 說 他 過 รีบทัตถม เข้าเหยียบย่ำ
 เปียง ชั่ว ทา ก้วย
 見 他 體 相 不 具 而 笑 之 เห็นรูปชั่ว เยาะเย้ยหยัน
 เกียง ทา ที เสียง ปุก กู๋ หยื่อ เจีย จือ
 見 他 才 能 可 稱 而 抑 之 เห็นเขาเก่ง กลับล้าเคื่อง
 เกียง ทา ไฉ่ เล้ง คอ เถ้ง หยื่อ อัก จือ
 埋 蟲 厭 人 ท่องมนตร์ดำ เสกคุณไสย
 ไหม กู๋ เอี่ยม นัง
 用 藥 殺 樹 ใช้เคมี ฆ่าต้นไม้
 เอ่ง เอียะ ลั่วะ จิว
 恚 怒 師 傅 เคื่องแค้นครู คำอาจารย์
 หุ่ย หน่อ ชือ เป้
 抵 觸 父 兄 ด้านพ่อแม่ ด้านพี่ชาย
 ดี ฉก เป้ เอีย
 強 取 強 求 พบของชอบ เข้าชิงแย่ง
 เจียง ชู่ เจียง คิว



好 侵 好 奪	ใช้กำลัง	ประทุษร้าย
เฮ่า ชี้ม เฮ่า เต้าะ		
擄 掠 致 富	ปล้นสะดม	จนร่ำรวย
หลู เลียะ ตี้ ปู่		
巧 詐 求 遷	ใช้กลลวง	ขอโยกย้าย
ค่า จำ จิว เขียง		
賞 罰 不 平	ปูนบำเหน็จ	ชอบลำเอียง
เสียบ ฮัวก ปุก เฟ็ง		
逸 樂 過 節	การกินอยู่	สุรุ่ยสุร่าย
เอ็ก ลัก ก่วย เจียก		
苛 虐 其 下	ต่อลูกน้อง	ชอบกดขี่
ขอ เจียก จี้ เขีย		
恐 嚇 於 他	แถมข่มขู่	และทำร้าย
เคียง แหะ อี ทา		
怨 天 尤 人	เย้ยฟ้าดิน	โทษสวรรค์
อ้วง เทียง อิว นั้ง		



呵 風 罵 雨	โทษลมฝน	วาญไฟ
ออ ฮวง หม่า โห		
鬥 合 爭 訟	ก่อกดี	ชอบวิวาท
ไต้ ฮะ แจ สง		
妄 逐 朋 黨	แม่เพื่อนฝูง	ถูกผลักไส
บวง ตก เฟ่ง ตั่ง		
用 妻 妾 語	เชื่อคำพูด	กรรยา
เอ่ง จี เขียบ จื่อ		
違 父 母 訓	ไม่เชื่อฟัง	บิครมารดา
อูย เป้ บ้อ ห่ง		
得 新 忘 故	ได้รักใหม่	ลืมรักเก่า
ติก ชิง บ่วง กู่		
貪 冒 於 財	งกเงินทอง	ละโมภทรัพย์
ท่า เหมา อี ไซ้		
欺 妄 其 上	กล่าวหลอกลวง	แม่เบื่องสูง
คี้ บ่วง จี้ เสียง		



造作惡語

เจ้า จัก อัก ้ง

สร้างมดี สร้างหลักฐาน

讒毀平人

ข้า อัย เฟ่ง ้ง

เพื่อใส่ใคร ผู้วิสุทธิ

毀人稱直

หุย ้ง เชน ดัก

ใส่ร้ายคน อวดตนถูก

罵神稱正

หม่ำ ชึง เชน เจีย

เย้ยเทวา อ้างสมควร

棄順效逆

จี สูง เहां เจ็ก

ทิ้งมิจฉา ฝื่อธรรม

背親向疏

ป้วย ชิง เหียง ซอ

ทิ้งพ่อแม่ เณรคุณ

指天地以證鄙懷

จี ที ตี อี เจ่ง ปี้ ฮ้วย

อ้างฟ้าดิน สิ่งศักดิ์สิทธิ์

引神明以鑑猥事

อิง สิ่งเม้ง อี ก่า อัย สือ

เรื่องเลวทราม อ้างว่าถูก



施與後悔

ชี อื้อ เอ้า ห่วย

ให้ของเขา นึกเสียดาย

假借不還

แก เจียะ ปึก ฮ้าง

คิดหนีเขา ไม่ยอมใช้

分外營求

สูง ห่งว อัย คิว

แย่งของเขา เป็นของตน

力上施設

ลัก เสียง ชี เสี่ยง

ใช้ชีวิต อย่างเลิศจร

淫慾過度

อิม อัยก ก่วย โต่ว

เมานารี จนเกินควร

心毒貌慈

ชิม ตัก เหมา ชือ

ปากปราศรัย ใจเข็ดเคือน

穢食餵人

อ่วย เจียะ อัย ้ง

ของเน่าเสีย ให้คนทาน

左道惑眾

จอ เต้า หก เจ่ง

อวิชา หลอกชาวบ้าน



短尺狹度 คนขายผ้า หดเมตรหลา
 คอ เหยะ เหยียบ ไค่ว
 輕秤小升 โกงตราชั่ง โกงปริมาณ
 คิง ฉิ่ง เชี่ยว เซง
 以偽雜真 เอาของปลอม ปนของจริง
 อี หยุบ จับ จิง
 採取姦利 เพื่อหวังผล กำไรงาม
 ไช ชู กัง หลี
 壓良爲賤 กุลสตรี ถูกกดขี่
 เหยียบ เลี้ยง อูย จั่ว
 謾驀愚人 คนโง่เขลา ถูกหลอกหลวง
 หมั่ว เม็ก หง่อ ยั้ง
 貪婪無厭 ใจละโมภ ไม่รู้พอ
 ทำ ล่ำ บ่อ เอี่ยม
 咒咀求直 กล้าสาบาน แหม่นทำชั่ว
 จิว จู จิว ดีก



嗜酒悖亂 เมาสุรา เสียสติ
 ชี จิว ป่วย หลวง
 骨肉忿爭 พี่และน้อง แย่งชิงกัน
 กูก เน็ก หุ่น แจ
 男不忠良 ชายโฉดชั่ว ไม่จงรัก
 น้ำ ปุก ตง เลียง
 女不柔順 หญิงเลวทราม ไม่เชื่อสัตย์
 นึ่ง ปุก หยิว สูง
 不和其室 ไม่อยู่เหี้ย ไม่เฝ้าเรือน
 ปุก หั่ว จี ลิก
 不敬其夫 ช้าแจ้งกร้าว ต่อสามี
 ปุก เก็ง จี ฮู
 每好矜誇 ตนได้ดี รีบโอ้อวด
 หมวย ฮ่อ เก็ง คั่ว
 常行妒忌 เขาได้ดี ตัวอิจฉา
 เสีย เกีย ไก้ว กิ



無行於妻子

เกิดเป็นชาย ผิดต่อเมีย

บ่อ เหิง อี จี จื่อ

失禮於舅姑

เกิดเป็นหญิง ขาดธรรมเนียม

ลิก โล้ย อี กู โกว

輕謾先靈

แข่งคำ บรรพชน

กิง บ่วง เซย เล้ง

違逆上命

ขัดคำสั่ง เหนือหัวตน

อู่ เง็ก เสี่ยง เหมง

作為無益

หลงไหลสิ่ง ไร้สาระ

จิก อู่ บ่อ เอียะ

懷挾外心

ใจออกห่าง ครอบครองตน

ห่วย เกียบ ห่วง ชิม

自咒咒他

สาปแช่ง ตนและเขา

จื่อ จิว จิว ทา

偏憎偏愛

อคติ รักเกลียด ชัง

เพียง เจ้ง เพียง โอ



越井越灶

ข้ามบ่อน้ำ ข้ามเตาไฟ

อวก แจ๋ อวก เจ่า

跳食跳人

ข้ามอาหาร ข้ามคนล้ม

เที้ยวเจียะ เที้ยว นั้ง

損子墮胎

ทำลายครรภ์ เช่นฆ่าลูก

สูง จื่อ คู้ ทอ

行多隱僻

ประพฤติผิด สร้างมัวหมอง

เกี้ย ตอ อึง เฟียะ

晦臘歌舞

ร้องรำเพลง วันสิ้นเดือน

ห่วย ละ กอ บู้

朔旦號怒

เสียงอึกกึก ยามฟ้าสาง

สวก ตั่ง เฮา หน่อ

對北涕唾及溺

ยืนปัสสาวะ ไปทางเหนือ

คู้ ปัก ที่ ท่อ กิบ เน็ค

對灶吟咏及哭

ร้องโศกา หน้าเตาไฟ

คู้ เจ่า หังม ห่ง กิบ เจ่า



又以灶火燒香

ใช้ไฟเตา

จุดรูปเทียน

อ้อ อี เจ้า ห้วย เขียเฮีย

穢柴作食

พื้นโสโครก

หุงอาหาร

อ้วย ชำ จัก เจียะ

夜起裸露

เปลือยกาย

นอนล่อนจ้อน

แม๊ คี ล่อ โห่ลว

八節行刑

วันตรุษสารท

จึงประหาร

โป๊ย โจ๊ยะ เกีย เฮ้ง

吐流星指霓虹

ชีรุ้ง

ถ่มดาวตก

โท้วหลิว แซ จี หนี ฮึง

輒指三光

ชี้ไปหมด

องค์ปฐุมิ

เตียก จี ชำ กวง

久視日月

ยืนเพ่ง

จันทร์ตะวัน

กู ลี หยิก ง้วย

春月燎獵

เดือนวสันต์

ล่าเผาป่า

ซุง ง้วย เหลี้ยว ละ



對北惡罵

แถมก่นด่า

กฤติกา

ด้อย ปัก อัก แหม่

無故殺龜打蛇

ทั้งเข่นฆ่า

งูเต่าเอย

บ่อ กู ลัวะ กู ต้า จิ้ว

如是等罪

ความผิด

ข้างต้นนี้

หยุ ลี เตง จ้วย

司命隨其輕重

เจ้าชีวิ

พิจารณา

ชี เหมง ส่วย จี คิง ตั่ง

奪其紀算

ใครผิด

ทอนอายุ

เตาะ จี ก็ สิ่ง

算盡則死

อายุสิ้น

วอดชีวา

สิ่ง จิง เจ็ก ชี่

死有餘責

จบชีวิต

กรรมไม่หมด

ชี อู๋ อื้อ แจะ

乃殃及子孫

กรรมตกทอด ถึงลูกหลาน

ไหนด เอียง กีบ จื่อ ซุง



又諸橫取人財者 หากใคร ปล้นชิงทรัพย์
 อีว จู ห่วย ชู หนั่ง ไซ่ เจีย
 乃計其妻子家口以當之 กรรมทะเล็ก
 ไหน ไก่ย จี่ ชี จื่อ แก เข้า อี้ ดัง จื่อ
 漸至死喪 เสื่อมลาภ ชีวิตสั้น
 เจียม จี้ ชี ชิง
 若不死喪 ไม่อาสัญ บ้านถูกปล้น
 เยียก ปุก ชี ชิง
 則有水火盜賊 ภัยอัคคี ภัยอุทก
 เจ็ก อู่ จุ้ย ฮ่วย เต่า ชัก
 遺亡器物 ข้าวของวอด บรรลัยหมด
 หยู่ย บ่วง คี ม้วย
 疾病口舌諸事 โรคาพาธ คดีความ
 จิบ เป่ เขา จี้ จู ลือ
 以當妄取之值 ถ้วนชดเชย กรรมทั้งสิ้น
 อี้ ดัง บ่วง ชู จื่อ ตัก



又枉殺人者 ผู้ใด เข่นฆ่าคน
 อีว อวง ชวะ หนั่ง เจีย
 是易刀兵而相殺也 มีดห้ำหั่น เข้าตัวตน
 สี่ เอ็ก ตอ เปีย หยื่อเซียงสัวะเอีย
 取非義之財者 ปล้นชิง ทรัพย์ผู้อื่น
 ชู สุข หงิ จื่อ ไซ่ เจีย
 譬如漏脯救飢 เลกเช่นกิน อาหารพิษ
 พี หยู่ เหล่า โป้ว กี้ว กิ
 鳩酒止渴 สุราพิษ ดื่มเข้าไป
 คิม จิว จี กัวะ
 非不暫飽 ไม่ทันอิ่ม ตัวสั้นใจ
 สุข ปุก เจียม ป้า
 死亦及之 บรรลัยสิ้น ชีวาวาย
 ชี อี้ กิบ จื่อ
 夫心起於善 หากจิต เกิดกุศล
 ฮู ชิม คี อี้ เสียง



善雖未爲而吉神已隨之

เสียง ชุย บ่วย อ้วย หยื่อ กิก ชึง อี ชุ้ย จื่อ

或心起於惡

หก ชิม คี อี อัก

惡雖未爲而凶神已隨之

อัก ชุย บ่วย อ้วยหยื่อ เสียง ชึง อี ชุ้ย จื่อ

其有曾行惡事

จี อู่ เจิง เกีย อัก ลื่อ

後自改悔

เอ้า จื่อ โทย ห่วย

諸惡莫作

จู อัก หมก จัก

眾善奉行

เจิง เสียง ห่ง เกีย

久久必獲吉慶

กู กู ปิก ฮวก กิก แข่ง

เทพพิทักษ์

พระคุ้มครอง

หากจิต

คิดชั่วร้าย

มารเคราะห์กรรม

มาทำลาย

เคยทำผิด

รับแก้ไข

อย่ากล้ำกราย

หมั่นสร้างไว้

มงคลฉาย



所謂轉禍爲福也

จากเลวร้าย กลายเป็นชัย

ขอ อ่วย จวง หั่ว อ่วย หก เอีย

故吉人語善視善行善

สาธุชน หมั่นทำดี

กู กิก ยิง จื่อ เสียง สี เสียง เกีย เสียง

วาจาดี รับรู้ดี

一日有三善

หนึ่งวัน ไตรกุศล

เจก ยิก อู่ ชัม เสียง

三年天必降之福

สามปีหลัง ชัยมงคล

ชา นี เทียง ปิก กั้ง จื่อ หก

凶人語惡視惡行惡

ทรชน ประพฤติชั่ว

เสียง ยิง จื่อ อัก สี อัก เกีย อัก

วาจาทราม หมกมุ่นมั่ว

一日有三惡

หนึ่งวัน ก่อสามกรรม

เจ็ก ยิก อู่ ชา อัก

三年天必降之禍

สามปีหลัง วิบากหา

ชา นี เทียง ปิก กั้ง จื่อ หั่ว

胡不勉而行之

สาธุชน พึงสังวร

หู่ ปุก เมียง หยื่อ เกีย จื่อ

สร้างกุศล จงทำดี



飛龍光緒二十四年五月中浣

บันทึก ณ กลางเดือน 5 รัชกาลทวงศ์ปีที่ 24 (ค.ศ.1898)

太極真人垂訓曰 乩筆

太上垂訓	感應之篇	日訟一遍	滅罪消愆
受持一月	福祿彌堅	行之一年	壽命延綿
信奉七年	七祖升天	久行不倦	名列諸仙

เทพไท้ให้โอวาทว่า :

บทกตพจน์ที่ท่านอ่าน เป็นคำสั่งสอนของอนุตรเทพไท้สั่งเหล่าจวิน

กตพจน์บทนี้ ผู้ใดนำไปสวดวันละ 1 จบ จะสามารถลดหย่อนผ่อน

โทษและขจัดความผิดพลาดที่แล้วมา

ผู้ใดสวดภาวนาเป็นเวลา 1 เดือน จะเพิ่มวาสนาเจริญสุข

ผู้ใดปฏิบัติตามคำสั่งสอนนี้ติดต่อกันเป็นเวลา 1 ปี จะเจริญอายุวัฒนะ
เพิ่มพูนอายุขัย

ผู้ใดน้อมนอบปฏิบัติเป็นเวลาติดต่อกันถึง 7 ปี สามารถช่วยให้
บรรพบุรุษ 7 ชั่วโคตรพ้นทุกข์ และขึ้นสู่สรวงสวรรค์

ผู้ใดน้อมปฏิบัติตามคำสอนนี้ติดต่อกันไปเป็นระยะเวลายาวนาน โดย
ไม่ย่อท้อ ถึงที่สุดจะมีชื่อของท่านปรากฏอยู่ในหมู่ทวยเทพ (บันทึก
จนสำเร็จมรรคผล)

(บทบันทึกนี้จดจากการทรงเจ้า)



文昌帝君丹桂籍

หนังสือวิเศษสมบุรณ์ของเทพเจ้าหวนซัง

เทพเจ้าหวนซังตรัสว่า “ข้าพเจ้าเกิดเป็นขุนนางติดต่อมา 17ชาติ ไม่
เคยข่มเหงรังแกประชาชน ไม่เคยโหดร้ายต่อผู้ได้บังคับบัญชา ช่วยเหลือ
ผู้มีความเดือดร้อนสาหัส สงเคราะห์ผู้ตกทุกข์ได้ยาก สงสารผู้กำพร้าไร้
ที่พึ่ง อภัยต่อผู้กระทำความผิด หมั่นสร้างกุศล (โดยไม่หวังชื่อเสียงผลบุญ)
ให้สูงระฟ้า ชาวโลกท่านใดมีจิตเช่นเรา สวรรค์ย่อมประทานบุญวาสนา
แก่เจ้า” ดังนั้น ท่านตรัสสอนชาวโลกว่า “แต่กาลก่อน หวังงปกรอง
เรือนจำ กลับสร้างประตูเรือนจำให้กว้างขวางเท่ารถเทียมม้าสี่ตัวเข้าออก
ได้ ท่านผู้มีเมตตาจิตช่วยสรรพชีวิต เห็นน้ำใกล้ท่วมวังมด รีบหักกิ่ง
ไม้พาดเป็นทางเพื่อให้มดย้ายรังหนีน้ำได้ เห็นงูตายอยู่กลางทาง กลัวผู้
สัญจรเปลี่ยวเหยียบถูกงูได้รับอันตราย จึงขุดหลุมกลบฝังซากงูให้มิดชิด
ผลบุญส่งให้ท่านผู้สวดได้เป็นจอหงวน สูดท้ายดำรงตำแหน่งถึงขั้น อัคร
มหาเสนาบดี

จะขยายนาบุญ ต้องอาศัยกำลังใจ เอื้อเฟื้อเผื่อแผ่แก่สรรพชีวิตเสมอ
และสร้างบุญสร้างกุศลอย่างไม่ย่อท้อ จะทำการใดให้คิดถึงประโยชน์
ของมนุษย์ชาติและสรรพสัตว์ บำเพ็ญบุญ บำเพ็ญกุศล เผยแพร่ธรรม
แทนฟ้าดินอย่างองอาจ ใจคอกว้างขวาง จิตใจเสมอภาค มีเมตตาจิต
ช่วยประชาชนทำงานเพื่อประเทศชาติ ชื่อสัตย์ภักดีต่อเหนือหัว กตัญญู



กตเวทีต่อบุพการี เคารพพี่ คุณแลน้อง มีสัจจะต่อเพื่อนพ้อง สามิภรรยา
รักใคร่กลมเกลียว อบรมสั่งสอนลูกหลานให้เป็นคนดี อย่าเสียมารยาท
ต่อครูบาอาจารย์ อย่ากล่าวร้ายติเตียนพระอริยะเจ้า หมั่นสวดมนตร์ไหว้
พระ บำเพ็ญศีล บำเพ็ญธรรม ปฏิบัติตามคำสอนของไตรศาสนา เพื่อ
ตอบแทนสี่พระคุณ หมั่นสนทนาธรรมเพื่ออบรมสั่งสอนผู้ดีอื่น หมั่น
แสดงธรรม เล่าประวัติศาตร์เพื่อช่วยเหลือผู้โง่เขลา

การช่วยเหลือผู้อื่น ต้องเร่งรีบดังช่วยปลาที่ค้างอยู่ในร่องล้อรถ จะ
ช่วยผู้ประสบทุกข์ภัย ต้องฉับไวเฉกเช่นช่วยนกที่ติดอยู่ในข่ายแห สงสาร
กำพร้าช่วยเหลือม่าย เคารพผู้เฒ่าช่วยคนจน แนะนำคนดี ส่งเสริมผู้มี
ความสามารถ เข้มงวดต่อตนเอง อกภัยให้ผู้อื่น กินอยู่อย่างพอเพียง
เจียดเงินทองเพื่อช่วยผู้ยากไร้ บริจาคโรงศพเพื่อเก็บศพผู้ไร้ญาติมิตร
สร้างโรทานช่วยผู้ตกอับ สร้างสถานศึกษาให้ผู้ยากไร้ได้รับการศึกษา
ตัวเองร่ำรวยควรจุนเจือญาติพี่น้อง ปิตุพิกขภัยควรช่วยเหลือญาติมิตร
และเพื่อนบ้าน

ทำการค้าควรซื่อตรง มิให้โกงนำหนักโกงปริมาณ

ปฏิบัติต่อผู้ได้บังคับบัญชา ต่อคนใช้บ่าวไพร่ควรเอื้อเฟื้ออารี ไม่
ควรเข้มงวดจนเกินเหตุ

จัดพิมพ์พระสูตรหนังสือธรรมะออกแจกจ่าย บริจาคเงินสร้างวัดวา
อาราม บริจาคยาช่วยผู้ป่วย บริจาคน้ำชา น้ำดื่มแก่ผู้กระหายน้ำ จุฑะ
เกียงส่องทางแก่ผู้สัญจรยามราตรี ต่อเรือเพื่อคนสัญจรข้ามฟาก ปลออย
นกปลออยปลาปลออยสรรพชีวิต หรือถือศีลกินเจเพื่องดเว้นการฆ่าสัตว์



ก้าวเท้าแต่ละก้าวควรระมัดระวังอย่าไปเหยียบย่ำแมลงสัตว์เล็กสัตว์-
น้อย จงดการเผาไร้เผาป่า อย่าเข้าป่าดักนกกล้าสัตว์ อย่าใช้ยาเบื่อสัตว์น้ำ
อย่าฆ่าวัวฆ่าควาย

อย่าทิ้งขว้างกระดาษที่มีตัวอักษร อย่าแย่งชิงสินทรัพย์ของผู้อื่น อย่า
อิจฉาผู้มีความสามารถ อย่าข่มขืนชำเราลูกเขาเมียเขา อย่าขย่งเขาทะเลาะ
วิวาทหรือต่อสู้คดีความ อย่าทำลายชื่อเสียงคนอื่น อย่าทำลายงานสมรส
การวิวาห์ อย่าเนื่องจากความแค้นส่วนตัวเลยทำลายความรักสมัคสมาน
ระหว่างพี่น้อง อย่าเนื่องจากผลประโยชน์เล็กน้อยเลยทำลายความรักใคร่
กลมเกลียวระหว่างพ่อลูก อย่าอิงอำนาจอิทธิพลไปหมิ่นเกียรติสาธุชน
อย่าอาศัยความร่ำรวยไปรังแกผู้ยากไร้

ควรนอนนุ่มถ่อมตนทำตามหน้าที่ของตัวเอง ยึดธรรมเนียมปฏิบัติ
ตามกฎบัตร คลีคลายความบาคหมาง ประองคองสมานฉันท์ในวงศ์ตระกูล
หมั่นเข้าใกล้สาธุชน จะเสริมสร้างคุณธรรมศีลธรรมทั้งกายใจ ห่าง
ไกลทรชน ก็สามรถจัดภัยที่อยู่ใกล้ตัว ขจัดความชั่ว ส่งเสริมความ
ดี อย่าปากอย่างใจอย่าง จดจำคติพจน์หรือประโยคคำพูดที่เป็นประ
โยชน์ อย่าพูดจาเหลวไหลหรือสนทนาแต่เรื่องไร้สาระ

แผ้วถางขวากหนามที่เกิดขวางทางสัญจร ขจัดอิฐหินที่ขวางทางเดิน
ซ่อมแซมถนนที่ชำรุดขรุขระ เสริมสร้างสะพานเพื่อให้คนหมู่มากได้
สัญจร

อบรมสั่งสอนให้คนอย่าทำในสิ่งผิด บริจาคทรัพย์เพื่อช่วยเหลือเขา
ได้สมประสงค์ กระทำสิ่งใดควรสมเหตุสมผล คล้อยตามหลักธรรม



แห่งฟ้า กล่าววาทะควรถูกใจคนฟัง ศรัทธาบูชาบูรพาจารย์เก่าก่อน ฟัง
ระวังการกระทำผิดแม้ไร้คนรู้เห็น ประพฤติแต่ความดี ระเว้นกรรมชั่ว
ทุกประการ จะมีสิริเทพอภิบาลรักษา ไม่มีภูตมารผีร้ายตนไหนกล้าเข้า
มากล้ากราย และอานิสงส์ผลบุญเหล่านี้ เร็วก็ปรากฏแก่ตัวเอง ช้าก็
ปรากฏแก่ลูกหลาน ถึงเวลานั้น ร้อยวาสนาร่วมบรรลु สหสมงคล
เยือนถึงถิ่น นี่คือผลบุญของการสร้างชีวิตดี นี่คือพรหมลิขิต

บทความข้างต้นนี้ ท่านเทพเจ้าหวนซังแก้ไขเพิ่มเติมจากบท
“พรหมลิขิต” ของท่านและเปลี่ยนชื่อเป็น “หนังสือพิเศษสมบูรณ” ช่วง
แรกเข้าฝันแต่ท่านเวียนจื่อจิ้งจิ้ง (顏子章敬) ต่อมาได้เข้าทรงท่าน
พันจิงไม่ว (潘仲謀) เนื้อหาในบทความสมบูรณกว่าฉบับเดิม ทั้งสอง
ท่านปฏิบัติตามคำสอนของเทพเจ้าหวนซังอย่างเคร่งครัด ต่างได้รับ
อิทธิปาฏิหาริย์อย่างเหลือเชื่อ ขอให้สาธุชนทั้งหลาย จริงจังจริงใจ
ปฏิบัติตามคำสอนของท่านเทพ ซึ่งท่านจริงใจสอนพวกเราโดยไม่คำนึง
ถึงความเหน็ดเหนื่อย อย่าให้ท่านเทพต้องผิดหวัง



[บทสวด]

關聖帝君覺世真經

พระสูตรปลุกจิตสำนึกของเทพเจ้ากวนอู

帝君曰	ท่านเทพเจ้าตรัสว่า
ดี กุญ เอียก	
人生在世	มนุษย์เราเกิดมาชีวิตหนึ่ง
นั่ง แซ่ ต๋อ ลี	
貴盡忠孝節義等事	สิ่งสำคัญที่สุดคือต้องจงรักภักดี
ก๊วย จิง ตง เहां จัก หึง เตง ลี	มีศีลสัตย์อย่างสุดความสามารถ
方於人道無愧	จึงนับได้ว่า ไม่เสียชาติเกิด
ฮวง อี หั่ง เต้าบ่อ ขุย	
可立於天地之間	จึงสามารถยืนหยัดอยู่ได้ฟากฟ้า
คอ ลิบ อี ที ตี จื่อ กัง	อย่างสง่างาม
若不盡忠孝節義等事	ถ้าผู้ใดไม่จงรักภักดี
เหยียก ปู้ก จิง ตง เहां จัก หึง เตง ลี	ขาดศีลขาดสัตย์
身雖在世	ถึงผู้นั้นจะยังมีชีวิตอยู่ใน
ชิง ขุย ต๋อ ลี	โลกมนุษย์



其 心 已 死 แต่จิตวิญญาณความเป็นมนุษย์
 จี๋ ชิม อี้ ชี๋ ได้ตายไปจากโลกนี้แล้ว
 是 謂 偷 生 คนเช่นนี้เรียกว่า แอบมีชีวิตอยู่
 สี อ่วย เทา แซ อย่างไม่รู้ความหมาย ไร้ศักดิ์ศรี
 凡 人 心 即 神 จิตของคนเราคือเทพ
 ห่วม หนั่ง ชิม เจียก ชึ่ง
 神 即 心 เทพคือจิต
 ชึ่ง เจียก ชิม
 無 愧 心 ไม่ละอายจิต ก็คือ....
 บ่อ ขุ่ย ชิม
 無 愧 神 ไม่ละอายต่อเทพ
 บ่อ ขุ่ย ชึ่ง
 若 是 欺 心 ถ้าหลอกลวงแม้กระทั่งจิตใจ
 เยียก ลี คี ชิม ของตนเอง
 便 是 欺 神 ก็คือการหลอกลวงต่อเทพเจ้า
 เปียง ลี คี ชึ่ง



故君子三畏四知 ฉะนั้น สุภาพชนควรมีสาม
 กู้ กุง จื้อ ซำ อ่วย ชี ใจ ขยาดสี่รับรู้
 以 慎 其 獨 โดยจะเพราะในช่วงที่อยู่โดด
 อี้ ชิม จี๋ ตัก เดี่ยวยิ่งควรระมัดระวัง
 勿 謂 暗 室 可 欺 อย่าเข้าใจว่าไร้คนรู้เห็นก็
 ไหม่อ่วย อ้า ชิก คอ คี กระทำในสิ่งผิดได้
 屋 漏 可 愧 ยิ่งช่วงฝนตกบ้านรั่วอากาศ
 ออก เหล่า คอ ขุ่ย หนาวเหน็บยิ่งน่าสะพรึงกลัว
 一 動 一 靜 การกระทำใดๆทุกอิริยาบถ
 เจก ตัง เจก แจ๋
 神 明 鑒 察 สิ่งศักดิ์สิทธิ์เฝ้าจับตาดู
 สิ่ง เม้ง กำ ฉัก ตลอดเวลา
 十 目 十 手 ทศเนตรทศกร
 จับ มัค จับ ชิว
 理 所 必 至 ล้วนต้องขึ้นต่อหลักธรรม
 ลี ซอ ปิก จี๋



況報應昭昭

กงกรรมกงเกวียน บุญกรรม

ช่วง ป่อ เอ่ง เจียว เจียว

สนองอย่างชัดแจ้ง

不爽毫髮

มีมิผิดเพี้ยนแม้แต่น้อย

ปุก ช่วง เहां หวก

淫爲萬惡首

อันต้นหाराคะคือสุดยอดของ

อิม อู่ บ่วง อัก ชิว

บาปทั้งปวง

孝爲百行原

ความกตัญญูเป็นที่หนึ่งของ

เห่า อู่ เปะ เหิง จ้วง

กุศลกรรม

但有逆理有愧於心者

กรรมใดที่ขัดต่อหลัก

ดั่ง อู่ เหิง กี้ อู่ ขุย อี ชิม เจีย

ธรรม ขัดมนโนธรรม

勿謂有利而行之

ถึงทำแล้วเกิดผลประโยชน์

ไม่ อ่วย อู่ หลี หยื่อ เกีย จื่อ

แก่ตัวเองก็จงอย่ากระทำ

凡有合理於心無愧者

ถ้ากรรมใดที่สอดคล้อง

ห่วม อู่ สะ ลี อี ชิม บ่อ ขุย เจีย

กับหลักธรรม ทำแล้วไม่

ละอายใจ ถึงทำแล้ว..

勿謂無利而不行

ไม่มีผลประโยชน์แก่ตัวเอง

ไม่ อ่วย บ่อ หลี หยื่อ ปุก เกีย

ก็พึงกระทำ



若負吾教

ผู้ใดขัดคำสั่งสอนของเทพเจ้า

เยียก หู ตี้ ก่า

請試吾刀

จงมาลิ้มรสดาบง้าวของเทพเจ้า

เจีย ชี ตี้ เตา

敬天地

บูชาฟ้าดิน

แก๊ง ที้ ตี้

禮神明

สักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์

โล้ย ลิ่ง เม้ง

奉祖先

กราบไหว้บรรพชน

หั่ง โจว โซย

守王法

ปฏิบัติตามกฎหมายของประเทศชาติ

ชีว อ่วง หวบ

孝雙親

กตัญญูต่อบิดามารดา

เห่า ชัง จิง

重師尊

นอบน้อมเคารพต่อครูบาอาจารย์

ด่ง ชือ จุง



愛兄弟 น้องเคารพพี่ พี่รักน้อง
 ไอ่ เสี่ย ตี๋
 信朋友 มีสัจจะต่อมิตรสหาย
 ซิ่ง เฟ่ง อี้ว
 睦宗族 สนิทชิดชอบ รักใคร่กลมเกลียวกับ
 หมก จง จิก
 和鄉鄰 สมานสามัคคีกับเพื่อนบ้านหรือคน
 หั่ว เสี่ย ลิ่ง ในหมู่บ้าน
 別夫婦 สามีการยาต่างมีหน้าที่ของตนเอง
 เปียก ฮู หู และทำตามหน้าที่ของตนเอง
 教子孫 อบรมสั่งสอนบุตรหลานของตนเอง
 ก่า จื่อ ชุง ให้เป็นคนดี
 時行方便 อำนวยความสะดวกแก่สรรพสัตว์
 จี่ เกีย ฮวง เปียง และสรรพชีวิต
 廣積陰功 หมั่นสร้างกุศล
 กวง แจะ อิม กง



救難濟急 ช่วยผู้ทุกข์ยากและเดือดร้อนอย่าง
 กั้ว หลั่ง จี้ กิบ แสนสาหัส
 恤孤憐貧 สงสารคนจน ช่วยเหลือเด็ก
 ชุก โกว เหลียง ฟิง กำพริ้ว
 創修廟宇 ซ่อมแซมหรือบริจาคทุนทรัพย์
 ชั่ง ชิว เปี้ย อู่ ช่วยสร้างศาลเจ้าและวัดวาอาราม
 印造經文 จัดพิมพ์หนังสือธรรมะ คัมภีร์
 อิ่ง เจ้า เก็ง บุ่ง พระสูตร
 舍藥施茶 บริจาคน้ำ บริจาคยา (รักษาโรค)
 เสี่ย แอ๊ะ ชี เต๋
 戒殺放生 งดเว้นการฆ่าสัตว์ ปล่อยสิ่งมี
 ไก่ สัวะ ฮ่วง แซ ชีวิต
 造橋修路 ซ่อมถนน สร้างสะพาน
 เจ้า เกีย ชิว โหล่ว
 矜寡拔困 สงสารผู้เป็นม่าย ช่วยเหลือผู้
 เก็ง กั้ว ป๊วก บุ่ง ประสบความทุกข์ยากลำบาก



重 粟 惜 福 ถนอมบุญ ถนอมธัญญาหาร
 ต่ง เถก เขียะ หก
 排 難 解 紛 ช่วยแก้ไขอุปสรรค คลี่คลาย
 ไป หลัง โก๊ยะ ฮุง
 捐 資 成 美 บริจาคทรัพย์ช่วยให้เขาสมความ
 เกียง จื่อ เส่ง มู่
 垂 訓 教 人 สั่งสอนอบรมให้เขายึดมั่นใน
 ชุย หุ่ง ก้า นั้ง
 冤 仇 解 釋 คลี่คลายความบาดหมาง สลาย
 อวง ชิว โกย เสก
 斗 秤 公 平 ค้าขายยุติธรรม ไม่โกงน้ำหนัก
 เตา ฉิ่ง กง เฟ็ง
 親 近 有 德 ใกล้ชิดผู้มีศีลมีธรรมและผู้มี
 ชิง กิ่ง อุ เต็ก
 遠 避 凶 人 ห่างไกลจากคนเลว ห่างไกลจาก
 เอียง ปี่ เอียง ยิง



隱 惡 揚 善 หลีกเลี่ยงความชั่ว ส่งเสริมและ
 อิง อัก เอียง เสียง
 利 物 救 民 ช่วยเหลือประชาชน อำนวย
 หลี่ ม้วย กิว มิ่ง
 回 心 向 道 สำนึกตน หันหน้าเข้าหาธรรมะ
 ห่วย ชิม เอียง เต้า
 改 過 自 新 ปรับปรุงตนและแก้ไขในสิ่งผิด
 กอย ก้วย จื่อ ชิง
 滿 腔 仁 慈 ให้จิตใจของเรา เปี่ยมด้วย
 มั่ว เคียง หยิง ชื่อ
 惡 念 不 存 ขจัดอกุศลจิต อย่าให้ความคิด
 อัก เหนียม ปู้ก ชึ่ง
 一 切 善 事 อกุศลหลงเหลืออยู่ในใจตน
 เจก เฉียก เสียง สือ
 信 心 奉 行 ควรมีใจศรัทธาและนอบน้อม
 ชิง ชิม ห่ง เกีย



人 雖 不 見 ถึงผู้คนยังไม่วู้เห็น แต่...
 นั่ง ชุย ปุก เกี้ยง
 神 已 早 聞 สิ่งศักดิ์สิทธิ์จะรับรู้ตั้งแต่จิตเรา
 ซิ่ง อี จา บุง นึกคิดและท่านจะ....
 加 福 臻 壽 เพิ่มอายุวัฒนะและเจริญสุขแก่เรา
 เกีย หก จิง ลั่ว
 添 子 益 孫 ให้บุตรหลานเราเจริญรุ่งเรือง
 เทียม จื่อ เอียะ ชุง
 災 消 病 滅 ปราศจากโรคภัยไข้เจ็บ
 ใจ เชียว เป่ เกี่ยม
 禍 患 不 侵 หลีกพ้นจากภัยอันตรายทั้งปวง
 หั่ว หวม ปุก ชิม
 人 物 咸 寧 ทั้งครอบครัวอยู่เย็นเป็นสุข
 หนั่ง ม้วย ห่า เล้ง
 吉 星 照 臨 สิริมงคลเทพมาเยือน
 กิก แซ เจีย ลิม



若 存 惡 心 ถ้าหากเรามีจิตใจชั่วช้า
 เยียก กุง อัก ชิม
 不 行 善 事 ไม่สร้างกุศล
 ปุก เกีย เลียง ลื่อ
 淫 人 妻 女 ล่วงเกิน ข่มขืนลูกเขาเมียเขา
 อัม นั่ง ชี นิ่ง
 破 人 婚 姻 ทำลายการสมรส ทำลายงาน
 พั่ว นั่ง สูง อิง วิवाห์
 壞 人 名 節 ทำลายชื่อเสียงเกียรติยศของผู้อื่น
 ห่วย นั่ง เหมีย จัก
 妒 人 技 能 อิจฉาคนมีความสามารถ
 โกว นั่ง กี่ เล้ง
 謀 人 財 產 หลอกหลวง แย่งชิงสินทรัพย์ผู้อื่น
 โหม่ว นั่ง ไฉ่ ชั่ว
 唆 人 爭 訟 ยุแยงตะแคงแซะ ยุให้ต่อสู้คดี
 ซอ หนั่ง แจ สง ความ



損人利己 ทำลายผู้อื่น เพื่อประโยชน์ของ
 สูง นิ่ง หลี ก็ ตนเอง
 肥家潤身 หวังแต่ให้ตัวเองร่ำรวยคนเดียว
 ปุ๋ย แก หย่ง จึง
 恨天怨地 แค้นฟ้า เคืองดิน
 หึง ที อ่วง ตี
 罵風呵雨 คำทอ ลมฝน
 หม่ำ ฮวง ฮอ โหว
 謗聖毀賢 สั้ร้ายป้ายสีพระอรียเจ้า
 ปัง เสี่ยง หุย เสี่ยง
 滅像欺神 ทำลายรูปปั้นรูปเหมือนของอรียเทพ
 มิก เสี่ยง คี จึง
 宰殺牛犬 ฆ่าสุนัข ฆ่าโคกระบือ
 ใจ ลั๊วะ หงู เคียง
 穢溺字紙 ทำให้กระดาษอักษรเปโระเปื่อน
 อ้วย เน็ก หยี่ จั้ว โสโครก



恃勢辱善 อาศัยอำนาจ รังเกศคนดี
 สี่ สี่ ยก เสี่ยง
 倚富壓貧 อาศัยความรวย ข่มเหงคนจน
 อี ปู่ เอี้ยบ พั้ง
 離人骨肉 พลัดพรากรูกเขาเมียเขา
 หลี หนึ่ง กู้ก เน็ค
 間人兄弟 ยุแยงพี่น้องให้เกิดการทะเลาะ
 โก้ย หนึ่ง เสี่ยง ตี เบาะแว้ง
 不信正道 ไม่นับถือธรรมะ ก่อกรรมทำชั่ว
 ปุก ลั้ง เจี้ย เต้า
 姦盜邪淫 ปล้นชิงทรัพย์ ชำเราหญิง เริง
 กัง เต้า เสี่ยง อิม โลเกีย
 好尚奢詐 หลงแพ่ซัน เห่อกระแสะ เสพ
 เฮ้า เสี่ยง เจี้ย จ่า สุขฟุ้งเฟ้อ
 不重勤儉 สรุ่ยสุร้าย ง่วงเหงาเกียจคร้าน
 ปุก ด่ง จึง เจียม



輕棄五穀 ไม่ถนอมอาหาร กินทิ้งกินขว้าง
 กิง จี โหงว กก
 不報有恩 มีคุณไม่ทดแทน
 ปุก ป่อ อู๋ อิง
 瞞心昧己 ขาดhiriโอดตปปะ หลอกแม่
 หมั่ว ชิม หม่วย กี้ จิตใจตน
 大斗小秤 โกงตาชั่ง โกงปริมาณ
 ใต้ เต้า เชียว จิ่ง
 假立邪教 ตั้งลัทธิมาร หรือสร้างสำนักมาร
 เกีย หลิบ เสี่ย ก่า
 引誘愚人 หลอกหลวงผู้ด้อยความรู้
 อิง อี้ว หง่อ ยิง
 詭說昇天 โกหกว่าสามารถช่วยให้เขาขึ้น
 กุย ชั่วะ เซง เทียง สวรรค์ เพื่อ...
 斂物行淫 หลอกหลวงทรัพย์สินและหลอก
 เหลี่ยม มั่วย เกีย อิม ลวงหญิงสาว



明瞞暗騙 หลอกหลวงทั้งทางตรงและทาง
 เหม่ง มั่ว อำ เฟียง อ้อม
 橫言曲語 วาจาปลิ้นปล้อน กล่าวเท็จเป็น
 ฮ้วย จั้ง เค็ก จื่อ จริง กล่าวจริงเป็นเท็จ
 白日咒詛 แม้กระทั่งกล่าวสาบานสาปแช่ง
 เปะ ยิก จิว จู ยามกลางวันแสกๆ แต่...
 背地謀害 ลับหลังทำร้ายผู้อื่น
 ป่วย ตี โหม่ว ไห่
 不存天理 ไม่มีคุณธรรมอยู่ในจิตใจ
 ปุก ฉุง ทิ ลี
 不順人心 ทำในสิ่งที่ฝืนหลักธรรม ฝืนใจคน
 ปุก สุง หั่น ชิม
 不信報應 ไม่เชื่อบาปบุญคุณโทษ ไม่เชื่อ
 ปุก ชึ่ง ป่อ เอ่ง กรรมสนอง
 引人作惡 ชักจูงคนทำแต่สิ่งชั่วร้าย
 อิง นั้ง จัก อัก



不修片善 ไม่ยอมสร้างกุศล
 ปุก ชิว ผึง เสียง
 行諸惡事 ถ้าปฏิบัติสิ่งเลวร้ายดังที่กล่าวมา
 เกีย จู อัก ลือ จะพบ...
 官詞口舌 การทะเลาะวิวาท คดีความไม่
 กัว ชือ เขา จี ย่นย่อ
 水火盜賊 โจรขโมยขึ้นบ้าน อุทกภัย
 จุย ห้วย เต่า ชัก อักภัยตามมา
 惡毒瘟疫 โรคร้าย โรคติดต่อถามหา
 อัก ตัก อุง มัก
 生敗產蠱 เกิดทายาทโง่เขลาหรือมีบุตร
 แช ไป ลัว ชุง หลานล้างผลาญ
 殺身亡家 จนตัวตาย ครอบครัวล่มสลาย
 ลัวะ ชิง บ่วง แก
 男盜女淫 มีลูกชายเป็นโจร มีลูกหญิง
 น้ำ เต่า นิ่ง อิม เป็นโสเภณี



近報在身 บาปกรรมเหล่านี้ เร็วเกิดกับ
 กิ่ง ป่อ ต่อ ชิง ตัวเอง
 遠在兒孫 ช้างี้ตกที่บุตรหลาน
 เอียง ต่อ หยี่ ชุง
 神明鑒察 สิ่งศักดิ์สิทธิ์พิจารณาความผิดถูก
 สิ่ง เม่ง กำ ฉัก
 毫髮不紊 มิคลาดเคลื่อนมิสับสนแม้แต่น้อย
 เहां หวก ปุก บุง
 善惡兩途 เส้นทางแห่งความดีและความชั่ว
 เสียง อัก เหลียง ทุ๋ จะนำไปสู่...
 禍福攸分 บุญพาวาสนาส่ง หรือเคราะห์
 หั่ว หก ฮิว ฮุง ชำกรรมชัดซึ่งเป็นผลกรรมที่
 แตกต่างกันอย่างสิ้นเชิง
 行善福報 ทำดีได้ดี สร้างกุศล รับผลบุญ
 เกีย เสียง ฮก ป่อ
 作惡禍臨 ทำชั่วได้ชั่ว สร้างบาปกรรม
 จัก อัก หั่ว ลิม ต้องเคราะห์ร้าย



我作斯語

ตี้ จัก ชื่อ งื่อ

คำโอวาทของท่านเทพ

願人奉行

หวัง นั้ง ห่ง เกีย

หวังว่าทุกคนนำไปปฏิบัติ

言雖淺近

งั้ง ชุย เชียง กั้ง

คำโอวาทถึงไม่สวดยหรู (คำพูดที่เข้าใจง่าย)

大益身心

ไต่ เอียะ ชิง ชิม

แต่เป็นประโยชน์แก่กายและใจ

戲侮吾言

ฮื่อ บู้ ตี้ งั้ง

ผู้ใดดูถูกหรือลบหลู่คำโอวาทของท่านเทพ

斬首分形

จัม ลั่ว ฮุง เฮ้ง

(ระวัง)จะถูกประหารจนศีรษะแยกออกจากร่าง

有能持誦

อู่ เล้ง ถี้ สง

ผู้ใดนำไปเจริญภาวนา สวดพระสูตรนี้เป็นประจำ จะ...

消凶聚慶

เซียว เซียง งู่ แซง

พ้นทุกข์พ้นโศก มงคลชัยเยือนถึงบ้าน



求子得子

จิว จื่อ ตัก จื่อ

ภาวนาขอทายาท ก็จะมี

求壽得壽

จิว ลั่ว ตัก ลั่ว

ทายาทสมปรารถนา

ภาวนามีอายุยืน ก็จะได้อายุ

富貴功名

ปู้ กุ่ย กง เมีย

วัฒนธรรมสนใจนึก

ชื่อเสียงเงินทอง ร่ำรวยยศศักดิ์

皆能有成

โก เหล่ง อู่ แซง

ล้วนสัมฤทธิ์ผล

凡有所祈

ห่วม อู่ สอ คี

ไม่ว่าสวดภาวนา วิงวอนสิ่งใด

如意而獲

ห्यू อี้ หยื่อ อิวก

ล้วนได้รับผลอย่างสมใจนึก

萬禍雪消

บ่วง หั่ว เสาะ เซียว

เคราะห์ภัยหมื่นแสนมลายสูญ

千祥雲集

เซย เซียง หุ่น จิบ

สหัสมงคลชัยรวมก่อเกิด



諸如此福 บุญวาสนาเช่นนี้
 จู หยู ชื่อ หก
 惟善可致 มีแต่สร้างบุญสร้างกุศลจึงจะ
 หยุย เสียง กอ ดี ได้รับ
 吾本無私 ท่านเทพไม่เห็นแก่ส่วนตัว
 ดี ปิ่ง บ่อ ชื่อ ไม่ได้แบ่งแยกเขาและเรา
 惟佑善人 มีแต่อภิบาลรักษาแต่สาธุชน ที่
 หยุย อิว เสียง ยิง
 眾善奉行 ปฏิบัติแต่กุศลกรรมทั้งปวง
 เจ็ง เสียง ห่ง เกีย
 毋怠厥志 จงยึดมั่นแน่วแน่ มีย่อท้อ
 บู่ ไต่ เจียก จี อย่าสิ้นหวังก็จะได้สมหวัง

經內 吾字我字 . 敬請讀帝字

หมายเหตุ พระสูตรบทนี้ อักษรตัว 吾 หรือตัว 我 อักษรทั้งสองมีความหมายว่า “ข้าพเจ้า” เวลาสวดพระสูตร ให้อ่านอักษรทั้งสองตัวนี้ว่า “帝 ดี” ซึ่งแปลว่าเทพเจ้าหรือท่านเทพ



พระบรมราโชวาทของเทพเจ้าหวนซัง 文昌帝君蕉窗聖訓

(บทสวด)

งดราคะจริต

ไม่เห็นอย่านึกคิด เมื่อเห็นคงสติ เห็นแล้วอย่าหวนคิด โดยเฉพาะต่อสตรีม่ายหรือสาวพรหมจารี

งดจิตชั่วร้าย

ใจอย่าโหดเหี้ยม จิตอย่าละโมภ อย่าอาฆาตมาดร้าย อย่าเห็นแก่ได้ อย่าอิจฉาผู้มีความสามารถ โดยเฉพาะผู้มีลักษณะโอบอ้อมอารีแต่ใจคอโหดเหี้ยมยิ่งต้องพึงระวัง

งดวจีกรรม

อย่าสนทนาหรือโจษจันเรื่องลับในห้องหอ อย่าเปิดโปงเรื่องส่วนตัวของผู้อื่น อย่าโพนทนาจุดอ่อนของเขา อย่าวิจารณ์ติเตียนผู้อื่นตามอำเภอใจตัวเอง อย่าแต่งบทเพลงเสียดสี อย่าใส่ร้ายลบหลู่พระอริยเจ้า ต่อบรรพชนยิ่งต้องพึงระวัง

อย่าละเลยหน้าที่การงาน

อย่าเกียจคร้าน นอนแต่เช้าแต่กลับตื่นสาย อย่าขี้เม้งวดกับผู้อื่น แต่ผ่อนปรนต่อตนเอง อย่าหมกมุ่นแต่การชว่งชิง วังเต้น เสาะ



หาทรัพย์สินเงินทอง อย่าเรียนในสิ่งไร้สาระ อย่าเห็นแปลก
แล้วคิดเปลี่ยนใจหรือคล้อยตามสิ่งแปลกใหม่ โดยไม่คำนึงถึง
ความผิดถูก ผู้ที่กายอยู่กับที่ แต่ใจคิดออกห่างยังต้องระวัง

อย่าทำลายกระดาษอักษร

อย่าเอาหนังสือเก่าหรือกระดาษที่เขียนหรือพิมพ์ตัวอักษรมาห่อ
ของหรือปะหน้าต่าง อย่าเอากระดาษอักษรเก่ามาเช็ดเก้าอี้หรือ
เอาไปเผาไฟต้มน้ำชา อย่าไปขีดเขียนหนังสือดีมีคุณค่า อย่าขีด
เขียนหนังสือหรือวาดรูปตามประตูหน้าต่างหรือตามฝาผนัง อย่า
ขบเคี้ยวกระดาษร่างข้อความ อย่าโยนกระดาษอักษรลงตามร่อง
น้ำโสโครก

กระชับความสัมพันธ์ระหว่างบุคคล

ความสัมพันธ์ระหว่างพ่อลูก ควรเน้นที่การรู้คุณและการกตัญญู
กตเวที พ่อแม่ควรสอนให้บุตรหลานมีศีลมีสัตย์

ความสัมพันธ์ระหว่างภักษัตริย์และขุนนาง ควรเน้นที่การเคารพ
นอบน้อม ภักษัตริย์ควรปกครองทวยราษฎร์ด้วยความเป็น ธรรม
ความสัมพันธ์ระหว่างพี่น้อง ต้องเน้นที่เคารพรักใคร่ซึ่งกันและ
กัน โดยตั้งอยู่ในพื้นฐานที่ถูกต้อง

ความสัมพันธ์ระหว่างมิตรสหาย ต้องเน้นที่สัจจะวาจา ควร
ให้การแนะนำซึ่งกันและกันเพื่อความสำเร็จและความถูกต้อง



ความสัมพันธ์ระหว่างสามีภรรยา ควรเน้นที่ความรักใคร่ปรอง
ดอง ร่วมแรงร่วมใจ ให้ความเคารพซึ่งกันและกันและต่างปฏิบัติ
ตามหน้าที่ของตนเอง

ชำระจิตใจให้บริสุทธิ์

หมั่นอ่าน หมั่นศึกษาคำสั่งสอนของบูรพาจารย์เก่าก่อน เพื่อขัด
เกลาจิตใจของตนเอง นั่งสมาธิในห้องเงียบเพื่อวิปัสสนาจิต ลด
การบริโภคสุราและอาหารคาวเพื่อสบายจิต ลดกิเลสตัณหาเพื่อ
สงบจิต บำเพ็ญธรรมเพื่อให้จิตรู้แจ้ง

ฝึกความประพฤติ

การงานต้องฉับไว วาจาต้องสำรวม ต่อการงาน การศึกษา จิต
ควรมุ่งมั่นใฝ่สูง ต่อชีวิตความเป็นอยู่ต้องอยู่อย่างสมณะพอเพียง
ทำการใดใจต้องกล้าแต่ต้องรอบคอบระเี่ยดอ่อน ศึกษาและ
ปฏิบัติตามแบบอย่างที่ดีงามของบูรพาจารย์เก่าก่อน เพื่อช่วยกัน
ขจัดกระแสนิยมที่ผิดเพี้ยนของยุคปัจจุบัน ละทิ้งอบายมุขและ
แนวทางอธรรม เข้าหาหลักธรรมและความถูกต้อง คำนึง
“นพคานิง” ของสุภาพชน เกรงกลัวไตรหวาดหวนของเมธาจารย์
โดยเฉพาะผู้ไม่สนใจเสียงวิพากษ์วิจารณ์ของชาวบ้านยิ่งต้องพึง
ระวัง



ควรระมัดระวังในการคบค้าสมาคม

ควรเสมอดันเสมอปลาย ปากกับใจตรงกัน ไม่ว่าต่อคนจนหรือ
คนรวยควรใช้ท่าทีที่เหมือนกัน ปฏิบัติต่อครอบครัวเขายามเขา
มีชีวิตอยู่หรือยามที่เขาจากไปก็ควรจะมีท่าทีที่เหมือนกัน ผิดถูก
ชั่วดีต้องแบ่งแยก อบรมสั่งสอนพวกไร้อารยชน ให้เข้าศึกษา
ความคิดของขงจื้อ หลีกเลี้ยงสมาคมกับพวกทรชน คบค้าแต่ผู้
มีธรรม และปฏิบัติตนเป็นตัวอย่างที่ดีของมิตรสหายทั้งหลาย
หมั่นเผยแผ่ธรรมะ

ต่อผู้มีการศึกษาสูงควรหมั่นสนทนาเรื่องปราชญา เรื่องธรรมะ
เรื่องเหตุและผล ต่อผู้มีการศึกษาปานกลางควรคุยเรื่องกงกรรม
กงเกวียน บาปบุญคุณโทษ หมั่นจัดพิมพ์หนังสือดี หนังสือ
ธรรมะ หมั่นสนทนาเรื่องกุศลกรรม โดยเฉพาะควรวิพากษ์
อธรรม ส่งเสริมคุณธรรมเพื่อพิทักษ์ความเป็นธรรม



白衣觀世音菩薩神咒

แปะ อี้ กวม ชี อิม ผู้ สัก ลิ่ง จีว

南無大慈大悲 救苦救難

นำ โม ไต่ ชื่อ ไต่ ปุย ก๊ว โคว่ ก๊ว หลั่ง

廣大靈感 白衣觀世音菩薩

กวงไต่ เหล่ง กำ แปะ อี้ กวง ชี อิม ผู้ สัก

(สวดสามจบ และกราบสามครั้ง จากนั้นสวดมนต์หลัก 20 จบ)

南無佛 南無法 南無僧 怛質哆

นำ โม สุข นำ โม หวบ นำ โม เจ็ง ถั่ง จี ต่อ

唵 伽囉伐哆 伽囉伐哆 伽呵伐哆

โอม เกีย ลอฮวกตอ เกีย ลอ ฮวก ตอ เกีย ฮอ ฮวก ตอ



囉伽伐哆 囉伽伐哆 娑婆訶

หล่อ เกีย ฮวก ตอ หล่อ เกีย ฮวก ตอ ชา ผ่อ ฮอ

天羅神 地羅神 人離難 難離身

เทียงหล่อซึง ดี หล่อ ซึง นั้ง หลี่ หลั่ง หลั่ง หลี่ ซึง

一切災殃化爲塵

เจก เฉียก ไจ เฉียง ห่วย อุย ตึง

南無摩訶般若波羅密

นำ มอ หม่อ ฮอ ปัว เย ปอ หล่อ บิก

(นี่คือมนต์ศักดิ์สิทธิ์ของพระปณทรวาสินีโพธิสัตว์เจ้า เมื่อจิต
สัมผัสนี้จะรับรู้ได้ทันที วิญญาณสิ่งใดก็สมปรารถนา ท่านใดตั้ง
จิตสวดภาวนาด้วยใจจริง นานวันเข้าจะได้รับการอภิบาลรักษา
จากสิ่งศักดิ์สิทธิ์)



佛母準提咒

ฮุก บ่อ จุง ถี่ จิว

稽首皈依蘇悉帝 頭面頂禮七俱胝

ไค เชา กุย อี ชู เสิด ดี เถ่า มิ่ง เถง ถี่ ฉิก กี่ จื่อ

我今稱贊大準提 惟願慈悲垂加護

งอ กิมเซง จัง ไต่ จุน ที ไว ยง ฉื่อ ปี ชุย เกีย ฟู

南無颯哆喃 三藐三菩陀 俱胝喃

นำ มอ ลัก ตอ นำ ซำ เมียว ซำ ฟู ทอ กี่ จื่อ นำ

怛姪他 唵 折戾主戾 準提娑婆訶

ตัน จี ทอ จัน จี ถี่ จู ถี่ จุน ที ซอ พอ ฮอ

(พระสูตรบทนี้สามารถขจัดบรรดาบาปโทษและอุปสรรคทั้งปวง
และช่วยส่งเสริมให้บรรลुकุศลกรรมทั้งหลาย ไม่ว่าผู้เป็นบรรพชิตหรือ
ฆราวาส ผู้ถือศีลกินเจหรือไม่ ถ้าสามารถตั้งใจสวดภาวนา นานวัน
เข้า เทพย่อมอภิบาลรักษา ผู้ใดสามารถสวดครบหนึ่งแสนแปดพันจบ
ขอสิ่งใดย่อมสมใจนึก ศักดิ์สิทธิ์ยิ่งนัก และโปรดอย่าเข้าใจว่าคำพูดนี้
เป็นคำไปปดมคท์เป็นอันขาด)



ตำราเสริมสร้างอายุวัฒนะฉบับชาวบ้าน

益壽俚言

ทารกที่อยู่ในครรภ์ ดำรงชีวิตอยู่ด้วยลมปราณและเลือดของมารดา ค่อยๆก่อตัวเป็นรูปเป็นร่าง เมื่อครบสิบเดือน ก็หลุดจากครรภ์มารดา เป็นกายเอกเทศที่ซื่อบริสุทธิ์ ไร้การกระทำ ปราศจากการแต่งเติมและเสแสร้ง สภาพการณ์เป็นปถวิ (坤象)

ทารกอายุหนึ่งขวบถึงสามขวบ กำลังแรกเริ่ม (元氣) บังเกิด สามปีเพิ่มหนึ่งเท่าตัว จนอายุครบสิบหกปี พลังแรกเริ่มบังเกิดครบถ้วน บริบูรณ์ จึงเรียกว่าหยั่งบริสุทธิ์ (純陽) (พลังร้อนบริสุทธิ์) สภาพการณ์คือฟ้า (乾象) บำรุงสมองเสริมสร้างพลัง จนกระทั่งสามธาตุแรกเริ่มครบถ้วน รูปร่างลักษณะสมบูรณ์

มนุษย์เรามีจำนวนไม่น้อย อายุก่อนครบสิบหกปี เนื่องจากพ่อแม่ขาดการสั่งสอนอบรม เกิดการเสียความเป็นหนุ่มและความเป็นสาว ทำให้พลังกำลังแรกเริ่มถูกบ่อนทำลาย ทำให้ร่างกายไม่แข็งแรง เจ็บไข้ได้ป่วยอยู่เสมอ จนทำให้ชีวิตไม่ยืนยาว คนโบราณเมื่ออายุครบสิบหกปี พลังกำลังแรกเริ่มบริบูรณ์ แล้วยังรักษากายบริสุทธิ์จนถึงอายุสามสิบปีจึงแต่งงาน ร่างกายแข็งแรงสมบูรณ์ สติปัญญาเต็มเปี่ยม กลมกลืนเป็นธาตุเดียวกัน การรักษาเนื้อรักษาตัวเช่นนี้ ย่อมได้รับวาสนาพูนสุข อายุยืนยาว ร่างกายไม่มีโรคภัยไข้เจ็บ ตำรากล่าวว่า “หญิงควรออก



เรือนหลังจากอายุครบ 20 ปี ชายควรแต่งงานหลังจากครบอายุ 30 ถึงช่วงนั้น ธาตุอิน (หญิง) ธาตุหยิง (ชาย) ร่วม สรรพสิ่งก่อเกิด

การร่วมประเวณีของชายหญิง ร่วมครั้งหนึ่งแล้วควรเว้น 7 วันเพราะการหมุนเวียนของโลหิต 7 วันจึงก่อเกิดอสุจิ 1 บาท เมื่ออายุครบ 24 ปี สภาพการณ์ชีวิตเดินมาถึงขั้นกว้า (坎卦) อายุ 27 ปีก็เช่นกัน 7 วันจึงสามารถก่อเกิดอสุจิ 1 บาท เมื่ออายุเพิ่มขึ้น สภาพการณ์ชีวิตก็เพิ่มไปตามขั้นแปรเปลี่ยน จนอายุครบ 60 ปี การเกิดของอสุจิก็น้อยลงสองเดือนจึงก่อเกิดอสุจิ 1 บาท ขั้นแปรเปลี่ยนก็เดินครบถ้วน ฉะนั้นคนเราเมื่ออายุครบ 64 ปี พลังกำลังในการสร้างเลือดและอสุจินี้น้อยมาก ด้วยเหตุผลนี้จึงควรงดเว้นการร่วมประเวณี คนโบราณปฏิบัติหลักดังกล่าว ฉะนั้นจึงปรากฏมีคนโบราณบางคนอายุยืนถึงพันปีก็มี หลายร้อยปีก็มี เนื่องจากเขาเหล่านั้นสามารถรักษาพลังหยั่งอันบริสุทธิ์ไว้ได้ หลังจากแต่งงานแล้วก็ไม่ใช่พลังหยั่งนี้อย่างพรวดพราด อดอมร่างกายอายุมักจะยืนยาว

คนปัจจุบัน ก่อนอายุ 16 ปี พลังแรกเริ่มยังไม่สมบูรณ์ ก็ปล่อยตัวปล่อยใจ ไม่สามารถอดอมร่างกายและกำลังแรกเริ่มให้พลังวังชาแข็งแกร่ง จนถึงอายุ 30 ปีเฉกเช่นคนโบราณ แต่งงานแต่เยาว์วัย สามีภรรยาอายุยังน้อย ใครหนอที่จะยับยั้งชั่งใจตัวเองได้ ทำให้พลังแรกเริ่มของทั้งคู่ถูกบ่อนทำลาย หลังแต่งงาน วันแล้ววันเล่า เดือนแล้วเดือนเล่า ปีแล้วปีเล่า มีแต่สึกหรอ ไม่มีเพิ่มเติม เหตุการณ์เช่นนี้จะทำให้คนอายุสั้น ถึงจะมีชีวิตอยู่ก็เต็มไปด้วยโรคภัยไข้เจ็บ บุตรที่กำเนิดออกมาย่อม



อ่อนแอ และด้านบุรุษยังดำเนินชีวิตเหมือนพ่อแม่ แต่งงานตั้งแต่อายุน้อย ประทัดประหารกำลังคนไม่หยุดหย่อน ร่างกายอ่อนทรุดโทรม ฉะนั้น คนปัจจุบัน พลละกำลังยอมสู้คนสมัยก่อนไม่ได้ พลยังสู้ไม่ได้ แล้วจะพูดถึงเรื่องเสพสุขยาวนานได้อย่างไร เหตุผลง่าย ๆ ข้อนั้นมนุษย์เราไม่ควรละเลยและไม่ให้ความสำคัญไม่ได้

มนุษย์เราควรถามตัวเองว่าเมื่อเรากลับออกมา ร่างกายเราแข็งแรงสมบูรณ์หรือไม่? เมื่อช่วงเป็นวัยรุ่นได้บ่อนทำลายตัวเองหรือไม่? เมื่อแต่งงานแล้วเราถนอมร่างกายตัวเองหรือไม่? นอกจากภรรยาหลงแล้วเรามีไปยุ่งเกี่ยวกับสาวใช้หรือไม่? นอกจากสาวใช้แล้วเราเคยไปเที่ยวโสเภณีหรือไม่? เคยมีความประพฤติที่ผิดปรกติทางเพศหรือไม่? การประพฤติผิดทางเรขาคณิตและอบายมุข ล้วนแต่เป็นการบ่อนทำลายพลังแรกเริ่มของตัวเอง ซ้ำๆ ซากๆ วันแล้ววันเล่า ร่างกายคนมิใช่หินเหล็กหรือทองคำ จะต้านทานไหวหรือ? เรื่องรุ่นวายนันทอนจิต ครอบครองงานบั่นทอนกาย เมื่อมีการเคลื่อนไหว น้ำกามย่อมเคลื่อนที่ บวกกับปัญหารุ่นวายนของลาภยศชื่อเสียง การรบกวนของผลประโยชน์และแสงสี เมื่อมีสิ่งใดสิ่งหนึ่งไม่สมปรารถนา ก็เกิดการกังวลใจระทมจิต เหตุเช่นนี้จะเสวยสุขจนอายุยืนยาว บุตรหลานเฟื่องฟูรุ่งเรือง คงจะหาได้ยาก ยิ่งคนสมัยนี้ จำนวนไม่น้อยหลงใหลแต่ลาภยศชื่อเสียง หลงใหลแต่แสงสีเสียง เสพยาเสพติด วันๆ มีแต่บั่นทอนกำลังกายและกำลังใจ อนาคตในหลายร้อยปีข้างหน้า ผู้ที่มีอายุยืนถึง 50 ปีก็นับได้ว่าเป็นผู้ที่อายุยืนสูงแล้ว ช่างเป็นเรื่องน่าสังเวชยิ่ง ฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงกล่าวว่า



เราควรใคร่ครวญ ซังใจตัวเอง การเศร้าโศก วิตกกังวลจะทำลายหัวใจ โทสะทำลายตับ เหน็ดเหนื่อย ครอบครองการงานทำลายม้าม เหล้ายา ปลาปิ้งทำลายกระเพาะ เริงราคะทำลายไต สิ่งเหล่านี้มีสูตรยาหรือวิธีการใดที่จะมาเยียวยารักษาได้? คนที่ขาดพลังวังชา ก็คล้ายตะเกียงที่ขาดน้ำมัน จะมีชีวิตอยู่ได้นานอีกสักเท่าไร? ผู้ชาญฉลาดเมื่อรู้แล้วคงอดวิตกไม่ได้

หวนคิดถึงฟ้าดิน เมื่อประทานชีวิตแก่พวกเรา เราสมควรที่จะจงรักภักดี กตัญญูทดแทน เมตตาต่อสรรพสัตว์ ช่วยเหลือสรรพชีวิต ซื่อสัตย์ เกียรติยศจะได้จาลึกไว้ในประวัติศาสตร์ เป็นประโยชน์แก่มวลประชา จึงไม่ผิดต่อฟ้าดินและพ่อแม่ที่ประทานชีวิตและเลือดเนื้อแก่ตัวเรา จึงไม่เณรคุณพ่อแม่ที่อุ้มชูและเลี้ยงดูตัวเรามาจนเติบโตใหญ่ แต่ถ้าเรามัวแต่หลงระเหิดตั้งแต่วัยหนุ่มสาว ไม่รักษาเนื้อรักษาตัวให้ดี เมื่อถึงเวลาที่ดวงชะตาเดินมาถึงยามรุ่ง จะตั้งสติต่อสู้ฟันฝ่ากับการงาน แต่พลังกายถูกบั่นทอน อ่อนเปลี้ยเมื่อยล้า ช่วยชีวิตตัวเองยังไม่ไหวแล้วจะเอาพละกำลังที่ไหนไปทำงานใหญ่ จบสิ้นชีวิตตั้งแต่วัยหนุ่มสาว ทอดทิ้งพ่อแม่ที่แก่เฒ่าไม่มีใครเหลียวแล เรื่องที่จะจรรโลงเกียรติยศชื่อเสียงให้เลื่องลือ เรื่องที่จะตอบแทนบุญคุณของประเทศชาติ บุญคุณของพระมหากษัตริย์ ยังไม่ต้องพูดถึง เรื่องที่สามภรรยามีชีวิตครู่อยู่จนแก่เฒ่า เลี้ยงลูกสอนหลาน ร่วมกันเสวยสุขในครอบครัวแห่งมนุษยชาติก็เกินไปไม่ได้ ความผิดที่ไม่สามารถกตัญญู ไม่สามารถจงรักภักดี ไม่สามารถมีเมตตา



ภรรยาและมีสี่สามีสัต์ย์ เกิดมาจากรที่เราไม่ถนอมร่างกาย ไม่รักษาพลัง
แรกเริ่ม ไม่รักษาน้ำเนื้อรักษาตัว

สิ่งที่น่ากลัวที่สุด คนในสมัยนี้ จิตใจคนยากที่จะหยั่งรู้ ศีลธรรม
ตกต่ำ อายุยังอยู่ในวัยเด็กชายเด็กหญิง หรือเพิ่งพ้นวัยเด็กชายเด็กหญิง
ก็ถูกกระแสนิยมชักจูง ถูกคนใกล้ชิดหลอกลวง จนเสียเนื้อเสียตัว เสีย
ความเป็นหนุ่มสาว หลงเดินทางผิด ทำลายพลังแรกเริ่ม เมื่อถึงวัย
แต่งงาน พลังสูญสิ้น โรคภัยติดตัว บุตรที่คลอดออกมา ไม่นานก็
เสียชีวิต ทุกวันนี้ตัวเองที่มีชีวิตอยู่ได้ ล้วนอาศัยบุญบารมีของบรรพ
บุรุษค้ำจุน

เมื่อข้าพเจ้าอายุใกล้ถึง 30 จึงเกิดสำนึกได้ว่า ปีๆหนึ่งเมื่อถึงฤดูหนาว
สรรพชีวิตมักจำศีล เมื่อถึงฤดูใบไม้ผลิของปีถัดไป จึงค่อยงอกเงย
เจริญอีกครั้ง กฎเกณฑ์นี้แม้แต่พวกมดปลวกแมลง มังกรงูนาครก็ยังดำรง
ไว้ ถ้าไม่มีการเก็บเกี่ยวเมื่อฤดูใบไม้ร่วง จำศีลเมื่อถึงฤดูหนาว สรรพ
ชีวิตคงสูญหายไปจากโลกนี้นานแล้ว แล้วร่างกายที่อ่อนแอไข้โรคเช่นเรา
ไหนไม่เจริญรอยตาม ตำราเคยกล่าวไว้ว่า “หมันต์ไม่ถนอมน้ำกาม
วสันต์มักเกิดโรคภัย”และในตำรายังกล่าวอีกว่า “ราตรีคือส่วนเหลือของ
ทิวา ถ้าราตรีไหนไม่หลับนอน เมื่อวันรุ่งขึ้น ถึงคนร่างกายแข็งแรงก็
รู้สึกเมื่อยล้า คนร่างกายอ่อนแอยิ่งจะรู้สึกไม่สบายทั้งวัน” ด้วยเหตุผล
เช่นเดียวกัน เมื่อฤดูเข้าสู่ปลายสัระ ใบบัวใบบัญญาแห้งเหี่ยวล่วงโรย
โบราณเรียกว่าเดือนกลวงหรือเดือนโรย 虛月 นี่ก็เดือนเก็บเกี่ยวของฤดู
สัระ ฉะนั้น แต่ละปีมาถึงเดือน 9 ข้าพเจ้าจะงดกามเป็นเวลา 100 ถึง



200 วัน ถึงช่วงนั้น ข้าพเจ้าจะนอนคนเดียวน และนั่งสมาธิอยู่ในห้อง
สงบ หรือนั่งพักผ่อนเดินลมปราณในห้องเงียบ ข้าพเจ้าปฏิบัติเช่นนี้จน
ถึงอายุ 40 ภรรยาที่กำเนิดบุตรชายให้คนหนึ่ง และร่างกายข้าพเจ้ายิ่งมา
ยิ่งแข็งแรง เมื่อข้าพเจ้าอายุครบ 60 มีบุตรชาย 6 คน บุตรตรี 2 คน
อายุ 66 ร่างกายข้าพเจ้ายังแข็งแรง สายตาดี กลางคืนไม่ต้องใส่แว่นตา
ยังอ่านหนังสือได้ ฟันยังมีครบถ้วน โสตรัสสาธได้ยืนชัด ยังมีพลังกำ
ลังตรากตรำงาน นี่ก็ตัวอย่างที่ยืนยันได้ว่า การถนอมร่างกายในฤดู
หมันต์ได้ผล แต่น่าเสียดายที่ข้าพเจ้ายังไม่สามารถงดกามอย่างสิ้นเชิง
จึงทำให้ผมและหมวดเขราของข้าพเจ้าชาวโพลน

การฝึกวิชาเพื่อให้อายุยืนยาว นอกจากอาศัยความพยายามของตนเอง
แล้วยังต้องมีจิตฝึกฝนกุศล และฝึกตัวเองให้ควบคุมอารมณ์ ยับยั้งใจ
ตัวเองให้ได้ ทำสิ่งใดยึดหลักจงรักภักดี กตัญญูรู้คุณ สันติอหิงสา เมตตา
ผ่อนปรน รักสรรพสัตว์ และบำเพ็ญศีลบำเพ็ญธรรม ปฏิบัติเช่นนี้ไป
ติดต่อกัน นานวันเข้าก็จะสัมฤทธิ์ผล

พ่อแม่ที่มีจิตรักลูกอย่างแท้จริง เมื่อบุตรอยู่ในวัยเด็กหรือวัยแตกเนื้อ
หนุ่มสาว ควรดูแลใกล้ชิดเช็กเช่นดูแลสาวพรหมจารีณี คอยระมัดระวัง
อย่าให้หลงเดินทางผิด อย่าหลงตามกระแสอันเลวทราม บุตรชายถึงไม่
สามารถรักษาตัวให้ถึงอายุ 30 ค่อยแต่งงาน แต่อย่างต่ำต้องรักษาตัวให้
ถึงอายุ 17 ให้พลังแรกเริ่มเติบโตสมบูรณ์ จึงอนุญาตให้แต่งงาน หลัง
จากนั้น สั่งสอนวิธีประหยัคผละกำลัง ลดกาม มีแต่วิธีนี้จึงสามารถลด
โรคภัยไข้เจ็บ ยืดอายุให้ยืนยาว ลูกหลานเฟื่องฟูรุ่งเรือง



คนเราเมื่อร่างกายแข็งแรง พลังวังชา สติปัญญาเต็มร้อย จะเป็นพื้นฐานดีแก่ธุรกิจการงาน การเรียนดี การงานคล่อง รับราชการก็มีโอกาสก้าวหน้า สิ่งเหล่านี้เชื่อว่าเป็นประโยชน์ต่อมนุษยชาติ บทความนี้ไม่กล้าถือเป็นการเตือนสติสังคม แต่ก็อยู่ในเหตุและผลที่พึงกระทำ

คนแซ่หันแห่งเยียนซัน (燕山文海鏡涵氏著)

เขียน ณ วันชิงเหม้ง (清明) ปลายฤดูวสันต์ (季春) ปีที่อว (己酉 ค.ศ.1849) รัชสมัยเต้ากวง (道光 ค.ศ.1821—1850)

เชิญชวนให้ถอนอมรักษ์ข้าวเปลือกและกระดาศอักษร ฉบับชาวบ้าน

เทพเจ้าหวนซังตรัสว่า “อย่าทิ้งขว้างกระดาศอักษร” เทพเจ้ากวนอู ตรัสว่า “ควรถอนอมบุญรักษ์ข้าว อย่าทำให้กระดาศอักษรเปโระเปื่อน” ข้าพเจ้ามีความเห็นว่า ผู้สะสมกุศลมักมีความสุข ผู้ถอนอมรักษ์อักษรย่อมอายุยืน นี่เป็นพยานหลักฐานที่เด่นชัด ไม่ต้องสาธยายให้มากความ แต่น่าเสียดาย คนในสมัยนี้ มีทำที่ที่ดูแคลนเหยียบย่ำข้าวและกระดาศอักษร ทำให้ข้าพเจ้าทนดูต่อไปไม่ได้ จึงต้องออกมาเชิญชวนและชักชวนประชาชนทุกท่าน ณ ที่นี้ ถ้าหากประโยค “สะสมกุศลมักได้สุข ถอนอมรักษ์อักษรมักอายุยืน” ท่านจะไม่เชื่อ เราก็ลองมาวิเคราะห์เหตุผลข้อหนึ่งว่า ถ้าหากชาติเราไม่มีอริยปราชญ์ “ซังเจีย 倉頡” (ผู้ประดิษฐ์



อักษรจีนโบราณในสมัยหวงตี้ ห่างจากปัจจุบันประมาณ 4000 ถึง 5000 ปี) ประดิษฐ์อักษร เวลานี้โลกของเรามีคนอยู่ในยุคมีคณปาเถื่อนหรือ? ไม่มีอักษร ศาสตร์ต่างๆจะเกิดขึ้นได้อย่างไร ข้าวสารต่างๆจะสื่อสารหรือสืบทอดได้อย่างไร ฉะนั้นเราควรใช้ทำที่รักษ์ข้าวและกระดาศอักษร อย่างเช่นรักษ์อัญมณีและทรัพย์สินเงินทอง

อนึ่ง เรามาคูชีวิตความเป็นอยู่ประจำวันของเราทุกวันนี้ เราจะขาดข้าวสารและอักษรได้ไหม? ขาดสิ่งหนึ่งสิ่งใดไม่ได้แน่นอน ฉะนั้นเราจะใช้ทำที่ที่ดูแคลน ทิ้งขว้างๆ ถือเป็นของด้อยต่ำได้อย่างไร? ถ้าหากสินทรัพย์ของเราตกหล่น ผู้รักษ์ทรัพย์ย่อมต้องเก็บขึ้นและเสาะหากลับมา โฉนข้าวและกระดาศอักษร ซึ่งมีคุณประการอันใหญ่หลวงแก่มนุษย์ชาติ ซึ่งเป็นรัตนมณีของชีวิตมวลประชา แล้วเราจะกินทิ้งกินขว้างปล่อยปละละเลย หรือจงใจทำลาย ทำให้เลอะเทอะเสียหายได้อย่างไร โทษฐานอันนี้ สวรรค์จะอภัยให้หรือ? ข้าพเจ้าจึงชักชวนให้สาธุชนทั้งหลาย ไม่ว่าไปแห่งหนใด หรืออยู่ในสถานะใด ควรถอนอมข้าวรักษ์อักษร และแนะนำผู้ใกล้ชิด ผู้รู้จักให้ถอนอมข้าวรักษ์อักษรเช่นกัน ถ้าท่านสามารถปฏิบัติเช่นนี้ เท่ากับการสร้างบุญที่ไร้ขอบเขต ผลบุญที่ได้รับก็จะไร้ขอบเขตเช่นกัน

เนื่องจากคนปัจจุบัน ดูแคลนและเหยียบย่ำข้าวและอักษรยิ่งนัก จึงอดที่จะพูดแล้วพูดอีก ย้ำแล้วย้ำอีกมิได้ ขอให้ชาวโลกพึงสังวร”



น้อมเนะควรเคารพบูชาเทพเจ้าผีसागเทวดา

ขงจื้อกล่าวว่า “บุญญาธิการของเทพเจ้าผีसागรุ่งเรืองยิ่งนัก” และกล่าวอีกว่า “เรื่องเทพเจ้าผีसाग ไม่เชื่อถืออย่าลบหลู่” คำพูดของพระอริยเจ้าแจ่มชัดยิ่ง แต่เรื่องของเทพเจ้าผีसाग แท้จริงแล้วเป็นเรื่องเว้งว่างลึกลับ ฉะนั้น เส้นทางของการเช่นไหว้ บวงสรวง แท้จริงแล้วคือการนับถือบูชา เจริญรอยตามความรู้สึกในทรรศนะ

การสถาปนาประเทศของกษัตริย์แต่ละสมัย ล้วนผ่านการต่อสู้ต่างๆ ประการอย่างยากลำบากสั่งลั่น แบบอย่างอันหาญกล้านี้ ย่อมมีอิทธิพลต่อชนรุ่นหลัง ปฏิบัติตามแบบอย่าง กราบไหว้บวงสรวง ฉะนั้นจึงไม่มีรัชสมัยใดที่ออกกฎบัญญัติห้ามการเช่นไหว้

อีกอย่าง วิญญาณของบรรพบุรุษเรา แท้จริงแล้วก็คือ ผี เรามีศาลบรรพบุรุษ และป้าวิญญาณที่สละกษัตริย์ของผู้น้องลับ ให้เราเคารพกราบไหว้ เพื่อแสดงถึงจิตใจที่กตัญญูของพวกเรา แล้วพระอริยเจ้าทั้งหลาย พระพุทธเจ้า เทพยาคา พระสงฆ์องค์เจ้า ซึ่งเป็นผู้มีคุณประการอันใหญ่หลวง ล้วนได้รับการเชิดชูให้เป็นเทพ สร้างตำหนักพิมาณเพื่อให้เกิดทรรศนะเคารพบูชา จารึกชีวประวัติเพื่อให้ชนรุ่นหลังศรัทธา นับถือและเจริญรอยตามแบบอย่างที่ดีงาม มิใช่เพื่อให้เช่นไหว้บูชา จดรูปจุดเทียนแล้วขอบูญขอพรแต่อย่างเดียว และมีใ้หมายความว่า ไม่ได้เช่นไหว้ ไม่จุดรูปเทียนก็จะมีโทษ การเช่นไหว้บูชา แท้จริงเกิดจากการศรัทธา



และนับถือของประชาชน กาลเวลาผ่านไป นานวันเข้า บุญญาธิการและคุณธรรมของเทพยาก็ซึมลึกและรุ่งเรืองในหมู่ประชาชน

ประเทศในซีกโลกตะวันตก ก็มีการเชิดชูเทพและกราบไหว้พระอริยเจ้า อย่างเช่นพระเยซูคริสต์ มุฮัมมัดเป็นต้น ล้วนเป็นเทพเจ้า ล้วนได้รับการกราบไหว้บูชา เพียงแต่ประเทศเขากราบไหว้แต่เทพเจ้าองค์เดียว ไม่เหมือนประเทศจีนกราบไหว้หลากหลายเทพเจ้า ในประเทศตะวันตกจะเชิดชูวีรบุรุษผู้หาญกล้าโดยปั้นเป็นรูปปั้น ตั้งตามสถานที่สำคัญของเมือง เลกเช่นประเทศจีนที่สร้างอารามศาลเจ้าเพื่อเชิดชูเกียรติยศของเทพเจ้า

พูดถึงวันประสูติของพระอริยเจ้า ประเทศจีนก็มีจัดงานฉลองเลก เช่นประเทศโลกตะวันตก ฉะนั้น การเคารพบูชาอริยเทพ ไม่ว่าประเทศจีนหรือประเทศซีกโลกตะวันตกก็ไม่มีอะไรที่แตกต่างกัน จึงขอชักเตือนชาวโลก ควรแสดงความเคารพนับถืออริยเทพจากใจจริง ไม่ควรกล่าวคำโอ้อวดลบหลู่

การมีพิธีการกราบไหว้บูชา แท้จริงแล้วคือการตอบแทนบุญคุณและสืบทอดแบบอย่างที่ดีงามของเหล่าอริยเทพ แบบอย่างเหล่านี้ควรได้รับการเผยแพร่ เพื่อเป็นตัวอย่างของชนรุ่นหลัง ฉะนั้น ถ้าเข้าใจถึงเป้าหมายอันแท้จริงของการกราบไหว้บูชา ก็ไม่ควรติเตียนพิธีการเช่นไหว้บูชาเหล่านี้เป็นสิ่งไร้สาระ และควรคำนึงถึงแท้จริงแล้ว เทพเจ้าหรือผีसाग วนเวียนอยู่ใกล้ตัวเราตลอดเวลา



การเชิญชวนจากใจจริงของข้าพเจ้านี้ ท่านจะเข้าใจก็ดี หรือวิพากษ์
วิจารณ์ก็ดี ข้าพเจ้ายินดีน้อมรับ
เจ้าของหนังสือพิมพ์เม่าซิน (懋新報) เขียน ณ วันเหมันต์ (冬至) ปีปิง
อู่ (丙午年 ค.ศ.1906) รัชสมัยกวางสี (光緒 ค.ศ. 1875—1908)

อย่าอวดมนุษย์คือเซียนสุรา	休言人是酒中仙
เวลาเมาเหล้าดีลังกา	酒醉之時凡事顛
ก่อกรรมสร้างเวรไว้สัจจะ	惹禍招非全失信
หายเมาสำนึกเป็นเรื่องซ้ำ	醒來懊悔亦徒然

นารีโฉมฉายร่างชดช้อย	美色佳人體自酥
เฉกเช่นกระบี่จ่อคอหอย	腰間利劍斬凡夫
แม้หัวไม่ขาดวิญญูณหลุด	雖然不見人頭落
เร่งกายเหลือแต่โครงกระดูก	暗裡催君骨髓枯



ไม่ยอมทำบุญสร้างกุศล	不結良緣與善緣
หลงใหลทรัพย์สินกระเสือกสน	苦貪財物受熬煎
มณีสินทรัพย์ในได้ห้ำ	須知蓋世金銀寶
ครอบครองไม่เกินสิบทศวรรษ	借債凱看幾十年

สองเสือต่อสู้ต่างบาดเจ็บ	兩虎相爭有一傷
สันติแก้ไขเป็นเรื่องเด็ด	此事和解要從傍
รู้จักขอโทษคือยอดนักสู้	肯陪不是方爲美
รู้ให้อภัยชนะศัตรู	免結冤仇少禍殃

เที่ยวช้องเที่ยวสาวได้สิ่งใด	細看嫖子是何因
หญิงงามเกี่ยวรั้ววิญญูณชาย	女優來钩浪子魂
เงินทองใช้หมดแถมโรคเอดส์	銀兩用完身染毒
ซื้อสุขแถมทุกข์ทุกข์ไม่คลาย	買歡場裡種愁根



ล้างผลาญลวดเร็วการพนัน
เงินทองหมื่นแสนโยนโครมคราม
อาศัยใจกล้าชั่วประเดี๋ยว
เงินหมดลูกเมียซัดชมชาน

敗子最快何如賭
萬貫千箱一擲中
祇爲片時心膽壯
忍看妻子喝西風

อาหารสามมื้อประทังกาย
หาเลี้ยงครอบครัวเรื่องไม่ง่าย
ข้าวปลาอาหารควรถนอม
กินที้งกินขว้างบาปเหลือหลาย

人身一日有三餐
到口還思家道難
淡飯黃齏須愛惜
碗中餘粒莫拋殘

อย่าหลงแพ่ขันตามกระแสน
สง่าเรียบง่ายขึ้นแน่
อายุยังน้อยทำงานใหญ่
สร้างชื่อเสียงหารุ่งโรจน์แท้

勿貪時式學京裝
樸素原來最大方
年少老成真不易
令人稱讚亦輝煌



รายนามผู้ให้การสนับสนุน การจัดพิมพ์หนังสือพระบรมมหารัตนเทวราชโองการ

ขออาราธนาอำนาจแห่งคุณพระศรีรัตนตรัย
อำนาจแห่งยมศาสดาพระกษิติครรภ์โพธิสัตว์เจ้า
และอาณิสสแห่งการเผยแผ่ธรรมนี้

จงดลบันดาลให้ท่านและครอบครัวประสบแต่ความสุขและความเจริญ
มีพลานามัยสมบูรณ์แข็งแรง สมปรารถนาในสิ่งหวังทุกประการ
เจริญด้วยอายุ วรรณะ สุขะ พละ โภคะโดยทั่วกันเทอญ

คุณรุ่งเรือง จงวิมาณสินธุ์
คุณวิริยะ วิรุณรัตน์กิจ
คุณโกวิท อิทธิฤทธิ์
คุณสุเทพ ไรจน์เจริญสุข
คุณเอกสุวัชร พันธสาธิต
คุณอดิสร-วรรณ ดันตือนันทกุล
คุณพิสิษฐ ฤกษ์อุดมศักดิ์
คุณลักขมี โผนประสิทธิ์
คุณธนวันวัฒน์ กฤตอภิสิทธิ์
คุณศิริทิพย์ วงศ์ศิริโรจน์

คุณบังอร มานัสสถิต
คุณแม่ชก แซ่โจ้ว
คุณมนตรี + คุณศิริพร
รัตนพิทักษ์กุล
คุณวิฑูร วิรุณรัตน์กิจ
คุณธีรศักดิ์ ทัศนากุลกิจ
คุณศิริเพ็ญ อิทธิฤทธิ์
คุณสุวรรณ รัตนะโรจน์สกุล
คุณปริศนา ธีระจันทเศรษฐ์
คุณภาณุ วิรุณรัตน์กิจ
คุณนวรรตน์ วิรุณรัตน์กิจ



คุณบุญส่ง ธีระจันทเศรษฐ
 คุณอจรรณวิ ธีระจันทเศรษฐ
 คุณบุญช่วย ธีระจันทเศรษฐ
 คุณอัญชลี ธีระจันทเศรษฐ
 คุณนิศากร ธีระจันทเศรษฐ
 คุณสมจิตต์ จันทรแจ่มจรัส
 คุณสุรพล จันทรวิมลกุล
 คุณหยงจิ้ง แซ่จ้ง
 คุณพิชัย จันทรวิมลกุล
 คุณยงค์-สุมานทรพิทยวชน
 คุณอนุรักษ์ สุวัฒนนิมพ์
 คุณสุนัยพร สุวัฒนนิมพ์
 คุณหนู-คุณสมศรี พากเพียรกิจ
 คุณธีรวัฒน์ กองอำนวยสุข
 คุณจิรัฐติ กองอำนวยสุข
 คุณเสาวลักษณ์ อรรถสุธานนท์
 คุณสุวิมล อรรถสุธานนท์
 คุณพรอนันต์ ดติยวงศ์
 คุณสุณีรัตน์ ดติยวงศ์
 คุณกฤษณ์ พิริยเลิศศักดิ์
 คุณนฤพันธ์ ตั้งจิตมั่นคงชัย

คุณเพ็ญน้ำ แซ่หลอ
 儀碧英
 李克南
 謝淑芳
 謝莊惠 貞
 林莊春花
 黃貞艷
 陳金鳳
 林美虹
 胡木坤
 羅麗英
 胡平興
 คุณม่วย แสงสุวรรณดี
 คุณวิระศักดิ์-คุณอุ้ย
 ประจักษ์วรวิทย์
 คุณกาญจก แซ่แต้
 คุณโสภา พิทักษ์มวชน
 คุณไพฑูรย์ งามวงศ์ล้ำเลิศ
 คุณวรทิพย์ แซ่อุ
 คุณไชยวัฒน์ สิงหลประ
 คุณธนาทิพย์ สิงหลประ
 คุณปราโมทย์ สิงหลประ
 คุณไพบูลย์-คุณธิดารัตน์-ค.ญ.
 นัทพัทธ์ เอกวราไพศาล



คุณฉลองกรุง - คุณอรุณรัตน์
 คุณเพชร นันทิวัฒนา
 คุณรัฐวรธรรม สุริยประภาดิลก
 คุณยงยุทธ สุริยประภาดิลก
 คุณวัฒนพล-คุณวันพรรษา
 ดันตือนันท์กุล
 คุณสิวพล-ปรางอุษา-เคียงตะวัน
 ดันตือนันท์กุล
 คุณไชยวัฒน์ ศิวศิริการุณย์
 และครอบครัว
 คุณชกเกียง แซ่ฉั่ว
 คุณประสิทธิ์ ปิยะสกุลชัยชาญ
 คุณประเทือง ปิยะสกุลชัยชาญ
 คุณเหมี่ยวเค็ง แซ่ลี
 คุณจุนขอ แซ่ฮ้อ
 คุณสุรเดช ทิฉัมพรภาค (เฮียฮุก)
 คุณสุวรรณ ทิฉัมพรภาค
 คุณสมพร สุภาลา
 และครอบครัว
 คุณชาธิณี ประจักษ์วรวิ
 ครอบครัวสุวัฒนกิตติวงศ์

คุณกิม โชคพิพัฒน์
 李亞圓
 李嬋玉
 คุณจิต สวนพุม และครอบครัว
 คุณทวีศักดิ์ มานัสสทธิ์
 และครอบครัว
 คุณสุรัช จ.จิตต์เจริญชัย
 และครอบครัว
 คุณพูนศักดิ์ สัจยากร
 และครอบครัว
 คุณดวงตา จงยังยืนวงศ์
 คุณเป็งกวงและครอบครัว
 คุณวิเชียร ฟิงมงคล
 คุณมีนา พูลศิริวรรณะ
 คุณวรรณา พูลศิริวรรณะ
 คุณทิพย์วรา พูลศิริวรรณะ
 คุณกรัณรัตน์ กิตติแสงสุวรรณ
 คุณหมุยเอ็ง แซ่ตั้ง
 คุณบุญเทียม เจริญธาราไชย
 คุณขวัญเดือน เจริญธาราไชย
 คุณสมใจ เจริญธาราไชย
 คุณมนทิรา มานะพิทักษ์พงศ์



謝立波
賴杜花
李妙卿
郭林碧鳳
吳李松秋
吳亞梅
張炎福
คุณเต่งเหมี่ยวลั้ง
คุณจกซำ แซ่เต้
คุณแปะเจีย แซ่ไ้ว
คุณแดงครณี ไรจน์วงศ์ไพศาล
คุณณัฐภาพ วุฒิชัยถาวร
คุณศิริณญา บุกประโยชน์
คุณรักษ์ จอจวรรณศิริ
คุณธนกฤต เลิศรัตนเทพ
คุณชวาลภพ จำปางาม
ค.ญ.ศศิธร วนิชวัฒน์

คุณบุญยง วนิชวัฒน์
คุณบุญเลิศ วนิชวัฒน์
คุณสมศักดิ์ วิจิตรโกเมน
คุณม่วย แซ่ลี
คุณ ณัฐภัวาร์ วีระสุภวงศ์
คุณแม่จ้อยเซียน(หยงเซียง)แซ่ฮ้อง
คุณแม่นิต แซ่ลิ้ม
คุณวราภรณ์ แซ่จิ้ว
คุณสมชาย แสงเจริญธรรม
คุณเมธภา เกรียงพัฒนาชัย
คุณชาญพจน์ แสงเจริญธรรม
คุณโสธรา แสงเจริญธรรม
ค.ช.ณัฐภูมินทร์ แสงเจริญธรรม
คุณพรทิพย์ แซ่จิ้ว
คุณสมชาย แสงเจริญธรรม



คุณอรณพ วงศ์ศิริโรจน์
คุณบุญฤทธิ์-ภาสกริ มนัสสติดิย์
คุณศิริรัตน์ — คุณกอรท์
มานัสสติดิย์ วิทเลก
คุณบุญเกียรติ-วิดา มานัสสติดิย์
บริษัทพารากอน เวิลด์ไวด์ จำกัด
บ. อิการิ เทรคคิง (ประเทศไทย)
บริษัท ซี.บี.เอส.แอนด์เอ็ม จำกัด
ครอบครัว คุณอุณกิม แซ่เซียว
คุณเอื้อมพร สงวนนภาพร
คุณปทุม ชนะเศรษฐกุล
กิตตินำเลเบิ้ล (คุณศรินทิพย์)
คุณแม่สุรินทร์ แซ่ลี
ครอบครัว คุณพ่อปักแก้ว
คุณแม่จี แซ่ลิ้ม
คุณมยุรี แพภิมย์รัตน์และญาติ
คุณสุนีย์ ลีลาวรรณ
คุณอาเฮียง แซ่ตั้ง
คุณธนวันต์ เชษฐวัชรพันธุ์
คุณปิยนันต์ เชษฐวัชรพันธุ์

คุณสมชาย เชษฐวัชรพันธุ์
คุณวีระชัย วงศ์วัฒนาชัย
คุณกัญญารส วงศ์วัฒนาชัย
ค.ช.ธีรพล วงศ์วัฒนาชัย
คุณมนู-มณี อัสวนิกศรี
คุณอรวรรณ แสนประเสริฐ
คุณแข่งบ่วย แซ่หง่า
คุณไพรัช แพรกริธาเวสน์
คุณสมชัย พฤกษ์พระกานต์
คุณชูเอี้ยว แซ่เบ๊
จ.ศ.อ.เสมอ บุญยรัตผลิน
สยามสหกิจค้าไม้
คุณสุนิสา นฤพนธ์จิรกุล
คุณอุไร พรหมทัต
คุณกอบกุล พฤทธานนท์
คุณปักกิ่ง แซ่จ้ง
คุณกรัณท์รัตน์ กิตติแสงสุวรรณ
คุณฐิติรัตน์ แซ่ลิ้ม
คุณสุพิชฌาย์ แซ่นิ่ม
คุณชวดี



คุณลี้จู่ แซ่ไค้ว
 คุณสุภาภรณ์ แซ่นิ่ม
 ครอบครัว จุนซอ แซ่อื้อ
 คุณวิโร เจริญผล
 คุณวารี เจริญผล
 คุณทวีชัย บุญย์โชติมงคล
 คุณสุภาภรณ์ ศรีสงวนสัตย์
 คุณชื่นสุข ลาภากุลกิจไพบูลย์
 คุณเปี่ยม แซ่เต๋
 คุณพัชร ศรีจารุวงศ์
 คุณวรารักษ์ ศรีจารุวงศ์
 คุณสมเกียรติ ศรีจารุวงศ์
 คุณปรมัตต์ ศรีจารุวงศ์
 คุณเพ็งчим แซ่เฮ้ง
 คุณคณิกา ตั้งถาวรกุลเดช
 คุณจ้วน แซ่เต็ง
 คุณอำนวย อำนางเถลิงศักดิ์
 คุณแม่สุจินต์ แซ่อื้อ
 คุณคณากร+ คุณสว่างใจ
 ศรีมิ่งมงคลกุล

นายกุล ศรีมิ่งมงคลกุล
 คุณรุ่งนภา รัตนเลิศนภา
 คุณกิมเอ็ง แซ่ลั่น
 คุณเชื้อเงิน แซ่ลั่น
 คุณประหยัด ทาตุตเฮง
 คุณกุลชไม ศุภสังญาณกุล
 คุณชลรส ชื่นประชาพงศา
 คุณเฟื่องฟ้า ร้อยพันศรี
 คุณอรุณ สุพรรณกุล
 คุณจิตติมา เศรษฐศิรินันท์
 คุณฉิว แซ่ซ้อ
 คุณศิริพร พุกขมมหาศาล
 คุณวัฒนา
 คุณเสาวลักษณ์เกียรติเวชไพศาล
 คุณอุทิศ เลิศอนันต์วงศ์
 คุณวิวรรธน์ วัฒนกิจเจริญ
 คุณกฤษฎา สุธรรมพงษ์
 คุณธีรพล วาทาทิน
 คุณบริน วาทาทิน
 คุณแม่ชิวลิ้ง แซ่ปึง



คุณรัก สมจริงจงรัก
 คุณธาริณี สมจริงจงรัก
 คุณทฤษฎี สมจริงจงรัก
 คุณมัลลิกา พินิจประสานกิจ
 คุณมาลินี พินิจประสานกิจ
 คุณไพบูลย์ สดางค์พุดิ
 คุณสุชาดา ภูริกิตติ
 คุณกอบกุล พิชิตสุรกิจ
 คุณฐิพ ลีสมนบูรณ์กิจ
 คุณศักดิ์ชัย-คุณสกุลณา
 เลิศพัฒนพันธุ์
 คุณญาณสร สานสุขสมบูรณ์
 คุณอัครสิทธิ์ ถิ่นสกุล
 儀 碧 英
 吳 嬋 金
 張 源 豐
 李 亞 直
 林 志 錦
 詹 亞 蓮
 鄭 紅 鳳
 胡 美 雲
 蔡 淑 娟
 李 先 合